imburgs agblad

Poste Restanten

nsdag 2 oktober 1990. — 72e jaargang nr. 233.

geversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45

Jongen (22) gewond bij schietpartij

Van onze verslaggever

ITTARD – Bij een schietpartij isteravond in de Sittardse wijk tadbroek is een 22-jarige jongen rij ernstig gewond geraakt. ver de toedracht van het incient en de motieven van de voorsnog onbekende dader(s) tast e Sittardse politie nog in het uister.

Buurtbewoners wisten gistervond te melden dat de schietpartij zich heeft voorgedaan in e Jan Steenstraat. Het slachtoffer wist lopend de enige honderden meters verderop gelegen Jopephstraat nog te bereiken. Daar zagen omwonenden hoe hij op de stoep in elkaar zakte.

Vrijwel onmiddellijk na het incident startte de Sittardse recherche een buurtonderzoek. Een woordvoerder van de politie liet gisteravond weten dat de eerste resultaten nog weinig of geen aanknopingspunten hebben opgeleverd. Hij benadrukte dat er naar alle waarschijnlijkheid geen relatie bestaat met de recente schietpartij in de wijk Leyenbroek, waarbij een Sittardenaar om het leven kwam. Van een afrekening in het drugsmilieu is volgens de politie-woordvoerder vermoedelijk evenmin sprake.

Weinig kans voor Lafontaine in oosten
PAGINA 5

Reconstructie IRA-aanslag
PAGINA 13

Milieugroepen willen meer
PAGINA 15

● Oscar Lafontaine

Roda JC in wachtkamer
PAGINA 17

Robson geeft PSV vleugels
PAGINA 17

Raas blij met komst Rooks
PAGINA 19

● Steven Rooks

loedbad onder anhangers van oun in Beiroet

IROET – Onbekende schutters ben gisteren in Beiroet een edbad aangericht onder honderden demonstrerende aanhangers n de opstandige christelijke generaal Michel Aoun. Zeker 25 mensen amen om het leven en ten minste mensen liepen verwondingen op, in de Libanese hoofdstad vernon.

lgens zegslieden in veiligheidsngen begon de aanval bij de Nahr Mawt (Dood-rivier)-overgang tusn het gebied dat Aoun in handen eft en het territorium van de rivaerende (christelijke) militie Libase Strijdkrachten (FL).

e slachtoffers liggen nog steeds straat. Het Rode Kruis kan hen et bereiken, omdat het schieten g steeds doorgaat." aldus een sman in christelijke veiligheidsngen. Volgens ooggetuigen renden granaten en raketgranaten er op mannen, vrouwen en kinden die betoogden tegen de blokka van gebieden in het christelijke st-Beiroet die handen zijn van un.

esident Elias Hrawi begon vrijg met de blokkade van de gebien van Aoun om een einde te man aan diens 'rebellie'. De generaal kent het gezag van de president et.

max. 19º C

min. 8º C

USTIG NAJAARSWEER
andaag staat het weer onder vloed van een hogedrukgeied boven Duitsland. Hieree wordt met een zwakke tot atige zuidelijke wind warme ucht aangevoerd. Het wordt an ook zo'n graad of 19. Na et optrekken van de mistbanken), zijn er wolkenvelen afgewisseld door zonnige erioden. De temperatuur aalt vannacht naar een graad f 8.

oor actuele informatie betreffende het weer in Limburg unt u bellen 06-91122346

ANDAAG:
on op: 06.42 onder: 18.16
aan op: 17.11 onder: 03.57
ORGEN:
on op: 06.43 onder: 18.13
aan op: 17.26 onder: 05.19

Veel postkantoren worden gesloten

In Limburg moeten 37 van de 216 vestigingen dicht

PTT Post sluit 335 kantoren

● *Het federale staatspresidium van Joegoslavië zal vandaag in spoedberaad bijeenkomen om de hoog opgelopen spanningen tussen de verschillende bevolkingsgroepen in Kroatië te bespreken. Het federale presidium voert het bevel over de Joegoslavische strijdkrachten. In Kroatië hebben leden van de Servische minderheid gisteren hun autonomie uitgeroepen en belangrijke wegen en spoorlijnen van en naar Knin aan de Adriatische kust afgesloten, waardoor het verkeer in een groot deel van West-Kroatië werd ontregeld. De Serviërs voelen zich in Kroatië onderdrukt. In Belgrado betoogden gisteren duizenden Serviërs voor het parlementsgebouw en eisten bescherming voor de Servische minderheid in Kroatië.*

Van onze redactie economie

HEERLEN – Het voornemen van PTT Post om 335 postkantoren te sluiten, treft vooral de grotere steden in Nederland. De inkrimping, die binnen vier jaar moet zijn voltooid, was al in juni door PTT Post aangekondigd. Eén op vijf postkantoren die zullen worden gesloten, is in Amsterdam, Den Haag of Rotterdam gevestigd. Ongeveer de helft van alle sluitingen zal plaatsvinden in steden met meer dan 70.000 inwoners. In deze steden zullen op 310 locaties giromaten worden geplaatst.

Het grootste aantal sluitingen zal plaatsvinden in de provincies met de meeste postkantoren: Zuid- en Noord-Holland (resp. 93 en 52 sluitingen) en Noord-Brabant (56 sluitingen). Onmiddellijk daarna volgt Limburg met 37 sluitingen van de bestaande 216 vestigingen.

De dienstverlening op het platteland en in bejaardenoorden en ziekenhuizen wordt volgens PTT Post gehandhaafd. Daarmee houdt het bedrijf zich nauwlettend aan een uitspraak van de rechtbank in Leeuwarden eerder dit jaar in een zaak die door een actiegroep tegen PTT Post was aangespannen. De actievoerders protesteerden tegen sluiting van kleine postkantoren. De rechter bepaalde dat de PTT boven een bepaald aantal handelingen per dag de voorziening in stand moet houden.

Noodzaak

De inkrimping is volgens PTT Post noodzakelijk omdat steeds meer gebruik wordt gemaakt van giromaten en minder geld wordt opgenomen aan de loketten van de postkantoren. Het bedrijf houdt er rekening mee dat in de komende twee jaar het aantal Postbankhandelingen met veertig procent zal afnemen. Dat betekent dat de totale produktie van de postkantoren van Postbank-zuster PTT Post met eenvierde zal inkrimpen, aldus het bedrijf.

Zie verder pagina 15
● **Inkrimping PTT Post gaat 1700 banen kosten**

Bush: praten na aftocht troepen Irak uit Koeweit

NEW YORK – De Amerikaanse president Bush heeft gisteren in een speech voor de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties (VN) een vreedzame oplossing van het Golfgeschil benadrukt. Hij zag echter niet af van zijn eis dat Irak zich terugtrekt uit Koeweit. Voor het eerst legde hij ook een verband tussen de Iraakse bezetting van Koeweit en de Israëlische bezetting van Palestijnse gebieden.

De president zei met nadruk dat Irak's annexatie van Koeweit geen stand zal kunnen houden. Hij beschuldigde Irak onder meer van het plunderen van z'n buurstaat, het terroriseren van burgers en het gijzelen van diplomaten. Maar hij matigde die woorden toen hij zei dat de Amerikaanse regering een vreedzame, diplomatieke oplossing voor het Golfconflict zoekt. Bush zei zo'n oplossing binnen het kader van de VN te wensen. De Iraakse ambassadeur verwierp alle aspecten van de toespraak.

Het meest opvallend deel van zijn rede was de opmerking dat na de Iraakse terugtrekking 'de staten en de volken in de regio' de gelegenheid zouden hebben 'het conflict dat de Arabieren van Israël scheidt' te regelen. Het was de eerste keer dat de Amerikaanse president een band legde tussen het Golfconflict en de kwestie van de bezette gebieden. De Iraakse president Saddam Hoessein heeft deze eis vaak herhaald.

Hoewel Amerikaanse regeringsfunctionarissen gisteren snel zeiden, dat hier geen sprake is van nieuw beleid, was er onder diplomaten bij de VN sprake van een voorzichtige hoop, dat Amerika een vreedzame afwikkeling van het Golfconflict nieuwe kansen wil geven.

ABP en gemeente Heerlen haken af

ATC in Heerlen gaat niet door

Van onze verslaggever

HEERLEN – Er komt definitief geen American Trade Center (ATC) in Heerlen. Het ABP heeft het voorlopig koopcontract met de initiatiefnemers ontbonden omdat het ATC verzuimde voor 1 oktober te voldoen aan zijn contractuele verplichtingen. Hierop heeft ook de gemeente Heerlen geconcludeerd dat het ATC-project niet doorgaat.

Het ATC zelf stuurde de gemeente Heerlen gisteren een brief waarin stond dat men afziet van bouwen in Heerlen, omdat de gemeente niet snel genoeg zou zijn geweest met het verstrekken van een bouwvergunning en aanpassing van het bestemmingsplan. Maar zowel ABP als Heerlen wilden pas zaken doen als het bewijs was geleverd voor de bewering dat het ATC voor 300 miljoen dollar wordt gesteund door Amerikaanse aandeelhouders.

Opmerkelijk nieuws kwam gisteravond van het New Yorkse bureau Thomas Marketing, dat in de Verenigde Staten kandidaat-bedrijfjes moet gaan zoeken voor het ATC. Bob Kraus, directeur marketing research, zegt desgevraagd een document gezien te hebben dat het bestaan van de aandeelhouders aantoont.

Zie verder pagina 15
● **Scepsis over plan ATC nam snel toe**

Bonn mist 770 miljoen mark van hulp aan snelwegen DDR

BONN – Het Westduitse ministerie van Financiën is op zoek naar 770 miljoen mark die verdwenen lijkt in de Oostduitse boekhouding. Van de 860 miljoen die Bonn in februari betaalde voor het onderhoud van de snelwegen die naar West-Berlijn leiden, is slechts 90 miljoen teruggevonden. Met de hulp werd in de jaren zeventig een begin gemaakt. De laatste bijdrage aan het DDR-wegennet werd juist voor de machtsoverdracht van de communistische regering-Modrow overgemaakt. Het ministerie sluit niet uit dat het geld door de overgang van een centraal geleide economie naar een vrije economie in de veranderende boekhouding is ondergesneeuwd.

Perfecte show van Dubliners

SITTARD – Schijnbaar moeiteloos hebben de vijf muzikanten van de Ierse folkgroep The Dubliners afgelopen zondagavond de zo goed als uitverkochte Sittardse Stadsschouwburg 'plat gespeeld'. En dat louter en alleen met muzikale middelen, slechts ondersteund door enkele lichteffecten. De onverslijtbare Dubliners, die inmiddels aan hun 29-ste seizoen bezig zijn, hebben aan vitaliteit, spontaniteit en muzikaliteit niets aan overtuigingskracht ingeboet, integendeel; en bij het zich steeds verjongende publiek is de populariteit van de 'oudgedienden' onverminderd groot.

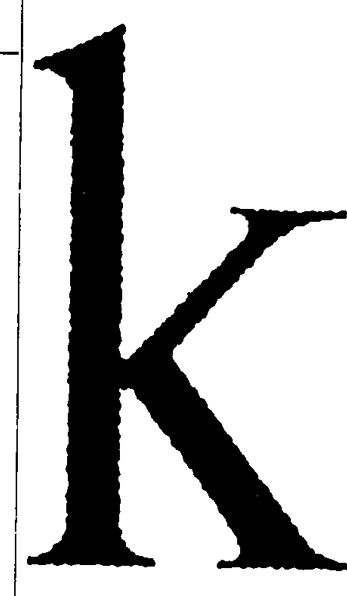
Dat bleek ook afgelopen zondag in Sittard, waar de vijf musici met applaus, gefluit en vocale bijval werden ontvangen. Het zou vanaf de eerste noot onrustig blijven in de zaal, gezellig en sfeervol, en de vijf Ierse musici slaagden er heel professioneel in het gemêleerde publiek te bespelen. Vooral de grote afwisseling in het repertoire en de wijze waarop dat werd gepresenteerd, zorgden voor een niet nalatende golf van enthousiasme bij het publiek, waaronder zich hoor- en zichtbaar veel fans van de groep bevonden. Jigs and reels werden afgewisseld met melancholieke ballads, vrolijke opzwepende dansnummers met meezingers als 'The wild rover' en 'Seven drunken nights'. Maar het waren vooral de vocale en instrumentale kwaliteiten van de vijf leden van The Dubliners, die het publiek uit zijn bol lieten gaan. De door whisky en 'Zware van de weduwe' aangetaste stemmen, rauw, hees maar bijzonder karakteristiek, en de virtuoze vaardigheden op gitaar, viool, banjo en whistles zorgden voor spectaculaire acts, die door de toeschouwers met geklap en gezang werden begeleid.



● *The Dubliners, nog altijd even vitaal.*

De sfeer van de Schotse Highlands en de uitgestrekte Ierse landschappen was haast voelbaar in de Sittardse Schouwburg. En The Dubliners zelf voelden zich duidelijk in hun element, lieten zich graag tot drie maal toe terughalen voor de toegiften. Het was echt feest zondagavond in Sittard.

jos frusch



Cluster concert weinig uitdagend

ROERMOND – Het gemeenschappelijke van de werken die het Cluster harmonie-orkest zondagavond in de Oranjerie in Roermond speelde was, volgens de aankondiging vooraf, gelegen in het feit dat ze qua moeilijkheidsgraad geschikt zijn voor de lagere afdelingen. Het bleek een nogal kunstmatig aandoend thema, dat de lading moest dekken van een weinig uitdagend programma: er werden maar liefst vijf arrangementen gespeeld en twee originele werken voor harmonie-orkest. Geen wonder dat de dik vijftig muzikanten van het Cluster orkest moesten musiceren voor nog niet eens honderd luisteraars.

De uitvoering zelf ontsteeg verder niet de middenmaat. Het eerste gedeelte onder leiding van Hub Nickel, met de Prélude uit Pelléas et Mélisande van Fauré in een arrangement van Marcel van Bree en Aphrodite van Hardy Mertens, bleef zelfs beneden peil. Een effectieve uitvoering van deze gedragen werken kon niet van de grond komen door het volledig ontbreken van een versmolten orkestklank. Hetgeen onherroepelijk doorwerkte in balansproblemen en chronische stemmingsmoeilijkheden in hout en scherp koper. In de Kleinrussische Suite van Hans Suykerbuyk, die meer ritmische moeilijkheden met zich meebrengt, moesten zelfs alle zeilen worden bijgezet om niet simpelweg uit de bocht te vliegen. De communicatie tussen dirigent en orkest was plichtsgetrouw, maar de uitvoering klonk als een schools opgelegd dictee.

Jacques Claessens wist na de
de mogelijkheden van het
beter uit te buiten. De vrijhe
hij de muzikanten toevertro
werd meteen gretig gegrepe
hoornsolo in de opening van
vane pour een Infante défunt
Maurice Ravel (arrangement
kelkoren) werd prachtig ges
De wijdse melancholieke sfee
dit werk wist Claessens goed t
fen. En ook Fiefoerniek van
tens, een oorspronkelijke com
tie voor fanfare (bewerkt doo
len Hendriks), werd overtu
neergezet; een leuk 'moppie'
voor harmonie-orkest. De w
van dit werk voor een orkest
eerste afdeling is duidelijk
verdiensten van een componi
Mertens, die met de technisc
perkte mogelijkheden van
blaasorkest in de lagere afdel
zo'n snoepje weten te compo
staat buiten kijf. Wanneer dit
echter in een Cluster concer
van de weinige, zoniet het
lichtpuntje is, kun je je het e
ander afvragen.
De Stichting Cluster wil naa
promotie van het werk van
burgse componisten ook ni
tendenzen op blaasmuziek g
ondersteunen of zelfs initiëre
dat Limburgse kon ik me afgel
zondag nog wel iets voorstelle
bekende rijtje componisten e
rangeurs kwam aan bod. Maa
invulling van de tweede, mij
ziens interessantere doelste
kon ik met de beste wil van d
reld niet vinden. Ik vrees d
deze manier de zaak dreigt
klinken.

mariëlle hint

Goede koorzang in Staargebouw

MAASTRICHT – In het Staargebouw van Maastricht werd afgelopen weekeinde onder redelijke publieke belangstelling de tweede editie van het Limburgs Slot-Koren Festival afgehandeld. De Vereniging van Nederlandse Korenorganisaties (VNK), afdeling Limburg, heeft dit festival vorig jaar voor het eerst georganiseerd als vervanger van de Zangersdagen. Twaalf tijdens voorronden geselecteerde 'keuzekoren' streden om het predikaat Limburgs Koor van het jaar 1990. Zij stonden over het algemeen garant voor goede (tot zeer goede) koorzang.

Zaterdagavond was het de beurt aan de kinder- en jeugdkoren en jongerenkoren. Jeugdkoor Heilig Hart Venlo o.l.v. Marianne Scherjon bleek het meest volwassen in de categorie Kinder- en Jeugdkoren, wat betreft muzikaliteit, repertoirekeuze (ook twee a capella-werken!), algehele presentatie en vooral dynamische afwerking. Zeker wat dit laatste betreft was dit koor superieur aan zijn twee rivalen, de Klimmender Nachtegalen o.l.v. Paul Merk en The Young Singers o.l.v. May Smeets. Dit laatste koor zong wat zoet en voorzichtig en ritmisch niet erg precies, al was de spontaniteit waarmee werd gemusiceerd, ontwapenend. Het koor uit Klimmen zong veel expressiever, gedurfder ook, en liet horen, dat men meer ervaring heeft op het gebied van meerstemmig zingen.

In de categorie Jongerenkoren presenteerde jongerenkoor Melodique uit Maasbracht zich met een zeer interessant, vernieuwend programma, dat heel beschaafd en mooi van klank werd uitgevoerd. Dirigent Theo Collaert weet verrassende resultaten te bereiken met dit spontaan en gedreven zingend koor (de koorklank is echt een juweeltje) en het uitstekend begeleidend combo. Zou het feit, dat de Ward-methode in Maasbracht jarenlang in het basisonderwijs in gebruik is geweest – en dat wellicht nog is –, bijdragen tot deze opmerkelijke muzikale prestaties? In ieder geval kon het heel degelijk zingend jongerenkoor Cosi Cantare uit Spaubeek o.l.v. Jo Gulikers ook in de ogen van de jury niet op tegen dit muzikaal geweld.

Zondag

Alhoewel de vier zanggezelschappen die zondagavond in de afdeling gemengde koren om de 'wimpel' streden, elkaar niet veel ontliepen, ging Lentekrans uit het Peeldorp Haler Uffelse terecht met de muzikale eer strijken. Het koor toonde over de meest uitgebalanceerde koorklank te beschikken, die daarnaast in The long day closes van Sullivan en in een van de drie Chansons Bretonnes van Badings opvallend transparant was. Bij veel gemengde koren fungeert de mannengroep als een soort achilleshiel, vooral wat intonatie en groepsgericht zingen betreft. Dat zette de andere koren op achterstand, alhoewel het koor uit Wanssum een compacte koorklank demonstreerde. Het bekende Hongaarse volksliedje Pandur andanduri, dat gezongen werd in de koorversie van Lajos Bárdos, moet veel sprankelender klinken; hopelijk hebben de mensen uit Wanssum goed geluisterd naar de interpretatie van het ander Hongaars volksliedje op deze avond, Kodály's koorversie van Túrot èszik a cigáni door het Gülick Vocaal Ensemble o.l.v. Huub Ehlen.

Het Christelijk Gemengd Koor Heerlen had naast bedoelde Achilleshiel ook nog enkele probleempjes met de ritmische precisie in een chanson van Strategier en men zal er beter op moeten letten de muzikale spanning in de lange noten aan het einde van een zin vast te houden. Desondanks klonk de Heerlense vertolking van Fauré's Cantique de Jean Racine beter dan die van Erato uit Blitterswijck, een zangvereniging waarin individuele stemmen de harmonische ensembleklank hoorbaar verstoorden.

Om dezelfde reden heeft het Vocaal Ensemble Kerkrade het in de categorie kamerkoren muzikaal moeten afleggen tegen het Gülick Vocaal Ensemble uit Sittard, zeker in de chansons van Paul Hindemith, die door beide kamerkoren werd uitgevoerd. Met een fraaie vertolking van Yver van Debussy gaven de Kerkradenaren overigens aan, dat 'er meer inzit'. Het in vrijetijdskleding gehulde ensemble uit Sittard had muzikaal zondag in Maastricht muzikaal absoluut het meest te bieden en demonstreerde dit aan de hand van onder meer een 'sprekende' verklanking van Poulencs Pilons l'orge.
In de sector mannenkoren liet het Heerder Mannenkoor uit Heer-Maastricht de concurrentie ver achter zich; zo ver zelfs, dat er geen andere mannenkoren in velden of wegen te bekennen waren. Die waren mogelijk in de bezemwagen gestapt naar de witte of zwarte korenfestivals van Valkenburg, Brunssum, Maasmechelen, Meijel of Venlo, die eveneens dit weekend gehouden werden – het was weer eens goed geregeld in onze zingende provincie! De mannen uit Heer, die voor het laatst onder Gerard van Buul optraden – hij wordt deze week opgevolgd door Dion Ritten – waren op hun best in het Veni Creator Spiritus van Diepenbrock, al mogen sommige mannen zo te horen best eens wat minder gaan roken. Is ook veel gezonder!

peter graven
en jos frusch



● *Scène uit 'De fantast', door M'46 gebracht in het kader van het Toernooi der Lage Landen.*

Zeven deelnemers aan Toernooi der Lage Landen

MAASTRICHT — Het Toernooi der Lage Landen van Elsloo gaat weer van start. Tijdens de achtendertigste editie treden in het Maaslandcentrum zeven toneelgroepen op in een culturele competitie die 23 februari 1991 met de prijsuitreiking wordt afgesloten.
Met 'Spoken' van Henrik Ibsen bijt Toneelgroep R'71, Rotterdam, zaterdag 20 oktober het spits af. Deze bijdrage viel verleden seizoen uit wegens ziekte van een hoofdrolspeler. Op 3 november volgt Inter Amicos uit Dordrecht met 'Wachten op Godot' van Samuel Beckett. Teater-Krakeel uit Gent treedt 24 november op met 'Het huis van Bernarda Alba' van Federico Garcia Lorca. 'Vuur in de sneeuw' van Sam Shepard wordt 1 december door Proskenion, Eindhoven, op de planken gezet. M'46 Maastricht brengt 8 december 'De Fantast' van Herb Gardner. 'De Olifantenman' van Bernard Pomerance wordt 15 december gespeeld door De Valk, Brugge. 'Minetti' van Thomas Bernhard door de Vereenigde Tael- en Kunstminnaers uit Deinze staat 12 januari 1991 op het programma.
Dordrecht, Eindhoven, Brugge en Deinze zijn nieuwkomers in het toernooi. De jury wordt gevormd door Vic van Duppen, Oelegem (Vl), Pieter Hoes, Maastricht, Roger de Paepe, Antwerpen (Vl) en, voor 't eerst, Guido Wevers uit Maastricht.
Het was voor de organisatoren weer een hele klus om zeven interessante stukken door groepen van goede huize in het toernooi te krijgen en binnen het speeldagenprogramma in te passen.
Het mag inmiddels wel bekend zijn dat er abonnementen voor het toernooi verkrijgbaar zijn met een korting van 25 procent en een vaste plaats naar keuze voor alle voorstellingen. Ook een keuze-abonnement voor vier voorstellingen behoort tot de mogelijkheden. Toegangskaarten in de vrije verkoop kosten ƒ 7,50.

Met C.J.P. en Pas 65 ƒ 5,50. Scholen ontvangen bij groepsbezoek een korting van vijftig procent. Reserveren via ☎ 04490-71714. Met ingang van 7 december 1990 ☎ 046-371714.

St. Gertrudis excelleert

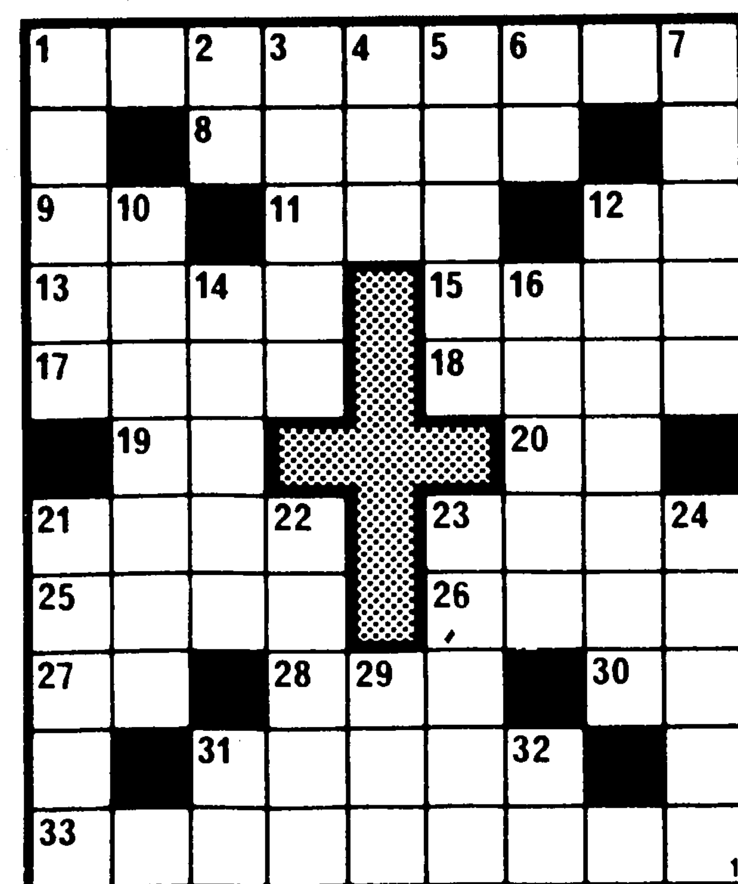
HEERLEN/VENRAY – De drumband van fanfare St. Gertrudis uit St. Geertruid heeft het hoogst aantal punten behaald tijdens het derde bondsconcours van de Limburgse Bond van Tamboerkorpsen. In sportpark De Vlies in Veulen-Venray behaalde deze drumband in de erdivisie 321 punten, uiteraard goed voor de eerste prijs. Ook de drumband van fanfare Juliana Munstergeleen presteerde goed in deze divisie: 319 punten.

Andere belangrijke uitslagen:
Derde divisie: tamboerkorps schutterij St. Lambertus Broeksittard 313,5 punten eerste prijs met promotie.
Tweede divisie: drumband harmonie St. Walburga Amby, 315,5 punten eerste prijs met promotie.
Eerste divisie: drumband schutterij St. Rochus Stevensweert, 297,5 punten. Drumband muziekkorps St. Barbara Sittard, 309 punten, eerste prijs met promotie.

Oplossing van gisteren

M A C H I N I S
E – D O N O R –
R E – E N T – M
E D E R – I B I
L E N A – E E L
– L K – – – V R
A M E N – R E E
H A L O – A R I
O N – L O T – S
R – B L O E D –
N E D E R L A N

puzzel van de dag



Horizontaal: 1. gebrek; 8. knaagdier; 9. 0.01 liter (afk.); 11. smalle weg; 12. uiting van kou; 13. roofvis; 15. wild zwijn; 17. kokertje van zacht metaal; 18. zangstuk; 19. muzieknoot; 20. ondernemingsraad (afk.); 21. smalle versieringslijn; 23. kwaad; 25. verharding van de opperhuid; 26. slotwoord van gebeden; 27. zuster (afk.); 28. rivier in Rusland; 30. tegenover (afk.); 31. doorgang in bv. een muur; 33. tijdvak van 3 maanden (Latijn).

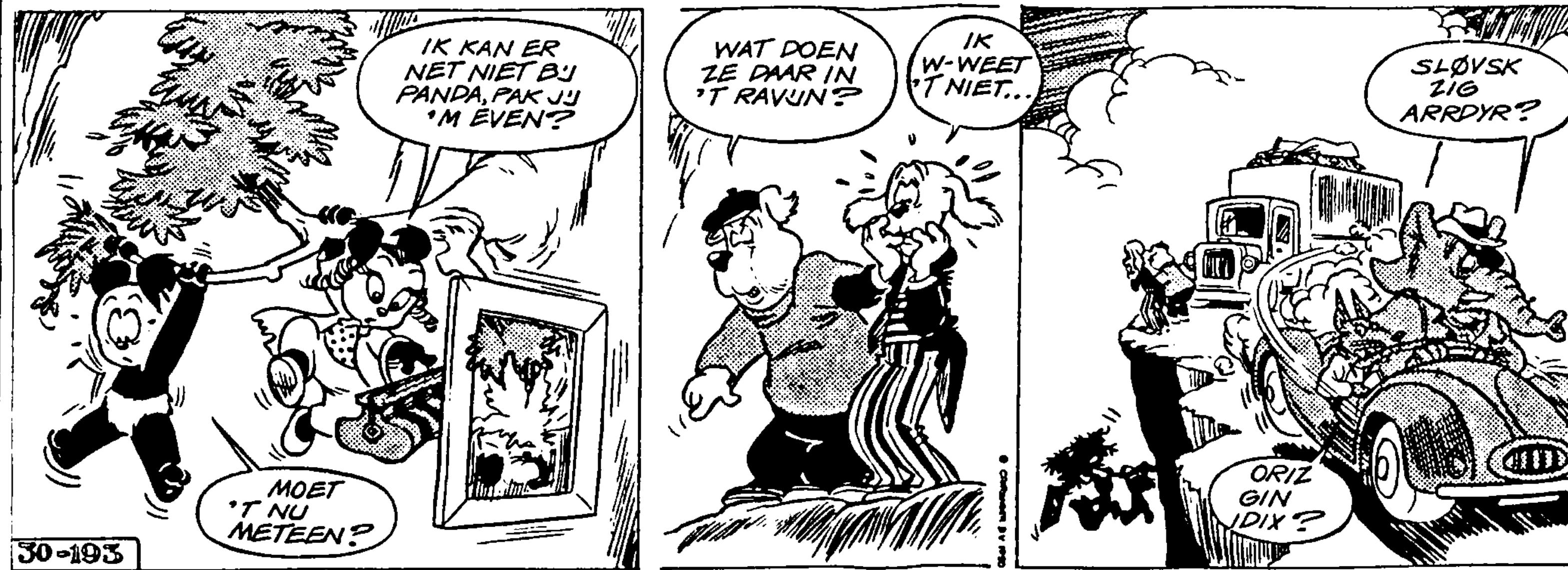
Verticaal: 1. invloed; 2. let wel (Latijn); 3 hoofddeksel; 4. bijb naam; 5. hoofdplaats van gelijkn departement in Algerije; 6. bijwoo kleur; 10. Zuideuropese boom; hoofdstad van Libanon; 14. zilverp lier; 16. godvruchtig; 21. niet vrij zitplaats); 22. damp; 23. vis; 24. koord; 29. vrouwelijk rund; 31. wis dig getal; 32. sportevenement (afk

de goalgetter



(c) Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. 's Gravenhage

panda en de meesterspionne



recept

Salade met ossetong en achterham

Benodigdheden voor 4 personen: 100 g gekookte ossetong, 100 g achter- of schouderham, 50 g geblancheerde wortel, 50 g geblancheerde knolselderij, 1 appeltje, 1 grapefruit, 20 cc sherry, 1 klontje suiker, 1 theelepel slaolie, 4 cocktailglazen.

Snijd de diverse vleessoorten eerst en julienne (dunne reepjes). Maak daarna een salade van de ossetong, ham, appel, grapefruit en de geblancheerde wortel en selderij. Breng op smaak met scheutje sherry, citroensap, suiker en een theelepel slaolie. Snipper wat peterselie heel fijn. Doop rand cocktailglazen eerst in een beetje sherry of citroensap en daarna in de peterselie om een mooi groen randje te krijgen.
Vul de glazen daarna met de salade en garneer deze af met een partje citroen of sinaasappel op de rand van het glas.

TIP: Serveer bij deze salade apart een cocktailsaus, toast en boter. De salade is heerlijk als voorgerecht maar ook als hoofdgerecht in combinatie met knapperig stokbrood.

Andere vleeswarensoorten die in salades verwerkt kunnen worden zijn; gekookte worst, boterhamworst, corned beef, zure zult, casselerib, gebraden fricandeau, gebraden rollade en salami.

huub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.
Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Telefoon: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Piccolo-advertenties: 045-719966
Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100
Rayonkantoren:
Brunssum 045-25636
Geleen 04490-4686
Heerlen-Centrum 045-71771
Kerkrade 045-452932/45550
Maastricht 043-25447
Roermond 04750-1848
Sittard 04490-1557
Valkenburg 04406-150
Fax:
redactie 045-73926
advertenties 045-73936
Telex:
redactie 5612
Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 75,5
per maand ƒ 25,2
losse nummers ƒ 1,45
Bfr. 28



Lijmpoging werkloosheid etnische minderheden mislukt

Akkoord aanpak WAO op losse schroeven

Van onze parlementaire redactie

…N HAAG – Het in het weekeinde bereikte principe-akkoord …sen bonden en werkgevers over de aanpak van de arbeids…geschiktheid is op losse schroeven komen te staan. Een laat… lijmpoging gisteravond laat in Den Haag inzake de WAO-…blematiek heeft niets opgeleverd. De FNV vindt het 'princi…el onaanvaarbaar' dat de hoogte van de Ziektewet-premie …wordt betaald door de werknemers, afhankelijk wordt van …omvang van het ziekteverzuim in een bedrijf of bedrijfstak. …k het CNV heeft 'grote bezwaren' tegen deze premiever…hillen voor werknemers.

…standpunten zijn gisteravond in …tweeënhalf uur durend overleg …eens toegelicht, zonder dat par…n dichter tot elkaar zijn geko…n. „Het is nu aan het kabinet om Tom Poes met een list te ko…n," aldus onderhandelaar Wol… van de bond voor het Middel…r en Hoger Personeel (MHP). …t zal moeten gebeuren tijdens het …traal overleg dat vanmiddag in … gebouw van de Sociaal Econo…sche Raad in Den Haag plaats…dt.

…k een laatste poging van de socia…partners om met een gezamenlijk …kket te komen voor de aanpak van de werkloosheid onder etnische minderheden is gisteravond mislukt. De FNV hield vast aan invoering van een wettelijke rapportageplicht, terwijl CNV, MHP en de werkgevers willen volstaan met een 'ruim actieplan' zonder wettelijke verplichtingen.

Verzet

Een voorstel van het kabinet strandde op verzet van de werkgevers, het CNV en de MHP, die geen komma meer wilden veranderen aan het akkoord. „Dat zou de consequentie zijn van het inwilligen van de FNV-eis. Dat hebben we geweigerd," aldus onderhandelaar Vonk van het Koninklijk Nederlands Ondernemers Verbond (KNOV).

Ook het CNV was daar niet toe bereid. „We wilden niet op het laatste moment nieuwe elementen toevoegen aan het akkoord dat er lag. Daarmee wordt het risico te groot om vandaag ineens met lege handen te staan," aldus CNV-onderhandelaar Gerard Cremers.

WAO

Op het punt van de WAO hebben de bonden bezwaren tegen een premiedifferentiatie voor de werknemer, omdat de omvang van het ziekteverzuim de werknemers niet kan worden aangerekend. Dat verzuim is te wijten aan de arbeidsomstandigheden in een bedrijf en daarvoor is de werkgever verantwoordelijk. Die moet worden bestraft met een hogere premie als blijkt dat het aantal uitvallers in zijn bedrijf hoger is dan gemiddeld. Op dit moment bedraagt de Ziektewet-premie voor werknemers 1,2 procent. In de plannen van het kabinet blijft dat volgend jaar gelijk. De werkgeverspremie is dit jaar 5,9 procent en zal stijgen naar 6,2 procent in 1991.

Zowel FNV en CNV hebben hun delegatie mandaat gegeven om de onderhandelingen verder te voeren tijdens het vanmiddag te houden Najaarsoverleg. Het is echter maar de vraag of dat centraal overleg over het sociaal-economisch reilen en zeilen in ons land nog zal plaatsvinden, gezien de gisteren ontstane onenigheid.

…embuszege voor …nafhankelijken in Hongarije

…EDAPEST – De onafhankelijke …ndidaten zijn de grote winnaars …worden van de Hongaarse ge…enteraadsverkiezingen. Vooral …de kleinere dorpen, waar niet al…en een gemeenteraad, maar ook …n burgemeester moest worden ge…zen, werden de politieke partijen …eggevaagd door kandidaten zon…r partijbinding. In 2.285 van de …58 dorpen waar een burgemees… werd gekozen, ging het om een …afhankelijke kandidaat.

…de grotere gemeenten deden de …afhankelijken het minder goed, …aar ook daar haalden ze gemid…ld 12,5 procent van de stemmen.

…ter hadden de kiezers hun wan…uwen in de partijpolitiek niet …nnen demonstreren. In de kleine… dorpen zijn de gemeenteraads…rkiezingen met een opkomst van …s meer dan 50 procent betrekke…k goed verlopen. Maar in de mees… grotere steden bleef de opkomst …der het wettelijk voorgeschreven …inimum van 40 procent. Dat bete…nt dat in 1.845 van de 2.261 plaat…n met meer dan 10.000 inwoners …n tweede ronde nodig is. Dat geldt …ok voor de hoofdstad Boedapest, …aar de opkomst op 37 procent …eef hangen.

Start hardere aanpak snelheidsovertreders

DEN HAAG – De Algemene Verkeersdienst (AVD) van de rijkspolitie is gisteren begonnen met een hardere aanpak van automobilisten die de maximum snelheid overtreden. Het gaat om maatregelen die afgelopen zomer al door minister Hirsch Ballin (Justitie) in de Tweede Kamer werden aangekondigd.

De AVD zal tot oktober volgend jaar 300.000 bekeuringen uitdelen aan hardrijders. Het werkelijke aantal overtredingen van de maximum snelheid bedraagt overigens naar schatting 1,5 miljoen per jaar. Van de te bekeuren overtreders zal een derde worden staande gehouden. Aan hen wordt gevraagd een sticker op hun ruit te plakken met de tekst 'Ik doe mee'. Zij geven daarmee aan zich aan de snelheidslimieten te zullen houden.



● *Helmut Kohl en Lothar de Maizière omarmen elkaar zichtbaar gelukkig tijdens het CDU-partijcongres in Hamburg, waar de christen-democratische eenheid gisteren werd bezegeld.*

Oost- en Westduitse CDU smelten samen

Triomftocht Kohl op partijcongres

Van onze correspondent

HAMBURG – „Wij christen-democraten bekrachtigen onze gelofte: nooit meer oorlog en geweld. Nooit meer dictatuur en onderdrukking. En wij voegen daar vandaag aan toe: nooit meer socialisme." De 750 christen-democratische afgevaardigden uit West-Duitsland en de 250 gedelegeerden uit de nóg-DDR, die gisteren in Hamburg de twee CDU's tot een partij verenigden, jubelden de man toe die is uitgegroeid tot de ongekroonde koning van dat grote Duitsland: Helmut Kohl.

De CDU koos Kohl met 97 procent van de stemmen tot voorzitter van de geheel Duitse CDU, precies acht jaar nadat hij in Bonn Helmut Schmidt als kanselier had afgelost. Kohl liet de ovaties zichtbaar genietend over zich heen gaan. „Wij zijn de leidende regeringspartij en wij zullen dat blijven, omdat wij altijd hebben geloofd in de eenheid," aldus de bondskanselier.

Eenheid

De christen-democratische eenheid werd gisteren bezegeld. In een professioneel geënsceneerde operatie verklaarden de CDU-afdelingen in de nieuwe Oostduitse deelstaten stuk voor stuk hun toetreden tot de grote CDU. En elke keer moest de kleine, nog-DDR-premier en nieuwe CDU-vice-voorzitter Lothar de Maizière bijna in dekking gaan voor de machtige klapbewegingen waarmee Kohl de nieuwelingen verwelkomde.

Deze procedure was een geniale zet van de CDU-partijstrategen, want door de nieuw opgerichte DDR-afdelingen over te nemen, konden ze zich direct ontdoen van de door 40 jaar met de SED-collaboratie belaste kaders. Om half twee was de eenheid een feit en toen het volkslied werd gezongen, had menig afgevaardigde moeite de ogen droog te houden. Helmut Kohl en Lothar de Maizière voorop.

Kohl verwees ernaar dat veel van hun eerste mannen en vrouwen direct na de oprichting in 1945 door de communisten gevangen werden gezet en gemarteld. Natuurlijk veroordeelde hij de opportunisten die met de SED hadden geheuld. „Maar iedereen die het geluk had 40 jaar in het Westen in vrijheid te leven, moet voorzichtig zijn met het veroordelen van anderen. Ieder zou zo bij zichzelf te rade moeten gaan hoe hij onder deze dwang zou hebben gehandeld." Dat was balsem op de wonden van veel Oostduitse christendemocraten, van wie een onbekend aantal een Stasi-last meesleept in de hereniging.

Buren

Aan het adres van de buren, die toch met wat tweeslachtige gevoelens tegen die eenwording aan kijken, zei de kanselier: „Ik weet dat er in onze buurlanden mensen zijn die bang zijn. Uit historisch oogpunt heb ik daar begrip voor. Maar soms zijn angsten ook alleen maar een alibi om economische motieven te verhullen. In waarheid zijn wij, Duitsers, patriotten en tegelijk overtuigde Europeanen."

Israël gaat gasmaskers uitdelen

JERUZALEM – De Israëlische regering heeft besloten vanaf volgende week in fasen gasmaskers onder de bevolking te gaan distribueren, zo meldde een militaire woordvoerder gisteren. Na distributie-experimenten die al vóór de Iraakse invasie van Koeweit hebben plaatsgevonden, lag er volgens de woordvoerder een plan voor het uitdelen van de maskers en zou het plan vertraagd zijn door de Golfcrisis.

Distributie had, aldus het leger, tot onnodige paniek onder de bevolking geleid en had Irak het excuus geleverd dat Israël zich op oorlog voorbereidt. Tot nu toe kwamen de grootste bezwaren tegen distributie van het Israëlische minister van Defensie. Het leger zegt al genoeg maskers te hebben voor alle Israëlische burgers en begonnen te zijn met het kopen van gasmaskers voor de Palestijnen in de bezette gebieden.

Oekraïners demonstreren opnieuw tegen unieverdrag

KIEV – Gisteren hebben opnieuw honderdduizenden inwoners van de Sovjetrepubliek Oekraïne betoogd in Kiev tegen het door Sovjetpresident Michail Gorbatsjov voorgestelde nieuwe unieverdrag tussen het Kremlin en de vijftien Sovjet-republieken.

De betoging, waartoe was opgeroepen door een aantal oppositiegroeperingen waaronder de nationalistische beweging Roekh, was bedoeld als protest tegen de overheersing door Moskou. De Oekraïne telt 52 miljoen inwoners. Ook zondag waren al honderdduizenden Oekraïeners op de been om te demonstreren voor een grotere onafhankelijkheid van hun republiek. Zij droegen gisteren blauw-gele nationale vlaggen van de Oekraïne mee en riepen 'Nee tegen het unieverdrag'.

In de buurt van het parlementsgebouw eisten zij de ontbinding van de communistische partij en het ontslag van premier Vitaly Masol. De politie begeleidde de betogers en sloot het plein voor het parlementsgebouw af. Een wet verbiedt demonstraties binnen een straal van een kilometer rond het gebouw. Alleen een groep van 20 vertegenwoordigers mocht een petitie aanbieden, maar er brak toch een menigte van 50.000 mensen door de versperringen.

Raad van State schort uitzendverbod op

Veronica voorlopig niet uit de lucht

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Veronica hoeft in januari niet zeven weken uit de lucht. De afdeling rechtspraak van de Raad van State heeft gisteren besloten de straf, die het Commissariaat voor de Media eerder aan Veronica oplegde, op te schorten. Eerst moet de zaak in een bodemprocedure worden behandeld, vindt de Raad van State. Desalniettemin is de Raad van State voorlopig wel van oordeel dat Veronica 'een verboden nevenactiviteit' heeft verricht.

In mei besloot het Commissariaat voor de Media Veronica zwaar te bestraffen voor het feit dat deze omroep betrokken is geweest bij de totstandkoming van het commerciële televisiestation RTL Veronique. Veronica moest drie maanden zendtijd inleveren, waarvan zeven weken vooraf. Naast het intrekken van de zendtijd besloot het commissariaat om Veronica een geldboete op te leggen van vijftigduizend gulden.

Tegen deze uitspraak is Veronica bij de Raad van State in beroep gegaan. Hoewel de Raad van State het oordeel van het commissariaat deelt, vindt de voorzitter van de afdeling rechtspraak het verstandig de wachten met het uitvoeren van de straf. „Naar zijn oordeel weegt het belang van Veronica bij opschorting van het sanctiebesluit zwaarder dan het belang dat het commissariaat heeft bij onmiddellijke tenuitvoerlegging daarvan," aldus het besluit van de Raad van State.

Veronica-directeur Rob Out reageerde verheugd op het besluit van de Raad van State. „Fantastisch. Maar dit is pas het begin, want we moeten natuurlijk de bodemprocedure afwachten." Voorzitter mr A. Geurtsen van het Commissariaat voor de Media zegt 'begrip' voor het besluit te hebben.

punt uit

● Autogas

Autogas (LPG) wordt vandaag 4,6 cent per liter duurder. De adviesprijzen van marktleider BK-Gas en de Novok, de organisatie van zelfstandige olie- en kolenhandelaren, komen daarmee op 66,5 cent per liter. De Novok heeft bovendien met ingang van vandaag een verhoging van de adviesprijs voor petroleum met zes cent per liter aangekondigd.

● Literatuurlijst

Een verplichte literatuurlijst bij het eindexamen Nederlands op Havo en VWO is niet nodig. In plaats daarvan zouden er twee lijsten moeten komen: één lijst van 20 vrij te kiezen boeken (voor Havo: 15) en één lijst van vijf verplichte werken. De kennis van de leerlingen over beide lijsten zou tijdens het schoolonderzoek afzonderlijk moeten worden getoetst. Dit schrijft de Commissie Vernieuwing Eindexamen Nederlandse taal en letterkunde.

● Ambassade

Morgen, woensdag 3 oktober, de dag van de Duitse hereniging, gaat de Nederlandse ambassade in Oost-Berlijn dicht. Voor het verenigde Duitsland is de ambassade in Bonn aangewezen als de enige Nederlandse ambassade bij de oosterburen. Het ambassadegebouw in Oost-Berlijn wordt vanaf morgen 'kantoor van de ambassade' (Büro der Botschaft) genoemd.

● Cocaïne

De eerste helft van dit jaar is de hoeveelheid cocaïne die via de luchthaven Schiphol ons land is binnengekomen fors toegenomen. Daarbij valt op dat Suriname, de Antillen en Aruba belangrijke aanvoerpunten zijn. Aldus de Dienst Luchtvaart van de Rijkspolitie. In de eerste zes maanden namen de Rijkspolitie en de douane 635 kilo cocaïne in beslag. Daarbij zit ook de grote vangst van 183 kilo in Rotterdam eerder dit jaar. In dezelfde periode vorig jaar werd nog 289 kilo cocaïne in beslag genomen.

● Verzetsman

In zijn woonplaats Lille is gisteren Augustin Laurent, een leider van de Franse Socialistische partij en minister in het eerste naoorlogse kabinet van generaal De Gaulle, overleden. Hij was 94 jaar. Dit heeft de gemeente Lille, waarvan Laurent tussen 1955 en 1973 burgemeester was, bekendgemaakt. Laurent was tijdens de bezetting door de Nazi's van 1940 tot 1944 een van de leidende verzetsmensen in Noord-Frankrijk.

● Godsdienst

Met de goedkeuring van een wet waarin de vrijheid van godsdienst is vastgelegd heeft het parlement van de Sovjetunie gisteren een streep gezet onder een periode van tientallen jaren waarin de staat elke vorm van georganiseerde religie ondrukte. De wet staat Sovjet-burgers vrijheid van godsdienst toe, regelt de scheiding van kerk en staat en bepaalt dat alle godsdiensten gelijkwaardig zijn.

● Piloot

Een Alouette-3 helikopter van de Groep Lichte Vliegtuigen van de Koninklijke Luchtmacht is gisteren tijdens een oefenvlucht boven de Veluwe verongelukt. De vlieger, eerste luitenant F. Bossard (27), kwam hierdoor om het leven. De oorzaak van het ongeval is nog onbekend.

● Kernproeven

De autoriteiten in het gebied Semipalatinsk in de Sovjet-republiek Kazachstan hebben het houden van kernproeven verboden. Volgens persbureau Tass toonde de regionale raad van Semipalatinsk zich bezorgd over de gevolgen voor de gezondheid van de bevolking en de toekomst van het gebied.



In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,20
Afwijkende tarieven voor rubrieken. Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,00 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,60 per mm

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 9232

Vermist/Gevonden

VERLOREN: apart gevormde herenring op woensdag 26 sept. in 't Loon/Heerlen, tegen beloning terug te bezorgen. Tel. 043-435893.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Personeel aanbod

Voor al Uw DAKREPARATIE, renovatie of nieuwbouw en tev. klein metselwerk. Tel. 045-323406.

ONDERAANNEMER kan nog metselwerk aannemen. Tel. 045-257880.

Personeel gevraagd

Gevraagd
Vrachtwagenchauffeur
met groot rijbewijs voor Duitsland en buitenland.
Melden expeditiebedrif A. Leenarts, Gobbelgasse 55, Aachen. Tel. 09-49-241-161392.

Delmach Bouw Nederland B.V.
zoekt voor haar diverse projecten
Betontimmerlieden
Zonder ervaring onnodig te reageren.
Sollicitaties na tel. afspraak.
Horselstraat 1, 6361 HC Nuth. Tel. 045-242285

Mannen/vrouwen
die niet bang zijn om aan te pakken en van zichzelf vinden dat zij handig en zelfstandig zijn kunnen wij direct een functie aanbieden in onze bedrijfshal en/of op de markt.
Kandidaten kunnen full-time of part-time te werk worden gesteld. Sollicitatie richten aan: W.J. Zegel B.V. Haring en Zeevis groothandel, Langheckweg 20, 6468 EL Kerkrade. Tel. 045-460140.

BETONTIMMERLIEDEN/Metselaars wekelijkse betaling, hoog loon en goede sociale voorz. Aanmelden J. Borger. Tel. 045-250930 of H. Lommen 045-250238.

Gevr. full-time en part-time TAXICHAUFFEURS, dag-nacht- en weekenddienst, evt. WAO-er. Julianastr. 6, Brunssum. Tel. 045-252444

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Kapper vraagt KNIPMODELLEN. Bel voor meer inf: 045-710634, vraag naar Sascha.

BUFFETHULP (vr. 16-18 jr.) parttime, werkt. in overleg. Rest. Trocadero, Heerlen. 045-710686 va. 12.00 uur.

MEISJE gevr. v. goedlopend privéhuis intern mogelijk. Tel. 045-721759.

Taxi Centrale Bor-Tax. Parttime TAXICHAUFFEURS gevr. Pers. aanmelden Putstr. 103, Born.

Nette CHAUFFEURS gevr. enige kennis omg. Heerlen tevens centralist gevr. Pers. aanm. Kroontax, Anjelierstr. 123A, Heerlen.

Gevraagd METSELAAR/timmerman met aann.dipl. B.U. Tel. 04490-32107.

HULP in de huish. gevr. 2 tot 5 dagen p. wk. van 15.00-21.00 U. 045-751157, bellen tussen 18.00-19.00 U.

Privehuis Michelle vraagt leuk MEISJE (met garantieloon). Tel. 045-228481

FRITUREHULP gevr. voor enkele dagen per week. Friture Hanny, Heigank 33, Nieuwenhagen.045-324290

Sauna Club Eros. Wegens uitbreiding van onze zaak zoeken wij nog enkele MEISJES. Holzstr. 103, Kerkrade. Tel. 045-462084

TAXI-CHAUFFEURS gevr. full-time, CAO bet. Heerenweg 267, Heerlen.

Gevr. lieve OPPAS voor baby van 7 mnd voor ma.midd. woensdagmidd. en vrijdagmidd. na 18.u. 045-721763

ERVAREN ober/serveerster gevr. voor plm. 20 uur p.w. Pers. soll. na tel. afspr. tus-s. 18.00-20.00 045-228858.

OG te huur

1-pers. APPARTEMENT te h. te Heerlen. Huurpr. ƒ 525,- p/mnd incl. Tel. 045-741786 tussen 18 en 20 uur.

Onroerend goed te koop aangeboden

Aktie-Gemeente Garantie-Aktie
Bij wie U ook koopt
Spaarhypotheek 2, 5, 10 jaar vast 8,9%
Bel tijdens kantooruren: 045-712255
Na kantooruren: 045-440731. Hypotheek adv. J. Wetsels.
ook voor niet gem. garantie, interessante rente.
Al 30 jaar het vertrouwd adres!
Stienstra Hypothekenservice

Sittard "Haagsittard" Park
Open huis!!! Open huis!!!
Uitst. gel. (vrije ligging achter), perfect inged. halfvrijst. vrije sector woningen, cv, garage, nagenoeg voll. geisol. zolder, vaste trap e.d. echte tredsetters. (witte afw). Kooprijs ƒ 161.000,- v.o.n.!! Excl. renteverlies. Eenmalige bijdrage ƒ 5.000,- (belanstingvrij). Nog slechts enkele direct te aanv. kavels te koop. Deze wonong kunt u heden tussen 17.00 en 18.00 uur vrijblijvend bezichtigen.
N.M.W. Quaden & Zn.,
Makelaardij onr. goed.
Munstergeleen, 04490-19644, Lid NVM.

Te k. in SCHINVELD ouder woonh. pr. ƒ 70.000,- k.k. Te bevr. 045-251115.

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 8,8%. Spaarhyp. v.a. 9,5%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

Huis verkopen?
Bel de echte makelaar!
Peters & Partners
Geleen
04490-48191
Geen Verkoop Geen Kosten.

GRATIS. Uw verenigingsnieuws op LD-TV. Tel. 045-739300.

Te k. schitterend gelegen BOUWTERREIN voor bungalow of landhuis, groot 26m front en 40m diep, gelegen te Sippenaken (B) schuin t.o. grenspaal Epen (N). Tel. 04450-2325.

Bedrijfsruimte

Te huur : 400 m2 OPSLAGRUIMTE met seperate kantoorruimte. Gunstige ligging. Direkte aansluiting op het autosnelwegennet. Informatie telefonisch 045-441750

Te h. magazijn of bedrijfsruimte met kantoor, Grasbroekerweg HEERLEN ca. 400 m2, ƒ 1.500,- per mnd. Na 18.00 uur 045-721512.

Kamers

Gemeubileerde kamers. Anjelierstr. 31, HEERLEN, 045-214246.

Te huur kamer in SITTARD voor nette persoon. Tudderenderweg 161, Sittard.

Te huur gem. KAMER, centr. Heerlen, liefst ouder pers. Tel. 045-442192.

KAMER te huur bij Centrum Kerkrade. Tel. 045-461870.

KAMER te huur, Dr. Calsstr. 13, Schaesberg, bij station. Tel. 045-721658, na 18.00 uur 045-313898.

Bouwmaterialen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

BETONKLINKERS sierbestrating en tuinmateriaal. Betonfabriek Gebrs. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877. (achter Herschi).

Te k. rollen DAKLEER met of zonder leislag, v.a. ƒ 25,- per rol. Tel. 04490-22237.

Voor al uw STRAATWERK. Tel. 04920-11419.

VLOERTEGELS Janssen-Dings, va. ƒ 19,50 p/m2. De Hut 7, Gulpen. 04450-1970.

Reparaties

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06.52.-98.13.50.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen. 04490-45230. Service binnen 24 u.

WASMACHINE-REPARATIE binnen 24 uur met garantie. Toenbreker wasautomaten, tel. 045-325819.

Hobby/Doe het zelf

3 mtr. BEHANGTAFEL ƒ 65,-. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide.

TREINENSPECIAALZAAK "De Spoorlijn": m.i.v. 24 sept. is ons nieuwe adres Nieuwstraat 74, Bleyerheide, Kerkrade.

Wij zagen voor U EIKEN balken in alle afmetingen, b.v. 10 x 10 cm, ƒ 10,- p.mtr. 20 x 10 cm ƒ 20,- p.mtr.; 20 x 20 cm ƒ 40,- p.mtr. enz. Houtzagerij Windels, Industrieterrein Bouwberg Brunssum. Tel. 045-270585.

Winkel & Kantoor

TE KOOP UIT FAILLISSEMENT
Nieuw en gebruikt kantoormeubilair. Stalen schuifdeurkasten-bureau's v.a. ƒ 125,- -directiebureau's-kantoorkasten-materiaalkasten-garderobekasten-kluizen-brandkasten-ladenbloks voor hangmappen-kantinestoelen-tafels-hangmappen Atlanta-Gondola stelling-magazijn stelling div. soorten-palletstelling-colomboormachines industrie 16 mm ƒ 425,- -palletwagens-steekwagens-TL lampen met bakken-vieuwers-speciale aanbieding nieuwe en gebruikte bureaustoelen met extra hoge kortingen.
Nergens meer keus, nergens goedkoper, alles uit voorraad leverbaar. Open maandag tot vrijdag, 9.30 tot 18.30 uur. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur.
ROCKMART, Kissel 46a, Heerlen. 045 - 72 31 42.

Stunt! SANYO Telefax type 225: van ƒ 2.995,- exclusief de B.T.W. voor: ƒ 2.495,- inclusief de B.T.W. Aan kantoor ge"instaleerd, 1 jaar volledige fabrieksgarantie! Bel nu: Partners Automation tel. 04490-47547/04750-10940

GRATIS Printer t.w.v. ƒ 895,-. Bij huur met recht van koop van een Personal Computer! B.v.: XT met 20 MB compleet met toetsenbord, monitor en gratis software pakket: ƒ 69,- per maand!!!! AT idem (compleet met 40 MB): ƒ 89,- per maand!!!! Bel nu : Partners Automation, tel. 04490-47547/04750-10940

Stunt! Sanyo PAPIERVERNIETIGER: van ƒ 1.195,- exclusief de B.T.W. voor ƒ 995,- inclusief de B.T.W. Aan kantoor ge"instaleerd, 1 jaar volledige fabrieksgarantie! Bel nu: Partners Automation, tel. 04490-47547/04750-10940

Stunt! Sanyo COPIER type SFT50: van ƒ 2.995,- exclusief de B.T.W. voor: ƒ 1.995,- inclusief de B.T.W. Aan kantoor ge"instaleerd, 1 jaar volledige fabrieksgarantie! Bel nu: Partners Automation, tel. 04490-47547/04750-10940

Direct resultaat, als uw piccolo op LD-TV staat. Bel 045-739300 voor meer info.

Bedrijven/Transacties

Draadloze telefoons
excl. modellen, met veel functies, ½ jr. garantie, spec. bedrijfstoestellen. Aflevering gebruiksklaar. Gratis aansluiting. Tel. 04490-29195/26299.

Landbouw en Veeteelt

Kalkslib, DSM en champignon- drijfmest. P. PUSTJENS, Tel. 04759-3565/ auto-tel. 06-52107893.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Auto's

De beste
Stationcars
staan bij de specialist in de regio
Combi Car Centrum BV, Langheckweg 2, Industrieterrein Dentgenbach-Kerkrade. Tel. 045-463344.

Kerp Lagertechniek
SKF lagers en keerringen voor uw wasmachine, auto, motor, bromfiets, etc.
Lagertrekkers voor alle typen auto's!!
Wiellagers voor alle typen auto's!!
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951.

It's a Giant Suzuki-Dealer!
SUZUKI
alcars alcars alcars
Haefland 15, Brunssum. Tel. 045-252244

Inruilauto's

Diverse Fiat Panda's t. 34 en 45 van '85 t/m	1986
Diverse Fiat Panda's 750 en 1000 van 1986 t/m	1989
Diverse Fiat Uno's 45 van 1983 t/m	1989
Fiat Uno 60 S 3-drs.	1988
Fiat Uno 70 SL 5-drs.	1986
Fiat Uno 75 SX 3-drs.	1989
Diverse Fiat Ritmo's 3 en 5-drs. van 1982 t/m	1986
Fiat Regata 70, 5 versnell.	1987
Fiat Regata 85 S	1984
Fiat Croma CHT	1987
Citroën Visa 2	1985
Ford Fiësta 1.1 L	1983
Ford Escort 1.3 L	1983
Opel Corsa TR 1.2 S	1984
Renault 11 TXE	1985
Renault 5 GTL	1986
VW Polo	1988
Golf diesel 3-drs.	1987

Diverse goedkope inruilers vanaf ƒ 1.000,-.
FIAT
Fiat Klankstad Kerkrade
Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916.

Welling Opel Top of the Line Occasions
Kadett 4-drs. 1.3 Club get. glas staalgrijsmet. radio 18.000 km 1e eig. aug. '88; Kadett 3-drs. 1.3 Club 1e eig. 22.000 km '88; Kadett 5-drs. sp.velgen striping stereo 1e eig. '88; Kadett 3-drs. 13 S Sport 1e eig. sp. velgen stereo striping spoiler aug. '87; Kadett 3-drs., 4-drs., 5-drs. in alle kleuren en maten '85 '86 '87 '88; Kadett Caravan 3-drs 12 S, '85; Corsa 4-drs 12S, 1e eig. '87; Corsa 2-drs. 1.3 Swing 1e eig. striping '88; Corsa 3-drs. 1.2 Swing get. glas 1e eig. stereo '88; Corsa 3-drs. 1.3 GL 11-'87; Corsa 3-drs. 12 S GL 1e eig. '86; Corsa 3-drs. 12 S 1e eig. 39.000 km '85; Ascona 2-drs. 16 S LPG open dak '85; Ascona 4-drs. Touring 16 S zeer mooi '84; Citroën AX K-way open dak spec. bekleding stereo bumpers in kleur 11.000 km 1e eig. juli '89; Citroën Visa 5-drs. '86; Renault 9 GTL 4-drs. 5-bak get. glas stereo '87; Honda Quintet 5-drs. '81. Inr. en financ. mog.
OPEL welling
Haefland 2, Brunssum Tel. 045-257700.

Autorijders opgelet! Voor al uw gebruikte onderdelen naar: Gebr. LIMPENS, Voskuilenweg 59 A Heerlen. Al onze onderdelen zijn reeds uitgebouwd. Tev. inkoop van uw sloop- en schadewagens met afg. RDW-vrijwaring. Tel. 045-719136.

LUCAR!!! kontant geld voor Uw auto. Tel. 045-456963.

Opel COMMODORE 2.5 S, bwj. '81, LPG, APK 12-7-'91 vr.pr. ƒ 1.950,-. Tel. 045-224932. Navoln 71, Heerlen

INKOOP alle merken auto's, vanaf ƒ 500,-, tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-411572 of 427671

Weg. omst.te k. Opel REKORD 2 ltr. 4 drs. autom. LPG. I.z.g.st. '81 APK 27-9'91 ƒ 2.950,-. Leenheerstr 95 Brunssum

Te k. FORD Escort XR 3, bwj. '81, vr.pr. ƒ 4.500,-. G. Houbenstr. 36, Nieuwstadt. Tel. 04498-51784.

Te k. weg. omstandigh. OPEL Kadett 16S GT, kl. rood, i.z.g.st., bwj. '87, pr.n.o.t.k. 045-228604.

Datsun CHERRY 1300 coupé, km.st. 69.000, bwj. '82, APK, ƒ 2.950,-. 045-232178

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

OPGELET! 500,- tot 50.000,- voor alle merken auto's. Schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-723076 of 045-727742

"NESUD" ink., verk., imp., exp. De hoogste prijs voor uw auto, bwj.'80 t/m '86 (R.D.W.-vrijwaring). Tel. 04490-37742 of 18401.

FIAT Panda 750 L, 11e mnd. '89, kl. rood, 1e eig. schadevrij, 12.000 km., niet van nieuw te onderscheiden ƒ 8.900,-. Tel. 045-427827.

Ford SIËRRA 1800 Laser hatchback, 1e eig., 5-drs. LPG, 82.000 km. bwj. 8-'85, pr. ƒ 10.750,-. 045-444868.

Te k. FORD Siërra 2.0 Spec. met LPG, 5-drs., grijsmet., bwj. '88, nw.pr. ƒ 35.500,- nu voor ƒ 21.500,-. Bovagbedrijf Leijenaars, Rdr. Hoenstr. 151, Hoensbroek.

LADA'S te koop gevraagd. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. mooie Nissan SUNNY diesel, 5-drs., rood, bwj. '85, 5-bak, radio/cass. vr.pr. ƒ 7.950,-. Tel. 04492-5473.

KADETT Sedan 1.3 LS '87; Kadett GT 1.6 S '86; Corsa TR 1.3 S '85; Kadett HB 1.6 LS '87; Kadett HB 1.3 LS '86 '85; Kadett 1.2 S '83/'80/'79/; Rekord 2.0 S '83/'84. Autobedrijf Denneman, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

Te k. OPEL Kadett Sedan 1.6 GLS automatic, bwj. '86. Bovag-bedr. Leijenaars. Rdr Hoenstr. 151, Hoensbroek.

Te k. KADETT Combo 1.7 diesel, kl. wit, bwj. '89, ƒ 13.500,- excl. BTW. Bovag-bedr. Leijenaars, Rdr. Hoenstr. 151, Hoensbroek.

Mooie Opel ASCONA APK 1-10-'91, gaaf en goed. ƒ 950,-. Haesenstr. 34 Schaesberg.

OPEL kadett 1.6 diesel, gesl bestelw., nov. '83, 76.000 km., APK 09-'91, i.z.g.st., ƒ 4.950,-, inruil mogelijk. Tel. 045-256103.

Te k. RENAULT 5 TL bwj. '80, prima auto, ƒ 1.650,-. Tel. 045-251492.

VW GOLF diesel, bwj. '80, APK 17-9-'91, vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-224932. Navolaan 71, Heerlen.

Te koop VOLVO 740 GL 2.3 beigemetallic, bwj. '88, nieuwpr. ƒ 53.500,- nu voor ƒ 28.500,-. Bovag-bedrijf Leijenaars, Rdr. Hoenstr. 151, Hoensbroek.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Te k. AUDI Coupé GT 5, '81, APK t/m 5-'91, ƒ 9.950,-; Nissan Micra bwj. '88, kl. rood ƒ 12.950,-, APK t/m 7-'91. Tel. 04454-5471.

Te k. VOLVO 66 GL autom., bwj. '78, met APK, ƒ 750,-. Tel. 045-750385.

Automobielbedrijf LOVEN Heerlen BV Topoccasions: Mazda 626 Sedan 1.8 GLX '88; Mazda 626 Sedan 1.6 LX '87; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '83; Mazda 626 Coupé 2.0 GLX '87; Mazda 626 HB 1.8 LX '88; Mazda 323 HB 1.3 Ensign '89; Mazda 323 HB 1.3 LX '88; Mazda 323 HB 1.5 GLX '86; Mazda 323 HB 1.3 HB 1.3 LX '86/'85; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '87; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '85; Opel Kadett 1.2 '85/'86; Opel Kadett 1.3 '86/'87; Opel Kadett 1.6 S '86; Opel Kadett Sedan 1.3 S '86; Opel Ascona 1.8 Traveller 9-11-'87; Opel Ascona 1.6S HB '85; Opel Omega 1.8 S '87; BMW 315 '81; Citroen BX 1.6 TRi '88; Ford Escort 1.4 Ghia '86; Ford Escort 1.3 C '86; Ford Escort 1.4 Ghia '86; Ford Siërra 2.0 GL Laser LPG-onderbouw '86; Ford Siërra 1.6 Laser '85; Ford Siërra Sedan 2.0 C '88; Lancia Y10 Touring '86; Nissan Micra 1.2 aut. '89; Peugeot 405 SRi 1.9 '87; Toyota Corolla 1.3 Special 3-drs 25-10-'85; VW Polo C '86; VW Jetta '87; VW Golf Diesel '86 2x; Mercedes 200 '79. Diverse goedkope inruilers beneden ƒ 5.000,-: Opel Ascona 1.9 '79; Opel Ascona 1.6 '78; VW Passat automaat '74; Volvo 343 DL '80; Volvo 343 DL aut. '77; Mazda 323 HB 1.3 DX '81; Mazda 323 HB 1.3 '80; Mazda 626 Sedan 1.6 met LPG '81; Mazda 616 aut. '75; Mitsubishi Galant Diesel '81; Mitsubishi Colt '81; Ford Capri 1.6 GL '79; Renault 18 GTL '79; VW Golf Diesel '80. Eigen financiering. Palemigerboord 401 Heerlen. Tel. 045-722451.

Mercedes 200 D '81; Mercedes 300 D '82; VW Jetta 1600 '87; Ford Escort 1400 '87; Mitsubishi Lancer '84; Honda Intrega '86; Fiat Uno 60 '89; VW Golf Avance 1600 '88; Citroën TRi break '87; Peugeot 305 GT break '85; Peugeot 205 1100 GL '86; Toyota Corolla '85; Opel Kadett '84; BMW 320 i '85; Porsch 924 '77; Audi 80 S '87; Suzuki Alto '86; Suzuki Alto autom. '83. Autobedrijf REUBSAET, op de Vey 47-49 Geleen, tel. 04490-44944. Uw adres APK-keuring alle auto's rep.

Bovag autobedrijf Loek SCHAEPKENS biedt te koop aan: Najaars-aanbieding: Volvo 245 GLE '85, veel extra's ƒ 19.900,-; Ford Siërra 1.6 Laser '87 ƒ 17.900,-; Escort 1.6 i RS pakket, '89 ƒ 24.900,-; Ford Escort 1300, 40.000 km, '84, ƒ 8.500,-; Golf diesel '86 geel ƒ 13.900,-; Polo GL t. '83 ƒ 4.950,-; Polo blauw '78 ƒ 950,-; Golf Diesel 4-drs. '84 ƒ 11.500,-; Golf 1800 LPG '86 ƒ 14.900,-; Golf CL speciaal '84 ƒ 11.900,-; Jetta Excl. '86 ƒ 13.900,-; VW Golf autom., '80. ƒ 3.950,-; VW Golf, '82 ƒ 6.250,-; Opel Ascona HB 18i GLS '86 ƒ 15.250,-; Kadett 1600 LPG '83 ƒ 6.750,-; Rekord 2.0 S LPG Traveller '86 ƒ 13.900,-; Kadett wit '86 ƒ 12.900,-; Corsa '83 wit ƒ 6.750,-; Ascona HB 1.6 S LPG '84 ƒ 7.900,-; Visa Super E '82 ƒ 3.950,-; GSA X1 t. '84 ƒ 3.250,-; Suzuki Jeep SJ 413 JX '86 ƒ 16.900,-; Nissan Micra DX '83 ƒ 7.900,-; Nissan Cherry, '83, ƒ 3.750,-; Nissan Stanza 1,6 GL, '82 ƒ 5.000,-; Peugeot 205 rood '87, ƒ 11.900,-; Mitsubishi Colt GL '83 ƒ 7.950,-; Colt GL '84 ƒ 8.950,-; Lancer GL t. '82 ƒ 3.950,-; 929 coupé ƒ 1.500,-; Mazda E 2200 diesel pers.bus 10 zitplaatsen, dec. '85 ƒ 14.950,-; BMW 316 beige '82 ƒ 5.250,-; Fiat Ritmo autom. '82 ƒ 4.250,-; Fiat 127 LPG '79 ƒ 1.250,-; Volvo 66 L autom. 59.000 km ƒ 2.950,-; Volvo 360 GL, '85, ƒ 8.500,-; Fiat Uno 60 S 5-drs. '86 ƒ 9.900,-; Toyota Celica 1.6 ST '84 ƒ 9.900,-. Toyota Carina DX, 4-drs, '82 ƒ 5.500,-; Austin Maestro 1.6 L, '84, ƒ 6.950,-. Talbot Horizon, '83, ƒ 3.950,-. Toyota Tredia '82, ƒ 5.900,-; Mitsubischi Tredia '83, ƒ 6.900,-. 20 Inruilers vanaf ƒ 500,-. Klimmenderstraat 110, Klimmen. 04405-2896.

Opel ASCONA te koop of te ruil tegen kleine auto, bwj. '83, kl. goudbruin, vr.pr. ƒ 5.650,-, zeer mooi. Tel. 045-211512.

Te k. RENAULT 18 TS stationcar, bwj. '81, zilvermetal. APK 9-'91 met radio, trekh., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.850,-. 043-436983.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, de hoogste prijs van Limburg. Tel. 04490-19637/04490-12924.

Bedrijfswagens

MERCEDES 408 D cabinelaadbak. Ingericht als koelauto. Dag/nacht-koeling. Oktober 1989, 43.000 km, als nieuw, kl. wit, geen reclame-opdruk. 045-210715.

VW PICK UP, type 81, APK 9-'91, ƒ 2.150,-. Tel. 045-231073

Wij kopen alle typen luxe- en BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers. Donny Klassen BV. In- en verkoop. Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

Onderdelen/acc.

Te koop goede gebr. AUTOBANDEN, met garantie. Passartweg 39, Heerlen. Tel. 045-222675.

Auto SPEAKERS 150 watt, 3-way systeem, wes-tech export m. Pioneer TS 1700, nu ƒ 125,- ex per set. Rennemigerveldweg 72 Heerlen

(Brom)fietsen

Te k. gevraagd BROMSCOOTER of damesbrommer of snorbrommer. Tel. 045-321231.

Vakantie

Belgische Ardennen VAKANTIEWONING te huur herfst, Kerst en Nieuwjaar, gunstige prijs 04166-1631.

Caravans

Te huur STALLING voor caravan of boot, ƒ 125,- per jaar. Te bevr. Akerstr. 162 Nrd. Hoensbroek.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

(Huis)dieren

Totale Leegverkoop
Dierenspeciaalzaak, Hengelsport en vijverartikelen.
Brunza, Kerkstraat 318, Brunssum.

Te koop zwarte en bruine KIPPEN, aan/tegen de leg, bij 10 stuks 1 gratis, zolang de voorraad strekt. Henk Ploemen, Broekhuizenstr. 53 B, Rimburg. Tel. 045-320229.

Goed tehuis gezocht voor 2 jonge POESJES zindelijk. Tel. 045-464685.

Dierenartsenpraktijk Nuth sterilisatie HOND ƒ 160,-, steril. poes ƒ 55,-, cocktailent. ƒ 32,-. Tel. 045-244247

Te k. zwarte Mechelse HERDER teef, 7 mnd. oud. Tel. 045-225078.

Honden- en kattenliefhebbers! DIERENDAG-AKTIE; luxe boodschappentas gevuld t.w.v. ƒ 40,- deze week ƒ 14,95. Dierengilde Jan Bergsma, Hammolenwg 3, Kerkrade t.o. Brandweer, Akerstr. 64, Kerkrade-West.

Te koop gevraagd PAPEGAAI met kooi liefst prima Roodstaart gr. bez. Sophiastr. 17, Hoensbroek.

HONDEN-OPPAS nodig? Bel 045-222413.

Te k. gevraagd RASHONDJES of bastaardhondjes. Tel. 045-321231.

In/om de tuin

Vandaag nog modder en zand, morgen GAZON. Graszoden v.a. ƒ 3,25 per m2. Jawell 045-256423.

Ruime voorraad TUINHOUT schitterende bielzen, planken, palen, schermen, rolborders enz. Bez. mog. Houth. Impreg. In de Cramer 18, Heerlen, 045-717733.

Vijverfolie VIJVERPOMPEN nu 10 % korting. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek (achter Herschi). Tel. 045-213877.

AANBIEDING geïmpregneerde tuinpalen l. 1.60 m, ƒ 4,- p.st. Alle andere maten ook mog. Alles scherp geprijsd. Houtzagerij Windels, Industrieterrein Bouwberg, Brunssum. Tel. 045-270585

Bel de Vakman

Afvoerproblemen?
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892

Problemen aan uw dak
Arndts dakservice
Hoensbroek 045-219615
Dag en nachtservice
06-52980875

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Voor alle dak- en zinkwerk. DAKDEKKERSBEDRIJF P.H. Bouman, Europaweg-Zuid 410, Landgraaf. Tel. 045-321252.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakdekwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459/753008.

Voor al uw kleine VERBOUWINGEN. Tel. 045-741740.

GLASHANDEL Meelkop. Voor al uw glaswerkzaamheden. Gratis offerte. 24-uur service. 045-327183.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen. 04490-45230. Service binnen 24 u.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Ook tuinaanleg 045-423699

Wonen Totaal

Nieuw tapijt of gordijnen
Elk tapijt bij Hatéma gekocht, wordt GRATIS gelegd.
Elk bij ons gekocht gordijn, wordt GRATIS gemaakt.
Hatéma
Spoorsingel 40, Heerlen. Tel. 045-720741.

Te k. gezandstr. 3 drs. eiken KAST en bankstel 3-2-1-½ en vitrinekast, tel. 045-310706 na 18 uur.

Te k. ant. SLAAPK., 2-drs. kuifkast, ant. haard en 2-drs kastje met 2 laden. Tel. 04405-1424.

Proficiat!

Mien
Hartelijk gefeliciteerd
Kinderen, kleinkinderen, familie en kennisen

50 Proficiat
Gerda, Marja, Paul, Jolanda, Jack

IJSKAST ƒ 95, diepvries ƒ 175, gasforn. ƒ 95,-, wasdroger ƒ 175,-. 045-725595

Te k. wortelnoten WANDMEUBEL. Te bevr. 1213-Laan 7, Landgraaf.

Zkt. U antiek barok eik. modern-oma MEUBELS enz. Kouvenderstr. 208 H'broek

Te k. eiken BANKSTEL m. losse kussen 3-zits en 2 fauteuils. Salontafel. Totaalprijs ƒ 200,- Babylonstr. 54, Heerlen. Tel. 045-413179.

Te k. 1 BEDBANK; 2 op bedden; 1 eethoek; 1 kenblok; 2 badkamerka Tel. 04459-1928.

VLOERBEDEKKING, dijnen, karpetten, topk teit, vele aanbiedin enorme voorraad, gratis legd. Won.inr. Gro Kloosterstr. 22 Simpelv

KWALITEITSKEUKENS topkwaliteit voor een no le prijs. R/J Handelson neming, Stationstr. Nuth. Tel. 045-242602.

Muziek

Verbouwingsopruiming!!!
Keyboards, orgels, drumstellen, gitaren enz.
10 tot 50% korting
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. ma. t/m za. open, dond. koopav
HET PRIJSBREKENDE MUZIEKPARADIJS.

Te k. plm. 150 LP's veel Oberkrain (Slowin.) en midiset, pr.n.o.t.k. Bellen na 18.00 uur 045-273208.

Kachels/Verwarming

Kachels, inzethaarden op maat gemaakt, gratis geplaatst, goedkoop en goed kopen. DE KACHELSMID, Walem 21, Klimmen, 04459-1638.

Huish. artikelen

WASDROGER, 1 jr. oud, 2 jr. voll. gar. Heufkesstr. 74, Brunssum.

TV/Video

Goede KLEUREN-TV'S met gar., vanaf ƒ 125,-. Reeds 25 jr. TV-occasioncentr. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen. 045-724760.

KLEUREN T.V.'S gevr. en video's, stereo-torens, koelkasten enz. en ander kleingoed. 04406-12875

Kunst en Antiek

Te k. GEVRAAGD ant meubels. P. Cortenr Riemst (B) 09-32-12261

Te k. antieke Mech EETHOEK met 6 sto pr. ƒ 7.500,-. 074-43078

Te koop gevr.

Voor al uw oude METAL Frans v.d. Loop Recyc Methaalhandel, Kissel 14, Heerlen 045-726392

GOUD, zil., munt., po etc. Cont bet., vrijbl. Groenstr. 109, Geleen.

Wij betalen de hoogste p voor al uw oud ijzer en talen. Gebr. SWINKELS de Cramer 100, Heer Tel. 045-751994

Gevr. Barok MEUBELS, te slaapkamer, banks gasfornuis, antiek enz., 045-725595.

Voor Piccolo's zie verder pagina 6

SERVICE RUBRIEK

WATERPOMPEN
voor diverse doeleinden en toebehoren
HYDRAFLEX/NUTH
Kathagen 4, tel. 045-243131.
Reparaties aan alle fabrikaten, snelle service tegen concurrerende prijzen.

Inlichtingen omtrent de servicerubriek tel. 045-739384.

STIJLVOL EN BIJZONDER.
ANNEMAREL
Mantel met fluwelen kraag 329,-
Monty-coat 269,-
mode van neer eyckeler Brandstraat Sittard 04490-16333
Hét modecentrum voor Sittard en omstreken

Socialistische leider heeft in oosten geen schijn van kans

SPD schoorvoetend achter Lafontaine

..tverkoren tot kanseliers..ndidaat met 470 van 482 ..emmen en een staande ..vatie van drieëneenhalve ..inuut; Oskar Lafontaine ..n tevreden zijn. De SPD ..eld zich vorige week aan ..et door Willy Brandt verkondigde parool: „Onze be..ngrijkste taak is Oskar ..elpen".

..n een bij vlagen gloedvol betoog ..n ruim anderhalf uur had La..ntaine geprobeerd de twijfels ..er zijn kandidatuur, die vooral ..ij de Oostduitse sociaal-demo..aten groot zijn, uit de wereld te ..elpen. De partij dankte hem, ..aar het leek toch veel op een uit ..e moed der wanhoop geboren ..lidariteit.

..n de wandelgangen van het gro.. Westberlijnse congrescentrum ..ven de reacties de scheiding ..ssen Oost- en Westduitse so..al-democraten weer. In het ..esterse kamp alom tevreden..eid. „Oskar heeft het gepakt". ..e Oostberlijnse dominee Hils..erg: „Nee, mij schiet alleen een ..astoraal woord te binnen; hij ..prak niet tot de mensen, maar ..ver mensen". En Ibrahim Böh..me, een van de oprichters van de Oostduitse SPD, daarna bijna in ..e vergetelheid geraakt, maar tot ..eler verbazing toch in het SPD-..residium gekozen: „Oskar heeft .., net als een groot deel van die .. Bonn, niets van begrepen".

..e politieke toekomst van de ..PD ziet er somber uit. De partij ..an Willy Brandt en Hans-Jo..chen Vogel mag dan wel de laat..te jaren alle deelstaatsverkiezin..en hebben gewonnen, de kan..n bij de aanstaande algemene ..erkiezingen zijn bedroevend.

..n de dan ex-DDR is het allemaal ..elmut Kohl wat de klok slaat, .. sociaal-democratische kanse..erskandidaat Oskar Lafontaine ..rijgt er geen voet aan de grond ..n het vooruitzicht van nog eens ..ier jaar Kohl drukte de stem..ming in Berlijn behoorlijk. Daar ..eranderde ook de opmonterende toespraak van ere-voorzitter Brandt en de strijdvaardige rede van partijvoorzitter Vogel niets aan.

Brandt riep de 555 gedelegeerden op zich niet te laten demoraliseren door slechte opiniepeilingen. „Sociaal-democratie zonder hoop is als een kerk zonder geloof. Laat ons vrolijk aan het werk gaan. Met hand en hart. Wie mijn raad wil horen, zeg ik even eenvoudig als vastbesloten: er is voor ons niets belangrijker dan Oskar te helpen".

Hans-Jochen Vogel gooide er nog een schepje bovenop. „Oskar móét, nee hij zál de huidige kanselier aflossen. En met hem komt in de plaats van een politiek vol wollige beloften, pathetisch provincialisme en machtspolitieke manipulaties, een politiek van nuchterheid en eerlijkheid".


● Oskar Lafontaine

...wanhoopskandidaat...

Doodsbang

Het doet allemaal een beetje denken aan het verhaal van het doodsbange jongetje in het hele donkere bos. Fluitend en zingend ging hij zijn weg onder het motto 'ik ben niet bang'.

Duidelijk is op welk gebied de partij Helmut Kohl will aanvallen. Brandt duidde er, als elder statesman, voorzichtig op: de Oostduitse christen-democraten en liberalen, die 40 jaar gecollaboreerd hebben met de communisten en nu zonder blikken of blozen gefuseerd zijn met de Westduits zusterpartijen, hebben boter op hun hoofd. „De problemen worden niet geringer als vooral diegenen zich breed maken bij het oogsten, er niet bij waren toen er werd gezaaid".

Naar Brandts mening zijn het de onbelaste sociaal-democraten en niet de blokpartijen, die de vreedzame novemberrevolutie mogelijk maakten. Brandt verder: „Het zou pure huichelarij zijn voor de mensen die in de communistische eenheidspartij terecht kwamen, strengere normen aan te leggen dan voor de notoire kameleons uit de blokpartijen".

En toen kwam het: „Het is en blijft een schande hoe met het kapitaal van de partijen wordt omgesprongen. Aan dat van de sociaal-democraten hebben zich cynische handelaars meerdere keren gezond gestolen. Eerst de nazi's, na de oorlog de communisten en nu gebeurt dat mogelijk weer". Brandt doelde op het enorme partijvermogen dat de liberalen en christen-democraten in Oost-Duitsland met instemming van de communistische SED hebben verworven en die zij nu als bruidsschat inbrengen bij het huwelijk met de Westduitse partijen, terwijl de sociaal-democratische nog jaren zullen moeten vechten voor hun geconfisceerde bezit.

Hans Jochen Vogel was nog wat harder. Aan het adres van de nieuwe partijvrienden uit het oosten zei hij: „Jullie komen niet als bedelaars en niet met lege handen. In tegenstelling tot de blokpartijen, brengen jullie geen vermogen mee, maar dat is goed. De anderen moeten zich voor hun gift schamen, want hun rijkdom stamt uit een boos verleden. En in tegenstelling tot die blokpartijen dragen jullie geen verantwoording voor dat verleden. Nee, jullie horen tot degenen die tegen de SED en de blokpartijen de revolutie hebben voorbereid en tot een succesvol einde hebben gebracht".

Alleen deze retoriek kreeg de gedelegeerden van hun stoelen. En uit die hoek dreigt dan ook het enige gevaar voor Helmut Kohl. Hij weet dat en liet in besloten kring al weten 'die bloedtol van de CDU in de DDR niet te willen hebben'. Hij wil Lafontaine deze 'open flank' (Kohl, red.) niet bieden. Ook FDP-voorzitter Lambsdorff verzekerde dat zijn FDP de miljoenen van de Oostduitse liberale broeders en zusters zal weigeren.Maar slimme sociaal-democraten hebben al lang vastgesteld dat er tussen de belijdenissen van de partijvoorzitters en de praktijk een diepe kloof gaapt en zij zijn druk in de weer om verkiezingsmunitie te verzamelen. Het is een strohalm waaraan de terecht verontwaardigde sociaal-democraten zich vastklampen. Want aan Lafontaines belofte 'Ik ben altijd goed voor een verrassing' geloven ze nauwelijks. Zijn verkiezingsprogramma is (nog) geen echt regeringslaternatief.

De enige kans om een voortzetting van de regering-Kohl te verhinderen, moet van buitenaf komen. Maar wie de kanselier sinds de val van de Muur heeft gevolgd, weet dat Helmut Kohl geen enkele blunder van betekenis heeft begaan. En terwijl de sociaal-democraten in de Oostberlijnse uitspanning 'Hamburger Bahnhof' wat katterig hun vereniging vierden, trok Helmut Kohl met zijn optimistische 'Wir-sind-wieder-was'-boodschap door de DDR. Misschien moet Lafontaine zijn hoop vestigen op uitstel van de verkiezingen op 2 december, nu het Constitutionele Hof delen van de kieswet strijdig heeft verklaard met de grondwet.

hans hoogendijk

nieuws analyse

Liesbeth den Uyl op 66-jarige leeftijd overleden

'Vrouw die zich met van alles bemoeide'

Van onze correspondente

Liesbeth den Uyl-van Ves..em, de 'vrouw die zich met ..an alles bemoeide', is zon..agochtend in haar woon..laats Amsterdam op 66-ja..ge leeftijd overleden. Zij ..eed al geruime tijd aan kan..er, de ziekte waaraan ook ..aar man Joop den Uyl bij..a drie jaar geleden over..eed.

..e steun en toeverlaat van de ..ormalige PvdA-leider, moeder ..an zeven kinderen, heeft altijd ..ans gezien een eigen leven te ..eiden waarin tal van maatschap..elijke en politieke activiteiten ..en grote rol speelden. Door haar ..genzinnig karakter bewoog zij ..ch vaak op het scherp van de ..ede: zij stond aan de zijde van ..ar man als dat nodig was, maar ..tte ook openlijke kritiek en ..pte soms protocollen aan haar ..ars. Zo beschrijft zij in haar eer..te boek 'Ik ben wel gek maar ..iet goed' (dat een half jaar na ..et overlijden van haar man uit..wam) hoe zij tijdens een diner ..et leden van het koninklijk ..uis een oorbel kwijtraakt en op ..dvies van prinses Beatrix in ..aar décolleté op zoek gaat.

..ver politiek bewustzijn be..chikte Liesbeth den Uyl al vroeg. In haar in 1988 verschenen bundeltje met 'verlate dagboeknotities' over haar jeugd beschrijft ze hoe ze het al op vijftienjarige leeftijd aan de stok had met de directeur van haar school, die zij openlijk betichtte van NSB-sympathieën. Het zat er ook al vroeg in dat Liesbeth, die toen nog Beppie van Vessem heette, zich door werkgevers niet met een fooi liet afschepen, alleen omdat ze vrouw was. Ze vond een voor die tijd niet slecht betaalde baan bij uitgeverij Querido, waar ze haar latere echtgenoot ontmoette. „Leven met een genie", zegt ze later in een interview met Vrij Nederland, „heb ik altijd als de normaalste zaak van de wereld beschouwd."

Politieke en maatschappelijke activiteiten combineerde Liesbeth den Uyl later in het voorzitterschap van de Steungroep Aan Argentijnse Moeders (SAAM), die de Dwaze Moeders van de Plaza de Mayo in Argentinië ondersteunde. Ook was zij voorzitter van de Rooie Vrouwen in de Partij van de Arbeid. Zij hekelde de 'mannelijke' vergadertactieken. Dat kon ook anders en minstens zo effectief, vond ze.

'Komeet'

Tegen Ischa Meijer (Vrij Nederland) zei ze vijf jaar geleden in een interview: „Joop maakte furore in de partij en ik haalde de contributie op. Toen ben ik ook opgestaan in partijvergaderingen, redeneerde dan als een man en steeg onmiddellijk als een komeet omhoog. In het begin vond ik dat wel leuk, later dacht ik: wat is dit voor flauwekul? Als voorzitter van de Rooie Vrouwen kreeg ik een voorzittershamer; waar was die voor nodig? Als voorzitter van de wijkraad sprak ik woedende mensen, die zigeuners wilden verwijderen, toe op de wijze van een Montessori-kleuterleidster: steeds zachter gaan praten naarmate ze driftiger werden - dat helpt."

Twintig jaar geleden werd ze al geconfronteerd met een ernstige ziekte (die achteraf bleek mee te vallen) waarvoor ze in het Antoni van Leeuwenhoekhuis moest worden behandeld. De confrontatie met de dood maakte haar laconieker. „Door die aanraking met het onvermijdelijke ben ik ouder, rustiger, wijzer geworden. Ik dacht toen: op een gegeven moment valt er een gordijn en dat is het dan. Mocht er zich achter die afscheiding nog het een of ander bevinden, dan zie ik dat wel."


● LIESBETH DEN UYL:

'...ik ben wel gek maar niet goed...'

patricia van der zalm

Per jaar 'slechts' 7,5 miljard nodig voor hulpprogramma

Pronk tevreden over 'Kindertop'

Van onze redactie buitenland

..e drie hoofddoelstellingen ..an het actieprogramma dat de ..Kindertop' van New York zon..ag heeft aanvaard, kunnen ..orden uitgevoerd met minder ..eld dan waarmee de militaire ..itgaven in de ontwikkelings..anden stijgen. Om te bereiken ..at in het jaar 2000 elk kind is ..eïmmuniseerd voor ziekten ..ie betrekkelijk eenvoudig ..unnen worden voorkomen, ..at een einde komt aan de on..ervoeding, en dat elk kind ..egang heeft tot basisonder..wijs, is per jaar niet zoveel ..eer dan 7,5 miljard dollar no..ig.

..inister Pronk, die dit na de ..ins inziens 'zeer succesvole' top ..eedeelde, meende dat van deze ..5 miljard dollar 5 miljard kan ..orden opgebracht door her..chikking van bestaande pro..amma's. Uitgaven voor ge..ondheidszorg en onderwijs ..ormden in de jaren zeventig 20 ..rocent van alle ontwikkelings..ulp, maar zijn geleidelijk terug..elopen tot 10 procent van het to..aal. Als opnieuw eenvijfde van ..e hulp wordt bestemd voor on..erwijs en volksgezondheid, en ..eer dan vroeger kinderen hier..an kunnen profiteren is al veel ..ereikt.

..erband

..inister Pronk legde in New ..ork een uitdrukkelijk verband ..en hulp van buitenaf en dat.. .. wat ontwikkelingslanden zelf doen. Bij hulpverlening moet het accent zijns inziens worden verlegd van de 'te harde' economische voorwaarden naar sociale voorwaarden.

In de aanpassingsprogramma's die ontwikkelingslanden moeten doorvoeren om in aanmerking te komen voor hulp – sanering van schulden en overheidsfinanciën, faciliteiten voor binnen- en buitenlands particulier initiatief – moet meer rekening worden gehouden met de armen. De project- en betalingsbalanshulp dient te worden teruggebracht teneinde veel meer begrotingshulp te kunnen geven, op voorwaarde dat in de begroting van ontwikkelingslanden verhoudingsgewijs meer geld beschikbaar komt voor sociale activiteit. Tenslotte moeten schulden van ontwikkelingslanden niet alleen worden opgekocht ten behoeve van het milieu, maar ook voor sociale doeleinden.

Nederland heeft een zeer werkzaam aandeel gehad in de voorbereiding van de slotverklaring en het actieprogramma, met name op het punt van de kinderarbeid. De aanvaarding van dit programma schept geen juridisch afdwingbare verplichtingen. Maar de ontwikkelingslanden kunnen worden bestraft voor het niet-naleven van de aanbevelingen door het stellen van meer voorwaarden om voor ontwikkelingshulp in aanmerking te komen. Volgens minister Pronk geageren ontwikkelingslanden 'minder negatief' dan vroeger, wanneer bij voorbeeld wordt aangedrongen op het verlagen van de militaire uitgaven. In de rijke landen kunnen regeringen door parlementen worden aangesproken.

Nederland wil ook nauw betrokken zijn bij de controle op de voortgang die wordt gemaakt bij het uitvoeren van het actieprogramma - over punten als bijvoorbeeld het verminderen van de kindersterfte, het verschaffen van gezond drinkwater, etc.


● *Een kind op zoek naar voedsel op een stort in Managua Nicaragua. Zoiets is niet langer te tolereren.*

In de top is geen echt politiek debat gevoerd, hoewel een aantal staats- en regeringsleiders reageerden op opmerkingen van anderen. Werkelijke onderhandelingen hebben plaatsgevonden bij het opstellen van de slotverklaring en het actieprogramma.

Minister Pronk sprak van een ophanden zijnde 'doorbraak' in de zin dat het begrip armoede thans weer op de internationale agende staat. Twaalf jaar lang was het niet modieus om te spreken over zaken als armoede en vrouwen, maar 'nu mag dat weer'.

Een van de drie Nederlandse kinderen, Jeroen Westerbeek, was het opgevallen dat president George Bush in zijn lange toespraak wel had gesproken over kwesties als aids en onderwijs, maar niet over de problemen in zijn eigen land, „zoals de armoede die hier heel erg is. Daarvoor hoef je niet naar de armere wijken te gaan, je ziet hier overal zwervers."

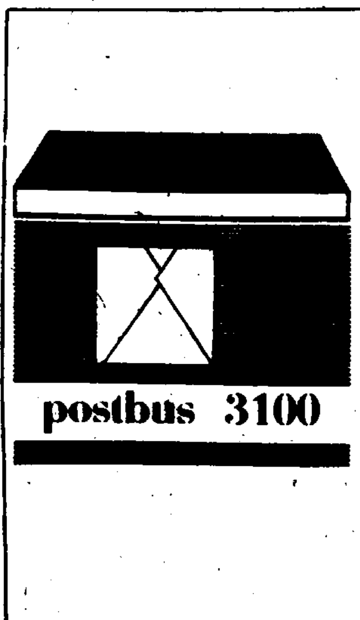
Jeroen zat, samen met de 14-jarige Julie Nieuwenhuyzen en de 15-jarige Carla Hodge in de Nederlandse delegatie die naar de top in het VN-gebouw gekomen was.

Wat de deelnemende Nederlandse kinderen vooral belangrijk vonden, was dat uit alleen al het feit dat de conferentie zoveel staatshoofden en regeringsleiders naar New York trok, bleek dat kinderen serieus worden genomen. Julie: „Ik vond dat ze goed naar ons geluisterd hebben".

achtergrond

---

lezers schrijven



● Suzuki

Hierbij wil ik reageren op uw artikel in het Limburgs Dagblad van 28 september 1990, betreffende het Suzuki-treffen van zondag 23 september jl.

Mijn eerste reactie was, leuk dat ze 'onze' krant er ook een artikel aan wijdt! Maar toen ik halverwege het artikel was begon ik me te ergeren in verband met de suggestie die de schrijver van dit artikel wekt dat er alleen door heren gestuurd werd. De aanwezige dames zaten niet achter het stuur waren bang voor de rondvliegende modder, zo. wordt gesteld.

Bij deze suggestie wil enkele kanttekeningen plaatsen. De sturende dames, toch altijd nog eenderde van de aanwezige Suzuki's, reden het parcours zonder al te veel branie, maar wel met goede resultaten. De reden hiervan is dat de dames wél hun kinderen bij zich hadden, wat van de meeste heren niet gezegd kon worden. Hierdoor was het traject met het oog op veilig rijden al enigszins beperkt! Verder hadden de dames niet de auto van hun werkgever 'even meegekregen om deze zondag flink ruig reclame te rijden voor de zaak, maar waren ze met hun eigen auto waar ze heel erg aan gehecht zijn en waar ze ook de rest van het jaar nog fijn mee willen rijden!

Ik kan me voorstellen dat door de klagende Suzuki-dames en de overmoedige mannelijke bestuurders uw aandacht niet verder is gekomen dan deze categorie. Maar dat vlakt niet uit dat dit artikel de suggestie wekt dat het besturen van een Suzuki in het terrein een mannenaangelegenheid is. Dat is volstrekt niet waar. Het was een pracht ervaring was voor ons hele gezin.

HEERLEN Margaret Pellegrom

● Voetbal

Ik ga al meer dan 40 jaar naar het voetballen, iedere week wel een wedstrijd. Maar de laatste jaren wordt het plezier vermoord door scheidsrechters als u, meneer Van der Molen. Volendam slaat in het strafschopgebied, torpedeert een Roda-speler, vlak voor uw neus, aan de overkant-middellijn zonder dat bal in de buurt is.

Roda werd in Sofia bedonderd omdat iedereen wist dat daar scheidsrechters werden omgekocht. Jansma en Smeets van de NOS doen er nog een schepje bovenop! Een Fortuna-speler kreeg verleden jaar zes wedstrijden aan zijn broek, maar Blinker haalde een doorgebroken speler van Fortuna van achteren onderuit en kreeg daar geen last mee. Ga zo maar door, ik ga niet meer, dan hoef ik me ook niet te ergeren!

HEERLEN G. Slootbeek

● Roda JC

Vanaf mijn negende jaar ga ik naar alle thuiswedstrijden van Roda JC. Dat is al bijna 20 jaar. Toen ik klein was timmerde mijn vader een bankje in elkaar zodat ik vanaf de overdekte staantribune prima de wedstrijden kon volgen. Vele jaren stond ik op dat bankje naast mijn vader. Jaren later was mijn zoontje oud genoeg om hem mee te nemen naar Roda JC. Het bankje werd van stal gehaald, er werd een seizoenskaart voor hem gekocht. Het hele vorige seizoen kon hij probleemloos met het bankje door de controle.

Opeens mocht het niet meer. Het was op de dag dat Roda tegen NEC moest spelen. Daar stond een jonge suppoost die mijn zoontje verzocht het bankje in te leveren. Daar wilde ik geen gehoor aan geven en liep met mijn zoontje snel door. Plots werd ik achtervolgd door zes suppoosten, van wie er mij eentje in een greep nam en vast hield. En een ander rukte het bankje uit mijn handen. Ik werd kwaad en wilde me bevrijden. Door deze actie raakte ik een suppoost tegen zijn lip. De politie werd erbij gehaald. Op dat moment voelde ik mij een voetbalvandaal. En toch gooi ik niet met vuurwerk naar voetballers, maak ik niets moedwillig kapot. Ik werd wel zo behandeld. Ik wilde gewoon naar het voetballen kijken, samen met mijn zoontje. Heren suppoosten let toch op andere dingen! Gun mijn zoontje een goed zicht op het voetbalveld. Wij betalen er tenslotte f 165,- voor.

Na afloop ging ik het bankje ophalen. De suppoosten riepen mijn zoontje bij zich. Als schrale troost kreeg hij een oud Rodapetje, vergeten door een Rodasupporter. Het kwam uit een goed hart. Maar mijn mening is deze: voor sponsors en zakenlieden is er een hostessenteam, voor een trouwe Roda-supporter is er niets, zelfs geen bankje meer voor zijn zoontje.

HEERLEN M. Raaimakers

● Rozegeur

Hier een reactie op het artikel „Rozegeur in de gezondheidszorg" van zaterdag 22 september jl. Opmerkelijk. Zo zou ik de strekking van uw artikel over de geestelijke gezondheidszorg willen noemen.

Een artikel, dat op zich zich al een contradictie in zich heeft door de treffende inleiding enerzijds en de onjuiste vervolging anderzijds. Zoals u onze positie beschrijft, zouden wij werkelijk een eilandje binnen de gezondheidszorg in het algemeen vormen. Een positie die, zoals u het beschrijft, gewoonweg afbraak doet aan de realiteit, om nog niet te spreken over de moeite en werklust van collega's om tot verbetering van het werken binnen de gezondheidszorg te komen, wat te niet gedaan wordt.

Ons werk heeft, zoals elk werk, positieve en negatieve kanten, maar is zeker geen 'rozegeur'. Deze noemer is in dit verband zeker misplaatst. Verder doet men alle mogelijke moeite (jongere) mensen te interesseren voor een baan binnen de gezondheidszorg door middel van verbetering van de arbeidsomstandigheden. Dat actievoeren enige verbetering met zich meebrengt, wil nog lang niet zeggen dat we er zijn. Wat dat betreft mag men gelukkig stellen dat deze sector nog altijd een stuk voldoening geeft en als zodanig de moeite waard is en hopelijk blijft.

Concluderend mag ik wel zeggen, dat uw artikel de zaken enigszins uit hun verband heeft gehaald en als zodanig geen juist beeld van de realiteit binnen de gezondheidszorg weergeeft. En naar de moeite die eenieder zich getroost kan ik alleen maar zeggen: „Jammer!"

ECHT M.W.J.M.A. Crutzen

● Rolduc 4

Je zou bijna zeggen: al dat geschrijf over Rolduc! En het geschrijf levert nog meer geroddel op. Zijn er mistoestanden op Rolduc, dan kan men wel namen noemen maar de verantwoordelijke blijft op de eerste plaats de bisschop, mgr Gijsen. Daarom heb ik enkele vragen. Waarom geeft hij geen opening van zaken? Wat wordt er bedekt en toegedekt met het zogenaamde ziekteverlof van dr A. Lemmens? Ontbreekt er niet heel veel aan de opleiding en begeleiding van Rolduc, als een pas gewijde priester drie dagen na zijn wijding zijn priesterschap opgeeft? Hoe kan de woordvoerder van de bisschop verklaren: „Dat de exlusieve vriendschapsrelatie tussen dr A. Lemmens, bovendien conrector van Rolduc, en de student/seminarist Van Opstal algemeen en bij iedereen genoegzaam bekend was"? – dus ook zeker bij de bisschop. Kan dit zomaar en mag dit zomaar, en dat nog wel op een seminarie? Is het dan vreemd dat iemand zo vlug na zijn wijding vertrekt?

Mijn vragen zijn velerlei. De bisschop zal wel niet antwoorden. Ik hoop wel dat er niet iets, maar heel veel gaat veranderen. Was en is en blijft Rolduc rot, dan gaat het nog meer kapot en dat wens ik niet. Dan is het beter dat de bisschop een ander baantje gaat zoeken, waar hij meer geschikt voor is.

HEERLEN R.P.M. Cardeweener

● Van de Broek

De media laten ons weten dat minister Van den Broek vanuit USA-VN-New York met de sabel tegen Irak zwaait. Zij laten ons tevens weten dat de minister Nederland een boze tijd beloofd indien Irak niet doet wat de USA-VN-New York heeft bevolen: „Weg uit Koeweit, Irak".

Dit parmantig gedrag en deze krachtige taal hebben bij mij een vraag en een voorstelling opgeroepen. De vraag: Hoe zal de minister dat allemaal in daad omzetten? De voorstelling: Op een kwaad moment zal de minister het genoeg vinden. Hij zal zich met hoge spoed (F16?) naar Saoedi-Arabië begeven en aldaar aangekomen in de eerste de beste zware Amerikaanse tank springen om in de hoogste versnelling, schietend uit alle vuurmonden, op Saddam Hoesein in te rijden. Hoesein zal onmiddellijk de broek laten zakken en om genade smeken... Of wordt de voorstelling zo: worden de schlemielen de F16's ingestuurd om in het woestijnzand met aan flarden geschoten lichamen te kreperen, terwijl elders de champagneglazen worden geheven!

HEERLEN P.H. Hachmang

[illegible]

Superbruiner!

10 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator en snelbruinlampen. Alléén bij van Erp nu ƒ 999,-. Volledige garantie en service.
Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-13531. Hoofdstr. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

Diversen

GEBIT gebroken? Hoonhout Akerstraat Noord 328, Hoensbroek. 045-228211. Klaar terwijl u wacht.

Te k. ZITMEUBELGROEP voor Horeca, 18 pers. Te bez. Drop-Inn, Hoofdstr. 26 Kerkrade.

Te k. 130 TROTTOIRTEGELS 30/30, 10 opsluitbandjes ƒ 65,-. 045-423699

Nieuw! - Nieuw! - Nieuw!. Warme watermassage. Door 2 of 1 jonge masseuse, totale ONTSPANNINGS-MASSAGE. 045-353489.

Te k. SNELKOELER en ijsblokmachine, 100% in orde. Na 16.00 uur 045-224225.

De massage van VERONIQUE blijft uniek. Tel. 045-228481.

06-lijnen

Zoek je een hete meid?

06-320.320.55 .... Live Afspreeklijn - 50 ct p/m

Eurotele

HETERO/LIVE-SEX
Typen is niet het enige wat ze kunnen...06-320.329.69
Lingerie, hoor het naadje van de kous...06.320.327.34
Anja, vreemdgaan is nooit hetzelfde...06.320.322.08
Sex op het werk, wat een verzetje...06-320.328.69
35 jaar, alsof het de laatste keer is...06-320.327.35
Vrouwen fantasieën wat de dames willen...06-320.327.69
Tele-sex laat je andere hand trillen...06-320.322.07
Achter de ramen voor geld doen ze alles...06-320.326.69
Marion de Wilde verleidt per telefoon...06-320.326.31
GAY ONLY
Marcel & André maken héél wat mee...06-320.320.21
Gay-phone, kun je tegen een stootje...06-320.322.06
Mr. Martin, dans naar zijn pijpen...06-320.323.05
Escort, call-boys doen hun mond open...06-320.323.04
Ca. 50 ct. p/m

Gay-two-Gay

06 voor twee
Direkt apart. Druk of draai een nul voor een andere partner.
06-320.327.32
ca. 50 ct.p.min.

Tropische verrassing. De lekkerste van Nederland! 06-320.350.61 -50 ct p/m

Men Only luister hoe dit meisje u via de telefoon kan verwennen! 06-320.350.68 - 50c/m

Een rijpe gekleurde vrouw 39 voor jou. 50 cpm 06-**320.*320.*91**

ah, top S&M..ah Vrouwengenot.. 50 ct p/m Ah...06-320.331.13..Ah.

!!Lady Bizar!! 06-320.324.68...50 ct p/m hete schokkende SM Sex

Ik heet JANET ik vind het heerlijk als je luistert wanneer ik met mezelf bezig ben... 06-320.331.03 - 50 ct p/m

Lekkere trek? Anja helpt 06-320.326.56 Cl Pb.98014 A'dam -50 cpm

Uitkleed Spel Bel 06-320.322.80 - 50 cpm

De grootste hetero, gay en lesbi SEX COMPUTER Cl, Pb. 98014, A'dam.

lesbi hard porno Cl Pb, 98014, A'dam 50 cpm **06-320.321.99**

Erotibox voor sexverslaafden. Bel 06-320.326.80 (50 cpm) C.I. Pb. 98014, A'dam.

Rijpe Claudia traint haar **!Buurmeisje!** 06-320.320.37 - 50 ct p/m

Petraatje voert lessen van rijpe Claudia 50 cpm **06-320.320.52**

Gekleurd meisje krijgt les van rijpe vrouw. 50 cpm **06-320.323.24**

Een lekkere 50ct p.m. **Meid** 06-320.320.77

Ik vind meisjes lief. 50 cpm. Tjalsma SEXDIERTJE **06-320.320.65**

Val je voor dominante vrouwen? Bel 50ct p.m. **06-320.332.32**

doma kontaktlijn De enige SM-kontaktlijn in Nederland. Meer dan 100 adv. 06-340.300.80

Hij nam haar mee naar zijn kelder vol middeleeuwse werktuigen (50 cpm) **gruwelsex** 06-340.340.21

Griekse Sex [illegible] 06-**320.325.55**

Als die donkere vreemdeling **Grieks** wil, weigert Anky. Nee, dat nooit! Maar als ze voelt dat hij .... 06-320.323.84 - 50 ct p/m

Als de tennispakjes aan het haakje hangen, douchen 2 slanke sportmeisjes, en ontdekken **Lesbische** liefde 06-320.330.19 - 50 ct p/m

Al zo bijles krijgt laat ze de man zien hoe bruin ze is na **het naaktstrand** [illegible] mag alles zien en dan... 06-320.321.86 - 50 ct p/m

Paniek is er bij **Angela** als ze na de lift de handboeien voelt, en in dat stille huis met die 2 mannen moet 06-320.323.85 - 50 ct p/m

Als blonde Steffi haar verzet opgeeft leert ze in Afrika van donkere mannen Oersex....(Grieks) 06-320.326.90 - 50 ct p/m

Hij is een strenge man, en zij.... is mooi, slank en goudblond. Hij eist hoge naaldhakken, meer mag ze niet **06-320.330.61** 50 ct p/m

De man masseert een sportknul van top tot teen. Onder die geraffineerde handen gebeurt het... 06-320.326.91 - 50 ct p/m

Claudia vangt een inbreker. Vlug op je knieën...en nu ga je voor straf... Frans en Grieks doen **06-320.330.51** 50 ct p/m

Hanna redt een zwemstertje uit het meer. Een heet bad op de boot, afdrogen en dan... **Lesbisch** 06-320.330.52 - 50 ct p/m

Ze rent op haar mooie lange benen naar die ervaren man die haar verwent op z'n **Grieks** 06-320.326.70 - 50 ct p/m

Blinde partnerruil. Op haar knieën leert Conchita, wat ze met haar mooie lichaam voor heerlijks kan.... **06-320.326.71** 50 ct p/m

Vrouwen weten beter hoe ze andere vrouwen laten genieten, **2 Lesbiennes** romantisch, verliefd en... heet bezig. 06-320.340.22 - 50 ct p/m

Lifesex Lize komt er voor uit Zeist. Als haar verlegenheid in genot veranderd geniet ze waanzinnig 06-320.340.25 - 50 ct p/m

een doorkijkbloesje en een strak kort rokje, zo danst ze in de disco. Laat naar huis, en dan plots.; **2 knullen** 06-320.329.24 - 50 ct p/m

"Bukken jij, over de knie!" als **Linda een kopje** breekt neemt mevrouw haar streng onder handen. 06-320.329.25 - 50 ct p/m

Als hij het zo streng eist, doet een mooi meisje zelfs dat kleine turnpakje uit voor de man, en dan.... **06-320.340.33** 50 ct p/m

Die knul met fantasie doet heel andere dingen dan haar man. Hij is glanzend mooi, zo naakt, en Tiny.... 06-320.339.09 - 50 ct p/m

Een vreemde man volgt haar op het smalle bospad. Tussen dichte struiken gebeurt het. "Ontlaag **dat slipje**"... 06-320.340.41 - 50 ct p/m

Alles is strak en spannend aan zo'n jongen. Onder handen van die man wordt het nog spannender... **Homo** 06-320.340.45 - 50 ct p/m

Na één keer SM Verlangt Dory naar de man, naar de ketting op haar naakte huid en....de zweep 06-320.326.92 - 50 ct p/m

Als de man **het turnstertje** zonder slipje behandelt valt ze van de ene sensatie in de andere en dan.... 06-320.326.93 - 50 ct p/m

2 jongens komen om oud papier, maar in haar huis nemen ze Ella wild onder handen 50 ct p/m **06-320.326.73**

Sex met de **zweep** Ze smachten er naar. Vrouwen die er van droomden knielen... nu werkelijk. 06-320.340.01 - 50 ct p/m

Ooit iets met een lief knap meisje gedaan? Met haar volle lippen wacht ze op jou.. **06-320.340.06** 50 ct p/m

Als 2 naakte **Homoboys** het in het bos zo doen kijkt de derde geboeid toe, tot hij ook.... 06-320.340.11 - 50 ct p/m

geboeid kijkt Tom toe als z'n **blonde vrouwtje** alle bevelen van de man uitvoert en op haar knieën 06-320.329.23 - 50 ct p/m

Als de vrouw in dat korte witte pakje zelf op de tafel belandt, geniet ze van die naakte man **06-320.340.15** 50 ct p/m

Op de **Bisexbox** vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje-vrouwtje... 06-320.328.38 - 50 ct p/m

Super-contactenbox De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sexvrienden- en vriendinnen. Probeer het maar.. op 06-320.324.30 Trouwens als je nog andere verlangens hebt dan is er de beste De Heetste Box van NL, op nummertje 06-320.328.29 - 50 ct p/m

Anoniem live sex-gesprek 50 ct p/m **06-320.330.78**

*** eroslijn *** Zij transpireerde, ik ging nog even door..." 50 cpm **06-320.321.22**

Rijpe Vrouwen 320.325.45 Ervaren tante - 50 ct p/m

Als de jonge vrouw 2 naakte vriendinnetjes betrapt, volgt er na de straf een **Lesbisch Trio** 06-320.340.55 - 50 ct p/m

Haar kleren doet hij achter slot. Wanhopig ontdekt Frieda waar die ringen in de muur voor dienen. **SM** 06-320.340.69 - 50 ct p/m

Haar man gaat vreemd. Blonde Claudia wreekt zich. Gaat ze met 2 jongens echt een nacht lang...? **06-320.340.75** 50 ct p/m

Stoeiend vlucht Anita in bikini tussen de struiken. Met de man op het mos. Wat ben je mooi zo naakt **06-320.340.77** 50 ct p/m

De baron ziet zijn mooie vrouw innig bezig met het meisje. Op je knieën jullie **ik straf je....** 06-320.340.95 - 50 ct p/m

Als hun zwemslipjes te drogen hangen krijgen 2 naakte knullen een lesje van een ... man in uniform. **HOMO** 06-320.321.33 - 50 ct p/m

Geen blessure.. toch kronkelt het blonde zwemstertje onder de handen van de donkere man 06-320.321.30 - 50 ct p/m

Lifesex wordt voor een meisje uit Sneek echt waanzinnig als ze eindelijk toegeeft om GRIEKS te verdragen 06-320.321.32 - 50 ct p/m

Inez doet geblindoekt echte **lifesex.** 2 paar handen brengen haar aan 2 kanten in de stemming, en dan... 06-320.340.36 - 50 ct p/m

Meisjes zoeken snel **Sexcontact** 06-320.320.33 - 50 ct p/m

Zoek je een sexrelatie met een lekkere meid? Bel **06-320.320.44** 50 ct p/m

De nieuwe **Life-Lijn.** Voor een gesprek apart met Chantal. De operator helpt u verder. Chantal, blond en sexy op 06-320.327.88 (50cm)

De Ruilsexbox Snel resultaat, geen geschrijf, geen gewacht. Veel plezier nog deze nacht. 06-320.326.99 - 50 ct p/m

Trio-Bisex-Box Voor vrouw-vrouw-man, of man-man-vrouw-relaties. De enige box die deze contacten waarmaakt. 06-320.326.88 - 50 ct p/m

Bel gratis/prive/anoniem **Lenie of Paul** 06-320.324.94 (50 c.p.m.)

Homo Het is wel slikken voor Jos, hete jongens. 06-320.327.01 - 50 ct p/m

Natasja doet het met 3 mannen **Keukensex** 06-320.327.77 - 50 ct p/m

Buurvrouw Chantal voor ordinaire **Live-sex** 06-320.328.01 - 50 ct p/m

Meegenieten Meisjes in de hete sauna. 06-320.328.88 - 50 ct. p/m

Stiekem meeluisteren met meisjes **06-320.329.01** 50 ct p/m

Zoek jij een **Vriendin** Bel de Flirtbox 06-320.330.01 - 50 ct p/m

Versier een afspraakje, bel de **Meidenbox** 06-320.330.77 - 50 ct p/m

Dame zoekt gave knul, meisje wil contact met e rvaren heer. Ze vinden het op de **Generatiebox** 06-320.326.27 - 50 ct p/m

Bent u op zoek naar 'n vrouw **06-320.328.03** Dames inspr. 01720-33202.

De Wip-In-Box heet zo omdat er heel wat ge... wordt op 06-320.324.60. Leuk toch? Trouwens, op de lijf-Sex-Box daar durven ze ook... en jij mag best meedoen op 06-320.324.90 - 50 ct p/m

Homokontakt de heetste afspraakjes 06-320.325.01 - 50 ct p/m

Zoek jij een hete meid? Bel de **Sexdatinglijn** 06-320.326.33 - 50 ct p/m

Zoek jij lekkere meisjes? **De Tippelbox** 06-320.326.66 - 50 ct p/m

Homokontakten Nieuw: Gayprivé, direkt of apart met 'n lekkere jongen. Voor een lekker gesprek of voor 'n spannende afspraak. Van man tot man. Gay Prié voor de regio Limburg. Bel 06-320.322.75 - 50 ct p/m

Hete sexkontakten met heerlijke dames 06-320.325.80 - 50 ct p/m

Kontakten/Klubs

.... Nieuw .... Nieuw .... Nieuw .... Nieuw ....
Nu vanaf ƒ 50,- massages
Relax's, Trio of Lesbisch mog. Nieuwe meisjes aanw., in zeer pikante lingerie en nylonkousen. Gezelligheid, film en drankje gratis. Geopend ma.-zat. 11-24 uur; Zond. 15-24 uur. Kapelweg 4, Kerkrade. Tel. 045-425100.

Attentie!!!....Nieuw!!!
Sauna Club Eros
U hoeft nu niet meer van huis, want de Top-Girls van Eros komen ook bij u thuis, wij zijn open van ma. t/m vrijd. v. 20.00 tot 03.00 uur. Holzstraat 103, Kerkrade. Tel. 045-462084

Stijgt U..... ook? bij
Privéhuis Michelle
Tel. 045-228484/229680

ATTENTIE!!! BEST SHOP IN TOWN!!!
Club Nirwana. De boetiek!!!
Club Mirabelle. De nieuwe trend!!!
ONS TEAM BIEDT IN TOTAAL ELF (11) PRACHTGEZICHTEN!!! TOP-GEMOTIVEERD STREVEN WIJ NAAR: DE NIEUWE MAATSTAF!!! GEVARIEERD VAN PIEPJONG-LOLITA TOT ELEGANT-RIJP-DD-CUP!!! VAN S.M. TOT STRIPTEASE OP JE VRIJGEZELLEN-AVOND!!! GEZELLIGHEID TUSSEN ZORGVULDIG GESELEKTEERDE TOP-MEIDEN!!! TEVENS:
Escort - Service!!!
CLUB MIRABELLE BIEDT VAN MA T/M VRIJ EEN PERFECT VERZORGD MIDDAG-PROGRAMMA VAN 11.00 TOT 17.00 UUR EN DAGELIJKS STIJLVOL VERTIER VAN 22.00 TOT 04.00 UUR. CLUB NIRWANA OPENT OM 20.00 UUR EN VERWENT TOT 04.00 UUR. BEIDE CLUBS ZIJN IN HET WEEKEND GEOPEND TOT 05.00 UUR!!! CLUB MIRABELLE: BURG. FRANSSEN-STR. 4, KERKRADE. 045 - 42 71 20
CLUB NIRWANA: NIEUWSTRAAT 147, KERKRADE. 045 - 46 33 23
UNIEK!!! WIJ BIEDEN: NIET GOED / GELD TERUG GARANTIE!!! P.S.: JONGE MOOIE MEISJES MOGEN SOLLICITEREN!!! GROETJES: KARIN...!

045-326191 Escortservice. All-in.

Escortservice **045-320343**

Diana Escort 045-320323 vanaf 10.00 uur.

Monique v.a. 09.u ook Zat. en Zond. 045-721759, meisje gevr.

Videoclub nieuwe films aanwezig. v.a. ƒ 20,-. Tel. 045-718067. Meisje aanw. tev. ass. gevr

Escortservice **045-422685** v.a. 12.00 uur

Buro Geleen Bem. in privé adr. van dames (met nieuwe insch.) tel. 04490-48768.

Peggy privé nieuw m. aanw. 04490-74393, ma.- vr. 11-22.30 u.

Brigitte Priv'e 04490-48140

Club Merci Sandra-Tatjana terug, Roxana nieuw. Rijksweg Zd. 241 Geleen. 04490-45814.

Gezellige dames charmant, discreet bezoeken U thuis of in hotel. **045-311895.**

Buro Yvonne Weer nieuwe adressen en speciale aanbieding. Vrangendael 154, Sittard t.o. Fortuna Stadion. 04490-23203.

ƒ 50,- all in Katja, Monique, Silvia, Stella, tel. 045-423608.

In het huwelijksgoederenregister ter Griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maasticht zijn op 11 september 1990 onder nummer 14675 ingeschreven de huwelijksvoorwaarden staande huwelijk door de heer **J.M.R. Huver** en mevrouw **C.M.J.H. Schnackers,** beiden wonende te Gulpen, bij akte op 10 september 1990 verleden voor onderstaande notaris.

Mr. C.J. Leussink,
notaris te Heerlen.

Club Denise 5 leuke meisjes ontvangen u in een aangename sfeer. Privé of escort van 12.00 tot 03.00 uur 's nachts. Tel. 045-413887

Priv'ehuis **Brigitte** met haar vriendinne[n] 232069. Welke da[mes] willen ons team vers[terken] met gar.loon.

Drie woonhuizen en bouwterrein te (Itteren) Maastricht

De notarissen Mr. A.N.J.M. Janssens en Prof. Mr. A.Fl. Gehlen te Heerlen zullen op donderdag 11 oktober 1990 om 15.00 uur in de Fanfarezaal St. Martinus, Ruyterstraat 2 te Itteren, gemeente Maastricht, in het openbaar ex-artikel 1223 lid 2 BW, bij opbod en afslag in één zitting verkopen: **drie woonhuizen, schuren en stal met ondergrond, erf, tuin en boomgaard,** staande en gelegen te 6223 HC Maastricht, Aan de Maas 17, 17A en 17B, kad. bek. als gem. Itteren sektie A nrs. 1119, 1120, 1704 en 1705, groot resp. 4.05 aren, 2.20 aren, 9.60 aren en 3.25 aren. De percelen 1704 en 1705 zijn belast met een zak. recht als bedoeld in art. 5 lid 3 sub b van de Belemmeringenwet Privaatrecht t.b.v. de „NV Waterleiding Maatschappij Limburg". Het voormelde wordt te koop aangeboden in kavels, evt. in combinaties van kavels en in de massa.

Kavel 1: hafvrijstaand woonhuis met schuren, erf en tuin, Aan de Maas 17, kad. bek. als gem. Itteren sektie A nrs. 1704 ged. en 1119 ged., groot ± 6 aren; **indeling:** entree, toilet, eetkeuken, 2 woonkamers; 1e verd.: 4 slaapkamers, toilet en badkamer; 2e verd.: zolder, waarop c.v.-ketel;

Kavel 2: tussengelegen woonhuis met erf, Aan de Maas 17A, kad. bek. als gem. Itteren, nrs. 1704 ged., 1705 ged. en 1119 ged., groot ± 1.60 aren; **indeling:** entree, toilet en atelier; 1e verd.: woonkamer met open keuken; 2e verd.: 2 slaapkamers, badkamer en toilet; 3e verd.: zolder.

Kavel 3: halfvrijstaand woonhuis met schuur, berging, stal, erf en tuin, Aan de Maas 17b, kad. bed. als gem. Itteren, nrs. 1705 ged. en 1119 ged., groot ± 5.70 aren; **indeling:** entree, woonkamer, portaal, toilet, keuken en atelier; 1e verd.: 4 slaapkamers, badkamer, toilet; 2e en 3e verd.: zolder, resp. vliering waarop c.v.-ketel;

Kavel 4: perceel grond, gelegen aan de Pasestraat, kad. bek. als gem. Itteren, nrs. 1120, 1704 ged. en 1119 ged., groot ± 540 m2.

Aanvaarding: kavel 1, 3 en 4 terstond en in eigen gebruik na betaling koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling; kavel 2, onder gestanddoening van de lopende huurovereenkomst.
Betaling koopprijs: uiterlijk 1 december 1990.
Algemene voorwaarden: op deze veiling zijn de Algemene Veilingvoorwarden Onroerend Goed 1987 van toepassing, behoudens die uitzonderingen zoals vermeld in de veilingakte.
Bezichtiging en nadere inlichtingen: resp. te regelen met en te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Tempsplein 25 te Heerlen (tel.nr. 045-719430).

FAILLISSEMENTE[N]

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 27-9-1990 zijn de volgende faillissementen:

A. UITGESPROKEN:

1. **CV Chick-King,** Bongerd 36-38, 6411 JM Heerl[en] alsmede haar vennote **W.J.E. De Graaf e/v H[…]sink,** Buttingstraat 19, 6431 JD Hoensbroek. Rechter-commissaris: mr. R.J. van Boven. Curator: [mr.] A.H.S. Luckers-Bergmans, Caumerdalsestraat [..] 6416 GC Heerlen, tel. 045-717995 (flnr. 13827). De aan voormelde vennootschap voorlopig v[er]leende surséance van betaling d.d. 26-7-1990 is [bij] voormeld vonnis ingetrokken.
2. **Design & Pattern Service BV,** Klarenanstelerw[eg] 5, 6468 EP Kerkrade. Rechter-commissaris: [mr.] R.J. van Boven: Curator: mr. J.M.F. Dingema[ns] Weteringschans 28, 1017 SG Amsterdam, tel. 02[0-]5207200 (flnr. 13828).
3. **BV Bero textiel,** Streeperstraat 55, 6371 GL La[ndgraaf]. Rechter-commissaris: mr. R.J. van Bove[n]. Curator: mr. S.L.G.M. Roebroek, R. de Beer[en]broucklaan 27, 6417 CC Heerlen, tel. 045-7189[..] (flnr. 13829).
4. **Stichting "Beekpop Promotion",** Pr. Mauritsla[an] 4, 6191 EG Beek L. Rechter-commissaris: mr. R[.J.] van Boven. Curator: mr. J.G.M. Spronken, Elis[a]bethstraat 14, 6161 GT Geleen, tel. 04490-484[..] (flnr. 13830).
5. **Constantimpex BV,** Nijverheidsweg 21, 3401 M[.] IJsselstein (Statutair gevestigd te Heerlen). Rechter-commissaris: mr. R.J. van Boven. Curator: m[r.] E. Koers, Jan Luykenstraat 2, 3521 VC Utrecht, t[el.] 030-949264 (flnr. 13831). Tegen dit vonnis wordt verzet ingesteld.

B. OPGEHEVEN:

6. **Heitson BV,** Lage Frontweg 22, Maastricht (fl[nr.] 13656).
7. **P.J.M. Thomas,** v/h St. Eugeniusstraat 56, Kerkra[de,] h.o.d.n. **Café der Sjtaat,** Schaesbergerstra[at] 112, Kerkrade, thans Hertogenlaan 467, Kerkra[de] (flnr. 13794).

C. UITDELINGSLIJST:

Het faillissement van **Claessen Apparatenbouw B[V]** Wilhelminasingel 118, Maastricht is d.d. 22-6-19[..] geëindigd door het verbindend worden van de slotu[it]delingslijst (flnr. 13617).

In één jaar 110.000 banen erbij

Banengroei in dienstverlening

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Het aantal banen in ons land groeide tussen half 1989 en half 1990 met 110.000 (2,2 procent) tot 5.095.000. Dit groeitempo week niet af van dat in de afgelopen jaren. Dat blijkt uit de nieuwste CBS-cijfers. De toeneming deed zich vooral voor bij banken, verzekeringsmaatschappijen en in de zakelijke dienstverlening (36.000), handel en horeca (34.000) en overige dienstverlening (20.000).

Bij transport-, opslag- en communicatiebedrijven nam het aantal banen met 10.000 toe. Dalingen deden zich voor in de landbouw en visserij (1.000) en bij de openbare nutsbedrijven (1.000).

Eind juni 1990 stonden bij particuliere bedrijven 125.000 vacatures open, wat 30.000 meer is dan een jaar daarvoor, maar 9.000 minder dan eind maart van dit jaar. Toen stonden 134.000 banen open, 43.000 meer dan een jaar eerder.

De dienstensector telde 79.000 openstaande vacatures, waarvan 32.000 in de handel en 19.000 in de overige dienstverlening (onder meer de gezondheidszorg). Banken en verzekeringsmaatschappijen zochten 16.000 personeelsleden. De industrie telde 30.000 niet vervulde vacatures, de bouw- en installatiesector zocht 16.000 personeelsleden.

In het eerste kwartaal van dit jaar lag het aantal ontstane vacatures met 193.000 boven het kwartaalgemiddelde van 183.000 dat over 1989 werd waargenomen. In het tweede kwartaal was dit veel lager, namelijk 167.000.

Het aantal vervulde vacatures week in het tweede kwartaal van 1990 met 176.000 weinig af van het kwartaalgemiddelde in 1989 van 177.000.

Zakmes maatje te groot



● *De Zwitserse verzamelaar Horst Brunner torst een imposant exemplaar van het beroemde Zwitserse zakmes. Deze joekel werd in 1929 speciaal vervaardigd voor de Wereldtentoonstelling in Barcelona. In het afgelopen weekend was het zak(?)mes opnieuw te zien op de achtste Zwitserse messententoonstelling in Zürich.*

Consumentenbond wil betere afspraken

Betalingsverkeer is winstgevend

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Terwijl de banken al jaren hardop klagen dat het betalingsverkeer zeer verliesgevend is, is nu vastgesteld dat dit tekort gedekt wordt uit de zogenaamde indirecte opbrengsten: de rentebaten. Dat blijkt uit een rapport over het betalingsverkeer dat het organisatie-adviesbureau KPMG in opdracht van de Nederlandse Vereniging van Banken (NVB) heeft opgesteld.

Over het algemeen betalen de banken hun klanten maar een heel lage rente over tegoeden in rekening courant, terwijl ze dat geld voor veel hogere percentages kunnen uitzetten. Omdat de rente vorig jaar aanzienlijk gestegen is, kregen de banken de mogelijkheid de verliezen op het betalingsverkeer fors te verminderen. Zij berekenden de renteverhogingen gewoon niet door. Voor dit jaar wordt zelfs verwacht dat het betalingsverkeer voor de banken winstgevend zal zijn.

Woordvoerder Van der Meyden van de consumentenbond vindt het dan ook de hoogste tijd dat er nu duidelijke afspraken met de banken over het betalingsverkeer worden gemaakt. „Er moet een grondig gesprek over het totale pakket van het betalingsverkeer komen. Ik hoop dat minister Kok van Financiën druk op de banken uitoefent om het zijn allen, dus alle betrokkenen, om de tafel te gaan zitten. Tot nu toe hebben de banken dat altijd geweigerd", aldus Van der Meyden, die verder vaststelt dat het erop lijkt dat de banken „maar een verhaaltje hebben verteld".

De kosten van het betalingsverkeer blijken sind 1987 met 600 miljoen gulden te zijn toegenomen tot 5,2 miljard gulden in 1989. Ruim eenvijfde (21 procent) daarvan wordt gedekt door provisie-opbrengsten en valutering. De rest moet als het ware worden goedgemaakt door klanten over hun saldo's 'te weinig' rente te vergoeden.

Europese beurzen sterk in herstel

LONDEN/FRANKFURT – De koersen op de Europese beurzen hebben zich maandag sterk kunnen herstellen van de grote achteruitgang van de afgelopen weken. Vooral het begrotingsakkoord dat de Amerikaanse president Bush en de leiders van het Congres hebben bereiktn én de schijnbaar verzoenende toon van de Iraakse leider Saddam Husayn gaven de noteringen, bij overigens rustige handel, een duw in de rug.

De zorgen over de ontwikkelingen in de Golfregio werden door het positieve nieuws voorlopig verdrongen. Beleggers op de Westduitse beurs van Frankfurt grepen de strohalm vast. De toonaangevende DAX-index explodeerde en kon sluiten met een plus van 85,84 punten op een stand van 1420,73 punten, ofwel een groei van 6,4 procent.

Ook de beurs in Londen trok maandag sterk aan. De Financial Times-100 index sloot boven de zo psychologisch belangrijke 2000-grens op 2030,8 punten, een winst van 40,6 punten.

Voornamelijk door technische factoren door onder andere koopjesjagers konden de koersen in Parijs bij een dunne handel stijgen. De CAC-index klom naar een plus van 49,05 punten op 1540,81.

De stukken op de Zwitserse beursvloer volgden de huidige optimistische trend en behaalden een winst van 2,5 procent. De Zwitserse beursindex verliet de vloer op 916,40, ofwel een stijging van 21 punten.

Ook de beurs van New York stond in de middaguren op winst. Na een paar uur handel kon de Dow Jones-index maandag een voorlopige winst behalen van ruim 50 punten.

Olietekort in winter

ALGIERS – Op het noordelijk halfrond kan de komende winter een tekort aan olie ontstaan van een miljoen vaten (van 159 liter) per dag. Daardoor zullen de prijzen nog verder stijgen, tenzij de verbruikende landen en de oliemaatschappijen hun voorraden aanspreken. Dit heeft de voorzitter van de Organisatie van Olie-Exporterende Landen (OPEC) verklaard.

Boussena zei dat de OPEC haar produktiecapaciteit nu volledig benut. De produktie bedraagt 22,5 miljoen vaten per dag. In de winter zal de vraag naar OPEC-olie op het noordelijk halfrond tenminste 23,5 miljoen vaten bedragen, aldus Boussena. Enkele OPEC landen hebben de produktie vergroot om het wegvallen van de leveranties uit Irak en Koeweit op te vangen, maar dat zal volgens de minister niet voldoende zijn om de extra vraag in de winter te dekken.

Boussena gaat er bij deze voorspelling vanuit dat er geen wezenlijke verandering komt in de situatie rond de Golf-crisis. Volgens de Algerijnse minister moeten de olieverbruikende landen en de oliemaatschappijen hun voorraden gebruiken om de tekorten op te vangen.

beurs-overzicht

Herstel

AMSTERDAM – De beleggers vatten maandagmorgen enige moed uit het akkoord over het terugdringen van het Amerikaanse begrotingstekort dat president Bush heeft gesloten en uit de oproep van van de Iraakse leider Saddam Husayn tot een dialoog over de situatie in het gebied rond de Perzische Golf.

De stemmingsindex liep op de Amsterdamse effectenbeurs in de ochtenduren snel op van 92,4 naar een hoogste punt van 94,9, maar daarna was het het voorbij. Na een laagste punt van 93,5 volgde het Damrak de hogere koersen op Wall Street om zo te sluiten op een eindstand van 94,5 punten. Bij dit alles liepen de beleggers echter niet echt te hoop en de aandelenhandel bleef matig van omvang.

De koersindex klom van 167,6 op vrijdag naar 170,3 punten op maandag. De totale omzet op de Amsterdamse beurs beliep f 2066 miljoen, waarvan slechts f 447 miljoen in aandelen.

Op de obligatiemarkt werd ingespeeld op de verwachting, dat de rente in de VS binnenkort gaat dalen, maar ook dat speelde maar korte tijd een rol. Na een stijging van diverse obligatiekoersen met rond de twee dubbeltjes kalfde het koerspeil hier ook later weer af.

Maar met name bij de grote aandelenwaarden bleken aan het eind van de dag winsten van eén gulden of nog wat meer normaal. Slechts enkele fondsen, ABN Amro, VNU en Océ-van der Grinten moesten omlaag, al was het maar met enkele dubbeltjes.

In de financiële sector nam Aegon de leiding met een winst van f 1,90 op f 109,20. Verder was Elsevier f 2 beter op f 74,70 en Heineken f 2,20 op f 118,70. DSM werd f 2,20 duurder op f 84,30. Bij de kleinere fondsen deden Multihouse en Interview het erg goed. Andere fondsen die nog goed in de markt lagen waren Berkel, Homburg, ACF, Gamma en Sphinx.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 1-10-1990 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt f 22.050-f 22.650-, vorige f 22.700-f 23.300 ; bewerkt verkoop f 24.250, vorige f 24.900 laten.

Zilver: onbewerkt f 225-f 295 vorige f 235-f 305, bewerkt verkoop f 340 laten, vorige f 350 laten.

Advieskoersen

amerik.dollar	1.68	1,80
austr.dollar	1.39	1.51
belg.frank (100)	5.32	5,62
canad.dollar	1.46	1.57
deense kroon (100)	27.95	30.45
duitse mark (100)	110.00	114.00
engelse pond	3.17	3.42
finse mark (100)	46.00	48.50
franse frank (100)	31.95	34.70
griekse dr. (100)	1.03	1,23
ierse pond	2.90	3,10
ital.lire (10.000)	13.90	15.60
jap.yen (10.000)	123.50	129.50
joeg.din.t.m 100	13.75	17,75
noorse kroon (100)	27.50	30,00
oost.schill. (100)	15.65	16,20
port.escudo (100)	1.18	1.36
spaanse pes. (100)	1.70	1.86
turkse pond (100)	0,0500	0.0775
zweedse kr. (100)	29.00	31.50
zwits.fr. (100)	133.25	137.75

Wisselmarkt Amsterdam

amerik.dollar	1.74725-1.74975
antill.gulden	0.9600-0.9900
austr.dollar	1.4475-1.4575
belg.frank (100)	5.4725-5.4775
canad.dollar	1.51625-1.51875
deense kroon (100)	29.485-29.535
duitse mark (100)	112,750-112.800
engelse pond	3.3085-3.3135
franse frank (100)	33.635-33.685
griekse dr. (100)	1.0825-1.1825
hongk.dollar (100)	22.4250-22.6750
ierse pond	3.0220-3.0320
ital.lire (10.000)	15.035-15.085
jap.yen (10.000)	127.49-127.59
nwzeel.dollar	1.0810-1.0910
noorse kroon (100)	29.025-29.075
oostenr.sch. (100)	16.0230-16.0330
saudi ar.ryal (100)	46.5250-46.7750
spaanse pes. (100)	1.7970-1.9070
surin.gulden	0.9600-1.0000
zweedse kr. (100)	30.580-30.630
zwits.frank (100)	136.075-136.125
e.c.u.	2.3220-2.3270

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)

algemeen	167.60	170.30
id excl.kon.olie	153.00	155.90
internationals	172.90	175.50
lokale ondernem.	163.30	166.20
id financieel	116.10	117.40
id niet-financ.	209.20	213.70

CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)

algemeen	228.20	232.00
id excl.kon.olie	197.50	201.30
internationals	244.90	248.50
lokale ondernem.	210.10	214.00
id financieel	160.40	162.20
id niet-financ.	257.70	263.30

Stemmingsindex (1987=100)

algemeen	92.40	94.50
internation	82.90	84.20
lokaal	94.10	96.40
fin.instell	85.90	87.20
verzekering	90.60	92.70
niet-financ	96.50	99.00
industrie	98.40	100.80
transp opsl	102.70	105.30

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In de avondhandel kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de middagslotnotering):
Akzo 84,30-85.00 (84.20)
Hoogovens 54.00 (53.40)
KLM 23.70-23.80 (23.70)
Kon.Olie 137.50-138.10 (137.20)
Philips 21.80-22.20 (21.80)
Unilever 138.50-140.30 (137.80)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2474.26	849.85	199.70	865.55
Hoogst	2534.65	879.81	204.10	888.74
Laagst	2446.53	841.72	198.57	857.07
Slot	2515.84	873.15	203.35	882.70
Winst verlies	+63.36	+31.80	+4.78	+24.56

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

	v.k.	s.k.
ABN Amro	30,90f	30,80
AEGON	107,30	109,20
Ahold	122,50	124,40
Akzo	84,70	84,20
Alrenta	159,30	159,30
Amev	45,10	46,50
Amro A. in F.	77,10	77,00
Borsumij W.	68,30	68,50
Bührm.Tet.	51,10	52,70
C.S.M.cert.	74,90	76,10
DAF	23,30	24,00
Dordt.Petr.	122,50	125,30
DSM	82,10	84,30
Elsevier	72,70	74,70
Fokker cert.	32,40	33,80
Gist-Broc. c.	22,00	23,00
HCS Techn.	11,90	13,10
Heineken	116,50	118,70
Hoogovens	52,10	53,40
Hunter Dougl.	56,20	57,20
Int.Müller	67,50	68,00
KLM	23,00	23,70
Kon.Ned.Pap.	37,80	39,20
Kon. Olie	135,60	137,20
Nat. Nederl.	51,80	52,90
NMB Postbank	37,40	37,90
Nedlloyd	46,80	48,40
Océ	40,00	39,50
Pakhoed Hold.	184,70	185,00
Philips	21,20	21,80
Polygram	29,80	30,70
Robeco	83,00	84,30
Rodamco	58,50	58,20
Rolinco	77,60	78,80
Rorento	58,90	58,90
Stork VMF	42,90	44,60
Unilever	134,60	137,80
Ver.Bezit VNU	80,50	80,00
Volmac Softw.	24,40	25,10
VOC	35,80	37,10
Wessanen	56,00	58,10
Wolters-Kluwer	46,50	48,00

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	51,50	52,00
ABN AmroHld.prf.	5,05	5,07
ACF-Holding	30,00	32,00
Ahrend Gr. c	187,00	191,00
Air Holland	16,50	16,50
Asd Opt. Tr.	15,00	15,00
Asd Rubber	3,95	3,95
Ant. Verff.	425,00	-
Atag Hold c	107,00	109,50
Aut.Ind.R'dam	68,50	71,00
BAM Groep	84,00	82,00
Batenburg	101,00	101,00
Beers	108,00	110,00
Begemann	127,00	130,00
Belindo	335,00	335,00
Berkel's P.	1,75	1,79
Blydenst.-Will.	38,80	40,00
Boer De, Kon.	298,00	285,00a
de Boer Winkelbedr.	67,00	69,00
Bols	162,80	166,00
Boskalis W.	12,30	13,70
Boskalis pr	15,20	15,40
Braat Beheer	31,00a	31,00a
Breevast	11,20	12,40e
Burgman-H.	2750,00e	2750,00b
Calvé-Delft pr	840,00	840,00
Calvé-Delft c	871,00	891,00
Center Parcs	78,80	78,60
CSM	74,00	75,20
Chamotte Unie	3,30	3,30
Cindu-Key	163,00	163,00
Claimindo	332,00	332,00
Content Beheer	21,80	22,00
Cred.LBN	37,00	36,00e
Crown v.G.c	105,20	107,50
Delft Instrum.	30,80	30,70
Desseaux	239,00	240,00
Dorp-Groep	35,50	36,20
Econosto	31,10	32,00
EMBA	200,00	210,00b
Eriks hold.	89,00	90,00
Flexovit Int.	79,00	80,00
Frans Maas c.	74,00	73,00
Furness	152,00	153,00
Gamma Holding	85,50	88,00
Gamma pref	5,45	5,50
Getronics	29,00	30,40
Geveke	40,80	41,50
Giessen-de N.	183,50	182,00
Goudsmit	36,00	36,00
Grasso's Kon.	90,10	90,10
Grolsch	137,50	139,50
GTI-Holding	203,00	201,00
Hagemeyer	95,00	97,00
HAL Trust B	14,10	14,10
HAL Trust Unit	13,90	14,00
H.B.G.	162,00	163,00
Hein Hold	100,00	101,00
Hoek's Mach.	192,00	190,00
Heineken Hld	100,00	101,00
Holl.Sea S.	1,18	1,19
Holl. Kloos	417,00	417,00
Hoop Eff.bk.	6,20	6,60
Hunter D.pr.	3,20	3,20
IHC Caland	53,50	54,00
Industr. My	194,00h	-
Infotheek	26,00	26,20
Kas-Ass.	39,50	39,50
Kempen Holding	9,60	9,70
kondor wessels	31,50	32,00
KBB	86,10	87,50
Kon.Sphinx	147,00	151,00
Koppelpoort H.	281,00	281,00
Krasnapolsky	228,00	228,00
Landré & Gl.	62,00	62,50
Macintosh	33,00	33,00
Maxwell Petr.H.	112,50	112,50
Medicopharma	45,50	46,60
Melia Int.	6,30	6,30
Moeara Enim	1100,00	1140,00
M.Enim OB-cert	14500,00	14600,00
Moolen en Co	26,40	26,70
Mulder Bosk.	67,00	-
Multihouse	6,40	7,20
Mynbouwk. W.	389,50	389,70
Naeff	320,00	-
NAGRON	45,50	46,00
NIB	568,00	568,00
NBM-Amstelland	10,00	10,20
NEDAP	378,00	375,00a
NKF Hold.cert.	237,00	234,00
Ned.Part.Mij	41,00	41,80
Ned.Springst.	9500,00	-
Norit	30,50	31,00
Nutricia gb	92,50	94,00
Nutricia vb	99,60	102,00
Nijv.t.Cate	91,50	93,50
Omnium Europe	14,80	14,80
Orco Bank c.	70,10	71,10
OTRA	211,00	210,00
Palthe	65,00	65,00
Pirelli Tyre	21,20	21,70
Polynorm	115,00	118,00
Porcel. Fles	156,00	155,00a
randstad	47,00	47,00
Ravast	43,50	44,00
Reesink	71,00	71,00
Riva	41,50	42,50
Riva (cert.)	42,50	42,50
Samas Groep	72,50	72,50
Sarakreek	24,00	23,80a
Schuitema	1350,00	1335,00
Schuttersveld	42,50	42,50
Smit Intern.	65,00a	61,00a
St.Bankiers c.	18,70	19,20
Stad Rotterdam c	44,00	43,20
Telegraaf De	80,30	82,50
Textielgr Twente	77,00	77,00
Tulip Comp.	32,30	31,70
Tw.Kabel Hold	123,00e	128,90
Ubbink	94,00a	91,50
Union Fiets.	56,50	56,70
Ver.Glasfabr.	320,00	320,00
Verto	52,50	51,00
Volker Stev.	72,00	78,00
Vredestein	12,50	13,00
VRG-Groep	54,50	55,00
Wegener Tyl	230,00	230,00
West Invest	27,70	27,00a
West Inv. wb.	102,00	100,00a
Wolters Kluwer	183,00	189,00
Wyers	38,50	38,50

Beleggingsinstellingen

Aegon Aand.f.	27,50	27,50
Aegon sav.plus	5,00	5,00
ABN Aand.f.	62,10	62,10
ABN Beleg.f.	51,20	51,50
ALBEFO	48,60	48,60
Aldollar BF $	22,20	22,20
Alg.Fondsenb.	205,00	207,00
Alliance Fd	10,10	10,10
Amba	40,60	-
America Fund	242,00	254,00
Amro Eur.F.	60,30	60,60
Amro Far E.F.	46,70	47,20
Amro Neth.F.	65,00	65,00
Amro N.Am.F.	51,00	51,50
Amro Obl.Gr.	156,90	156,90
Amvabel	58,20	57,50
AsianTigersFd	47,40	47,30
AsianSelFund	39,00	38,20
Austro Hung.F.	6,25	-
Bemco Austr.	51,00	50,00
Bever Belegg.	4,80	4,70
CLN Obl.Waardef.	101,30	101,50
Delta Lloyd	35,10	35,10
DP Am. Gr.F.	21,60	21,80
Dp Energy.Res.	50,00	-
Eng-Holl.B.T.1	8,20	8,20
EMF rentefonds	60,20	60,20
Envir.Gr.Fnd	50,00	50,00
Eur.Ass. Tr.	7,50	7,30
EOE DuStInF.	243,00	244,00
EurGrFund	52,00	51,50
Euro Spain Fd	7,10	-
Florente Fund	103,50	103,60
Gim Global	47,30	47,80
Groeigarant	1,30	1,30
Hend.Eur.Gr.F.	159,20	159,00
Henderson Spirit	51,00	51,00
Holland Fund	68,00	68,30
Holl.Eur.Fund	41,30	41,50
Holl.Obl.Fonds	119,00	118,50
Holl.Pac.F.	88,00	87,00
Innovest	98,00	98,50
Interbonds	518,00	518,00
Intereff.500	35,70	36,20
Intereff.Warr.	210,00	215,00
Investa part	64,70	66,00
Jade Fonds	134,00	135,00
Japan Fund	19,80	21,00b
Jap.Ind.Alpha Fd	9650,00	-
Japan Rot. Fund yen	7870,00	-
Korea Pac.$	9,35	-
Mal.Cap.F. $	6,80	6,80
Mees Obl.Div.Fonds	99,30	99,30
Mexico Inc.F.	20,50	-
MK Int.Vent.	47,00a	-
Nat.Res.Fund	1290,00	1300,00
Nedufo A	124,00a	124,00a
Nedufo B	126,00	124,00a
NMB Dutch Fund	35,20	35,90
NMB Global F.	39,00	38,50
NMB Oblig.F.	32,60	32,80
NMB Rente F.	102,50	102,60
NMB Vast Goed	36,50	36,80
New Asia Fund	8,30	-
Nomura Warr.Fund	3,00	2,90
Obam. Belegg.	194,00	194,00
OAMF Rentef.	12,65	12,65
Orcur.Ned.p.	44,00	45,00
Pac.Dimens.	88,10	88,00
Pac.Prop.Sec.f.	33,30	32,50
Pierson Rente	102,60	103,10
Postb.Belegg.f.	52,10	52,00
Rabo Obl.inv.f.	72,50	72,60
Rabo Obl.div.f.	49,60	49,60
Rabo Onr.g.f.	80,40	80,40
Rentalent Bel.	131,70	131,70
Rentotaal NV	30,70	30,60
RG groen	48,80	48,60
RG blauw	45,50	45,50
RG geel	42,70	42,20
Rodin Prop.$	103,00	103,00
Rolinco cum.p	88,00	83,00a
Sci/Tech	16,50	16,50
Technology F.	17,20	17,20
Tokyo Pac. H.	197,00	-
Trans Eur.F.	67,40	69,70
Transpac.F.	315,00	300,00
Uni-Invest	100,00	100,00
Unico Inv.F.	80,90	81,50
Unifonds	28,80	29,80
VWN	61,10	61,00
Vast Ned	121,20	123,30
Venture F.N.	40,50	-
VIB NV	75,50	75,50
VSB Mix Fund	45,50	45,40
WBO Int.	61,20	61,20
Wereldhave NV	156,50	155,20
Yen Value Fund	80,40	80,30
ZOM Florida $	46,20	46,20

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	98,60	98,60
3½ EngWarL	28,40	29,00

Orig. n.amerik. aandelen

Alb. Fisher	1,10	1,10
Allied Signal Ind	29,00	28,00
Amer. Brands	67,60	68,50
Amer. Expres	20,50	21,00
Am.Tel.& Tel.	30,60	31,00
Ameritech	59,50	61,00
Amprovest Cap.	115,00	-
Amprovest Inc.	218,00	-
ASARCO Inc.	24,80	24,70
Atl. Richf.	135,00	134,40
BAT Industr.	5,30	5,40
Bell Atlantic	46,30	47,20
BellCanEnterpr	35,50	35,50
Bell Res.Adlr	0,21	-
Bell South	51,00	52,30
BET Public	2,10	-
Bethl. Steel	11,60	12,00
Boeing Comp.	39,70	41,70
CDL Hotels Int.	0,60	-
Chevron Corp.	75,30	-
Chrysler	9,70	9,30
Citicorp.	13,50	14,20
Colgate-Palm.	58,00	59,75
Comm. Edison	28,50	29,00
Comp.Gen.El.	620,00	-
Control Data	9,70	9,00
Daehan Korean Tr	11,00	-
Dai-Ichi Yen	1700,00	1600,00
Daiwa Sec. yen	935,00	895,00
Dow Chemical	37,50	38,75
Du Pont	35,50	-
Eastman Kodak	38,70	38,10
Elders IXL	2,90	-
Euroact.Zw.fr.	135,00	-
Exxon Corp.	49,80	48,70
First Pac.HK$	1,45	-
Fluor Corp.	34,50d	-
Ford Motor	31,70	31,00
Gen. Electric	51,50	54,50
Gen. Motors	36,30	36,20
Gillette	49,50	53,00
Goodyear	16,50	16,50
Grace & Co.	25,00	-
Honeywell	80,30	79,00
Int.Bus.Mach.	103,00	107,50
Intern.Flavor	65,50	-
Intern. Paper	49,50d	-
ITT Corp.	44,70	45,10
K.Benson ⓑ	5166,36	-
Litton Ind.	78,50	79,00
Lockheed	25,50	26,00
Minnesota Mining	77,00	77,00
Mitsub.Elect.	1030,00	-
Mobil Oil	63,50	63,50
Morgan $	30,70	33,00
News Corp Aus$	7,50	6,70
Nynex	69,30	70,20
Occ.Petr.Corp	19,40	19,80
Pac. Telesis	43,00	44,30
P.& O. ⓑ	5,00	-
Pepsico	21,90	23,20
Perkin Foods ⓑ	1,07	1,06
Philip Morris C.	43,80	45,50
Phill. Petr.	26,00	25,70
Polaroid	29,30	29,20
Quaker Oats	46,00	-
St.Gobin Ffr	340,00	345,00
Saralee	25,60	-
Schlumberger	59,80	60,70
Sears Roebuck	24,50	25,40
Sekisui House (yen)	-	-
Sony (yen)	53,50	54,00
Southw. Bell	50,70	52,30
Suzuki (yen)	916,00	-
Tandy Corp.	24,10	23,60
Texaco	61,75	61,25
Texas Instr.	26,70	28,10
The Coastal C.	36,20	34,70
T.I.P Eur.	0,75a	0,75a
Toshiba Corp.	734,00	749,00
Unidanmark DK	267,00	271,00
Union Carbide	17,00	-
Union Pacific	67,50	66,50
Unisys	5,80	5,30
USX Corp	31,75	30,20
US West	33,70	34,70
Warner Lamb.	63,70	-
Westinghouse	27,20	29,80
Woolworth	23,80	23,80
Xerox Corp.	33,30	34,30

Certificaten Amerika

AMAX Inc.	40,00	37,50
Am. Home Prod.	81,00	-
ATT Nedam	53,00	53,00
ASARCO Inc.	44,50	-
Atl. Richf.	236,00	234,00
Boeing Corp.	70,00	71,00
Can. Pacific	24,50	26,00
Chevron Corp.	135,50	-
Chrysler	18,00	18,50
Citicorp.	24,50	25,50
Colgate-Palm.	103,00	103,50
Control Data	17,00	16,50
Dow Chemical	64,00	66,00
Eastman Kodak	66,00	65,50
Exxon Corp.	86,00	84,00
Fluor Corp.	68,00	-
Gen. Electric	90,50	94,00
Gen. Motors	61,50	62,00
Gillette	86,00	89,00
Goodyear	31,00	31,00
Inco	46,00	46,00
I.B.M.	176,00	182,00
Int. Flavors	107,00	-
ITT Corp.	78,00	78,00
Kroger	19,00	20,00
Lockheed	44,00	45,60
Merck & Co.	128,00	132,00
Minn. Min.	136,00	136,00
Pepsi Co.	109,00	113,00
Philip Morris C.	75,50	78,00
Phill. Petr.	44,00	43,50
Polaroid	48,10	48,10
Procter & G.	130,50	-
Quaker Oats	71,00	-
Schlumberger	115,00	106,00a
Sears Roebuck	42,50	43,50
Shell Canada	57,50	57,50
Tandy Corp.	41,00	41,00
Texas Instr.	47,70e	47,50
Union Pacific	121,00	-
Unisys Corp	16,50	-
USX Corp	54,50	52,00
Varity Corp	3,90	-
Westinghouse	93,00	101,00
Woolworth	77,00	77,00
Xerox Corp.	58,00	59,00

Certificaten overig

Deutsche B.	600,00	603,00
Dresdner B.	355,00	349,00
Hitachi (500)	1200,00	1200,00
Hoechst	191,00	202,00
Nestlé	7100,00	7000,00
Siemens	520,00	542,00

slotkoersen/optiebeurs

Warrants

Akzo	4,20	5,80
Falcons Sec.	24,40	25,50
Innovest	2,00	2,50

Euro-obligaties & conv.

Aegon warr	12,50	12,50
10½ ABN 87	96,00	95,25
13Amev 85	99,50	99,50
10 Amev85	101,95	101,95
11 Amev 86	94,00	94,00
10½ Amro 86	97,25	97,25
10 Amro 87	95,00	95,00
5¾ Amro 86	89,50	89,50
Amro Bank wr	3,01	3,60
Amro zw 86	73,75	73,75
9 BMH ecu 85-92	96,50	96,50
7 BMH 87	95,75	95,75
10⅛EEG-ecu 84	99,25	99,25
9¾EIB-ecu 85	96,70	96,70
12½ HlAirl.F	98,70	98,70
11¼ NGU 83	100,00	100,00
2¼NMB Pb.86	83,40	83,20
NMB Postb.war.	40,00	42,00
8¾ Phil. 86	96,25	96,25
11 Rabo 83	100,75	100,75
9 Rabo 85	97,00	96,75
7 Rabo 84	97,50	97,50

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Bobel	3,30	3,30
Bredero aand.	18,80	18,80
Bredero cert.	18,30	17,80a
11 Bredero	17,00	-
ICA Holding	12,00a	10,50b
Klene's	1165,00	1165,00
LTV Corp.	1,00	-
5 Nederh. 68-78	21,00	21,00

Parallelmarkt

Alanheri	21,70	22,00e
Berghuizer	40,10	40,10
Besouw Van c.	64,00	64,00
Biogrond Bel.	10,30	10,30
CBI Barin Oc. yen	1530,00	-
Comm.Obl.F.1	96,70	96,80
Comm.Obl.F.2	96,40	96,40
Comm.Obl.F.3	96,80	96,80
De Drie Electr.	21,80	22,00
Dico Intern.	103,00	104,00
DOCdata	13,50	13,50
Ehco-KLM Kl.	34,80	34,70
E&L Belegg.1	59,40	58,30
E&L Belegg.2	66,80	66,30
E&L Belegg.3	71,40	71,00
Free Rec.Sh.	32,00	31,50
Geld.Pap.c.	74,00	74,50
Gouda Vuurv c	99,50	99,00
Groenendijk	38,00	38,50
Grontmij c.	197,50	200,10
HCA Holding	53,00	52,50
Helvoet Holding	49,00	49,00
Hes Beheer	47,00	46,50
Highl.Devel.	14,70	-
Homburg cert	3,10	3,35
Interview Eur.	4,05	4,95
Inv. Mij Ned.	37,00	-
Kuehne+Heitz	40,00	42,50
LCI Comp.Gr.	12,30	12,00
Melle	237,00	234,00
Nedcon Groep	26,00	26,80
Nedschroef	117,00a	115,50
Neways Elec.	7,50	7,60
pan pacific	10,80	10,70
Pie Med	12,80	12,80
Simac Tech.	15,80	15,88
Sligro Beh.	58,10	58,00
VHS Onr. Goed	8,50	8,50
Weweler	39,00	42,20

OPTIEBEURS

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c okt	30,00	1113	1,20	1,30
abn amro	c jan	35,00	187	0,40	0,50
abn amro	p okt	32,50	1024	2,50	2,00
abn amro	p okt	35,00	1102	4,80	4,00
abn amro	p jan	30,00	1014	1,30	1,00
abn amro	p jan	32,50	2094	2,60	2,40
akzo	p okt	90,00	235	6,00	6,00
d fl	p okt	175,00	301	1,50	1,80a
dsm	p okt	90,00	571	7,90	6,40
dsm	p jan	85,00	586	6,00	5,50
els	p okt	70,00	222	1,80	0,70
eoe	c okt	230,00	662	4,50	6,90
eoe	c okt	235,00	675	2,80	4,50a
eoe	c okt	240,00	538	1,70	2,60
eoe	c okt	245,00	176	0,70	1,30
eoe	p okt	220,00	312	5,50	3,30
eoe	p okt	225,00	543	7,20a	4,50
eoe	p okt	230,00	872	10,00	6,20
eoe	p okt	235,00	401	13,80a	8,50
eoe	p okt	240,00	320	17,00	12,00
eoe	p okt	260,00	287	35,00	29,00
eoe	p nov	210,00	173	5,50b	4,10
eoe	p nov	230,00	701	13,50a	9,30
eoe	p jan	230,00	237	17,00	13,50
eoe	p jan	240,00	194	21,20	17,00
goud	c nov	440,00	248	6,20b	4,20
goud	c feb	390,00	168	38,50a	29,50
gist	p jan	20,00	215	1,20	1,00
knp	c jan	42,50	502	1,40	2,40
phil	c jan	22,50	211	1,40a	1,60
phil	c o93	30,00	641	4,00	4,30
phil	p okt	22,50	240	1,60	1,10
phil	p okt	25,00	254	3,80	3,20
phil	p jan	22,50	362	2,50	2,00
phil	p o93	30,00	223	9,40	8,80b
olie	c okt	140,00	171	1,50	1,80
olie	c okt	150,00	384	0,30	0,30
olie	c jan	145,00	381	3,10	4,10
olie	c jan	150,00	186	2,40	2,50
olie	c jan	160,00	268	0,90	1,00
olie	p okt	130,00	183	1,90	1,10
olie	p okt	140,00	406	5,90	4,70
olie	p okt	145,00	239	10,20	8,50
olie	p jan	135,00	185	5,50	4,70
top5	c nov	410,00	161	13,00a	15,50
unil	c okt	140,00	378	1,50	2,40
unil	c o94	150,00	227	24,00	25,50
unil	p okt	135,00	391	3,70	2,50
unil	p okt	140,00	315	6,50	4,10

a=laten
b=bieden
c=ex-claim
d=ex-dividend
e=gedaan+bieden
f=gedaan+laten
g=bieden+ex-div.
h=laten+ex-div.
k=gedaan+h
l=gedaan+g
vk=slotkoers vorige dag
sk=slotkoers gisteren

GEMEENTE GELEEN

De burgemeester van Geleen maakt - ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening - bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 20 september 1990 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor:

a. een terrein aan de Norbertijnenstraat;

b. het perceel Rijksweg Zuid 109;

c. een perceel ten westen van de Rijksweg Noord, kadastraal bekend: gemeente Geleen, sectie A, nr. 9233;

d. het perceel Kamerlingh Onnesstraat 8;

een en ander zoals nader in gele kleur is aangeduid op de bij deze besluiten behorende situatietekeningen.
Voorts heeft de gemeenteraad bepaald, dat voornoemde besluiten in werking treden op vrijdag 5 oktober 1990.

Eveneens met ingang van vrijdag 5 oktober 1990 liggen voornoemde besluiten voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie, kamer 233.

Geleen, 2 oktober 1990.

De burgemeester van Geleen,
namens deze,
het hoofd van de afdeling Stadsontwikkeling,
P. R. M. Dolmans, wnd.

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 ●●Journaal.
VARA
17.41 De Noordamerikaanse bison. Natuurdocumentaire.
18.07 Hè, dat kan ik ook. Kindermusical van Marjan Berk en Ruud Bos. (herh.).
18.39 Snorkels. Tekenfilmserie. Afl.: De langste korte route.
19.00 ●●Journaal.
19.22 Kinderen voor kinderen Festival 1990. Kinderkorenfestival met Nederlandse en Vlaamse koren. Vandaag: Amersfoort en Kontich. Gast: Anita Meyer.
20.22 Labyrinth. Spelprogramma.
20.56 Platentiendaagse gala. Eerste van 3 gala's te Den Haag. Presentatie: Jan Douwe Kroeske..
21.50 (TT)In het nieuws. Wekelijks nieuwsprogramma met Astrid Joosten en Paul Witteman.
22.30 Golden girls. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Comedie van vergissingen.
23.00 ●●Journaal.
23.10 Impact. Höken is normaal, documentaire over een boerenrockgroep.
23.50-00.03 Museumschatten. Afl.: De achterkant van een schilderij.



● *Duncan Regehr in 'Zorro'. (Nederland 2 – 16.20 uur)*

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
VERONICA
14.30 Santa Barbara. Amerikaanse serie. Afl.2.
15.15 Een stuk of 2. Middagmagazine. Presentatie: Marijke Benkhard en Anita Witzier.
16.20 Zorro. Amerikaanse serie. Afl.: Het ontstaan van een legende (1).
16.45 Bright sparks. Tekenfilmserie.
17.00 Club Veronica. Jongerenmagazine.
17.30 ●●Journaal.
17.40 (TT)B.O.O.S.. Magazine met Bart de Graaff.
18.05 Bouli. Tekenfilmserie. Afl.: Op reis met Bouli.
18.10 ●●Countdown. Popmuziek.
18.55 Het laatste woord. Woordspel.
19.20 Veronica sport. Actueel sportmagazine.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.27 Tour of duty. Amerikaanse serie. Afl.: Saigon (1). BRAVO is verplaatst naar de basis Tan Son Nhut, even buiten Saigon. Goldman ontmoet er de mooie Alex, en Andersons vrouw heeft belangrijk nieuws.
21.20 RUR magazine. Gevarieerd magazine met gasten en door kijkers gemaakte reportages.
22.00 The last dragon. Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Michael Schultz. De zwarte kung-fu specialist Leroy gaat op aanraden van zijn leermeester op zoek naar de 'grote wijsheid' die de kung fu-sport verheft tot een machtig wapen.
23.50-23.55 ●●Journaal.

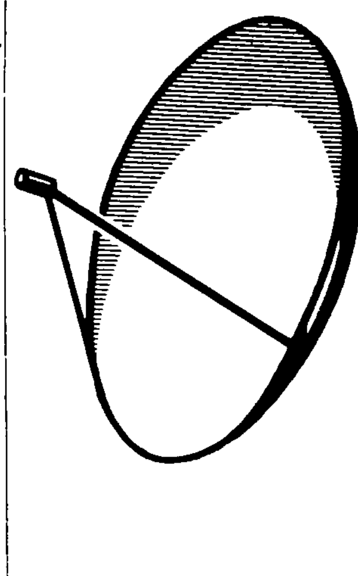
Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.00-12.00 Schooltelevisie.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.05 Indonesië. Taal en cultuur. Les 1.
15.15 Geschiedenis van de Gnosis. Les 2.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Een toekomst in twee werelden - meidenmeningen. Programma over de positie van Molukse meisjes. (herh.).
18.30 Sesamstraat.
18.45 (TT)Jeugdjournaal.
18.55 (TT)Het klokhuis.
19.10 Robin of Sherwood. Jeugdserie. Afl. 5: Alan - A - Dale. (herh.).
20.00 ●●Journaal.
20.20 Lopend vuur. Nieuwsrubriek gepresenteerd door Philip Freriks.
21.04 Achter de gouden deuren. Documentaire over het privé-filmarchief van ex-dictator Nicolae Ceausescu.
22.00 NOS-Laat. Achtergrondinformatie met om 22.30 Den Haag Vandaag.
22.45 Het andere Europa. Afl. 4.
23.15-23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL 4

05.45 Ochtendprogramma.
07.00 Ontbijtnieuws.
09.00 Ochtenprogramma. Met o.a. Classique, Channel E en Rete Mia.
14.00 Kook-TV.
14.30 The edge of night. Feuilleton.
14.55 As the world turns. Feuilleton.
15.35 The bold and the beautiful. Serie.

16.00 Télékids.
17.00 5 uur show.
18.00 Journaal.
18.15 Prijzenslag.
18.45 Scrabble.
18.55 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse serie.
19.30 Journaal.
19.50 Weerbericht.
19.55 Rad van Fortuin. Quiz.
20.25 Voetbalwedstrijd. Vitesse Arnhem-Derry City (1e helft.).
21.15 Terugblik 1e helft.
21.30 Voetbalwedstrijd. Vitesse Arnhem - Derry City. (2e helft.).
22.25 Klasgenoten.
23.25 Journaal.
23.35 Geraldo. Amerikaanse talkshow.
00.25 Nachtprogramma. Met o.a. Classique en Rete Mia.



RTL Plus

06.00 Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland. Gevarieerd magazine met elk half uur RTL aktuell.
06.05 Reich und schön. Amerikaanse serie. (herh.).
08.35 Tele-Boutique. (Herh.).
09.10 Die Springfield story. Amerikaanse serie. (herh.).
10.00 Ein Tag wie kein anderer. Reisquiz. (herh.).
11.00 Kunst und Botschaft. (Herh.).
11.05 Tele-Boutigue.
11.30 Riskant! (Herh.).
12.00 Der preis ist heiss. (Herh.).
12.30 Klassik am Mittag.
13.00 Reich und Schön. Amerikaanse serie.
13.25 California Clan. Amerikaanse serie.
14.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
14.55 Reich und arm. Amerikaanse serie. Afl. 18.
15.40 RTL aktuell.
15.43 Netto. Ihre Wirtschaft heute.
15.55 Buck Rogers. Amerikaanse sf-serie. Afl.: Die Rückkehr des Kampfgeschwaders 69.
16.40 Riskant! Spelprogramma.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow.
17.45 Sterntaler. Spelshow.
17.55 RTL aktuell.
18.00 California Clan. Amerikaanse misdaadserie. (herh.).
18.45 RTL aktuell.
19.10 Knight Rider. Amerikaanse serie. Afl.: Der Bandenkrieg.
20.05 Fussball - Extra. UEFA-Cup wedstrijd FC Bayern München-Apoel Nikosia.
22.10 Explosiv. Magazine met Olaf Kracht.
22.55 RTL aktuell.
23.05 Airwolf. Amerikaanse serie. Afl.: Geheimmission Laos.,
23.55 RTL aktuell - Extra. De Duitse eenwording.
00.25 Nackte Gewalt. Amerikaanse speelfilm uit 1953 van Anthony Mann.
01.55 Einde. NB: Programmering wanneer voetbal niet doorgaat.
20.00 Die Nonnen von Monza. Italiaanse speelfilm uit 1969 van Eriprando Visconti.
21.45 Explosiv. Magazine met Olaf Kracht.
22.30 RTL aktuell.
22.40 Strike force - Die Spezialeinheit. Amerikaanse speelfilm uit 1978 van Barry Shear.
00.00 RTL aktuell - Extra. De Duitse eenwording.
00.30-02.00 Nackte Gewalt. Amerikaanse speelfilm uit 1953 van Anthony Mann.

SSVC

11.45 Greenclaws.
12.00 Playdays.
12.20 Programmes for Schools.
12.35 All year round.
12.50 Maths is fun.
13.00 News andn weather.
13.30 Reviving antiques.
13.35 Neighbours.
13.55 Biking Butler. Nieuwe serie.
14.25 The Clothes Show.
14.50 Home James!
15.15 Countdown.
15.40 Children's SSVC.
16.00 The sooty-show.
16.20 Thundercats.
16.45 Blue Peter.
17.15 Blockbusters.
17.40 News and weather.
17.55 Home and away.
18.20 Emmerdale.
18.45 All change!.
19.05 Last of the Summer Wine.
19.35 Brookside.
20.45 Brian Conley – this way up.
21.10 Film: Killing Dad.
22.00 News and Weather.
22.30 Killing Dad.
23.25 Rugby special.
23.55 Newsnight special.
00.30-01.10 European sportscene.

BBC Europe

07.25 Today's viewing.
07.30 BBC Breakfast News.
10.00 News and Weather.
10.05 Zig Zag, sink or swim.
10.35 Labour party conference.
11.00 News and weather.
11.30 Playdays.
11.55 Five to Eleven.
12.00 News and Weather.
12.05 Labour party conference.
13.00 News and Weather.
14.00 One O'clock News.
14.30 The Global Environment.
15.00 News and Weather.
15.15 Troubleshooter.
16.00 News and Weather.
16.05 Rough Guides Update: Istanbul.
16.45 Storytime: The hungry giant.
17.15 Four Square.
18.00 Newsround.
18.10 Grange Hill.
18.35 Tales of the rodent Sherlock Holmes.
19.00 Six O'clock News.
19.30 Newsroom South East.
20.00 Trivial Pursuit.
20.30 Eastenders.
21.00 May to December.
21.30 On the Up.
22.00 Nine O'clock News.
22.30 Raw Deal.
23.10 Debut on Two.
23.30 Newsnight.
00.15 The Late Show.
00.55 Weatherview.
01.00-01.05 Wednesday's viewing.

Duitsland 1

09.00 Heute.
09.03 Dallas. Amerikaanse serie. Afl.: Veränderungen.
09.45 Aerobic - Fitness mit vernunft. Afl. 7.
10.00 Heute.
10.03 ARD-Ratgeber. Heim und Garten. (herh.).
10.35 Mosaik-Ratschläge. Vandaag: 1. Vis uit het Westerwald. 2. Kroppacher Zwitserland.
11.00 Heute.
11.03 Die Flusspiraten vom Mississippi. Duits/Frans/Italiaanse speelfilm uit 1963 van Jürgen Roland.
12.40 Umschau.
12.55 Persoverzicht.
13.00 ZDF-Mittagsmagazin. Met Heute-Nachrichten.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 Kindergartenkonzert. Die Suppe, met het Radio Symfonie Orkest van Basel o.l.v. Matthias Bamert.
14.30 Es war einmal... das Leben. Tekenfilmserie over het menselijk lichaam. Afl. 17: Uns gibt's zweimal oder Die Nieren.
14.55 Philipp. Kinderprogramma. Afl.: Ein ausgefüllter Tag.
15.00 Tagesschau.
15.03 Hey Dad! Australische comedyserie. Afl. 75: Der Weg nach oben.
15.30 Träume, die keine blieben. Portret Wilhelm Conrad Röntgen, uitvinder van de röntgenstralen.
16.00 Tagesschau.
16.03 Das Recht zu lieben. Braziliaanse serie naar een roman van Janete Clair. Afl. 141.
16.30 Die Trickfilmschau. Tekenfilms.
16.45 Spass am Dienstag. Kinderprogramma.
17.15 Tagesschau.
17.25 Regionales.
17.55 øøARD-Sport extra. Voetbal, FC Chemnitz-Borussia Dortmund.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 øøTagesschau.
20.15 Toespraak van bondskanselier Helmut Kohl. En minister-president Lothar de Masiere.
20.30 Deutschland einig Vaterland. Der abend vor der Einheit, informatie en bijdragen uit Oost en West en het Schauspielhaus in Berlijn met o.a. feestconcert vanuit de Berlijnse Philharmonie. Uitgevoerd zal worden Symfonie nr. 9 van Beethoven.
23.00 Tagesthemen.
23.30 Deustchland einig Vaterland. Mitternacht, feestprogramma t.g.v. de Duitse Eenheid.
00.45 Achterbahn. Amerikaanse speelfilm uit 1977 van James Goldstone.
02.45 Tagesschau.
02.50-02.55 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff..

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
13.45 Vom Reiz der Sinne. 9-delige informatieve serie over zintuigen. Afl. 6: Auf duftenden Spuren.
14.15 Schaufenster 3sat. Met o.a. gesprek met de acteur Heinz Rühmann. (herh.).
15.10 Ollies Artistenshow. Circus- en varieténummers. Met: Die fünf Wollies, Die vier Brizzios, Die Vasallos e.a.
15.58 Programma-overzicht.
16.00 Heute.
16.03 Vicki... und die starken Männer. Tekenfilmserie. Afl.: Auf der Dracheninsel.
16.25 Logo. Jeugdjournaal.
16.35 Bill Cosbys Familien-Bande. Amerikaanse serie. Afl.: Stevie Wonder ist der Grösste.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 Nacht Ansage.
17.45 Der Landarzt. Serie. Afl.: Brandstiftung.
18.20 Der Landarzt. Vervolg.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Der Abend vor der Einheit. Gevarieerd programma met o.a. Rede van Bondspresident Richard von Weizsäcker.
21.00 Was nun, Deutschland? Discussie uit de Reichstag in Berlijn over verleden en toekomst van Duitsland t.g.v. de Duitse eenwording op 3 oktober a.s.
21.45 Heute-Journal. Aansl.: Rede van Helmuth Kohl en Lothar de Masiere en feestconcert vanuit de Berlijnse Philharmonic.
23.00 Die Stunden vor der Einheit.
00.15 Heute.
00.20 ■Ein Kapitel für sich. 3-delige tv-fim van Eberhard Fechner naar de romans van Walter Kempowski. Afl. 2. (herh.).
02.15 Heute.



● *Antje Weisgerber en Christian Quadflieg in 'Der Landartzt'. (Duitsland 2 – 17.45 uur)*

Duitsland 3 West

08.55 Gymnastik im Alltag I. Afl. 3.
09.40 Telekolleg II. Cursus Duits. Les 2. (herh.).
10.10-11.40 Schooltelevisie.
15.50 Teletekst-overzicht.
16.15 Schooltelevsie.
17.00 Lebenslinien. 16-delige documentaire serie. Vandaag: Du siehst ein Ende, und weisst genau, es ist kein Ende, portret van Christoph die al jarenlang tegen de dood vecht.
17.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 15.
18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
18.29 Der Abend in West 3. Programmaoverzicht.
18.33 Die Sklavin Isaura. 40-delige Braziliaanse serie in 40 delen naar de roman van Bernardo Guimaraes. Afl. 37.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport (19.43-19.58 Raamprogramma's van de regionale studio's).
20.00 15 Minuten International. Leben wie Hunde in Paris.
20.15 Umweltspiegel. Milieumagazine uit de serie Weltweit.
20.45 Die Deutsche Schlagerparade. Muziekprogramma.
21.30 West 3 aktuell.
21.45 Plus 3-Reisebüro. Vakantietips. Vandaag: 1. Toscana im Herbst. 2. Kenia-Safari. 3. Tips: Hilfe vom Konsulat? 4. Die Reisereklamation.
22.15 Landesspiegel. Tips voor het komende weekend.
22.45 Drei vor Mitternacht.
00.15 Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 Gymnastiek im Alltag. Afl. 9.
08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Afl. 2.
09.00-10.42 Schooltelevisie.
11.15 Das neue Ungarn beim Europarat. De Hongaarse minister-president Joseph Antall in Straatsburg.
15.55 Tips. Voor werkzoekenden.
16.25 Der Gesang der Füsse. Volksmuzik in Spanje, afl. uit de serie Populäre Musik.
16.55 Kakao aus Südamerika. Afl. uit de serie Nahrungsmittel.
17.10 Erzgewinnung - Neue Hoffnung für Kirua? Afl. uit de serie Energie und Rohstoffe.
17.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Afl. 2. (herh.).
18.00 Sesamstrasse.
18.29 Menschen und Tiere. Natuurserie. Afl.: Wir haben Warzenschweine im Garten.
18.53 Philipp. Kinderserie. Afl.: Ein Ausgefüllter Tag. (herh.).
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abenschau Blick ins Land. Europabrücke.
19.30 Vis à vis. Een Duits-Frans magazine.
20.15 Irokesische reise. Auf den Spuren des letzten Mohikaners.
21.00 Südwest aktuell. Neues um Neun.
21.15 ■Urteil von Nürnberg. Amerikaanse speelfilm uit 1961 van Stanley Kramer.
00.05 Die Oper des Barock. 7-delige serie over de geschiedenis van de opera. Afl. 1: Orpheus oder die Geburt der Oper.
00.35 Tips. Voor werkzoekenden.
01.05 Laatste nieuws.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT.1 Blick. **08.35** Nachbarn. Australische serie. **09.00** SAT.1 Blick. **09.05** Carson & Carson, Australische familieserie. **09.50** Teletip Test. Aansl. Horoscoop. **10.00** SAT.1 Blick. **10.05** SAT.1 Teleshop. **10.30** Alle lieben Peter. Duitse speelfilm uit 1959 van Wolfgang Becker. **12.15** Glücksrad. **13.00** Teleborse. **14.00** Programma-overzicht. **14.05** Casimir & Co. **14.30** Teletip Geld. Aansl. Horoskoop. **14.40** Carson & Carson. **15.30** Der Nächste bitte. **15.55** SAT.1 Teleshop. **16.05** Bonanza. Afl.: Die blinde Gabrielle. **17.00** SAT.1 Blick. **17.10** Nachbarn. Afl.: Ein Strich durch die Rechnung. **17.35** Teletip Auto. **17.45** Programma-overzicht. **17.50** Matt Houston. Afl.: Mord im Yachtclub. **18.45** SAT 1. Blick. Aansl. weerbericht. **19.05** Glücksrad. **19.50** SAT.1 Wetter. Aansl. SAT.1 Blick. **20.00** Heiter weiter. **20.55** SAT.1 Blick. **21.00** Der Hofnarr. Amerikaanse filmkomedie uit 1955 van Norman Panama. **22.45** SAT.1 Blick. **22.55** Spiegel–TV Reportage. **23.25** V – die ausserirdischen Besucher kommen zurück. **00.15-00.25** Programmaoverzicht.

Eurosport

06.00 World review. **06.30** Business Report.**07.00** The D.J. Kat Show. **09.30** Eurobics, aerobics. **10.00** Motorsport. **11.00** Honkbal. **12.00** Snooker. **13.00** Boksen. **14.00** Marathon van Berlijn. **15.30** Surfer Magazine. **16.00** College Football. **17.30** Motor Sports. **18.30** Vlot Races. **19.00** Spaanse goals. **19.30** Eurosportnieuws. **20.00** Indoor Jet Skiën. **21.00** W.S.P.C. races. **22.00** WWF worstelen. **23.00** Grand prix Spanje. **00.00** Ladies Masters golf. **01.00-01.30** Eurosportnieuws.

Super Channel

07.00 Daybreak. **08.30** Russia Eleven. **09.00** World News. **09.10** The Mix. **16.00** Hotline. **17.00** On the air. **18.30** Blue night. **19.30** News and Weather. **19.45** Time Warp. **20.00** Ultra Sport. **22.00** News and weather. **22.15** Ultra Sport. **00.15** News and Weather. **00.30** Blue Night. **01.30** Time Warp. **01.45** The Late Night Mix.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** At the movies. **10.30** Paul King. **14.00** Maiken Wexo. **16.00** Yo! MTV Raps. **16.30** Club MTV. **17.00** Coca Cola Report. **17.15** News at nite. **17.30** Prime. **18.30** Greatest Hits. **19.30** At the movies. **20.00** VJ Ray Cokes. **23.00** Saturday Night Lime. **23.30** Coca Cola Report. **23.45** News at nite. **00.00** Greatest Hits. **01.00** VJ Maiken Wexo. **03.00** Night Videos.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5. 26 29. 46. 5l. 53 en 57
Nederland 2: 31. 33. 35. 49. 54. 56 en 60
Nederland 3: 23. 32. 34 43. 48. 52 en 59
RTL-4: satelliet
Duitsland 1: 9. 12. 24 en 46
Duitsland 2: 21. 29. 35 en 37
Duitsland 3 (WDF): 39. 48. 50. 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40. 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 2: 28 en 42
RTL Plus: 7. 26. 36. 46 en satelliet
Sat 1: satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33. 40. 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet
LD-TV: Heerlen 59. Kerkrade 64

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

14.00 Schooltelevisie. Met Aadrijkskunde: De Sovjet-Unie. Afl. 2.
14.25 Geschiedenis. Hoe kennen wij het verleden? Afl. 3.
14.50-15.30 Fysica. Klassieke mechanica. Afl. 17.
17.30 Het Capitool. Amerikaanse serie. Afl. 66. Thomas krijgt een hysterisch telefoontje van Lisbeth die door Jordy op de autoweg is achtergelaten.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 125.
18.05 Plons. Afl.: Plons en de slang.
18.10 Saartje en Sander. Animatieserie voor kinderen. Afl. 1: broodjes halen voor het ontbijt.
18.20 Sprookjestheater. Vandaag: De jager van de drie reuzen. Een leerlingjager weet op een listige manier drie reuzen te overmeesteren.
18.35 Black Beauty. Britse jeugdserie. Afl. 12: De woonboot.
19.03 Buren. Australische serie. Afl. 427. Rosemary ontdekt wie de andere vrouw is in het leven van gerard.
19.25 Lotto-winnaars. Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 De drie wijzen. Quiz waarin twee kandidaten moeten raden wie van de drie panelleden een juist antwoord geeft. Panelleden: Lukas vander Taelen, Gommar Vervust, Walter Grootaers.
20.35 Zeker weten? Rechtstreeks praat- en discussieprogramma over actuele thema's.
21.55 De Pré Historie. Serie over rock'n'roll en actualiteit. Afl. 3: 1957.
22.25 Kunst-zaken.
22.30 Vandaag.
22.50 Van Pool tot Evenaar. Documentaire. Thema: West-Samoa.
23.35-23.40 Coda. Warum, van Schumann, uitgevoerd door Jozef de Beenhouwer.

België/TV 2

18.30 Nieuwskrant.
18.35 Mooi en meedogenloos. Afl. 22.
19.00 Babel. Wekelijkse nieuwsbrief voor Turkse en Marokkaanse migranten.
19.25 Programma-overzicht.
19.30 Journaal.
20.00 ■Jij mij ook. Westduitse speelfilm uit 1986 van Helmut Berger.
21.30-22.10 Programma van de Socialistische Omroep.

België/RTBF 1

14.35 Vacaturebank. **14.55** Gros coeurs. Belgische speefilm uit 1987 van Pierre Joassin. (herh.). De waaghals-coureur Jean-Noël leidt door zijn huwelijk met een rijke vrouw een rustig leventje; hij is nu directeur van een reclamefirma. **16.30** Clip à La Une. Phil Collins. **16.35** Nouba nouba. Gevarieerd kinderprogramma met de tekenfilms Animal secret, Anne aux pignong verts en Manu. **17.25** Jeu des étoiles. Spelprogramma. **17.35** Rick Hunter. Inspecteur Choc, Amerikaanse serie. Afl.: L'ébouеur. Veiligheidsagent Jerry Walsh wordt vermoord. Uit onderzoek blijkt dat hij de onverbeterlijke misdadiger Sonny DUpree opnieuw wilde arresteren. **18.25** Weerbericht. **18.30** Le dix-huite trente. **18.40** Marmots. Spelprogramma gepresenteerd door Philippe Luthers. **19.00** Ce soir. Actualiteiten. **19.20** Jeu des étoiles. Spelprogramma. **19.23** Uitslagen, lotto en joker. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Double sept. Spelprogramma. **21.25** Le point dela médecine. Medisch magazine. Vandaag: De ziekte van Alzheimer. **22.25** Arts magazine. Kunstmagazine. **23.00** Wolf. Afl.: Course mortelle. Een beroemde atleet sterft aan een overdosis stimulerende middelen. Zijn trainer Steve, ook ex-trainer van Wolf, wordt een proces aangedaan. **23.50** Weerbericht en laatste nieuws. **00.10-00.15** Bourse. Beursoverzicht.

België/Télé 21

14.00 Schooltelevisie. **16.20** Schooltelevisie. **17.30** L'empire des lumières, themaweek. Deel 1: Styles Olivier Strebelle, filmportret. **18.30** Tribune économique et sociale: La FGTB. **19.00** Radio 21. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** L'empire des lumières, themaweek Deel 2: Portrait du peintre dans on atelier, filmportret van de schilder Arié Mandelbaum. **20.40** L'empire des lumières: Themaweek: Lismonde portret van de kunstenaar Lismonde en zijn werk. **21.00** Laatste nieuws. **21.30** L'empire des lumières, themaweek. Deel 3: Noce en Galilée, Frans/Belgische/Engels, Duitse speelfilm uit 1987 van Michel Khleifi. De Palestijn Adel van het bezette gebied wil gaan trouwen. De burgemeester van het dorp heeft de Israeli's zelfs uitgenodigd. Dit roept bij de bruidegom veel spanning op. **23.25-00.25** L'empire des lumières, themaweek. Deel 4: L'Inde, la danse et Maurice Béjart, culturele film uit 1969 van Jean Antoine.

TV5

16.05 TV5 Infos. **16.15** Le Point. **17.15** Regards de femmes. **17.45** Quand c'est bon. **18.00** Le Canada sur deux roues. **18.30** Des Chiffres et des Lettres. **18.50** Francofolies. **19.00** Flash Infos TV5. **19.10** Clin d'Oeil. **19.30** Le 19/20. **20.00** Rappel des titres. **20.05** Envoyé Spécial. **21.00** Journal Télévisé et météo. **21.35** Santa à la une. **22.45** Flash Infos TV5. **22.55** Carabine. **23.20** Mon Oeil. **00.10-00.45** Hotel.

radio

Radio 1

Elk heel uur nws. 7.07 Echo-Magazine. (7.30 Nws.) 7.50 Het levende woord. 8.10 Echo-magazine. 8.45 Kruispunt. 9.07 Andere koffie. 10.07 M/V-Magazine. 11.07 Schone Kunsten. 12.07 Echo-magazine (12.30 Nws., 12.55 Meded. t.b.v. Land- en Tuinb.). 14.07 Nieuwsradio. (17.30 Nws.). 19.03 Sportradio. 21.03 De plantage, met om 21.03 Het waarom programma; De 1% regeling. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 De nacht klinkt anders. 2.02 Muziek in de nacht. 5.02-7.00 Ochtendhumeur.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 7.04 Radiojournaal. 9.04 De muzikale fruitmand. 10.04 Vrouw zijn. 11.30 Ik zou wel eens willen weten. 12.04 Lunchtime. 13:04 Tijdsein. 13.30 Als mensen veranderen. 13.54 Metterdaad. 14.04 De Plantage, met om 14.10 't Nut v/h Algemeen; 14.43 De jazz van Peter Felleman; 15.04 Het spoor terug; 16.04 Ischa; 16.53 Vrije Geluiden; 17.04 Het nabije westen. 18.04 Boeken. 19.03 Passages, passanten. 20.03 Timboektoe. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 6.02-24.00 Verrukkelijke Dinsdag. 6.02 De Leeuw wordt wakker! 9.04 Twee meter de lucht in. 11.04 Angelique. 12.04 Steen & Been Show. 14.04 Rigter. 16.04 Jackpot. 18.04 De avondspits. 19.03 Dubbellisjes. 20.03 Vuurwerk. 21.03 Popkrant. 22.03 poppodium. 23.03-24.00 Tracks.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Een goede morgen met Mw. J.G. Kraayeveld-Wouters, burgemeester van Hilversum. (8.00 Nws.). 9.00 Continu klassiek. 11.00 concertzaal: Radio Symf. Ork. Berlijn met bastuda. 12.10 Nieuwe klassieke platen. 13.00 Nws. 13.02 De klassieke top tien. 13.30 Belcantorium: Die Entführung aus dem Serial, opera van Mozart. Omroepkoor Leipzig en Staatskapelle Dresden o.l.v. Karl Boehm m.m.v. solisten. 16.00 Pianomuziek. 16.35 Muziek van eigen tijd. 17.25 In kleine bezetting. 18.00 Nws. 18.02 Muziekperiodiek. 18.15 Leger des Heilskwartier. 18.30 Muziek in vrije tijd - vocaal. 19.15 Het kunstbedrijf. 20.00 Nws. 20.02 Petersburg-Leningrad. Glazoenov Strijkkwartet te Moskou. 22.30 Literama. 23.20 Al fine. 23.50-24.00 Tussen droom en daad.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Jong en rechts. 10.00 De wereld zingt Gods lof. 10.50 Tekst en uitleg. 11.00 Studio 55. 12.00 Nws. 12.05 Dagvaarding. 12.30 Middagpauzedienst. 12.50 Tussen droom en daad. 13.00 Nws. 13.10 De verdieping. 14.00 Rondom het woord. 14.30 A world of English. 15.00 Regel... Recht met om 15.00 Weg met die wet; 15.45 De kop van Juul; 16.30 Ombudsman. 17.00 Wat moet er nu weer geregeld worden?! 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en Schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Televant. 18.20 Uitzending van de CD. 18.30 Vertel me wat. 18.40 Taal en teken. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Werk zoeken, werk vinden. 21.00 Ca va? 21.30-22.00 Fijn zonder hoofdpijn.

Omroep Limburg

7.07 Ochtendmagazine. Limburg Aktueel, gast van de dag en muziek. 09.02, 10.02 en 11.02 Kort nieuws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Actueel, ruilbeurs, agenda en muziek. 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Regionaal weerbericht. 17.05 Limburg Actueel, agenda en muziek. (editie Noord en Zuid) 17.25-17.59 Bijblijven: volwasseneneducatie, informatie voor buitenlanders in Limburg.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 De ochtendploeg. (6.30, 7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws.) 8.00 Nieuws. 8.10 Soes. 10.00 Nieuws. 10.03 Antilope. 11.50 Het koekkoeksnest. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Witlof from Belgium. 14.00 De gewapende man. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Rock-ola. 20.00 Lukraak. 22.00 Nieuws. 22.05 Haverklap. 23.30-6.00 Nachtradio. (0.00, 5.00 en 5.30 Nieuws.)

België/BRF

6.35 Radiofruhstück. (+ Spiel 'Glückstreffer') 7.15 Wunschkasten. 07.45 Veranstaltungskalender. 08.30 Besinnliche Worte. 09.05 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch, met om 12.00 en 12.15 agenda. 13.00 Frischauf, volksmuziek. 14.05 Schulfunk. 14.20 Musikzeit heute. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF Aktuell. 18.40-20.05 Musikjournal.

Luxemburg/RTL

4.00 Früschicht. 6.00 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 12.00 Life-Style. 15.00 Feierabend. 18.00 Classic-Hits. 21.00 Je t'aime. 00.00-04.00 Nachtradio.

WDR 4

5.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Wirtschaft. 15.00 Cafe-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.07 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Traumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

Het is nu de goede tijd om te sparen bij de Amro Bank.

Waarom juist nu? Als u even meerekent, zullen we proberen het u uit te leggen. Om te beginnen moet u, als u wilt weten hoeveel uw spaargeld u oplevert, nooit alleen naar het rentepercentage kijken. Want een hoge rente bijvoorbeeld zegt niet alles.

Het gaat erom hoeveel die rente waard is. In financiële kringen noemen ze dat de reële rente. En die wordt bepaald door het verschil tussen de vergoede rente en de geldende inflatie.

Nu de rekensom. Zes, zeven jaar geleden liep de spaarrente op tot zo'n 10%, maar de inflatie beliep in die periode zo'n 6%.

De reële rente kwam daarmee uit op 4%. De hoogste rente bedraagt nu ruim 8% en de inflatie 2 à 3%. De reële rente bedraagt dus zo'n 6%.

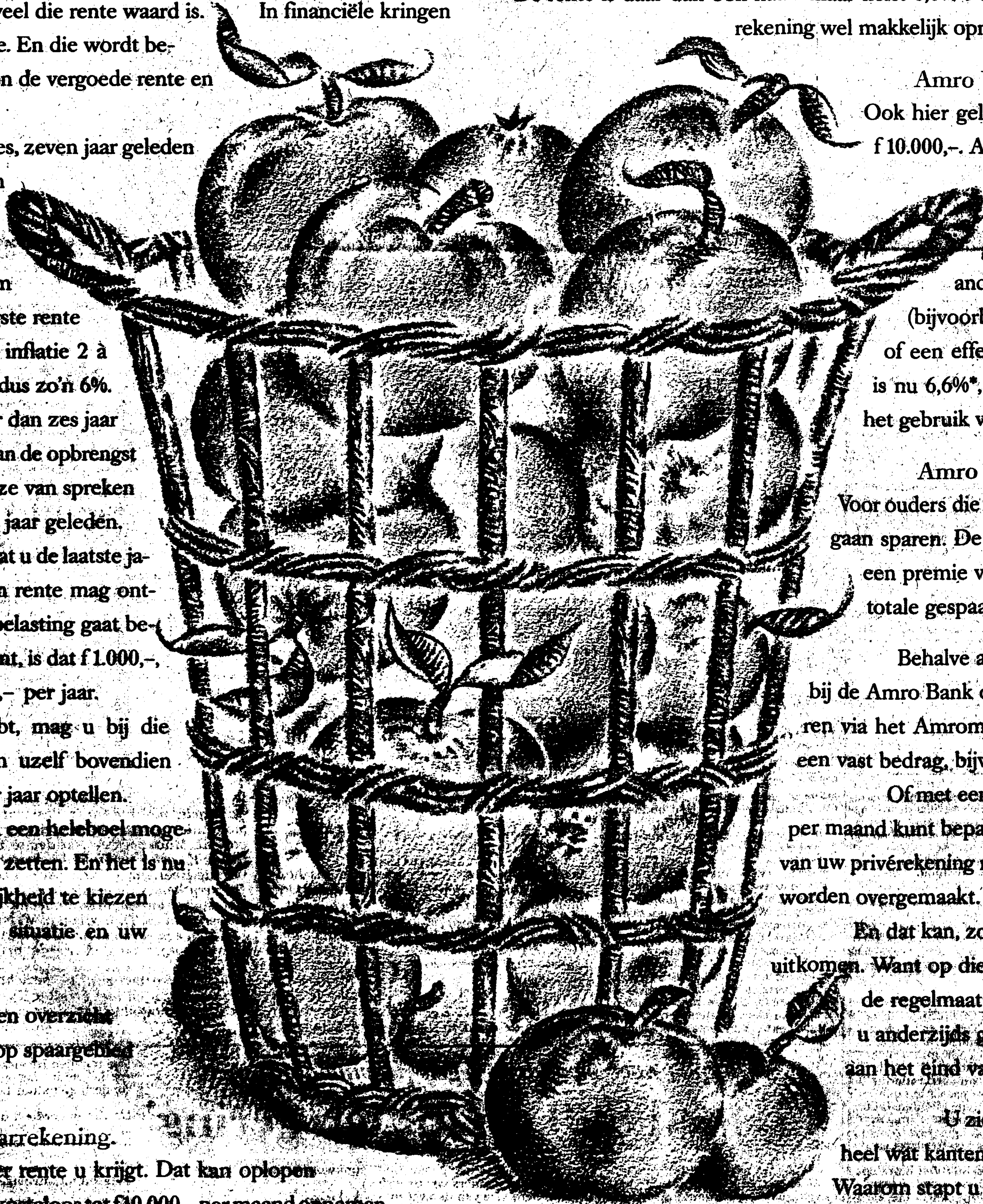
Dat is dus 2% hoger dan zes jaar geleden. Oftewel: u kunt nu van de opbrengst van uw spaarrekening bij wijze van spreken meer appelen kopen dan zes jaar geleden.

Daar komt nog bij dat u de laatste jaren behoorlijke bedragen aan rente mag ontvangen, voordat u daarover belasting gaat betalen. Als u niet getrouwd bent, is dat f 1.000,–, als u getrouwd bent f 2.000,– per jaar.

Als u kinderen hebt, mag u bij die f 2.000,– rentevrijstelling van uzelf bovendien nog eens f 500,– per kind per jaar optellen.

Nu zijn er natuurlijk een heleboel mogelijkheden om uw geld weg te zetten. En het is nu juist de kunst om díe mogelijkheid te kiezen die past bij uw persoonlijke situatie en uw specifieke spaarwensen.

We geven u alvast een overzicht van wat u bij de Amro Bank op spaargebied zoal kunt verwachten.



Amro Groei Spaarrekening.

Hoe meer u spaart, hoe meer rente u krijgt. Dat kan oplopen tot zo'n 6%. Bovendien kunt u kosteloos tot f 10.000,– per maand opnemen.

Amro Vaste Looptijdrekening.

Als u uw spaargeld voor een langere periode vastzet (met een maximum van 10 jaar), krijgt u een hoge rente. Nu bedraagt die rente maximaal 8,50%.*

Amro Geldmarktrekening.

Een spaarrekening waar u minimaal f 10.000,– op moet hebben staan. De rente is daar dan ook naar: maar liefst 6,6%*. Overigens kunt u van deze rekening wel makkelijk opnemen.

Amro Vermogensrekening.

Ook hier geldt een minimale inleg van f 10.000,–. Alleen is dit typisch een rekening voor mensen die regelmatig grotere bedragen willen overboeken naar andere Amro rekeningen (bijvoorbeeld een depositorekening of een effectenrekening). De rente is nu 6,6%*, en varieert al naar gelang het gebruik van de rekening.

Amro Florijnenvloot.

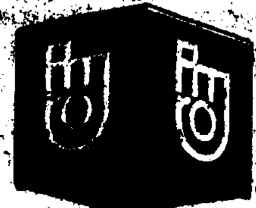
Voor ouders die graag voor hun kind willen gaan sparen. De rente bedraagt 4,5%* plus een premie van maximaal 15% over het totale gespaarde bedrag.

Behalve al deze spaarvormen kunt u bij de Amro Bank ook nog automatisch sparen via het Amromaat-systeem. Dat kan met een vast bedrag, bijvoorbeeld per maand.

Of met een variabel bedrag, waarbij u per maand kunt bepalen hoeveel er maximaal van uw privérekening naar uw spaarrekening mag worden overgemaakt.

En dat kan, zoals u begrijpt, vaak handig uitkomen. Want op die manier houdt u enerzijds de regelmaat van het sparen, terwijl u anderzijds gas terug kunt nemen als u aan het eind van een maand wat krap zit.

U ziet, bij de Amro Bank kunt u heel wat kanten op als het om sparen gaat. Waarom stapt u niet eens bij ons binnen? Dan kunnen we samen precies uitrekenen van welke spaarrekening u het meeste kunt oogsten.

Amro Bank 

*Rentewijzigingen voorbehouden.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Dinsdag 2 oktober 1990 ● Pagina 11

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. HEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, ARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



)ialect

De Euregio in praktijk bren-
en, dat schijnt de Veldeke-
ring in Heerlen prima te luk-
en. Zaterdag is het zover, dan
omen naar schatting mini-
aal vijftig dialectschrijvers
it het Nederlands-Duitse-Bel-
sche grensgebied naar de
oormalige mijnstad. De ge-
eente Heerlen steunt het ini-
atief voor 100% (in onze krant
an gisteren werd ten onrechte
esuggereerd dat dat nog niet
et geval zou zijn) en Veldeke
eldt trots dat Heerlen in het
ntrum van de Euregio ligt.
ogisch dan ook dat het puur
eerlense initiatief dan ook in
gen stad plaats vindt. Op het
rogramma staan onder meer
n ontvangst door het gemeen-
bestuur en een bezoek aan het
hermenmuseum. Maar de
iddag is het belangrijkst. Dan
aan de schrijvers 'wieër mit
gerwerpe die vuër sjrieversj
rg belangriek zint'. En dit
altje schijnen ze allemaal te
egrijpen, want de uitnodiging
natuurlijk...in het dialect ge-
threven.

)psteker

Directeur Lamers van de
MB-bank Heerlen overhan-
igde gisteren een cheque van
0.000 gulden aan het professor
obbenhagencollege voor
IEAO in Heerlen. Met dat be-
rag neemt klas drie vanaf
eze week deel aan de educatie-
e effectencompetitie die de
iddenstandsbank op touw
eeft gezet. Zij doen daardoor
raktijkervaring op in het be-
eggen op de effecten- en optie-
eurs. De eventuele winst is
oor de school. Toch een mooie
psteker voor leerlingen wan-
eer het leerresultaat in plaats
an in cijfers in harde guldens
an worden uitgedrukt.

Rommelen

Dienstencentrum d'r Bemd
n buurtcentrum Sjek in
bgelshoven houden zondag sa-
en een open dag in het Socio-
roject. Van het ouderenwerk is
an een hobbytentoonstelling te
ien van werkstukken. Verder
unnen de bezoekers die dag le-
en hoe men zelf buttons maakt
f filmt met een handycam. Ook
ijn er tekenfilms en behendig-
eidsspelen en de jeugd kan
aar hartelust ruilen en rom-
elen op een markt voor oude
pullen.

Kledingactie

Vandaag zal bij heel wat
eerlense gezinnen de brieven-
us klepperen. De leerlingen
an het Bernardinuscollege
aan namelijk op pad met plas-
ic zakken en folders voor een
ledingactie. Op vrijdag hopen
e die zakken tussen 10 en 12
ur weer goed gevuld terug te
rijgen. Met oude kleren, schoe-
en, gordijnen en wat u nog
eer kunt missen voor de lepra-
olonie Santa Isabel in het Bra-
iliaanse Betim of de middelba-
e school Tirgu Mures in Roeme-
ië.

Visakte

Een sportvisakte is reeds
voor f 12,50 gulden bij alle post-
antoren verkrijgbaar. Toch
ijn er mensen die zonder deze
wettelijk verplichte akte met
en hengel aan het viswater zit-
en. Zoals de Brunssummer die
isteren in Heerlen voor kan-
onrechter mr Freijters moest
verschijnen. Hij had had zon-
der akte gevist in de vijver van
et Schutterspark. Boete: 75
ulden. Voor dat bedrag had
ij tot 1996 risicovrij kunnen
vissen.

Kreten

Kerkrade schrijft de vrije
meningsuiting groot. Iedereen
die daar zin of onzin in heeft,
kan van het gemeentebestuur
zijn ideeën kwijt op speciaal
daartoe gereserveerde borden.
Ze staan op de hoek Abtenlaan-
Pastoor Wijnenplein, op het
Maria Gorettiplein, op de
markt, op het Vincent van
Goghplein en op de hoek
Schaesbergerstraat -Pius-
straat. De borden zijn ongeveer
50 bij 50 centimeter. Het valt
nog te bezien of dat te groot of te
klein is voor alle kreten die ja-
renlang opgespaard zijn.

Stichting onder voorzitterschap Van Zeil

LTS'en werken samen met bedrijfsleven

Van onze verslaggever

HEERLEN – Zes LTS'en in Oostelijk Zuid-Limburg gaan met het bedrijfsleven om de tafel zitten om vragen en behoeften nader op elkaar af te stemmen. Er wordt daarbij gedacht aan een samenwerkingsvorm zoals die reeds bestaat met de werkgevers in de bouwwereld. Een speciale stichting 'School- Beroepskeuze en Arbeidsmarkt', onder leiding van Streekgewest-voorzitter Piet van Zeil' zorgt voor de coördinatie.

Het Streekgewest nam het initiatief voor het project vanwege de toenemende fricties tussen het bedrijfsleven en het onderwijs. Het project moet er toe leiden dat het lager beroepsonderwijs zijn opleidingen meer gaat afstemmen op de wensen van de bedrijven en dat ook meer kinderen een LBO-opleiding gaan volgen.

Een heel scala van instanties heeft toegezegd om mee te betalen aan de kosten die gedurende de geplande twee jaar 1,1 miljoen gulden bedragen. De LTS'en, de provincie, het Arbeidsbureau, de EG en ISO Zuid-Limburg leveren een financiële bijdrage, maar ook bedrijven uit de regio.

Er is een projectmanager aangesteld, de heer T. Wilken, die onder meer moet bevorderen dat de stichting zich met het héle LBO gaat bezighouden.

Strijd tegen AWACS-luchtmachtbasis wordt opgevoerd

CDA wil stiltegebied in bossen Schinveld

Van onze verslaggever

SCHINVELD – De CDA-fractie in Onderbanken wil dat de provincie de Schinveldse bossen aanwijst als 'tijdelijk' stiltegebied. Dat zou met name moeten gelden voor het weekeinde als de AWACS-vliegtuigen over het algemeen niet vliegen.

Het CDA ziet hierin het middel om, naast het bevorderen van de stille recreatie, om de strijd tegen het op termijn beëindigen van de AWACS-vluchten en ook tegen eventuele pogingen tot uitbreiding van activiteiten op de luchtmachtbasis op te voeren.

Dit staat in nota van de fractie die is aangeboden aan het college van Onderbanken. Ook is de statenfractie van het CDA op de hoogte gesteld van het standpunt van de christendemocratische collega's in Onderbanken.

De Schinveldse bossen stonden aanvankelijk op een voorlopige lijst van vijftig gebieden in Limburg die in aanmerking komen voor de status van 'stiltegebied' in het kader van de Wet Geluidhinder. De provincie paste vervolgens een selectie toe, omdat er anders in Limburg te weinig ruimte zou overblijven voor allerlei activiteiten.

Bij de nu resterende acht lokaties ontbreken de Schinveldse bossen. De provincie heeft dit gedaan na overleg met het Onderbankse college, omdat de bossen door het AWACS-lawaai (een deel valt binnen de geluidszone) niet in aanmerking zouden kunnen komen voor de beschermde status.

Maar het CDA beroept zich op een schrijven van de minister van VROM, die voorziet in 'tijdelijke' stiltegebieden, dat wil zeggen op bepaalde tijden van het jaar, een maand of een week. Aangezien de AWACS-vluchten niet in het weekeinde plaats vinden, zou dan de stiltestatus kunnen gelden.

Verstorend

Het CDA vindt dat noodzakelijk om de Hinderwet, het bestemmingsplan en de Algemene Politie Verordening onvoldoende bescherming bieden tegen bepaalde vormen van lawaai, zoals modelvliegtuigen en modelauto's. De provinciale verordening voorziet in gedragsregels om de rust in het gebied te waarborgen en om de 'verstorende' bron te saneren. Dit laatste geldt, wat het CDA betreft, op termijn ook de AWACS-basis.

Expositie over oorlog verlengd

CADIER EN KEER – De tentoonstelling 'Van bezetting tot bevrijding' in het voormalige raadhuis in Cadier en Keer wordt met een maand verlengd.

De expositie zou eigenlijk gisteren worden beëindigd, maar de aanhoudende belangstelling maakt verlenging van de tentoonstelling gewenst. Daarnaast wil men deze maand nog een aantal scholen in de gelegenheid stellen een bezoek te brengen. Tenslotte verwacht men in de herfstvakantie, van 13 tot en 20 oktober, nog veel belangstelling. De tentoonstelling is in de laatste maand nog aanzienlijk uitgebreid met artikelen en fotocollecties van gemeenten en particulieren.

Amerikanen

De tentoonstelling trekt niet alleen belangstelling uit de eigen streek. Met name vele Amerikanen, die een bezoek brengen aan de Amerikaanse begraafplaats in Margraten, komen aansluitend naar Cadier en Keer. Door die blijvende interesse vanuit Amerika leeft bij het organiserende comité nog steeds de gedachte ooit te komen tot een permanente 'memorial' in de nabijheid van de begraafplaats.
De expo is 's middags tussen half twee en vijf uur geopend.

Tipgever was brandstichter

Van onze verslaggever

KERKRADE – Een tipgever van een brand in Kerkrade bleek zelf de brandstichter. Dit gebeurde zondag even voor middernacht in de Grachterstraat. Een 22-jarige jongeman uit Kerkrade hield op straat twee passanten aan en stelde hen ervan in kennis dat er een woning in brand stond. Het stel, dat toevalligerwijze ook in hetzelfde café als de tipgever de avond had doorgebracht, kwam er al snel achter dat het brandende huis hun eigen woning was. De 22-jarige S. werd uiteraard aan de tand gevoeld door de Kerkraadse politie. Zijn verhaal klopte niet en na enkele uren gaf hij toe de brand te hebben gesticht. Hij was aan de achterzijde van de woning binnengedrongen na het vernielen van twee ruiten. De woning was doorzocht en op de bovenverdieping brand gesticht. De eerste etage brandde geheel uit.

Douvenrade wapent zich tegen vandalen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Verzorgingshuis Douvenrade, dat inclusief serviceflats en dienstencentrum vijfhonderd ouderen herbergt, wapent zich tegen de overlast in de vorm van vandalisme en diefstal.

Gisteren is de parkeergarage beveiligd met een met videocamera's uitgeruste grote en kleine looppoort. Al eerder werden de benedenverdiepingen in de galerijflat afgesloten en kregen alle ingangen een videocamera.

De klachten richtten zich met name op drugverslaafden, die zich zouden schuldig maken aan inbraak in en diefstal van auto's op het terrein van Douvenrade of in de parkeergarage.



Even Anders

● *Raphaela Puhl heeft evenmin als haar tijdgenoten ooit geprobeerd om zich te warmen bij het vuur van lucifers. Toch blijkt ze zich heel goed te hebben ingeleefd in het sprookje van de Deense auteur Hans Christian. Hij beschreef het lot van het arme meisje dat door zwavelstokjes te verkopen in leven probeerde te blijven. Maar in de kerstnacht vond zij, ondanks alle gezelligheid en overvloed die in de huiskamers heerste, toch de dood in de koude sneeuw.*

Raphaela maakte haar illustratie, samen met andere eerste- en derdejaars studenten van de Maastrichtse Akademie voor Beeldende Kunsten, voor de illustratiewedstrijd van de Heerlense Kinderboekenweek. De jury kende de eerste prijs toe aan Eric Bootsgezel en Luciano Diacone. Paul van Ravenstein en Thorvals van Wijnsberge behaalden een eervolle tweede plaats. Voor de zwavelstokjes was de derde prijs weggelegd.
Alle illustraties zijn te bezichtigen van maandag tot en met vrijdag (10-15 uur) in de Stadsschouwburg in Heerlen.

Foto: FRANS RADE

Interim-management aan het werk in Zeswegen

Gemeenschapshuis in de schulden

Van onze verslaggever

HEERLEN – De stichting Gemeenschapshuis Zeswegen kampt met een schuld van enkele tienduizenden guldens.

Het bestuur is daarom teruggetreden en de Zymose-directeuren Jan Tuinstra en Jos Meyers fungeren sinds twee weken als interim-managers. Hun doel: nog dit jaar moet de schulden weggewerkt zijn en een nieuw bestuur geïnstalleerd. Van de gemeente heeft men de verzekering gekregen dat het voortbestaan van het Gemeenschapshuis gegarandeerd wordt.

Het Gemeenschapshuis in Zeswegen werd precies drie jaar geleden opgeleverd. Een door Zymose bijeengezocht stichtingsbestuur huurt sindsdien het pand aan de Mijnzetellaan van de gemeente. Voor de professionele hulpverlening huurt Zymose enkele ruimtes in het gebouw, met name voor maatschappelijk werk en het Jongerencentrum.

Goedwillend

„Drie weken geleden kwam het bestuur naar ons toe. De leden wisten zich geen raad meer met de schuldenlast. Van fraude is geen sprake, laten we het maar houden op goedwillende vrijwilligers die zich verkeken hebben op de complexe materie", zegt Tuinstra.

De sfeer in het Gemeenschapshuis zou bovendien veel wijkbewoners afgeschrikt hebben. De interim-managers zeggen dat het 'te veel café en te weinig gemeenschapshuis' is geweest.

Afgelopen donderdag werd een crisiszitting gehouden met vertegenwoordigers van de verenigingen die gebruik maken van het Gemeenschapshuis. De interim-managers stelden voor om het bargedeelte voor zes weken te sluiten, aangezien de beheerder ermee wilde ophouden.

Beheer

Maar de huurders (onder meer een biljart-, judo-, en spaarclub, alsmede jeugdcarnavalsvereniging, dansgroepen, peuterspeelzaal en aerobicogroep) zagen dat niet zitten. Afgesproken is nu dat ze zelf met initiatieven komen. De beheerder heeft zich bereid verklaard in afwachting van een oplossing nog even door te gaan.

Voor wat betreft de financiën schijnen de onderhandelingen met de schuldeisers goed te lopen. „Dat probleem is bijna opgelost", zegt Meyers. Er komen daarnaast extra huurinkomsten doordat een principe-akkoord is bereikt met basisschool de Wegwijzer die een ruimte gaat huren als klaslokaal.

Daarmee zijn de problemen natuurlijk nog niet uit de wereld. Tuinstra: „De komende weken gaan we op zoek naar een nieuwe vorm van beheer. Er is nog geen zicht op een nieuw bestuur. In ieder geval moet het Gemeenschapshuis weer het 'van ons'-gevoel oproepen bij de Zeswegenaren. Dan kan het gebouw ook weer beter verhuurd worden."

Voetganger aangereden

KERKRADE – Op de Haanraderweg in Kerkrade werd zondagmorgen om half zes een voetganger, die met zijn fiets in de hand in de goot liep, aangereden. De bestuurder van de auto, een Volkswagen type Scirocco, reed na de aanrijding door. De voetganger raakte bij het ongeluk licht gewond. De politie is op zoek naar getuigen: ☎ 045-467666.

Luidruchtige duivenmelker

Van onze verslaggever

HEERLEN – Na vijfentwintig jaar behaalde een Bocholtzenaar voor het eerst een prijs met zijn duiven. Alle reden voor de duivenmelker om een feestje te bouwen in een plaatselijk café. Na het drinken van enkele glazen bier liep het feestje echter uit de hand. De wanorde was zelfs zo groot dat de kastelein de duivenliefhebber op straat zette. De man bezorgde daarna zoveel overlast dat de bewoners van de Wilhelminastraat de politie waarschuwden.

Gistermorgen stond de Bocholtzenaar in het beklaagdenbankje bij de kantonrechter. „U bent flink tekeer gegaan", zei kantonrechter mr Freijters. „Ik lees in het politierapport dat u bijna niet meer kon lopen en praten." „Dat klopt", zei de man. De rechter legde de luidruchtige duivenmelker, conform de eis van de officier van justitie, een geldboete op van 120 gulden.

Kroon over bezwaren tegen provinciale weg

'Invloed S20 op milieu gering'

Van onze correspondent

DEN HAAG/BRUNSSUM - De beroepen van de vereniging Zwart (G)een te Heerken, de familie Th. Simons-Janssen en aantal omwonenden tegen de aanleg van de S20 (voorheen SW21) tussen Sittard en Brunssum zijn verworpen. Daardoor is het bestemmingsplan 'Bexdelle', dat voorziet in de aanleg van de weg, definitief geworden.

Deze uitspraak van de Kroon is gisteren openbaar geworden. Een groot aantal beroepen is door de Kroon niet in behandeling genomen omdat de tegenstanders van de weg in een eerdere fase van de procedure niet allemaal bezwaar hebben aangetekend bij de gemeente en provincie. Dit geldt eveneens voor het bezwaar dat voor de aanleg van de weg geen Milieu-Effect Rapportage (MER) is uitgevoerd. De tegenstanders menen dat de weg overbodig is en een zware aanslag op de natuur in het gebied met zich meebrengt. Zo zou de toevoer van grondwater naar het Bronnetjesbos bij De Bovenste Hoeve in Brunssum worden afgesneden.

Advies

De Kroon oordeelt op basis van speciaal voor de procedure uitgebrachte adviezen dat de weg nauwelijks gevolgen heeft voor de stand van het grondwater in het bosje. De S20 zal de toestroom van water maar voor een gering deel afsnijden. De weg zal nauwelijks worden ingegraven zodat de weg 8,5 meter boven het grondwater komt te liggen. Van aantasting van het landschap tussen Doenrade en Brunssum is evenmin sprake omdat het gebied geen uitzonderlijke natuur bezit.

De Kroon oordeelt dat de weg voor een goede afwikkeling van het verkeer van groot belang is. Momenteel wordt de route Oirsbeek-Amstenrade druk door het verkeer gebruikt hetgeen tot onveilige situaties leidt.

Het verkeer veroorzaakt bovendien veel geluidhinder en de weg snijdt de dorpen in tweeën. Door de nieuwe weg kan het verkeer tussen Oirsbeek en Amstenrade in 1995 met dertig tot vijftig procent afnemen.

Overigens is de afbraak van de woning van de familie Th. Simons-Janssen Op de Trichter volgens de Kroon onvermijdelijk gezien het tracé van de weg.

Geboren 23-9-1990
KEVIN
zoon van Ruud Zeestraten en Anita Zeestraten-Theunissen
Op de Keuken 1
6451 JL Schinveld

Geboren 27 september 1990
Alexander
Hendrik-Louis
zoontje en broertje van
Marie-Louise Goorden-Dingelstadt
Kees Goorden
Sebastiaan
Unostraat 33
6336 BR Hulsberg

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede dat heden, geheel onverwachts van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van bijna 79 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Mathieu Horrichs

echtgenoot van

Maria Peters

De bedroefde familie:
Holtum: **M.E. Horrichs-Peters**
Ohé en Laak: **Marlies Op het Veld-Horrichs**
Herman Op het Veld
Véronique
Hans
Holtum: **Mariëtte Sanders-Horrichs**
Hub Sanders
Rachel
Annemiek
Posterholt: **Léon Horrichs**
Yvonne Horrichs-Cox
Celine
Guy
Holtum: **Wil Horrichs**
Ingrid Cosemans
Born: **Véronique Ariaans-Horrichs**
Jos Ariaans
Loes
Ruud
Familie Horrichs
Familie Peters

6123 BV Holtum, 30 september 1990
Corr.adres: Grote Dries 2

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 5 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Holtum, waarna de begrafenis zal zijn op het r.-k. kerkhof aldaar.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.00 uur.
Wij gedenken pap bijzonder in de vooravonddienst van donderdag 4 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 18.45 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden van ons erelid

Mathieu Horrichs

De overledene was mede-oprichter van voetbalvereniging "Holtum", voorzitter van 1944 t/m 1955 en vanaf 1966 erelid.
Hij ontving voor zijn vele werk voor onze vereniging diverse onderscheidingen.
In een leven, dat getekend werd door trouwe clubliefde, en op wiens steun steeds kon worden gerekend, is ons een bijzonder lid en supporter ontvallen.
Zijn vele werk en inzet ten dienste van onze vereniging, zal in onze gedachten blijven voortleven.
Wij wensen zijn vrouw, kinderen en familieleden veel kracht toe dit zware verlies te dragen.

Bestuur, ereleden en leden,
Voetbalvereniging "Holtum"

Met grote verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het plotseling overlijden van onze oud-voorzitter der Rabo-bank Holtum, de weledele heer

Mathieu Horrichs

Zijn inzet en belangstelling voor onze bank zullen steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Bestuur en directie
Rabo-bank Holtum

---

†

Zeer onverwacht is van ons heengegaan, onze lieve vader, schoonvader en opa

Jan Peters

• Berkel-Enschot 25-3-1920 † Roermond 1-10-1990

Ridder in de Orde van Oranje-Nassau
Oud-wethouder en loco-burgemeester van de gemeente Roermond

weduwnaar van

Jeanne Spaas

Hij overleed in het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond, voorzien van het sacrament der zieken.

Bussum: **Marc Peters en Coby Verwoerd**
Nieuw Zeeland: **Carla en Mike [illegible]-Peters**
Lisette, Michelle en [illegible]
Roermond: **Luc Peters en Tiele Verstappen**
Laura en Bruno
St. Odiliënberg: **Guido en Quirien Peters-Verkolf**
Tilburg: **Yvo Peters en Marly van Raak**
Familie Peters
Familie Spaas

1 oktober 1990
[illegible]
[illegible]

De eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 4 oktober om 11.00 uur in de H. Geestkerk te Roermond, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats Tussen de Bergen.
Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.30 uur gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
[illegible] om 18.30 uur zal [illegible]
[illegible]

[illegible]

Jan Peters

[illegible]

[illegible]
Vereniging Oud Medewerkers
[illegible] Limburg

Enige en algemene kennisgeving

†

Met verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van

Sjef Swieringa

echtgenoot van

Marie van Linden

Wollongong - Australië.

Lies
Corrie en Do
Elisabeth en Michel
Familie Ummels

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van

Sjef Swieringa

Wij verliezen in hem een goede vriend.

Marijke en Hub.

---

†

Je handen hebben voor ons gewerkt
Je hart heeft voor ons geklopt
Je ogen hebben ons tot het laatst gezocht
Rust nu maar uit.

Omringd met veel liefde en zorg van ons allen, is op de leeftijd van 82 jaar van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, ons mam, schoonmam, groot- en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Lena Lemmens

weduwe van

Jan Frederiks

Benzenrade: **Sophie en Zef Boon-Frederiks**
Heerlen: **Annie en May Coenen-Frederiks**
Welten: **Jef en Annie Frederiks-Bartels**
Benzenrade: **Hub Frederiks**
Benzenrade: **Mathieu en Annie Frederiks-Dohmen**
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Lemmens
Familie Frederiks

6419 PG Heerlen, 1 oktober 1990
Benzenrade 23B

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 4 oktober om 11.00 uur in de St.Martinuskerk te Welten-Heerlen.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Avondwake, plechtig lof en rozenkransgebed, mede tot intentie van de dierbare overledene, woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Rust nu maar uit.
Je hebt je strijd gestreden.
Je hebt het als moedig mens gedaan.
Wie kan begrijpen wat je hebt geleden
en wie kan voelen wat je hebt doorstaan.
Rust nu maar uit.

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, onze inniggeliefde zus, schoonzus, tante, oudtante en nicht

Jes Engels

Agnes Louisa Leonarda

Zij overleed op de leeftijd van 72 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Schaesberg: **J. Engels**
U.S.A.: **H. Engels**
C. Engels-Hugens
Brunssum: **L. Engels**
L. Engels-Notenboom
Brunssum: **M. Engels**
en al haar neven, nichten, achternichtjes en achterneefjes

29 september 1990
Julianastraat 37
6441 BS Brunssum

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 4 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Gregorius te Brunssum.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondwake, woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd om het afscheid, maar tevens vervuld van dankbare herinnering, delen wij u mede dat na een kortstondige ziekte doch vrij plotseling, voorzien van de h. sacramenten, van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Fina Schnitzler

weduwe van

Eduard Spronck

Zij overleed op 84-jarige leeftijd.

In dankbare herinnering:
Kerkrade: **Grety en Jan Thomas-Spronck**
Kerkrade: **Paul en Maria Spronck-Simons**
Kerkrade: **Jan en Emmy Spronck-Snelting**
Landgraaf: **† Frans Spronck**
en haar kleinkinderen
Familie Schnitzler
Familie Spronck

6462 VC Kerkrade, 30 september 1990
Vroenstraat 267
Corr.adres: Annastraat 88, 6462 XX Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 4 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Holzland, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide.
Voor vervoer is gezorgd.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Woensdagavond om 19.00 uur wordt moeder bijzonder herdacht in de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont. Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een leven van toewijding en zorg voor allen die haar lief waren, is heden van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna (Antje) Dassen

echtgenote van

Christiaan Stijnen

Mam overleed in haar 74e levensjaar, na een liefdevolle verpleging in het verpleeghuis St. Jansgeleen, voorzien van de sacramenten der zieken.
Dankbaar en erkentelijk voor de inhoud die zij heeft gegeven aan haar en ons leven geven wij haar in Gods handen.

Stein: **Ch. Stijnen**
Stein: **Jan Stijnen**
Brigitte Stijnen-Hoppe
Susteren: **Mieke Mostard-Stijnen**
Wim Mostard
Marike
Helgoland: **Anne-Marie Römer-Stijnen**
Wilfried Römer
Nina
Familie Dassen
Familie Stijnen

6171 HX Stein, 30 september 1990
Heerstraat (c) 64

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 4 oktober om 10.00 uur in de St. Martinuskerk te Stein, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas te Geleen.
Er is geen condoleren. Bijeenkomst in de kerk.
Woensdagavond om 18.45 uur wordt de avondwake gehouden voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Met droefheid namen wij kennis van het overlijden van mevrouw

A. Stijnen-Dassen

Haar aandacht voor ieder van ons zullen wij met dankbaarheid in ons hart bewaren.

Personeel
Jan Stijnen Assurantiën b.v.
Jan Stijnen Administratie b.v.

---

†

Vrij plotseling overleed op 68-jarige leeftijd, nog voorzien van het h. oliesel, thuis temidden van haar gezin, onze zorgzame moeder en schoonmoeder, lieve oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Cornelia Rooijen

weduwe van

Peter Joannes Sevriens

Wij vragen u voor haar te bidden.

De bedroefde familie:
Dieteren: **† Gerda van Engelen-Sevriens**
Paul van Engelen
Els Papen
Dieteren: **Clara Bongaerts-Sevriens**
Ger Bongaerts
Frank
Obbicht: **Leo Sevriens**
[illegible]
Johan
Susteren: **Mariet Salden-Sevriens**
Jan Salden
Claudia
Echt: **Tjeu Sevriens**
Agnes Sevriens-Maessen
Fony, Jorg
Dieteren: **Michel Sevriens**
Anjes Sevriens-Smeets
Dieteren: **Wilhelmien Kater-Sevriens**
Hans Kater
Danny, Michel
Koningsbosch: **Marlies Wilms-Sevriens**
Henk Wilms
Dieteren: **Lilian Sevriens**
Familie Rooyen
Familie Sevriens

6114 KL Dieteren, 30 september 1990
Kampstraat 20

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis wordt gehouden op donderdag 4 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Stefanus te Dieteren.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
Woensdag 3 oktober om 19.00 uur avondmis tot intentie van de overledene in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur in het mortuarium Huize St. Antonius, Gasthuisstraat 3 te Echt.
Mochten wij, gezien de omstandigheden, iemand vergeten zijn, gelieve deze advertentie als kennisgeving te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij geheel onverwacht afscheid moeten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Trautje Ploum

weduwe van

Louis Dohmen

Zij overleed in de leeftijd van bijna 81 jaar.

Kerkrade: **Ed Dohmen †**
[illegible]
Kerkrade: **[illegible]**
[illegible]
Kerkrade: **Hein Dohmen**
Eugenie Dohmen-Franssort
Kerkrade: **Finy Hellenbrand-Dohmen**
Frans Hellenbrand
Kerkrade: **Jos Dohmen**
Kerkrade: **Sybel Kerver-Dohmen**
Ger Kerver
en haar kleinkinderen
Familie Ploum
Familie Dohmen

6471 AN Kerkrade, 30 september 1990
Van [illegible]straat 15

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 4 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Kerkrade-Chèvremont, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatshebben op de begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Moeder zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van woensdag 3 oktober om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium (gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek), St. Pieterstraat 145 te Kerkrade Chèvremont, dagelijks van 18.30 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een langdurige, maar strijdlustig gedragen ziekte overleed op 59-jarige leeftijd in het ziekenhuis te Sittard, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn man, onze pap, opa, zoon, broer, zwager, oom en neef

Alexander Triepels

echtgenoot van

Maria Marcus

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Pey: **M. Triepels-Marcus**
Weert: **Ria Clerx-Triepels**
Sjaak Clerx
Charlotte
Pey: **Theo Triepels**
Ilse Triepels-Bougie
Slek: **Monique Triepels**
Frans Kwaks
Eindhoven: **Annemie Triepels**
Familie Triepels
Familie Marcus

6102 CJ Pey, 1 oktober 1990
Isabellastraat 5

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden donderdag 4 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Pey.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
Woensdag 3 oktober om 19.30 uur gebedsdienst in voornoemde kerk.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze vriend en medewerker

Alex Triepels

Alex, wij zullen jouw collegialiteit en vriendschap niet vergeten.

Directie en personeel
RBB, lokatie Susteren

Vervolg familieberichten zie pagina 14

---

†

Wij namen afscheid van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en allerliefste opa

Bertus Pranger

echtgenoot van

Tonny Close

Voorzien van de h. sacramenten overleed hij in de leeftijd van 67 jaar.

Heerlen: **T. Pranger-Close**
Voerendaal: **Marij en Boy Cordewener-Pranger**
Kirstin, Bob
Breda: **Herman en Jenny Pranger-Frankort**
Sarah, Dennis, David

6412 TT Heerlen, 29 september 1990
Edisonstraat 201

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 4 oktober om 11.30 uur in de parochiekerk H.H. Martelaren van Gorcum te Heerlen aan de Sittarderweg, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Heerlerheide, Kampstraat.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis tot intentie van de overledene, woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Voor de liefdevolle verzorging van mijn man, onze vader, schoonvader en opa zeggen wij een speciaal woord van dank aan het verplegend personeel van afd. 9 Oost van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

De tijd heelt alle wonden
en verzacht de ergste pijn,
maar nooit vervagen de herinneringen
aan ons samenzijn.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man, onze zorgzame vader en schoonvader en fijne opa

Piet van den Broek

zal plaatsvinden op vrijdag 5 oktober a.s. om 19.00 uur in de parochie Heilige Familie te Langeberg-Brunssum.

Leny van den Broek-van de Straat
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, oktober 1990

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij na een langdurige ziekte, toch nog onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze goede zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Pierre Verwasch

echtgenoot van

Friedel Klöckers

Hij overleed in de leeftijd van 69 jaar in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Landgraaf: **F.A. Verwasch-Klöckers**
Landgraaf: **Hans Verwasch**
Liliane Verwasch-Lenaers
Brunssum: **Bob Verwasch**
Christianne Verwasch-Vanderbroeck
David
Familie Verwasch
Familie Klöckers

6373 AE Landgraaf, 30 september 1990
Vlekkenkamp 36

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 4 oktober a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, Hoogstraat, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene op woensdag 3 oktober om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beitelweg 1 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Nicky van [illegible] van Staereling, [illegible] maanden, 6228 [illegible] Heeg-Maastricht, [illegible] sdaal 112D. De [illegible] mis is heden din[illegible] oktober om 14.00 [illegible] de parochiekerk v[illegible] Petrus-Banden te [illegible] Geen condoleren.

† Anouk Verwey, [illegible] 11 maanden, 62[illegible] Maastricht, Hol[illegible] dreef 6. De engelen[illegible] heden dinsdag 2 o[illegible] om 9.30 uur in de [illegible] chiekerk van St. Jo[illegible] Belfort-Maastricht. [illegible] geen condoleren.

† Cornelis Post, [illegible] jaar. 6241 AN B[illegible] Lijsterbeslaan 19. [illegible] rouwdienst is [illegible] dinsdag 2 oktobe[illegible] 16.00 uur in de [illegible] kerk te Bunde. Ge[illegible] heid tot condoleren [illegible] 14.30 uur in de cre[illegible] van de kerk.

† Eugenie Bu[illegible] Borgart, oud 8[illegible] Maastricht, Biesla[illegible] weg 46A. Corr.adres: [illegible] servantenweg 6E, [illegible] ER Maastricht. Euc[illegible] tieviering in de kap[illegible] het bejaardence[illegible] Sint Gerlachus, Bi[illegible] derweg te Maastrich[illegible] woensdag 3 oktobe[illegible] 14.00 uur. Gelege[illegible] tot condoleren in de [illegible] pel vanaf 13.40 uur.

---

†

Zijn leven stond in het teken van liefdevolle [illegible] dacht en zorg voor mensen in zijn omgeving. Zijn dood staat in het teken van rust.

Henk van Maren

weduwnaar van

Ida Maria Gubbels

Hij overleed voorzien van de h. sacramenten [illegible] leeftijd van 80 jaar.

Stein: **Ton en Mieke van Maren-Cleus[illegible]**
Erik en Annemarie
Gert en Marieke
Netersel: **Jonh en Will van Maren-de Wi[illegible]**
Jaap
Joris
Floor

Stein, 30 september 1990
Houterend 93
Corr.-adres: Gavarellestraat 6, 6171 HH Stein.

De plechtige eucharistieviering zal gehouden[illegible] den op donderdag 4 oktober om 11.30 uur in [illegible] rochiekerk St. Martinus in Stein, waarna aa[illegible] tend de crematieplechtigheid zal plaatsvind[illegible] het crematorium Nedermaas, Vouershof Gele[illegible]
Samenkomst in de kerk.
Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen [illegible] doleren.
Avondwake woensdag om 18.45 uur in voorn[illegible] de kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in he[illegible] vaartcentrum Dela in Geleen, Vouershof 1. [illegible] genheid tot rouwbezoek heden dinsdag en w[illegible] dag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennis[illegible] te zenden, deze aankondiging als zodanig besc[illegible] wen.

---

†

Tot onze grote droefenis is heden geheel [illegible] wacht van ons heengegaan, onze lieve m[illegible] schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, z[illegible] schoonzuster, tante en nicht

Miets Arends

weduwe van

Franciscus Hubbers

Zij overleed in de leeftijd van 69 jaar, voorzi[illegible] het h. oliesel.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlen: **Theo, Hannie**
Joke, Henk
Dewy
Kerkrade: **Eef, Til-Renée**
Marjan en Wies
Familie Arends
Familie Hubbers

Heerlen, 30 september 1990
Burg. van Grunsvenplein 75
Corr.adres: Welterlaan 14, 6411 EA Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden [illegible] op donderdag 4 oktober a.s. om 10.00 uur in [illegible] kenale kerk St. Pancratius te Heerlen-Ce[illegible] waarna aansluitend crematie zal plaatsvin[illegible] het crematorium te Heerlen, Imstenraderw[illegible]
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid [illegible] schriftelijk condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare ov[illegible] ne woensdag 3 oktober om 18.30 uur in de [illegible] de dekenale kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouw[illegible] van het De Weverziekenhuis te Heerlen, da[illegible] van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvange[illegible] lieven deze annonce als zodanig te beschouw[illegible]

---

†

Tot onze grote droefenis is geheel onverwa[illegible] van ons heengegaan, mijn lieve man, vader, sch[illegible] der, opa, onze broer, zwager, oom en neef

Frans Pluijmen

echtgenoot van

Enny Zelissen

Hij overleed in de leeftijd van 69 jaar.

Landgraaf: **A.G. Pluijmen-Zelissen**
Landgraaf: **Frans Pluijmen**
Finy Pluijmen-Dablaiav[illegible]
[illegible]
Familie Pluijmen
Familie Zelissen

6371 LJ Landgraaf, 27 september 1990
Pa[illegible]straat 38

Ingevolge de wens van de overledene heef[illegible] uitvaartplechtigheid in besloten kring plaats[illegible] den op maandag 1 oktober [illegible] in de [illegible] te Heerlen.

In reactie op voorgenomen beleid van provincie

'Uitvoeren milieuplan van heel groot belang'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De Stichting Milieufederatie Limburg is bang dat er de komende vier jaar nog geen concrete maatregelen genomen worden om het milieu te beschermen. „Het Provinciaal Milieu-Beleidsplan is een mooi boekwerk, maar het komt op de uitvoering aan, die is van levensgroot belang," aldus Henk Vijverberg, de directeur van de Milieufederatie Limburg.

Genoemde federatie, de stichting het Limburgs Landschap en de Vereniging tot Behoud van Natuurmonumenten in Nederland hebben gezamenlijk gereageerd op het Milieubeleidsplan dat de provincie in dit jaar bekend maakte. Blij zijn de milieu-instanties met het besef dat op provinciaal niveau dat er iets moet gebeuren. Kritiek is er echter op de wijze waarop en de snelheid waarmee.

Als het Nationaal Milieubeleidsplan wordt uitgevoerd zoals nu gepland, dan is Nederland in 2010 een stuk schoner maar Limburg niet. Dat betekent dus dat er in Limburg extra maatregelen genomen zouden moeten worden en dat is niet het geval. Wel is in het provinciaal plan opgenomen dat in de Peel de amoniakuitstoot met 5% extra moet worden verminderd en dat de industrie haar uitworp van zwaveldioxyde met 15% en van ammoniak met 5% extra moet terugdringen dan in de rest van Nederland, maar in de tweede planperiode wordt die voorsprong er weer aan gegeven," aldus Henk Vijverberg.

Effectiever

De milieuinstellingen willen meer en effectievere maatregelen. Vooral de landbouw zal aangepakt moeten worden. „De landbouw en veeteelt is veelal ontzien de afgelopen tijd en nu wordt opeens merkbaar hoezeer bijvoorbeeld het mestoverschot tot een probleem leidt. Daar zijn zeer dringende maatregelen nodig. Die kan niet in de Landbouwnota die de provincie onlangs heeft uitgegeven. Dat is een aardige inventarisatie, maar er worden geen beslissingen genomen. Het is van groot belang dat de provincie heel snel beslissingen neemt, zodat de boeren in Limburg ook weten waar ze aan toe zijn," aldus Vijverberg.

Maar er worden ook nog andere maatregelen gevraagd. Namelijk het achterwege blijven van uitbreiding van het wegennet, investeringen in openbaar vervoer, minder vervoer over de weg, meer over water en rail en verder onder andere ook beperking van nachtvluchten door vliegtuigen, zodacht de luchtvaart inkrimpt. Het zijn overigens geen nieuwe gezichtspunten: dezelfde maatregelen werden ook al gevraagd toen het Nationaal Milieubeleidsplan werd uitgebracht.

Gezondheid

Wat betreft de bodemverontreiniging vragen de organisaties een omvangrijk gezondheidsonderzoek naar de gezondheidsbeleving van de mensen in Zuid-Limburg en zelfs aangrenzende gebieden van België en Duitsland. „De bodemverontreiniging is een dringend milieuprobleem. Een goed uitgebreid onderzoek naar de relatie tussen de gezondheidsbeleving en de milieubelasting vinden wij zeer gewenst. Het gaat dan om de vraag of er een verklaring is voor die relatie," zegt Vijverberg.

De milieuorganisaties in Limburg willen ook actiever betrokken worden bij de voorlichting. De Milieufederatie Limburg heeft bijvoorbeeld 20 vrijwilligers ter beschikking die voorlichting verzorgen, daar komen er spoedig nog eens 20 bij. „Daar zou de provincie gebruik van kunnen maken. Wij verzorgen dan wel geen overheidsvoorlichting en we vertellen ook niet precies wat de provincie wil, maar we kunnen meehelpen inzicht te verschaffen in de situatie van ons milieu."

Verder wordt aangedrongen op het instellen van een provinciale milieucommissie, waar alles met betrekking tot het milieu in Limburg kan worden gecoördineerd. Volgens de Milieufederatie is er grote behoefte aan zo'n coördinatiepunt.

BRD onderzoekt gevolgen van bruinkoolwinning

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Bondsrepubliek Duitsland zal vóórdat tot een verdere, grootschalige uitbreiding van de bruinkoolwinning wordt overgegaan, laten onderzoeken wat daarvan de gevolgen zullen zijn voor de stand van het grondwater in Limburg en het oostelijk deel van Noord-Brabant.

De Duitse autoriteiten hebben dit geantwoord op schriftelijke vragen van het Limburgse Europarlementslid Ria Oomen (CDA) aan de Europese Commissie (EC), het dagelijks bestuur van de Europese Gemeenschap.

Naast het laten opstellen van een zogeheten Milieu Effekten Rapportage (MER) hebben de Duitse autoriteiten de toezegging gedaan de bestaande winningsplannen met de Nederlandse regering te zullen bespreken. Ook is het de bedoeling dat de provinciebesturen van Limburg en oostelijk Noord-Brabant geraadpleegd zal worden.

Zowel Euro-parlementslid Oomen – die zich op het standpunt heeft gesteld dat bruinkoolwinning zonder een MER volstrekt onaanvaardbaar is – als de Europese Commissie zien de toezegging houding van de Bondsrepubliek als een doorbraak in de discussie over de bruinkoolwinning.



● *In de bosrijke omgeving van Linz zoeken leerlingen van een Oostenrijkse politieschool naar het lijk van Gabriëlle Widdershoven.*

Lijk Kerkraadse nog niet gevonden

HEERLEN – De Oostenrijkse politie heeft gisteren in de buurt van Linz tevergeefs gezocht naar het stoffelijk overschot van Gabriëlle Widdershoven uit Kerkrade. Bij de grootschalige zoekactie werden ruim vijftig man ingezet, onder wie ook leerlingen van een Oostenrijkse politieschool. Met behulp van speurhonden werd de wijde omgeving van een parkeerplaats langs de autosnelweg tussen Pucking en Regau afgezocht.

Volgens verklaringen en aanwijzingen van de vermoedelijke daders, moet het lijk van de vrouw aldaar begraven liggen. De Tsjechoslowaak Jan Molnar, die volgens een medeverdachte de 27-jarige vrouw uit Kerkrade zou hebben verkracht en daarna gewurgd, heeft nog altijd niet bekend, zo meldde gisteren een woordvoerder van de Oostenrijkse politie. Vandaag wordt de zoekactie voortgezet.

'Einheit' in Aken CDU-zaak

Van onze verslaggever

AKEN – Het feest vanavond en morgen in Aken ter gelegenheid van de 'Tag der Einheit' zal een complete CDU-aangelegenheid worden. De Akense gemeenteraad (met een 'rood-groene' coalitie en CDU-oppositie) kon eerder geen overeenstemming bereiken over de aard van de festiviteiten, waarna de CDU besloot het voortouw te nemen bij het organiseren van de feesten voor de burgerij.

Plaatsvervangend voorzitter van de CDU kring Aken Armin Laschet zegt het bijzonder te betreuren dat de SPD en Groenen afwezig zijn bij de feestelijkheden. „Het thema van het feest luidt: 'Ein Tag der Freunde'. Woensdag 3 oktober breekt het einde aan van de pijnlijke in ruim 40 jaar durende deling van het Duitse volk. Dan is het jammer dat de aard van het feest in de partij-politieke sfeer getrokken wordt. De mensen moeten het echter niet als een CDU-feest zien. Het blijft een volksfeest", aldus Laschet.

Straatfeest

Het programma 'voor elk wat wils' begint vandaag om 14 uur op de Großkölnstrasse (nabij het warenhuis Horten) met een straatfeest in Berlijnse stijl. Dat duurt overigens tot zaterdag. Om 20.30 uur vanavond gaat op de Markt een groot burgerfeest van start. Diverse orkesten treden op, politici houden toespraken en er zijn forumdiscussies. Vanaf 23.50 uur is op een videoscherm op de Markt een live-verslag van het luiden van de 'Freiheitsglocke' in Schöneberg te zien, het hijsen van de eenheids-vlag voor de Reichstag in Berlijn en andere belangrijke gebeurtenissen in Duitsland.

Woensdagochtend start om 11 uur op de Markt een frühschoppen onder het motto 'Gute Morgen, Deutschland', op diverse plaatsen in de stad worden eenheids-bomen geplant, om 17 uur start een bijzondere raadsvergadering over de eenheid, om 18 uur luiden de klokken in de stad, van 17.35 tot 19 uur wordt vanuit de Krönungsfestsaal van het stadhuis door de WDR II een live-uitzending verzorgd en om 18 uur begint in de Dom een oecumenische dienst.

Zoals bekend zijn de hele dag alle winkels, kantoren en bedrijven gesloten. De cafés daarentegen mogen van dinsdag- tot donderdagochtend non-stop open blijven. Het openbaar vervoer 'draait' een zondagsdienst en de Bundesbahn laat slechts de helft van het dagelijkse aantal treinen rijden.

Demonstratie

De politie en brandweer rekenen vooralsnog niet op ongeregeldheden. Er is woensdagmiddag wel een 'vredelievende' demonstratie aangekondigd door anti-fascistische organisaties tegen de verrechtsing in het nieuwe Duitsland. Deze begint om 16.30 op de Markt. Hieraan neemt ook de Limburgse Werkgroep tegen Fascisme en Racisme deel.

Meisjes kregen geen hulp bij achtervolging

Overval op apotheker in Maastricht mislukt

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Door manmoedig optreden van hun slachtoffer is het twee mannen gistermiddag niet gelukt geld of goederen weg te nemen uit Apotheek Schoepp aan de Grote Gracht in Maastricht, gelegen vlakbij het Vrijthof. Op één fiets zochten zij een veilig heenkomen in de richting van de Bogaardenstraat. Zij werden daarbij achterna gezeten door drie meisjes die de overval hadden zien gebeuren. Mede door het uitblijven van hulp moest het drietal echter de achtervolging op zeker moment staken.

Om tien over vijf stapten de twee mannen de apotheek binnen, waar op dat moment alleen apotheker J. Donselaar (42) aanwezig was. Het tweetal eiste geld, maar de apotheker weigerde dit. Terwijl één van de indringers daarop een poging ondernam zelf de kassa te openen, hield de ander een pistool op de heer Donselaar gericht.

Daarmee vuurde hij een gericht schot af nadat zijn maat te kennen had gegeven de kassa niet open te krijgen. De heer Donselaar werd door het schot niet getroffen. Evenmin werd een kogelinslag gevonden of gesluct waargenomen. Uit dat alles concludeert de Maastrichtse politie dat gebruik is gemaakt van een alarmpistool. Schreeuwend probeerde de apotheker de aandacht van voorbijgangers te trekken, maar dat mislukte. Toen de man de twee overvallers even later het vluchten trachtte te beletten, drukten zij hem door de ruit van de toegangsdeur om vervolgens op de fiets aan de haal te gaan via de nabijgelegen Bogaardenstraat.

Schreeuwend

Drie meisjes van rond twintig jaar waren van op enige afstand getuigen geweest van de overval. Zij zetten een achtervolging in, onderwijl schreeuwend om hulp. Toen deze van geen kant werd geboden, moesten zij zwaar teleurgesteld hun dappere poging opgeven.

De politie in Maastricht beschikt over een signalement van beide overvallers. Eén van hen is circa dertig jaar oud, heeft een smal, mager postuur, is ongeveer 1.85 meter lang en draagt blond haar. Hij was gekleed in een donkere lederen jack, spijkerbroek en gymschoenen. Kenmerkend was voorts een stoppelbaard. De lengte van zijn maat wordt geschat op 1.75 meter en diens leeftijd tussen 25 en 30 jaar.

Hij heeft een stevig postuur. Gistermiddag droeg de man zowel een spijkerjack als spijkerbroek. Beiden zijn blank van huidskleur.

De recherche van de Maastrichtse gemeentepolitie verzoekt eventuele getuigen zich met haar in verbinding te stellen.

'Mater Ecclesiae Domesticae' in Rolduc-Kerkrade

Pauselijk Instituut start met 15 studenten

KERKRADE – Vijftien mannen en vrouwen uit Nederland, Duitsland, Oostenrijk en Frankrijk beginnen volgende week met hun studie aan het pauselijk instituut voor huwelijk en gezin 'Mater Ecclesiae Domesticae' (Moeder van de Huiskerk) in het gebouwencomplex van de voormalige abdij Rolduc in Kerkrade.

Het instituut wordt zondag 7 oktober officieel geopend. Het hoofd van de Vaticaanse congregatie voor het katholiek onderwijs, aartsbisschop Pio Laghi, gaat dan voor in een eucharistieviering. Laghi behoort met bisschop Gijsen van Roermond (grootkanselier van het instituut) tot de sprekers tijdens een academische zitting zondagmiddag.

De dagen ervoor wordt in Rolduc een symposium gehouden onder het motto 'De toekomst van de wereld en de Kerk loopt via het gezin'. Gesproken aan het instituut en een bisschop uit Cameroun geven dan hun visie op huwelijk en gezin.

In april vorig jaar verzocht het Vaticaan mgr Gijsen in Rolduc, waar al het grootseminarie van het bisdom Roermond is gevestigd, een pauselijk instituut voor de bestudering van huwelijk en gezin te vestigen. Dit instituut zou studenten uit Noord- en Midden-Europa moeten trekken. Een soortgelijk instituut is er al in Rome met een dependance in Washington.

Definitief

Na een half jaar kondigde Gijsen aan, dat het instituut er definitief zou komen. Hij legde de kritiek die van verscheidene kanten was gekomen, naast zich neer.

De directie en medewerkers van het vormings- en congrescentrum Rolduc vreesden dat hun centrum zou moeten verdwijnen. Deze vrees is gegrond, omdat Gijsen duidelijk heeft gemaakt, dat een samengaan van het instituut en het centrum op den duur niet mogelijk is. Directeur J. Stassen van het vormings- en congrescentrum, priester van het bisdom Roermond, legde uit protest tegen de vestiging van het instituut in Rolduc zijn functie neer.

Ook de stichting 'Lève Rolduc' van oud-leerlingen van de vroegere middelbare school Rolduc kantte zich tegen het plan van de bisschop van Roermond.

Pijnlijk

Maar het pijnlijkst was voor Gijsen de kritiek die de directeur van zijn Missiebureau, kanunnik W. van der Valk, op de gang van zaken uitte.

Van der Valk vroeg zich openlijk af, of de bisschop niet een zorgvuldiger beleid had kunnen voeren. De kanunnik vroeg, naar sommigen vermoeden onder druk van de bisdomleiding, ontslag uit zijn functie en kreeg een jaar lang betaald verlof om ander werk te zoeken.

Mgr Gijsen bestreed dat hij onvoldoende overleg met Stassen en zijn medewerkers had gevoerd. Hij noemde het nieuwe instituut een verrijking van Rolduc. Het zal de internationale gerichtheid van de voormalige abdij bevorderen. Daarmee past de vestiging van het instituut in Rolduc in het streven van het provinciebestuur van Limburg om zich op het terrein van onderwijs, wetenschap en cultuur Europees te profileren, aldus Gijsen, die verwees naar 'Europa 1992'.

Decreet

In april dit jaar vaardigde de Vaticaanse congregatie voor het katholieke onderwijs het decreet voor oprichting van het instituut uit.

Het instituut krijgt twee afdelingen: een voor theologie en gezin, waarvoor alleen studenten met een voltooide opleiding aan het seminarie of een baccalaureaat theologie in aanmerking komen, en een voor wetenschappen van huwelijk en gezin, waarvoor minstens een VWO-diploma of een soortgelijk diploma noodzakelijk is. De studenten, die een eigen leefgemeenschap op Rolduc zullen vormen, kunnen een licentiaat of doctoraat in de gezinswetenschappen behalen. Volgens de woordvoerder van het bisdom Roermond wordt met het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen overlegd over erkenning van het instituut als wetenschappelijke opleiding.

Het instituut moet zichzelf bedruipen. Een van de voorwaarden van het Vaticaan was, dat bij de Nederlandse overheid geen subsidie zou worden aangevraagd. Behalve de studie- en kostgelden van de studenten zijn er financiële bijdragen van bisschoppen en kerkelijke instellingen in allerlei delen van Europa. Bovendien nemen de docenten, die ook elders werken, genoegen met een laag honorarium. Tenslotte zijn er in Nederland, de Duitse Bondsrepubliek en Oostenrijk stichtingen opgericht die geld voor instandhouding van het instituut gaan inzamelen.

†

Met diepe verslagenheid, maar dankbaar voor de fijne jaren die wij samen met haar mochten beleven, geven wij kennis, dat plotseling is overleden, mijn lieve vrouw, onze goede zuster, schoonzuster, tante en nicht

Tiny Paffen

echtgenote van

Wiel Meijers

Zij overleed in de leeftijd van 59 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kerkrade: **P.W.H. Meijers**
Familie Paffen
Familie Meijers

6468 AL Kerkrade, 30 september 1990
Bosweidenweg 4

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 5 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Kerkrade-Chèvremont, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene donderdag 4 oktober om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium (gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek), St. Pieterstraat 145 Kerkrade-Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Verdrietig delen wij u mede dat wij afscheid hebben moeten nemen van onze liefste mammy en oma

Susie San Giorgi

weduwe van

Herman Lubbers

Hoevelaken: **Fredo Lubbers**
Vera Lubbers-Thomas
Floris
Annechien
Heerlen: **Juliette Luppino-Lubbers**
Vito Luppino
Floriana
Alkmaar: **Roswitha Buytendijk-Lubbers**
Frits Buytendijk
Leander
Daphne

Heerlen, 30 september 1990
Correspondentie-adres:
Molenberglaan 45,
6416 EK Heerlen

De eucharistieviering zal plaatsvinden in de kapel van het Bernardinuscollege, Akerstraat 97, op donderdag 4 oktober om 11.00 uur, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Imstenrade.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren bij de ingang van de kapel, vanaf 10.40 uur.

Op 28 september overleed vrij plotseling onze enthousiaste vrijwilliger

Jan Goorden

Meer dan 13 jaar had hij o.a. mede de zorg voor de planten en bloemen in de school

Jan bedankt. Wij zullen je missen.

Kinderen L.O.M. „De Wissel" Landgraaf
Personeel, m.r., oudercomité
bestuur van de school S.K.O.S.O.

†

Op 1 oktober 1990 overleed temidden van haar gezin

Johanna Goertz-Nolten

geboren 23 maart 1918

Een echte mam van dertien kinderen
en, nog eens dertien keer,
de liefste oma van de wereld.
Een schat van een schoonmoeder
en fijne zus, vriendin en buurvrouw.

Vier beschrijvingen van een rijk leven.
Wat blijft is de intense dankbaarheid voor alle liefde die ze ons daarbij schonk in zoveel fijne en zoveel moeilijke dagen.

In die dankbaarheid nemen wij afscheid van haar op donderdag 4 oktober 1990 om 11.00 uur in de kerk van het H. Hart van Jezus (Paterskerk), Rijksweg Noord 35 te Geleen, waarna wij haar bij pap begraven op de St. Augustinusbegraafplaats aan de Parallelweg te Geleen.

Tot op dat moment is mam thuis op de Mauritslaan 56, 6161 HW Geleen.

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze medewerker en collega, de heer

Martin Kurvers

Hij zal in onze herinnering blijven voortleven als een fijne medewerker en collega met wie het prettig samenwerken was.

Zijn naaste familie wensen wij veel sterkte toe.

Directie en medewerkers
„ROSITTA" Holding B.V.

† **Karel Geerlings,** 70 jaar, echtgenoot van Elisabeth Kempkens, Groenstraat 23, 6067 AX Linne. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden, 2 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Linne.

† **Maria Goossen,** 81 jaar, weduwe van Sjang Backus, Diergaarderstraat West 34, 6105 CK Maria-Hoop. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden heden, 2 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de Moeder der H. Hoop te Maria-Hoop.

† **Harry van Herten,** 70 jaar, echtgenoot van Anna Heijnen, Julianaplein 16, 6049 BT Herten. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 3 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Herten.

† **Nella Stoks,** 88 jaar, weduwe van Frans Scheres. Corr.adres: Napoleonsweg 114, 6081 AE Haelen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden, 2 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Haelen.

† **Joseph Saas,** 77 jaar, weduwnaar van Maria Wilms. Corr.adres: Vlasakker 16, 6039 DC Stramproy. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 3 oktober om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Willibrordus te Stramproy.

† **Frans Barrois,** 76 jaar, echtgenoot van Griet Smeets, Haegstraat 2, 6019 BP Wessem. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 3 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Merardus te Wessem.

† **Greet Hallen,** 79 jaar, weduwe van Piet Engelen. Corr.adres: Mercuriusstraat 5, 6043 XE Roermond. De eucharistieviering zal worden gehouden heden, 2 oktober om 10.30 uur in de kerk van het Woord Gods te Swalmen.

† **Johanna Weerkamp,** echtgenote van Albert Vreeman, Molenweg 66, 6067 EP Linne. De rouwdienst zal gehouden worden donderdag 4 oktober om 13.30 uur in de gereformeerde kerk Zonnebrink te Winterswijk.

New Yorkse partner verbaasd over besluit van gemeente Heerlen

Al snel scepsis over ATC



De twee 'daders' bij de auto van de slachtoffers. Beeld van de reconstructie in Roermond.
Foto: JAN PAUL KUIT

Vervolg van pagina 1

HEERLEN – Dat in Heerlen het doek voor het ATC is gevallen, schept bij Thomas Marketing in New York verbazing. „We hebben er geen moment aan getwijfeld dat de zaak van het ATC bonafide is en ook de papieren niet gewantrouwd. Het ging om een bedrag dat zelfs hoger lag dan 300 miljoen dollar. Uiterst merkwaardig dat men deze gegevens niet aan Heerlen heeft laten zien. Misschien ziet men deze locatie bij nader inzien toch niet zitten."

Hoe dan ook, voor Heerlen is in ieder geval een eind gekomen aan de verwikkelingen rond het plan van de Amsterdamse zakenlieden Faber, Visscher en Bakkum, die gisteren zelf per brief lieten weten van bouw in Heerlen af te zien.

Ze wilden een reusachtig kantorencomplex bouwen waarin duizend Amerikaanse bedrijfjes een administratieve uitvalsbasis konden beginnen in het Europa van na 1992. De kosten hiervoor bedroegen 600 miljoen gulden, maar daarvoor moest dan ook een groots opgezet gebouw met zeven hoge torens tot stand komen. Het plan zou goed zijn voor 2000 tot 5000 banen.

Scepsis

Er bleek echter al snel reden voor scepsis. De Amerikaanse ambassade raadde af om met het ATC in zee te gaan en stuurde zelfs een brief waarin de door het ATC geclaimde ondersteuning door de Amerikaanse overheid ten stelligste werd ontkend. Ook gerenommeerde bedrijven als de accountantsfirma Price Waterhouse en de Zweedse belegger Arconada gingen niet verder met ATC in zee. Het Belgische Maasmechelen, aanvankelijk in de running als vestigingsplaats, verloor ook het vertrouwen in het project.

De reden voor het afhaken was steeds dezelfde: het ontbreken van een financiële onderbouwing. De initiatiefnemers claimden dat ze gesteund werden door Amerikaanse aandeelhouders, die goed zouden zijn voor 300 miljoen dollar, maar wier identiteit geheim moest blijven. Een notariële akte die dat zou kunnen bewijzen, werd nooit getoond.

In mei van dit jaar legde Heerlens burgemeester Piet van Zeil de contacten tussen het ABP, dat een stuk grond van ruim 25 hectare in de aanbieding had, en de ATC-mensen. Dit nadat deze laatsten problemen zeiden te hebben met het feit dat in België een bedrag van 85 miljoen gulden BTW niet teruggevorderd zou kunnen worden.

Onderzoek

Het ATC sloot op 11 september een voorlopig koopcontract met het ABP. Een contract van beperkte duur en met de nodige wederzijdse ontsnappingsmogelijkheden. Op dezelfde dag bleek dat justitie in Amsterdam een onderzoek had afgerond naar mogelijke valsheid in geschrifte door het ATC. Een dag later toog burgemeester Van Zeil naar Eindhoven om nogmaals aan te dringen op een financiële en markttechnische onderbouwing van het plan. Deze werd tot op heden niet verkregen.

Nader onderzoek door het Limburgs Dagblad bracht nog meer twijfel. De Amerikaanse investeerders bleken met geen mogelijkheid op te sporen en de Amerikaanse ATC-firma's slechts postbusbedrijfjes.

Volgens Bob Kraus van Thomas Marketing bestaat er in de VS voor zover bekend ook geen ATC-moederbedrijf. De berichten over het afhaken van Heerlen maken ook hem behoedzaam. „De locatie doet voor ons niet zo heel erg ter zake, maar natuurlijk wel het imago van ATC. Afgesproken is dat we uiterlijk volgende week bericht krijgen over de nadere invulling van onze samenwerking. We gaan eens wat telefoontjes plegen."



Sprookje

Het was inderdaad te mooi om waar te zijn. Heerlen hoeft niet te rekenen op de komst van het American Trade Center. Weg is de droom van één investering van ƒ 600 miljoen, die minstens 2.000, maar misschien wel 5.000 banen zou opleveren. Verdwenen is de hoop van burgemeester Piet van Zeil, die de Oostelijke Mijnstreek in één klap erbovenop had willen helpen. En letterlijk in de grond geboord is de illusie van het ABP dat dacht een onbenut stuk natuur in het Geleendal snel te kunnen slijten.

Wat rest is slechts een grote kater voor de betrokken partijen. Al is het, gelijk bij een notoire drinkebroer, een kater die menigeen al vantevoren had zien aankomen. Immers, wie zich ook maar enigszins verdiept heeft in het recente verleden van het ATC, zag zich genoodzaakt een groot aantal vraagtekens achter die organisatie te zetten. Daar was bijvoorbeeld het fraude-onderzoek door de Amsterdamse politie, het onverwachte afhaken van ATC in Maasmechelen, waar vorig jaar dezelfde plannen werden gelanceerd, de ongefundeerde beloftes dat president Bush het complex zou komen openen, de recente financiële problemen bij het bouwconcern NBM Amstelland doordat teveel werd vertrouwd op de fantastische plannen en het schermen door ATC met aandeelhouders en businessplannen zonder dat er iets concreets op tafel kwam.

Kortom, wie even iets verder keek dan de prachtige glanzende folders, merkte al snel dat de plannen van ATC te mooi waren om waar te zijn. In de afgelopen jaren zijn met veel moeite enkele tientallen Amerikaanse bedrijven naar Nederland gehaald. En nu zouden er duizend in één keer moeten komen.

Een sprookje. Maar nog steeds blijken mensen bereid om in sprookjes te geloven. Zo ook in Heerlen. Hoewel zeer behoedzaam, was burgemeester Van Zeil toch bereid om het ATC na het echec van Maasmechelen, nog een kans te gunnen. Misschien verblind door de glorieuze investerings- en werkgelegenheidscijfers, misschien in de hoop de geschiedenis in te kunnen gaan als de redder van Oostelijk Zuid-Limburg.

Ook Heerlen wilde echter eerst garanties zien, alvorens definitief met ATC in zee te gaan. Doordat de contacten met de Amsterdamse organisatie echter voortijdig uitlekten, kon men in Heerlen die garanties niet in alle rust afwachten. Nu het ATC, net als indertijd in Maasmechelen afhaakt, dringt zich de vergelijking op met de befaamde ezel, die ook kans zag zich een tweede keer aan dezelfde steen te stoten.

Toch zou Heerlen en zijn burgemeester met die constatering tekort worden gedaan. Een andere dooddoener luidt immers: nooit geschoten is altijd mis. En tenslotte heeft Heerlen aan de hele affaire niets verloren. Al heeft het imago van de stad er enkele flinke krassen bijgekregen.

P.B./J.P.

Er komen nog steeds tips binnen in Roermond

Reconstructie IRA-aanslag

Van onze verslaggever

[RO]ERMOND – Het rechercheteam [dat be]last is met het onderzoek naar [de] recente IRA-aanslag in Roer[mo]nd heeft gisteren op de Markt in [Ro]ermond een reconstructie ge[hou]d met behulp van figuranten. In [de] vroegte waren de Markt en toe[gan]gswegen voor het verkeer afge[slot]en. Vanwege de filmopnamen [mo]cht verder niemand één stap op [de] Markt zetten.

[De] leider van het Ira-onderzoek, [ho]ofdinspecteur J. Kuijpers, zei gisteren dat er nog steeds tips binnenkomen over de aanslag waarbij twee Australiërs zijn gedood. Over aantallen tips en de inhoud daarvan, wilde hij geen nadere mededeling doen. „Het dossier telt inmiddels meer dan duizend pagina's. Alle verklaringen worden telkens opnieuw in elkaar geschoven om een zo exact mogelijk beeld te krijgen van de aanslag. Vandaar ook deze reconstructie."

Met twee camera's is de reconstructie vastgelegd. Op de Markt stonden 14 auto's die daar ook in de nacht van de aanslag geparkeerd stonden. De auto van de slachtoffers was van hetzelfde type, een grijze Citroën BX.

De feiten zoals die gisteren verschillende malen op beeldband vastgelegd zijn, volgden elkaar in snel tempo op. Het drama moet zich in nog geen twee minuten voltrokken hebben. De reconstructie geeft het volgende beeld.

Vanaf Chinees restaurant Tin San aan de Varkensmarkt, vlakbij de Markt, lopen twee mannen in gezelschap van twee vrouwen dwars de Markt over richting kathedraal, over een afstand van ruim vijftig meter. Wat zich aan hun gezichtsveld onttrekt, is een Mazda-personenauto die vanaf de Markstraat de Markt oprijdt.

Het viertal, naar later bleek Australische toeristen, bereikt de auto. Een van de vrouwen (figurant voor Lyndal Melrose) neemt plaats achter het stuur. Twee anderen gaan op de achterbank zitten: links achter de bestuurder een vrouw (figurant voor Vicky Coss, de vriendin van Nick Spanos) en rechts de figurant voor Nick Spanos. De vierde persoon (figurant voor Stephan Melrose) haalt uit de achterbak van de auto een statief voor zijn fotocamera, met de bedoeling een foto van de kathedraal te maken.

Die tijd wordt hem niet meer gegund. Gezien de reconstructie zou de aanslag als volgt gebeurd zijn. Vanuit een Mazda-personenwagen die met draaiende motor op de hoek Markt/Varkensmarkt staat, springt een gemaskerde man die met een automatisch geweer naar de auto met Brits kenteken rent. Stephan Melrose staat oog-in-oog met de gemaskerde man die zes schoten op hem afvuurt op een afstand van twee tot drie meter.

Onmiddellijk daarna vuurt deze aan de linkerzijde van de auto drie schoten af op Nick Spanos die op de achterbank zit. De bestuurder van de Mazda heeft intussen zijn auto schuin vóór de Citroën BX geparkeerd. Een tweede gemaskerde man, gewapend met pistool, stapt uit de auto en vuurt nog drie schoten af op Stephan Melrose die dan al waarschijnlijk dodelijk getroffen is.

Deken

Lyndal Melrose vlucht in paniek de auto uit, en legt nog onder het oog van de daders een deken over haar echtgenoot. De dader met het vuistvuurwapen rent terug naar de Mazda en neemt plaats naast de bestuurder. De andere dader volgt hem en springt achterin de auto. Pijlsnel verdwijnt de wagen via toegang tot de Markt bij de kathedraal.

[V]erdachte inzake [m]oord Sittard vrij

Van onze verslaggever

[SI]TTARD – De politie heeft de vori[ge] week in verband met een moord [in] Sittard aangehouden verdachte [w]eer op vrije voeten gesteld. Vol[ge]ns officier van justitie mr J. Nab[be]n was er onvoldoende bewijsma[teri]aal om hem langer vast te hou[de]n.

[De] verdachte was donderdagavond [in] Sittard aangehouden. Nader on[de]rzoek zou moeten uitwijzen in [ho]everre de betrokkene iets te ma[ke]n had met de moord in de Sittard[se] wijk Leyenbroek, waar in de [na]cht van zondag op maandag 10 [se]ptember Jimmy Hempel op ge[we]lddadige wijze om het leven [we]rd gebracht.

[De] verdachte is afgelopen weekein[de] echter weer vrijgelaten. Het re[ch]erche bijstandsteam, dat sinds de [aa]nslag is ingeroepen, gaat verder [me]t het onderzoek.

[G]rensactie: 46 [f]raudegevallen

[HE]ERLEN – Tijdens de grote con[tro]le-actie die vrijdag aan de grens [tus]sen België en Nederland gehou[de]n werd, hebben de Koninklijke [Ma]rechaussee en de douane van Sit[tar]d, Heerlen en Maastricht, 46 ge[va]llen van fraude geconstateerd. [Sch]okkelen scoorde daarbij het [h]oogst.

[De] actie liep parallel met de gelijk[ti]jdig gehouden actie van rijks- en [ge]meentepolitie.

Nieuwe diensten kunnen verlies compenseren

Inkrimping Post kost 1700 banen

Vervolg van pagina 1

HEERLEN – De inkrimping bij PTT Post zal ten koste gaan van 1700 arbeidsplaatsen. Volgens de vakbonden (AbvaKabo, CFO en CMHF) is dat aantal hoger dan aanvankelijk werd gedacht. PTT Post wil het verlies aan banen compenseren door het creëren van arbeidsplaatsen bij nieuwe diensten, zoals de distributie van de OV-Jaarkaart, Postbank reisverzekeringen en de koeriersdienst EMS. Maar de bonden vrezen dat het bedrijf er niet in zal slagen om het verlies aan werkgelegenheid voldoende op te vangen. Volgens hen is er geen enkele aanwijzing dat de nieuwe diensten voldoende nieuwe arbeidsplaatsen zullen opleveren.

Sluitingen

In Limburg gaan de volgende vijf postkantoren dicht: Heerlen-In de Cramer, Landgraaf-Brugstraat, Sittard-Geerweg, Roermond-Kerkeveldlaan en Venlo-M. Dammeweg.

Bovendien worden de volgende 32 postagentschappen gesloten: in Heerlen aan de Meezenbroekerweg, Schelsberg, Eikstraat, Heerenweg en Amsterdamstraat, in Hoensbroek aan de Hoofdstraat, in Kerkrade aan de Pannesheiderstraat, Meuserstraat en Eikerplein, in Landgraaf aan Dr. Schaepmanstraat, De Wendelstraat en Abdissenlaan, in Maastricht bij V&D, aan Keurmeestersdreef, Terra Cottaplein, Populierweg, Voltastraat en Burg. Cortenstraat, in Meerssen aan de Kuilenstraat, in Urmond aan de Obbichterstraat en Raadhuisstraat, in Sittard bij V&D, aan de Haagstraat en Geldersestraat, in Geleen aan de Norbertijnenstraat, in Elsloo aan de Kerkstraat, in Beek aan Callistusplein, in Weert aan Weerterbergen en Limburglaan, in Roermond aan Nassaustraat, in Venlo aan Pr. Mauritsstraat en Vossenerlaan.

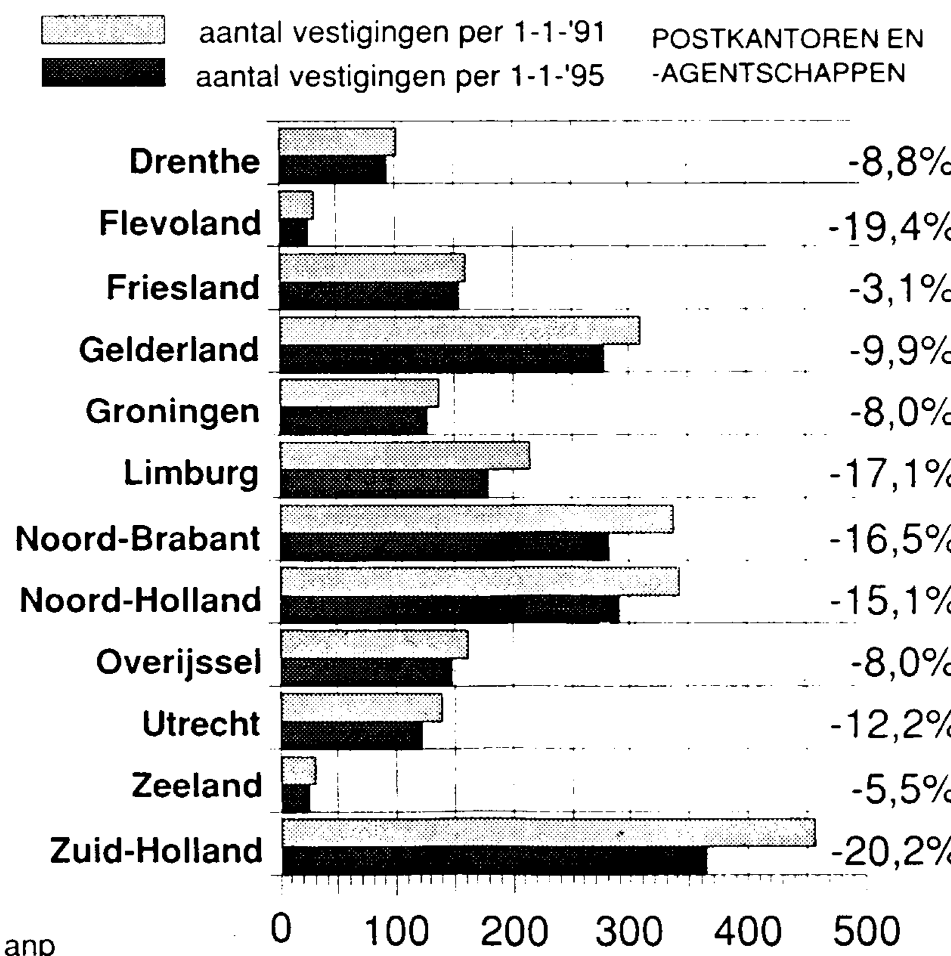
Liefst 45 postkantoren worden omgezet in een postagentschap. Het gaat daarbij om de volgende vestigingen: Bingelrade, Kerkrade-St. Pieterstraat, Wijlre, Berg en Terblijt, Schimmert, Hulsberg, Bocholtz, Schinnen, Landgraaf-Hovenstraat, Maastricht-Stationsstraat, Maastricht-Duboisdomein, Ulestraten, Bunde, Geulle, Gronsveld, Noorbeek, Cadier en Keer, Margraten, Mechelen, Epen, Eys, Nieuwstadt, Grevenbicht, Spaubeek, Thorn, Stramproy, Herten, Posterholt, Montfort, Linne, Herkenbosch, St. Odiliënberg, Horn, Neer, Roggel, Heel, Beegden, Velden, Arcen, Belfeld, Grubbenvorst, Sevenum, Baarlo, Maasbree en Kessel.

Verplaatsing

In de plannen van PTT Post is ook de mogelijke verplaatsing van een aantal postkantoren voorzien. Het gaat hierbij om de volgende vestigingen: Hoensbroek, Maastricht, Sittard-Engelenkampstraat en Geleen.

Na de inkrimping blijven er in Limburg nog 44 postkantoren en 135 postagentschappen over. Hoeveel arbeidsplaatsen daarbij verloren gaan is nog niet bekend.

INKRIMPING POSTKANTOREN*



Nog geen akkoord over isolatiekosten

Inspraak oostwest-baan één maand uitgesteld

Van onze verslaggever

GELEEN – De besluitvorming rond de aanleg van de oost-westbaan heeft opnieuw vertraging opgelopen. Dit komt doordat de provincie Limburg en verantwoordelijk minister Maij-Weggen nog steeds geen overeenstemming hebben bereikt over een aantal belangrijke randvoorwaarden betreffende de uitbreiding van het vliegveld.

Volgens het laatst verschenen procedureschema zou de ontwerp-aanwijzingsbeschikking voor Maastricht Airport gisteren ter visie zijn gelegd. De publieke inspraakronde zal echter niet eerder dan 1 november a.s. starten.

Een woordvoerster van minister Maij-Weggen zegt dat dit een 'harde' datum is, hetgeen betekent dat provincie en ministerie het binnen vier weken alsnog met elkaar eens zullen worden.

Belangrijkste twistpunt is ongetwijfeld de financiering van het tweede isolatieprogramma dat door de aanleg van de oost-westbaan moet worden uitgevoerd. Voor dit programma moeten diverse ministeries in totaal ƒ 105 miljoen op tafel leggen. Van het bedrijfsleven (de luchthaven en de luchtvaartmaatschappijen) wordt een bijdrage van ƒ 85 miljoen verwacht en de resterende ƒ 15 miljoen moet van de provincie komen.

Verder vindt het kabinet dat de provincie zich als 'kartrekker' van de aanleg garant moet stellen voor de eventuele meerkosten van het tweede isolatieprogramma, momenteel geraamd op ƒ 200 miljoen. In kringen die zich tegen de aanleg van de baan verzetten wordt echter aangenomen dat dit bedrag bij lange na niet toereikend is. Ook bij sommige politieke partijen zijn vraagtekens geplaatst bij de betrouwbaarheid van de raming.

Over de voortgang van het overleg zwijgen zowel de provincie als het ministerie in alle talen. „Er is wel uitzicht op overeenstemming. De 1ste november als uiterste datum is zeer beslist genoemd. Anders was wel gezegd dat het uitstel voor onbepaalde tijd zou zijn", is alles wat de woordvoerster van het ministerie erover wil zeggen. Ook provinciewoordvoerder zegsman Hans Albersen zei desgevraagd dat in de besprekingen vorderingen geboekt werden.

exposities

● HEERLEN

Limburgse Volkssterrenwacht, Schaapskooiweg 95. Expositie 'science fiction-kunst. Van 7 10 t m 28 11, open di t m vr en zo 13-17 uur, di en vr ook 19.30-22 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide,** Schaapskooiweg 99. Vlinders. T m 7 10, di t m zo. 10-17 uur. **Stadsgalerie,** Raadhuisplein 19. Tentoonstelling van de uit de Sovjet-Unie afkomstige kunstenaars Eduard Sjtejnberg, Vadim Zacharov en Joeri Al'bert. T m 21 10. Open di t m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Credit Lyonnais Bank.** Expositie van Lou Heynens. T m 31 10, open tijdens kantooruren (Tevens zijn de werken van Heynens ook te bezichtigen in de tentoonstellingsruimten van de Credit Lyonnais Banken Kerkrade, Maastricht, Sittard en Weert). **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Expositie 'Egypte hertekend'. T m 4 11, open di t m vr van 10-17 uur, za en zo van 14-17 uur. **Galerie Sart,** schoolgalerie van het Sintermeerten-college. John F. Kennedylaan 10. Tentoonstelling met tekeningen, etsen en schilderijen van Henk Bruintjes. T m 12 10, open ma t m vr tijdens schooluren. **Galerie Signe.** Akerstraat 82a. Schilderijen van Hans Giesen. T m 28.10, open do t m zo van 14-17 uur. **Ontmoetingscentrum PC Welterhof.** J F. kennedylaan 301. Expositie van Hein Gielkens. T m 31 10, openingstijden dagelijks van 14-21 uur.

● LANDGRAAF

Galerie Ipomal. Kerkberg 2. Expositie van Lou Thissen en Wim Steins. T m 28.10, open do t m zo van 13-17 uur.

● KERKRADE

Bisschoppelijk Centrum Rolduc, Heyendahllaan 82. Tentoonstelling 'Moderne Iconen op Rolduc'. Van 7 10 t m 25 10, open dagelijks geopend van 11-17 uur

● HOENSBROEK

ABN bank. Fototentoonstelling van Henri Witpeerd. T m 15 11, open op werkdagen van 9-16 uur. **Kasteel Hoensbroek.** Werk van Alfons Stadhouders. Van 5.10 t m 28.10, dagelijks geopend.

● AALBEEK

Galerie Grol. Aalbekerweg 46. Foto-expositie van Fotof Limburg. Geopend za 6 10 van 19-22 uur en zo 7 10 van 14-20 uur

Burgemeester van Margraten: 'Amerika niet blind copiëren'

De boeiende VS-reis van Herman Kaiser

MARGRATEN – Vier weken Verenigde Staten hebben burgemeester Herman Kaiser van Margraten een schat aan ervaringen en indrukken opgeleverd. Tijdens de studiereis, op uitnodiging van de Amerikaanse ambassade, ging de belangstelling van Kaiser vooral uit naar de locale politiek, welzijnsvoorzieningen en de problemen van etnische minderheden. „Een boeiende reis", aldus Kaiser. „In een maandje VS heb ik meer geleerd dan een jaar op de universiteit".

De armoede is volgens Kaiser een van de grootste problemen in de VS. „Vijftien procent van de bevolking leeft onder de poverty-line (armoede-grens). De mensen slapen onder bruggen en op straat en zoeken in vuilnisbakken naar iets eetbaars. Binnen het politiek systeem is niemand die het opneemt voor deze mensen. Zij hebben stemrecht, maar maken daar geen gebruik van".

„Het lobbyen is in de politiek ingeburgerd", vervolgt Kaiser. „Het wordt zeer professioneel aangepakt. Er zijn organisaties en bureaus die zich daar mee bezighouden. De kiezer staat direct in contact met de gekozene. Deze moet voortdurend zijn best doen om herkozen te worden. De VS is het land van de vele mogelijkheden. Maar iedereen moet voor zichzelf knokken. Onze samenleving is zorgzamer. De solidariteit in de VS berust voor het grootste deel bij de kerk".

De Staten in Amerika hebben hun eigen bevoegdheden. „Zij regelen zelf hun belastingen. Alleen mensen die eigendom hebben betalen belasting, bij ons de zogeheten onroerendgoedbelasting. Tegen dit belastingsysteem ontstaat de laatste tijd veel revolte. Het systeem zal op den duur door de burgers niet meer worden geaccepteerd. De belastinghervorming zit er aan te komen".

Bevreesd

In 1992 gaan de grenzen in Europa open. „Op dat gebied zijn wij in Europa een heel stuk verder dan Amerika", vertelt Kaiser. „De staatsgrenzen in Amerika zijn heel ingewikkeld en veroorzaken een administratieve rompslomp. Voor de handel zijn er veel belemmeringen. De VS is zeer bevreesd over de ontwikkelingen in Europa. Door de eenwording zou Amerika wel eens overvleugeld kunnen worden. Ze doen als het ware in hun broek als het thema Europa 1992 ter sprake komt".

Limburg biedt volgens de burgemeester veel perspectief als het gaat om het aantrekken van Amerikaanse top-bedrijven. „Goed onderwijs, de infrastructuur, veel groen en cultuur zijn belangrijk. Wil je succes hebben, dan moet je iets te bieden hebben. In de VS kennen ze alleen Amsterdam. Opvallend is dat België beter bekend is dan ons land".

Solidariteit

In Nashville maakte het bezoek aan een kerkdienst enorme indruk op Kaiser. „Als je ziet hoe deze mensen met volle overtuiging, bezieling en emoties zo'n mis beleven, dan lopen de koude rillingen over je rug. De solidariteit onder de mensen is groot. Warmte en geborgenheid zijn belangrijk, maar vooral noodzakelijk voor de mensen die het moeilijk hebben binnen deze samenleving. Als die basis niet aanwezig is, glij je telkens terug en kom je niet meer uit dat diepe dal".

Ook materiële zaken zoals auto's, nemen een centrale plaats in de Amerikaanse samenleving in. De meeste steden in de VS zijn 'autovriendelijk'. De mensen rijden met hun auto tot aan de winkels. „De Amerikanen kunnen veel leren van de planologie in Europa. Zij willen dan ook de Europese gezelligheid inbrengen in hun stedebouwkundige plannen". Portland was als stad in de ogen van Kaiser een van de mooiste steden. Daar hield de burgemeester zich voornamelijk bezig met de manier waarop de opvang van vluchtelingen is geregeld.



● *Burgemeester Herman Kaiser.*

Een kloosterzuster heeft de leiding over het centrum, met vooral Mexicaanse vluchtelingen. Kaiser: „Het was ontroerend om te zien hoe zij de problematiek aanpakt. Onde... volgen is in deze situatie van le... belang. Als vluchteling moet je... nen een half jaar op je eigen b... kunnen staan, anders red je... niet."

In Arlington bracht Kaiser ee... zoek aan het kerkhof. Heel a... dan in Margraten, waar op d... graafplaats volledige rust h... ligt de begraafplaats in Arli... pal aan een vliegroute. Tijden... bezoek aan de moderne mari... ven in Norfolk, hield Kaiser een... spraak waarin hij de situatie va... Amerikaans kerkhof in Marg... beschreef. De manier waaro... Margraten de Amerikaanse oor... slachtoffers worden herd... maakte veel indruk op de men...

Monument

„Niemand beseft welke grote o... zij hebben gebracht. Zij reagee... dan ook zeer emotioneel op... toespraak. Margraten is een m... ment voor meer generaties. ... straalt niet alleen dankbaarhei... maar ook waakzaamheid. Me... verhaal van Margraten moete... iets doen. Het moet nu worde... conserveerd, permanent of p... diek. Een permanente tentoo... ling op het kerkhof lukt niet... misschien in een van onze dor...

Eén ding is de Margratense b... meester tijdens de VS-reis dui... geworden. „We moeten Am... niet blind copiëren. Je moet he... gelijken met een schotel vol v... ten waarvan een aantal vru... ook in Europa goed zullen sm... Maar we moeten nooit de A... kaanse cultuur overnemen".

Al zijn bevindingen zal Kaiser op schrift zetten. „Zowel mijn ... partij als de provincie kan met ... mige dingen best iets doen".

leon jeuris...

Geldboetes verhoogd tot 100 gulden per overtreding

Hardere aanpak van 'trein-zwartrijders'

Van onze verslaggever

HEERLEN – Kantonrechters krijgen de komende maanden geregeld zwartrijders van de NS op 'visite'. Zeker nu justitie de notoire overtreders sinds kort hard aanpakt. Kantonrechter mr Freijters moest gistermorgen in het Heerlense gerechtsgebouw zo'n twintig zaken afhandelen van mensen, die het gewoonweg vertikken om een treinkaartje te kopen.

Een Heerlense ex-verslaafde presteerde het in een week tijd zeven maal tegen de lamp te lopen. Op een dag werd hij zelfs drie maal betrapt door drie verschillende conducteurs. „Waarom doet u dat eigenlijk? Zeven maal ben u gepakt. Maar het werkelijke aantal keren dat u zonder kaartje in de trein zat, zal wel het zevenvoudige zijn", zei mr Freijters op bitse toon tegen de verdachte. „Ik was in die periode verslaafd aan drugs en had geen geld om mijn vrienden in Amsterdam te bezoeken. Nu gaat weer een stuk beter en ik wil de boete best in termijnen betalen", zei de Heerlense zwartrijder. Officier van justitie, mr Hoekstra eiste 7 geldboetes van elk 75 gulden. De rechter vonniste conform de eis van de officier van justitie. De zwaarste straf kreeg een Groninger opgelegd. Hij reed liefst dertien maal met de trein zonder een geldig kaartje. Bij verstek werd hij veroordeeld tot een geldboete van 975 gulden (13x75,-).

De zwartrijders die met ingang van 1 oktober worden betrapt, zullen nóg zwaarder worden gestraft. NS-voorlichter Dragstra: „Ongeveer een procent van de treinreizigers koopt uit principe, hobby of oplichting geen kaartje. Dat leidt tot een inkomstenderving van enkele miljoenen guldens per jaar. Om dat vergrijp enigszins te beperken, krijgen notoire zwartrijders naast de normale kosten van het treinkaartje een boete van 100 gulden opgelegd plus 3,50 administratiekosten."

Steuntje op weg naar Paralympic...



● *Bert La-lau uit Heerlen wil in 1992 meedoen aan de Paralympics in Barcelona. La-lau was grondwerker, maar door een ontsteking in de rug, raakte hij aan beide benen verlamd. Na enkele jaren ging hij bezig houden met sport. Momenteel is hij fanatiek 'wheeler', rolstoelhardrijder dus. Omdat deelname straks in Barcelona veel geld gaat kosten, heeft La-lau hulp nodig. De Bouw- en Houtbond FNV, waar hij ook na zijn arbeidsongeschiktheid lid van is gebleven, zag dat in en gaf hem een sporttas, trainingspak en cheque voor tweehonderd gulden. Op de foto v.l.n.r.: FNV-voorzitter John Latten, propagandist Piet van de Weele, Bert La-lau en echtgenote en ex-voorzitter Loek Melissen.*

per persoon

Benoeming

Met ingang van 1 oktober is de Kerkraadse dirigent **Dion Ritten** benoemd tot dirigent van het Heerder Mannenkoor te Maastricht Heer.

Lintje voor harmonie en Huub Simons

Een koninklijke onderscheiding plus een koninklijke erepenning werden afgelopen zondag uitgereikt tijdens de receptie van de jubilerende harmonie St.-Caecilia in de Harmoniezaal te Nieuwenhagen. Voorzitter Huub Simons ontving uit handen van burgemeester Coenders de eremedaille in zilver en de harmonie kreeg in verband met haar eeuwfeest de koninklijke erepenning overhandigd.



● *Huub Simons (m) toont trots de eremedaille in zilver, die hem werd overhandigd door burgemeester Coenders (r). Mevrouw Simons deelt mee in de feestvreugde.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Gouden paar

Het echtpaar **Hauser-Boots** uit Heerlen viert vrijdag 5 oktober het gouden huwelijksfeest. Om 15.30 uur is er een dankmis in de kerk van de Onbevlekte Ontvangenis te Molenberg. De receptie vindt van 18.30 tot 20 uur plaats in The Corner aan de Oranje Nassaustraat in Landgraaf.
De heer Hauser werd op 20 december 1917 in Venlo geboren. Als kind kwam hij met zijn ouders naar Heerlen. Hij was 14 jaar toen hij als mijnwerker begon op de Oranje Nassau. De heer Hauser maakte bij 40 dienstjaren op de mijn vol. Nu geniet hij van zijn pensioen en brengt zijn vrije uurtjes het liefst wandelend door.
Mevrouw Hauser-Boots (77) is afkomstig uit Helden-Panningen. Op 13-jarige leeftijd ging ze werken op boerderijen in de omgeving. Toen ze 21 jaar was verhuisde zij naar Heerlen. Op 5 oktober 1940 trouwde zij met de heer Hauser. Het echtpaar kreeg vier kinderen, die op hun beurt zorgden voor zeven kleinkinderen. 'Oma' Hauser heeft handwerken als hobby.



● *Het gouden paar Hauser-Boots.*

Gouden paar (2)

Voor het echtpaar **Sjef en Anny Pluijmen-Kuijpers** uit de van der Schreurstraat 23 in Heerlerheide is zaterdag de grote dag. Samen met hun vijf kinderen en tien kleinkinderen zetten zij hun gouden huwelijksfeest in met een dankmis, die om 15 uur wordt opgedragen in de Corneliuskerk in Heerlerheide. Daarna vertrekken zij naar Vijlen, waar in restaurant Buitenlust, Camerig 11, van 18 tot 19 uur de receptie gehouden wordt.
Anny Kuijpers werd in 1917 in Vaals geboren als oudste van vijf dochters. Ze pakte al heel jong mee aan en als twaalfjarige werkte ze al op diverse plaatsen als hulp in de huishouding. In 1934 kreeg zij werk in Heerlerheide, de plaats waar zij Sjef leerde kennen.

Sjef Pluijmen werd in 1915 geboren in Winthagen bij Voerendaal. Hij was de tweede uit een gezin met zeven zonen en vier dochters. Het gezin verhuisde naar Ten Eschen en Sjef ging als boerenknecht werken. Toen hij 21 jaar was kreeg hij werk op de ON III. Hij bezocht de Mijnschool zeven jaar lang en behaalde zijn opzichtersdiploma. Zijn inzet en ambitie brachten hem tenslotte tot afdelingsopzichter.
Nu de pensionering een feit is en de kinderen uit huis zijn, zijn de gouden echtlieden nog steeds actief. Verbouwen, metselen, behangen en verven bij de hele familie; Opa en Oma waren van de partij. Daarnaast stortte Sjef zich met hart en ziel op het tuinieren en Anny zorgt dat haar jongste kleinkind in Guatemala de eerste jaren geen gebrek aan kousjes en sokjes heeft. Verder staat bij de familie Pluijmen altijd voor iedereen de deur wagenwijd open, als Sjef en Anny tenminste niet net op vakantie zijn in de Eifel.



● *Het gouden paar Pluijmen-Kuijpers.* Foto: DRIES LINSSEN

Politie voetbalt vandaag in Gelee...

Van onze verslaggever

GELEEN – Voor de vierde keer wordt vandaag in Geleen door zeventien teams van rijks- en gemeentepolitie gestreden om de ereprijzen van het 'Burgemeester Lurvink minivoetbaltournooi'. Plaats van handeling is het sportcomplex 'Zuid' aan de Jos Klijnenlaan in Geleen. De aftrap is om 9.30 uur en het winnende team zal omstreeks 16.30 uur bekend zijn.
Vorig jaar ging de rijkspolitie Beek met de eer strijken. Zij doet dit jaar ook weer mee, evenals de rijkspolitie Vaals, de gemeentepolitie Heerlen, gempo Eindhoven, marechaussee Heerlen, gempo Maastricht, gempo Stein, rijkswacht Maa... chelen, gempo Nijmegen, ge... Geleen, gempo Venlo, de b... kingsdienst van het ABP, p... Aken, politie Heinsberg, gempo... tard, RRT Zuid en politie Leve... sen. Voor de organisatie teken... ontspanningsvereniging van de... leense politie.

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

Kerkrade

● De stichting SCEW Kerkrade-centrum begint binnenkort met een cursus Japanse papiervouwkunst (origami). Op donderdagavond van 19.30 tot 21.30 uur worden acht lessen van elk twee uur gegeven in het pand aan de Hoofdstraat 24b. De hele cursus kost ƒ 100,- per persoon. Voor aanmelding kan men terect bij de receptie van SCEW of bij Ed Hoogenboom, ☎ 462444.

Voerendaal

● De Kleding Inzameling Charitatieve Instellingen haalt donderdag in Voerendaal kleding op ten bate van Roemenië, Indonesië en Lesotho. De bewoners worden verzocht om 9 uur de zakken met kleding buiten te zetten.

Landgraaf

● De sectie Archeologie en Cultuur van de Heemkundevereniging komt donderdag om 19.30 bijeen in de Kleikoel om allerlei gegevens over Schaesberg uit te zoeken. Wie mee wil helpen is van harte welkom.

Heerlen

● In de Kinderboerderij Schrieversheide wordt woensdag Werelddierendag gevierd. Tussen 14 en 16 uur verricht dierenarts Crombach de keuring van meegebrachte huisdieren. Ook is er een informatiestand van het WNF en een kleurwedstrijd. In de filmzaal van het Bezoekerscentrum worden om 14, 15 en 16 uur films over huisdieren gedraaid. De entree voor de kinderboerderij is ƒ1,50. Alle extra activiteiten zijn gratis. De kinderboerderij is woensdag en donderdag van 10 tot 17 uur open.

● In de UTP gaat donderdag van 20 tot 22 uur de eerste les van de cursus 'Wijsheidsliteratuur' van start. De totale cursus omvat 5 lessen van twee uur. De kosten zijn ƒ 25,-. Voor aanmelding: ☎ 045-718520.

● De afdeling Sport en Recreatie begint morgen met een training voor beginnende duurlopers. De training wordt iedere woensdag om 18 uur begonnen in sporthal Kaldenborn. Na een uitgebreide warming-up wordt een aangepaste duurloop gehouden. Het is de bedoeling dat de deelnemers volgend jaar aan de Telematicaloop meedoen. Meer informatie geven Hans Janssen of Jos Knoop van de gemeente Heerlen, ☎ 764559 of 764561.

Hoensbroek

● De EHBO-vereniging Ho... broek-Passart begint woensdag 20 uur met een nieuwe cursus. ... kosten zijn ƒ125,- per persoon. ... informatie: de heer H. Ko... ☎ 222841.

Simpelveld

● De Stichting Welzijnswerk ... Ouderen in Bocholtz-Simpelve... donderdag in het Bejaarden... trum Bocholtz gestart met een ... de yoga-groep voor ouderen. De... sen duren van 10.30 tot 11.30 ... Het lesgeld bedraagt ƒ 3,50. ... kan zich nog aanmelden bij ... vrouw Betty de Wert, ☎ 44094... bij de heer Ed Hoogenbo... ☎ 441113.

● Mevrouw P. Bleijlevens uit ... Irmstraat 55 coördineert een in... melingsaktie van kleding, h... houdtextiel, schoeisel en lev... middelen voor noodlijdenden in ... len. Men kan de spullen bij haar ... leveren.

● Het Simpelveldse kerkelijk za... koor 'Harmoni' onder leiding ... Alois Frings brengt zondag 7 ok... ber tijdens de hoogmis in de St... migius-parochiekerk de meerst... mige Perosi-mis ten gehore.

Limburgs Dagblad

sport

Jan Reker voelt zich in Monaco meer reisleider dan trainer

Roda met de Franse slag

MONACO – Roda JC heeft aan den lijve ondervonden wat het gezegde 'met de Franse slag' exact behelst. Vanaf het moment dat de Kerkraadse ploeg gistermorgen op Maastricht Airport aanstalten maakte om zich op weg te begeven naar Zuid-Frankrijk voor de returnwedstrijd in de eerste ronde van het Uefacuptoernooi tegen AS Monaco, kreeg de groep te maken met oponthoud en slecht of helemaal niet geregelde zaken. Roda JC mocht alvast letterlijk plaatsnemen in de wachtkamer, een stekje dat de ploeg van trainer Jan Reker na morgenavond zeer waarschijnlijk figuurlijk gesproken ook voor langere tijd wat betreft deelname aan een van de Europese bekertoernooien mag innemen.

Alleen als de plotselinge verandering van de weersgesteldheid gisteren rond het middaguur aan de Côte d'Azur model staat voor het wel en wee van Roda JC morgenavond tijdens de return tegen AS Monaco, mag de Kerkraadse club nog hoop koesteren op kwalificatie voor de tweede ronde. Op het moment dat de charter van Martinair de landingsbaan van de luchthaven van Nice naderde, verdwenen de donkere regenwolken aldaar als sneeuw voor de zon en verscheen er een aangenaam oranje najaarszonnetje aan de azuurblauwe hemel.

Oponthoud

Al in Zuid-Limburg werd Roda JC, dat zonder de geblesseerde Henryk Bolesta en Eugène Hanssen afreisde, geconfronteerd met het eerste oponthoud. Drukte in het luchtver-



door

ivo op den camp

keer boven de Mont Blanc noopte het vliegtuig dat Roda JC en zijn gevolg naar Nice moest transporteren, drie kwartier langer aan de grond te blijven op Maastricht Airport.

Voor voorzitter Servé Kuijer van Roda JC gelegenheid de beroepszaak rond Alfons Groenendijk nog eens onder de loep te nemen. „Ik ben benieuwd wat de KNVB gaat doen met Hans van Breukelen naar aanleiding van de beelden in Studio Sport en de bevindingen van ooggetuigen tijdens de wedstrijd PSV tegen FC Den Haag". Kuijer doelde op de gerichte worp van de PSV-doelman richting scheidsrechter Uilenberg, nadat deze de Hagenaars een strafschop had toegekend.

De Roda-praeses kon er nog altijd met zijn verstand niet bij dat Groenendijk ondanks ontlastende verklaringen van een drietal getuigen drie wedstrijden geschorst bleef naar aanleiding van het incident met Marcel Peters in de wedstrijd tegen Volendam. „We zullen ons als Roda JC voorlopig even rustig houden", aldus Kuijer. „Maar mocht blijken dat de KNVB het incident met Van Breukelen in de doofpot stopt, dan zullen we actie ondernemen. Ik heb al langer dan vandaag regelmatig de indruk dat er sprake is van klasse-justitie bij de KNVB".

Bus

Trainer Jan Reker had gisteren andere zaken om zich over op te winden. Zijn spelers zaten lange tijd op de stoep van het Abela Hotel, het onderkomen van de Kerkradenaren, gelegen op driehonderd meter van het stadion, vergeefs te wachten op de bus die de ploeg naar een trainingsveld in het twintig kilometer verderop gelegen Villefranche zou brengen. Bij navraag bleek er geen bus gearangeerd te zijn op het door Reker gewenste tijdstip. En dat nog wel terwijl de Kerkraadse club maar liefst 5000 gulden moet betalen voor het vervoer ter plaatse. „Ik voel me zo langzamerhand meer een reisleider", brieste de trainer, die zijn ongenoegen niet onder stoelen of banken wenste te steken.

Met bijna een uur vertraging bereikte de door blessures flink uitgedunde selectie uiteindelijk de plaats van bestemming: een aftands trainingsveldje met schitterend uitzicht over de Middellandse Zee, maar een grasmat die Graham Arnold bestempelde als 'a real Australian soccerfield', een 'echt Australisch voetbalveld'. Behalve dat de materiaalman nog even de netten in het doel moest hangen, konden Reker en zijn gevolg zich lekker uitleven op het knollenveld. Jos Smits, die morgen met zijn respectabele 35 jaar aan een Europees debuut onder de lat begint, werd door hulptrainer Vic Hermans extra onder handen genomen. „Zo zie je maar wat je op je oude dag nog allemaal kunt meemaken", glimlachte de sluitpost.

Vraagstuk

Naast een hoop ergerlijk oponthoud zit Jan Reker ook nog in zijn maag met het vraagstuk wie morgenavond het 'wonder van Monaco' moet volbrengen. Gerry van Egmond en Bert Verhagen zijn zelfs zó'n grote vraagtekens, dat Reker betwijfelt of hij vandaag al een definitieve opstelling bekend kan maken. „Waarschijnlijk zal ik moeten wachten tot woensdag kort voor de wedstrijd", memoreerde Reker, die inmiddels beter dan wie ook weet wat wachten is.

Van Egmond heeft nog altijd last van zijn enkelbanden. Verhagen kampt inmiddels ook met enkelproblemen, veroorzaakt door de speciale manier van slidings maken die hij zich eigen heeft gemaakt om zijn van een breuk herstellende arm te ontlasten. Zekerheid heeft Reker slechts Marc Luypers en Erwin Vanderbroeck gegeven. De eerste zal morgen waarschijnlijk worden belast met de bewaking van Ramon Diaz. Vanderbroeck, twee weken geleden in Kerkrade verrassend in de basis debuterend, heeft al te horen gekregen dat er in het Stade Louis II voor hem geen plaats is ingeruimd in het elftal dat een 1-3 achterstand moet proberen in te halen.



● *Waar blijft de bus? Gelaten wachten Erwin Vanderbroeck, Michel Haan, Marc Luypers, René Trost (vlnr) en de andere Roda JC'ers op de stoep van het hotel. De bus die de groep naar het trainingsveld zou brengen, arriveerde drie kwartier te laat.*

● *Nadat Roda JC met grote vertraging op het trainingsveld was gearriveerd, moesten daar de doelen nog inderhaast van netten worden voorzien.*



europacup vandaag

Returns eerste ronde. Tussen haakjes uitslag eerste wedstrijd.

LANDSKAMPIOENEN	
Real Madrid-Odense	(3-1)
Glasgow Rangers-La Valetta	(4-0)
UEFACUP	
Vitesse-Derry City	(1-0)
Luzern-MTK Boedapest	(1-1)
Real Sociedad-Lausanne	(2-3)
Bordeaux-Glenavon	(0-0)
Admira Wacker-Vejle BK	(1-0)

Leider Dousberg wint moeizaam

Van onze verslaggever

HEERLEN – In de eerste divisie C van de zaalvoetbalcompetitie heeft Dousberg Parc alleen de leiding genomen na een moeizame 4-3 zege op Roermond '90. In het duel der achtervolgers tussen FC Wierts en Bouwfonds beïnvloedde de Goudse arbiter Lighthart het spelverloop door het kwistig strooien met onnodige straftijden. Bouwfonds was in dit 'kansspel' de gelukkige en won met 3-4. Stap in Entreé blijft in de malaise. Thuis werd, nu ook nog zonder Vic Hermans, verloren van Molier Intramast (3-4). In de tweede divisie is Luc/'t Brikske door winst op Perey (4-0) alleen koploper, omdat de concurrenten punten verspeelden.

Mat duel

Koploper Dousberg Parc speelde een matte wedstrijd tegen het voor de Maastrichtenaren altijd lastige Roermond. Tot driemaal toe namen de bezoekers een voorsprong. Bij 2-3 miste Jannie Sangers een riante mogelijkheid op de vierde treffer, hetgeen de nekslag voor de thuisclub was geweest. Nu kwam Dousberg niet alleen langszij, maar via een treffer van Tum Reynaerts zelfs nog op voorsprong.

In de laatste minuten ging de vlam eindelijk in de pan, maar het lukte Roermond niet meer om langszij te komen. Bouwfonds bleef in het kielzog van de koploper door een zeer gelukkige overwinning bij Wierts. De eerste fase van het duel was voor Bouwfonds, maar dat resulteerde slecht in één treffer. Nog voor rust kwam Wierts langszij. Toen Goulding met een fraaie treffer de Weertenaren op voorsprong schoot, begon Bouwfonds te wankelen. Op dat moment greep de overdreven vaak fluitende Lighthart in. Hij gaf enkele onbegrijpelijke straftijden die in dit geval in het nadeel van Wierts werkten. Met vier tegen twee scoorde Bouwfonds driemaal op rij binnen twee minuten. In de laatste minuten volgde weer de 'goedmakertjes'. Leon Wassenberg miste de strafschop, maar scoorde toch nog de aansluittreffer. In de laatste minuut kwam Wierts niet meer verder.

Achtervolgers

In de tweede divisie won H.Meyers in het duel der achtervolgers van een gehandicapt DC H.Anders. Aanvankelijk was de thuisclub oppermachtig tegen een sterk verdedigend Anders. Het leverde echter slechts één treffer op. Na de pauze kropen de bezoekers uit hun schulp. Ze kwamen via uitblinker Theo van Helvert langszij. Hierna werden de verdedigende stellingen weer ingenomen. Toch scoorde Leo Gubbels zeven minuten voor tijd de winnende treffer. Met spelende keeper slaagde Anders er vervolgens niet meer in de gelijkmaker te produceren.

EERSTE DIVISIE C

Dousberg Parc-Roermond '90 4-3 (2-2) – 0-1 E. de Krijger, 1-1 P. Duysings, 1-2 J. Sangers, 2-2 R. Schoens, 2-3 H. Stiphout, 3-3 P. Duysings, 4-3 T. Reynaerts.

Stap in Entreé-Molier Intra 3-4 (2-2) – 1-0 L. Boerema, 1-1 en 1-2 F. Zwart, 2-2 W. Jacobs, 2-3 F. Zwart, 2-4 A. Maas, 3-4 H. Laeven.

FC Wierts-Bouwfonds 3-4 (1-1) – 0-1 M. Loosveld, 1-1 P. Lenferink, 2-1 G. Goulding, 2-2 E. Merk, 2-3 M. Loosveld, 2-4 M. van Dijk, 3-4 L. Wassenberg.

Stand: 1. Dousberg Parc 4-8 (18-8); 2. Bouwfonds 4-7 (16-8); 3. Hooghuis sport 3-6 (13-6); 4. Bunga Melati 3-4 (4-3); 5. FC Wierts 4-4 (11-10); 6. Stap in Entreé 4-3 (14-12); 7. ZVV Roermond 4-3 (11-11); 8. Molier Intramst 4-3 (12-19); 9. Normakoestiek 3-2 (4-6); 10. FC Brunssum 3-1 (5-8); 11. Schoenenreus 3-1 (4-12); 12. Tongelreep 3-0 (4-12).

TWEEDE DIVISIE F

Fermonia B.-Bekkers Car. 3-3 (1-2) – 0-1 H. van Cruchten, 0-2 M. Wilms, 1-2 T. Fermont, 1-3 F. Schlangen, 2-3 M. Fermont, 3-3 F. Fermont.

Heel-Bastings 2-4 (1-2) – 1-0 R. Gubbels, 1-1 M. Loontjes, 1-2 F. Wijnen, 1-3 J. Massot, 1-4 M. Loontjes, 2-3 W. Leduc.

H.Meyers-DC H.Anders 2-1 (1-0) – 1-0 R. Haenen, 1-1 T. van Helvert, 2-1 L. Gubbels.

De Haantjes-'t Häöfke 5-3 (4-0) – 1-0 F. Vergeer, 2-0 P. van Mierlo, 3-0 P. Bastiaans, 4-0 P. van Mierlo, 4-1 M. Westhof, 4-2 M. Jejanan, 4-3 R. Suer, 5-3 S. Ihalauw.

Luc/Brikske-Perey 4-0 (2-0) – 1-0 M. Stoelers, 2-0 J. Winkens, 3-0 en 4-0 R. Offergeld.

Keelkampers-Cosmos 0-5 (0-4) – 0-1 en 0-2 R. de Mey, 0-3 T. Schutte, 0-4 R. de Mey, 0-5 e.d. F. Visser.

Stand: Luc/'t Brikske 4-7 (9-2); 2. Fermonia B. 4-6 (18-12); 3. Bekkers Car. 4-6 (10-5); 4. H. Meyers 4-6 (9-5); 5.'t Häöfke 4-5 (9-9); 6. Bastings 4-4 (11-11); 7. De Haantjes 4-4 (7-7); 8. DC H.Anders 3-3 (9-5); 9. Cosmos 4-3 (7-5); 10. Perey 3-1 (2-8); 11. Keelkampers 4-1 (6-18); 12. Heel 6-0 (7-16).

HOOFDKLASSE ZUID

Mat Vaes-VTV Vaals 2-1, Bouwkompas-B.Stap in 4-0, Egor-Sportclub 4-0, FC Wierts 2-FC Brunssum 2 3-3, Eysden-ODV Yerna 2-1, Laumen/Stampede-Bastings 2 3-4. **Stand:** 1. Bouwkompas 4-8 (13-2); 2. Eysden 4-7 (19-7); 3. Egor 4-6 (14-6); 4. Mat Vaes 4-5 (7-8); 5. VTV Vaals 4-4 (10-9); 6. Bastings 2 4-4 (11-16); 7. Laumen/Stampede 4-3 (14-14); 8. ODV Yerna 4-3 (7-10); 9. Sportclub 4-3 (5-9); 10. B.Stap in 4-2 (8-13); 11. FC Wierts 2 4-2 (8-16); FC Brunssum 2 4-1 (6-12).

HOOFDKLASSE NOORD

't Huukske-RFC 5-1, ZVV Postert-Altweerterheide 5-3, FC Donderberg-Amicitia 1-6.

Roda-PSV weer verschoven

EINDHOVEN – De wedstrijd Roda JC-PSV, die eerder van komend weekeinde naar vrijdag 12 oktober werd verschoven, kan ook op die datum niet doorgaan. Gisteren maakte de KNVB bekend, dat het duel opnieuw moet worden opgeschort, omdat bondscoach Michels de kandidaat-internationals wil sparen voor de Europese kwalificatiewedstrijd van Nederland op 17 oktober in Porto tegen Portugal.

Trouwe supporters

MONACO – Roda JC kan morgenavond in het Stade Louis II bij de returnwedstrijd tegen AS Monaco ondanks de vrijwel kansloze uitgangspositie toch nog rekenen op de steun van honderdzestig trouwe supporters. In de speciale charter vanaf Maastricht Airport vlogen gisteren naast spelers en begeleiding van de Kerkraadse club al een kleine honderd aanhangers mee richting Nice, waar de fans zijn ondergebracht in een aan de schitterende Boulevard des Anglais gelegen hotel. De resterende supporters hebben zich gisteren met twee bussen richting Zuidfranse kust begeven.

AS Monaco zonder Dib

MONACO – AS Monaco zal het karwei tegen Roda JC in elk geval moeten klaren zonder Marcel Dib. De middenvelder, die in Kerkrade Monaco's derde treffer scoorde, is geblesseerd. Wel van de partij zullen zijn verdediger Luc Sonor en de Argentijnse aanvaller Ramon Diaz. Beide spelers moesten twee weken geleden wegens een schorsing vanaf de tribune toekijken.

Arsène Wenger, trainer van AS Monaco, wenst niets aan het toeval over te laten. Na het echec afgelopen vrijdag in de competitie tegen Olympique Marseille (1-3) is plaatsing voor de volgende ronde van de Uefacup meer dan noodzakelijk. Vanochtend worden zijn spelers verwacht in het sjieke Beach Plaza Hotel in Monte Carlo, de plaats waar AS Monaco zich altijd pleegt voor te bereiden op belangrijke thuiswedstrijden. Afgezien van een korte training zullen de Monegaskische spelers daar in afzondering blijven tot anderhalf uur voor aanvang van de wedstrijd.

Robson geeft gewijzigd PSV nog alle kans

EINDHOVEN – PSV zal morgen zijn tweede wedstrijd tegen Montpellier spelen met een ander elftal dan de ploeg, die het eerste duel met 0-1 verloor. Robson meldde gisteren dat hij 'vleugels wil'. De wat versluierde opmerking houdt vrijwel zeker in, dat hij behalve Vanenburg op rechts ook aan de andere kant een buitenspeler wenst. Het betekent dat Chovanec, in vergelijking tot twee weken geleden, plaats zal moeten maken voor Ellerman. Valckx, die wegens een schorsing voor de Nederlandse competitie het duel met Den Haag miste, keert terug in het elftal.

Volgens Robson ondervond Gerets gisteren geen enkele hinder meer van de gevolgen van zijn eerste competitie-optreden op zondag. Ook het herstel van Koeman en Romario („Ik heb hem niet zó actief en scherp gezien sinds de eerste competitiewedstrijd tegen Utrecht" leek Robson gunstig. „Slechts de enkelblessure, die Bosman zondag heeft opgelopen, heeft ons gedwongen hem maandag aangepast te laten trainen."

De Britse trainer gaat ervan uit dat PSV nog alle kans heeft de tweede ronde te bereiken. „De nederlaag van 0-1 uit de eerste wedstrijd is niet ontstaan door de kwaliteit van Montpellier, maar doordat wij onze slechtste wedstrijd van het seizoen speelden. Ik denk dat wij aanvallend kunnen voetballen zonder in de verdediging grote risico's te lopen."

Assistent Hans Dorjee meent dat PSV in een vergelijkbare positie verkeert als vorig jaar tegen Steaua Boekarest, toen de uitwedstrijd in de eerste ronde ook met 0-1 verloren ging. „Het enige verschil is dat Steaua iedereen meer aansprak. Over Montpellier wordt over het algemeen wat geringschattend gedaan. Ten onrechte overigens."

Zou PSV voor het eerst sinds jaren de eerste ronde van de Europese bekerstrijd niet doorstaan, dan schat manager Ploegsma het verlies aan inkomsten, begroot op drie Europese ronden, op ongeveer twee miljoen gulden.

Opstelling PSV: Van Breukelen, Gerets, De Jong, Valckx, Heintze, Popescu, Koeman, Vanenburg, Bosman, Romario, Ellerman.



beugelen

IBB district zuid:

Hoofdklasse:
Kessenich-Ospel 2-4
Molenbeersel-Voorshoven 2-4
Beek-Leveroy 4-2
Geer-Ell 2-4
Bree-Grathem 4-2
Voorshoven-Stramproy 4-2

Eerste klasse:
Hunsel-Ospel 2 4-2
Geistingen-Baexem 4-2
De Port-Heythuysen 1-5
Geer 2-Roermond 0-6
Voorshoven 2-Stramproy 2 6-0

Tweede klasse:
Voorshoven 3-Molenbeersel 2 4-2
Bree 2-Baexem 2 uitg.
Meeuwen-Ell 2 1-5
Bree 2-Grathem 2 4-2
Beek 2-Heythuysen 2 4-2

Derde klasse:
Voorshoven 4-Molenbeersel 3 3-3
Beek 3-Leveroy 2 3-3
Kessenich 2-Hunsel 2 4-2
Geer 3-Roermond 2 3-3
Beek 3-Heythuysen 3 4-2

biljarten

KNBB District Z.Limburg
Drieb.A
Wolfrath-Keizer 0-7
Modern-Wilhelmina 5-2
Maasband-Gr.Grubben 5-2
Luip-Volkshuis 3 5-2
Volkshuis-Societeit 4-3
Carambool-Modern 3 5-2
Drieb.B
Modern-OHVZ 5-2
Carambool-Schinnen 5-2
Vink-DDK 2-5
Hatchpoint-Apollo 5-2
Volkshuis-St.Heerlen 5-2
Drieb.C
Apollo-OHVZ 2-5
Kantje-Touche 2-5
Gr.Wapen-Vink 7-0
Brunssum-Zum Bl.Bock 7-0
CV-Carambool 7-0
t.Heerlen-Academie 7-0
Drieb.D
Lebusta-Treffers 0-7
OHVZ-Voerendaal 0-7
Schinnen-Kantje 7-0
Carambool-Br.Wapen 5-2
Gebr.Hofke-Union 4-3
A
.Klossen-Holtum 2-5
BC-Benelux 6-1
Schaesberg-Heukske 5-2
CH-Societeit 7-0
Keizer-GONA 7-0
Volkshuis-Keizer 5-2
Born-Kempke 3-4
ONA-BVG 7-0
B
Academie-Apollo 4-3
Volkshuis-Schaesb. 5-2
Caramb.-Societeit 5-2
Waubach-St.Bavo 6-1
Vriendenkr.-BBC 2-5
Gr.Wapen-N.Klossen 2-5
t.Heerlen-Juliana 5-2
A
Wilza-Born 2-5
Eikenboom-BVG 5-2
Wolfrath-Holtum 2-5
TIP-Heukske 5-2
Maasband-Benelux 3-4
B
Wolfrath-Soc. 7-0
Kempke-Wilza 7-0
Eikenboom-Quick 5-2
GK-TIP 5-2

en-Gebr.Hofke 7-0
Brunss.-N.Klossen 6-1
Keizer-Hoefijzer 2-5
Vriendenkr.-Maria Gew. 4-3
.Band-Zwaantje 2-5

Hoefijzer-Keizer 2-5
t.Hoger-Los Band 7-0
.Klossen-Voerend. 7-0
Schaesb.-BCV 7-0
ansdaal-BCH 2-5

Eikhagen-Klosje 5-2
.Klossen-Schinnen 3-4
Volksh.-Hoefijzer 2-5
.Höfke-Schaesb. 7-0
Caramb.-Tjoba 0-7

Waubach-Eendracht 4-3
Hoefijzer-Schaesb. 4-3
BC-St.Heerlen 4-3
um Bl.Bock-Kantje 7-0
HVZ-N.Klossen 7-0

atie-Oase 4-5
GK-Wolfrath 5-4
Societeit-Holtum 7-2
eers-Kempke 5-4

JB-Irene 5-4
oba-Modern 9-0
atie-Maurits 2-7
Maasband-Brunssum 9-0
BC-Volkshuis 2-7

bbe-St.Hoger 7-2
effers-DJB 7-2
eustenr.-Hofke 2-7
BP-Eikhagen 3-6
Beatrix-In 't Ven 2-7

't Ven-DJB 4-5
Hofke-ABC 1-8
Juliana-Carambool 5-4
DK-Touche 7-2
Zwaantje-Schaesb. 7-2

Heukske-Zwaluw 2-7
Kempke-Maasband 2-7
P-Wolfrath 4-5
VG-Luip 1-8

Kempke-Heukske 5 4-5
Heukske 4-Oase 0-9
oba-TIP 7-2
ndenh.-Nestje 9-0

Beatrix-Br.Wapen 5-4
Rosje-Zwaantje 7-2
Maria Gew.-BCV 7-2
CH-N.Klossen 4-5
.Hoger-Keizer 2-7

busta-Waubach 6-3
Apollo-Eendracht 6-3
Hoefijzer-Eikhagen 4-5
Klossen-Academie 7-2

effers-DJB 7-2
Keizer-BBC 5-4
CH-N.Klossen 2-7
Eikhagen-Vriendenkr. 5-4
ne-DDK 0-9

se-GONA 2-7
Kempke-Volkshuis 2-7
Heukske-Tjoba 2-7
ein-Eikenboom 4-5
Holtum-Modern 5-4

Bavo-N.Klossen 2-7
Wapen-Kempke 8 7-2
Rosje-Caramb. 4-5
Kempke 6-Heukske 7-2
oba-St.Hoger 2-7

Brunss.-Caramb. 2-7
kh.-Beatrix 2-7
ne-Maria Gew. 9-0
B-N.Klossen 0-9
tchp.-Hoefijzer 2-7

District Maastricht en Omgeken

Poule C3-A.
Eijsden-Bookvink 7-2
Keemel-Wolder 2 7-2
Berceuse 2-DAS 2 4-5
Voliere 2-Eendr. 8-1
B'home Jose-A.Wolder 2 3-6
Heugem-Heukske 2 5-4

Poule C3-B.
Geing.5-Geulle 2 5-4
Bookvink 2-d.Duuker 2-7
Heukske 3-Diekske 6-3
A.Wolder 3-Borgharen 5-4
Victorie-Eijsden 2 8-1

Poule C3-C.
KOT 4-Noorbeek 3 7-2
Mergell.-O.d.Klos 4 0-9
OO Heer 3-Banholt 2 2-7
Ketsers 3-Geertruid 2 7-
Eendr.2-BC Oost 4-5
Eijsden 3-Kl.Vier 2 7-2

Poule C5-C.
Vr.kring 3-Mergelland 2 0-9
Vilt 2-Ulestraten 6 9-0
A.Rijk 2-Ketsers 6 4-5

Poule C5-D.
Eijsden 4-Keemel 4 9-0
Noorbeek 5-Voliere 3 7-2

Poule Driebanden A.
Heer-KOT 5-2
Keizer-W.v.Berg 5-2
Heukske 2-BCM 2 6-1
Eijsden-Nazareth 7-0
Eijsden-Vr.kring 5-2
Poule Driebanden B.
MBV 2-de Keizer 2 6-1
Sjaan-OO Heer 4-3
Vr.kring 2-Voliere 2-5
KOT 2-Ulestraten 5-2
Rheingold-Heer 2 0-7
Poule Driebanden C.
B'home Jose-Heer 3 2-5
Gronsveld-Heukske 5-2
OO Heer 2-Keizer 3 5-2
Vr.kring 3-Rheingold 2 5-2
BCM-DAS 0-7

basketbal

Mannen Eredivisie.
Canadians-Goba 117-108
Donar-Weert 108-92
den Bosch-Akrides 90-80
Orca's-Voorburg 88-73
Eindh.-den Helder 96-99
Mannen Promotiedivisie.
Virtus-Zeemacht 89-71
Basketiers-Wyba 102-71
Early B.-Lokomotief 99-91
Rac.Beverw.-Celeritas 71-68
Kimbria-Gunco 93-85
OSG-R'dam 94-74
Mannen 1e divisie B.
Wilskr.-WSC 74-72
Lisse-Azimma 89-64
Leiderd.-Odijk 68-66
Voorburg-Weert 2 73-82

Mannen Rayon Hoofdklasse.
Tantalus-Eindh.2 87-84
Rush-Beltistis 61-87
Black-Springf. 58-72
Jump.Crabs-d.Bosch 2 87-84
Overg.klasse B.
Kepu Stars-Braggarts 2 101-75
Dunatos-Kimbria 2 49-66
Weert 3-Jasper Sport 82-74
1e klasse A.
Kimbria 4-Weert 4 60-74
Dunatos 2-All Stars 62-65
Jump.Giants-Aeternitas 60-57
2e klasse A.
Aeternitas 2-Braggarts 4 66-60
Aeternitas 3-Jump.Giants 2 85-44
Archers-Hoppers 2 70-35
Landgr.-Weert 5 65-62
Kepu St.2-Boemerang 78-50
3e klasse A.
Weert 6-Kepu St.3 40-35
Giants-Kimbria 5 54-94
3e klasse B.
Jump.Giants 3-Timson St.2 46-49

Dames Rayon Hoofdklasse.
PSV 2-Agon 42-44
Kimbria-Braggarts 40-75
Overg.klasse B.
Tantalus-Schijndel 38-49
Springf.-Bumpers 35-31
Liesh.-OBS Oss 58-44
1e klasse A.
Jump.Giants 2-BSM 42-46
Boemerang-Braggarts 2 37-34
1e klasse B.
OlympicpDunatos 2 21-85
Kepu Stars 2-Jump.Giants 43-61

bowling

Uitslagen BC Hoeve de Aar Heerlen.
BBH dubbel-league.
Terminators-No Name 2-2
Madrugada-Golob 1-3
Snackb.Aarveld-Brugm.Ass. 3-1
VOG-Joemie 1-3
Kameleon-Fotost.Olymp. 3-1
Lipi-Rest.Stap In 3-1
BBH trio-league.
UB Koala's-UD 1 3-1
UB Kodiaks-Teddy beren 2-
Spoilers-Obies 4-0
Polar B.-Ice Bears 0-4
Roleja-UD 2 1-3
Bedrijven-league.
Un.Bears-Ultrasec 4-0
Webibo-SSOVH 2 0-4
Transoval-Diana Team 1-3
Volld'rop-SSOVH 1-3
ABP-Fotost.Olympic 3-1
ABP 2-CV Geleen 4-0
Hoeve de Aar dubbel-league 1.
Pin Ups-Return 4-0
Malgrat O.-Bowl.Angels 4-0
Blind-Val Om 0-4
SOS-WC 1-3
Baanbrek.-Kapewlhof 0-4
Hoeve de Aar dubbel-league 2.
Anco-BZN 3-1
Tik-Volhouders 0-4
Optimisten-Blind 4-0
Lablo's-Missers 1-3
Trekvog.-Madonna's 3-1
Pinhunters-Good Luck 1-3
Riefie-Fantasie 2½-1½
Topscores Sept.1990.
dames: J.America 247
heren: A.Richez 244
C.Peters 242

dammen

Uitsl.Nat.Comp. Tweede Ronde.
Eerste klasse A.
Daml.-Lent 4-16
DES Lunt.-Alblasserd. 11-9
NOAD-Excelsior 4-16
PSV-Den Haag 10-10
Priva de L.-Schiedam 11-9
Vaste Zet-OG Utr. 11-9
Stand.
Lent 4-33
Excelsior 4-27
de Vaste Zet 4-25
Priva De Lier 4-24
PSV 2-20
DES Lunteren 2-20
NOAD 2-17
Schiedam 1-19
Den Haag 1-17
OG Utrecht 0-16
Alblasserdam 0-12
Damlust Gouda 0-10
Tweede klasse D.
Eendr.-s'Gravenp. 6-14
DV Schaesb.-CAB Holl. 12-8
Info Eng.-Gorinchem 11-9
PSV 2-de Ridder 10-10
Middelb.-Eureka 12-8
Charlois-HDR Rosmalen 7-13

Stand.
Middelburg 4-23
Info Engineering 4-22
DV Schaesberg 3-22
s'Gravenpolder 2-23
HDR Rosmalen 2-22
de Eendracht 2-20
PSV 2 2-20
CAB Holland DEZ 2-19
de Ridder 1-19
Gorinchem DC 1-19
Eureka 1-18
Charlois 0-13

dameskorfbal

Hoofdklasse A.
Deuteren-N.Down 6-6
Peelkorf-Tovido 6-3
Geko-Rosolo 4-7
Hoofdklasse B.
ONA-Fortuna 6-3
JES-Klimop 6-4
Swift-Minerva 10-2
Merels-Rosolo 2 12-5
Overg.klasse C.
BIO-Spoored.girls 9-3
Stormvog.-Boskant 5-2
Klimroos-Gazelle 9-6
1e klasse B.
Lottum-A.Korfke 7-4
Grubben-Vitesse 11-7
V.Girls-SVSH 3-2
2e klasse G.
VIOD-Rietvogels 5-4
Kempenkorf-Vitesse 2 8-4
Stormvog.2-Spaurak. 3-5
3e klasse G.
Spaurak.2-A.Korfke 3 1-6
VIOD 2-Gazelle 2 2-1
A.Korfke 4-EKC 0-8
3e klasse L.
A.Korfke 2-KCHB 2 2-2
Lottum 2-O.Wit 3 13-2
V.Girls 2-SVSH 2 8-6
Junioren A.
A.Korfke-Gazelle 9-2
Aspiranten A.
Spaur.-Gazelle 7-0
Spaur.2-VIOD 2 0-2
A.Korfke-EKC 6-1
Pupillen A.
A.Korfke-Vitesse 1-0
Spaur.-Viod 2-0

golfbiljart

Bekerwedstrijden
Ereklasse halve finale.
Br.Taveerne-Denneno. 3-4
Kloth-SNA 2-4
District Midden-Limburg.
Hoofdklasse.
Bl.Pantalona-Inrit 10-2
BVE 2-Jagersl. 8-7
Eerste klasse.
Maasg.2-BVN 8-7
SNA 2-de Breer 8-7
Tweede klasse.
Eikske-BCW 2-10
BVO 3-de Hoove 8-6
Derde klasse.
de Zwaan-OBKK 2 2-10
Kwartel 2-Leste Bal 10-2
District Urmond.
Halve finales.
NOva-Hofke 817-834
SVH-SVK 826-811
Missers 2-Missers 819-820
Juliana-Centrum 825-844
1e klasse A
Sparta-Hattrick 809-813
Ouwe Mert-Raadhuis 823-808
Centrum 2-Diana 807-802
Keulsteeg-R.Hood 809-821
Sjeet-SVH 2 815-815
Boekaniers-Revanche 795-805
1e klasse B
Treffers-Trepke 812-792
Hubertus-Heros 798-798
SVT-Trefpunt 810-805
Reunie-Lee Enfield 801-811
SVK 2-Prins 809-793
Leeuw-Juliana 2 814-801
1e klasse C
Brigid-Hilt. 780-592
Meuser-Limburg 812-807
Stadion-Sjeet 2 797-775
Schutters-SVT 2 778-786
Diana 2-Treffers 807-804
Hofke 2-Willem T.2 806-779

2e klasse A
Merkelb.-Fortuna 805-791
RWB-Rheingold 795-787
O.Rompe-Luk Raak 2 794-793
Tjoba-Missers 3 795-795
Teunie 2-RKWBCM 812-801
Heros 2-Palet 808-795
2e klasse B
Hoensbroek-Roos 777-793
Missers 4-Hubert.2 775-799
Brunssum-Corner 786-797
SVH 3-Vizier 773-807
2e klasse C
Gluck A.-Op de Kamp 792-805
Trepke 2-Heros 3 777-779
Centrum 3-Sjeet 3 794-779
Robin H.2-Missers 5 792-764
Trianon-SVT 3 774-750
Prins 2-SVE 785-760
3e klasse A
Revanche 2-Valk 791-786
L.Raak 3-John Wayne 777-775
Tjoba 2-SVK 3 772-780
Leeuw 2-Keulsteeg 2 758-785
Emma B.2-Brigid 2 771-786
Heros 4-Sparta 2 779-789
3e klasse B
Roos 2-Meuser 2 791-779
Hiltonneke 2-Phoenix 763-765
Hubertus 3-Reunie 3 771-756
Diana 3-Stadion 2 799-787
Watertoren-Wapen 775-776

tafelvoetbal

Tafelvoetbalbond Zuid-Oost-Hoek

Hoofdklasse.
Smile B.-N'hagen 8-0
Kloppers-D'r Eck 1-7
Bergz.B.-Scherp Vor 4-4
Poortje-Petit B. 6-2
Brouwkeetel-Driftwood 7-1
N'hagen 2-Blue Angels 1-7
Stand.
Smile Boys 4-8
D'r Eck'79 4-7
D'r Brouwkeetel 4-7
't Poortje 4-6
Bergzicht Boys 4-5
Nieuwenhagen 4-5
Blue Angels 4-3
Driftwood 4-3
Scherp Vor 4-2
de Kloppers 4-1
Petit Boys'68 4-1
N'hagen 2 4-0
Eerste klasse A.
Bergschot-Stampers 1-7
Trappedoelies-Graefke 6-2
Torero-Corner 0-8
Galouppe-Bergz.B.2 2-6
Zinkviulke-Krutzke 4-4
Stand.
de Corner 4-8
Trappedoelies 3-6
Bergzicht Boys 2 4-6
Zinkviulke 4-5
Torero 4-5
Stampers 3-3
Galouppe 4-3
Bergschot 4-2
Mergelland Boys 3-1
Krutzke 4-1
Graefke 3-0
Eerste klasse B.
Stalletje-Pipo B. 3-5
Brugske-Smile B.2 6-2
Olympia-Angie B. 5-3
Kickereck-Meppers 4-4
Blue Angels 2-Vogelzank 6-2
Stand.
Olympia 4-7
Angie Boys 4-6
Pipo Boys 3-5
de Meppers 4-5
't Brugske 3-3
Oude Heide 3-3
Vogelzank 4-3
Blue Angels 2 4-3
Wien 2-Smidter B. 4-4
Verdw.Viss.-Hakkers 2 7-1
Zw.Ridders-Scory B. 7-1
Star Club-Karrewiel 4-4
Stand
Hakkers 3-4
Zw.Ridders 3-4
Scory Boys 3-4
Boskabouters 3-4
Wien 3-4
Hakkers 2 3-4
Verdw.Vissers 3-3
Karrewiel 3-3
Smidter B. 3-3
Star Club 3-3
Wien 2 3-1
Millener Boys 3-0

Overgangsklasse A
Poart-Brook 2-6
Victoria-Survivors 6-2
Ouwe Mert-Smidter B.2 5-3
Beat B.-Heer 8-0
Blauw W-Camontagne b. 6-2
Stand
Victoria 3-6
Ouwe Mert 3-5
Brook 3-4

Overgangsklasse B
Liewke-Verdw.Vissers 2 8-0
Waardhof b.-Eagles 7-1
Wien 3-Dat b. 4-4
Loontjens-Heide 6-2
Sport-Hubetsy b. 5-3
Sjork-Pluim 2-6
Stand
Sport 3-6
Liewke 3-5
Waardhof B. 3-5
eerste klasse A
Gouwe R.-Bij de bissjop 5-3
Barney b.-Singel 4-4
Survivors 2-Waardhof b.2 6-2
Pigalle-Koningsw. 8-0
Jokers-Star Cl.2 6-2
Cramignon-Da Capo 6-2
Stand
Pigalle 3-6
Jokers 3-6
Cramignon 3-5
eerste klasse B
Koningsw.2-Pigalle 2 7-1
Smeed-Sikie b. 6-2
Dolomiet-Stadion 5-3
O.Eysden-Poart 2 6-2
Miranda-Borgharen 8-0
Cam.boys 2-v.Gogh 2-6

Zuid 1.
Kanar.-Mariarade 4-6
Ready-Heerlen 5-10
Kido-DOT 6-3
Boemerand-Deurne 6-4
Zuid 1.a.
Kanaries 2-Tilb.2 2-5
Fortuna 2-R.Roest 4 4-8
OEC 2-Trega 2-12
Wertha-d.Bosch 7-11
Zuid 2.A.
d.Bosch 2-PSV 4 4-7
TOP 4-Boemerang 2 6-7
R.Roest 5-Mariarade 2 11-4
Tilburg 4-SDO 4 7-1
Kido 2-Sportl.4 11-3
zuid 3A.
Excelsior 4-Elsene 4-1
Ready 2-Heerlen 3 8-6
Wertha 2-Scharn 4-3
Zuid 3B.
Deurne 2-Oranje wit 4 4-8
Sirene 3-Fortuna 3 17-2
SDO 5-Heerlen 2 4-8
Zuid 3E.
Tilburg 6-NKV 5 6-6
Excelsior 3-R.Roest 8 8-0
Kanaries 3-Sportlust 5 6-5
Oranje wit 6-Boemer.4 9-7

tafeltennis

Dames Eredivisie.
Bruns-B.Irene 2-8
Hotak-HOI 2-8
Tempo T.-Hoonh. 8-2
1e divisie groep 2.
Docos-ZTTC 9-1
Ravensb.-Veldh. 7-3
't Zand-Scylla 10-0
2e divisie groep 3.
JCV-Red Stars 2-8
Kluis-Stiphout 5-5
Tw.One up-S.Avanti 5-5
3e divisie groep 1.
JCV 3-Treffers 6-4
Kluis 2-Blue Star 2-8
Ravensb.2-Red Star 9-1
3e divisie groep 6.
JCV 2-ONI 5-5
Megacles-M'tricht 7-3
Eindh.-Quick 8-2
4e divisie groep 1.
N.Desp.-Blue Star 2 9-1
NMS-PJS 2 4-6
Heren Eredivisie.
V.Spaarb.-NMS 6-4
Meppers-Quick 6-4
3e klasse poule 4.
Friendsh.-N'hagen 6-4
Kluis 5-Maasdal 4-6
Bartok 4-Kerkrade 2 2-8
4e klasse poule 1.
Brunss.3-TTCN 2 6-4
Falco 4-Maasmep.4 4-6
Ready-Bruno 3-7
4e klasse poule 2.
M'tricht 3-Heksenb.3 3-7
Bunde-Destatec 2 6-4
TTCD-Falco 3 2-8
4e klasse poule 3.
KEV-Matatec 2 8-2
Kerkrade 3-Linne 2 9-1
N'hagen 4-Succes 2 9-1
4e klasse poule 4.
Kolleberg 5-Ritske 6-4
Kluis 6-Maasdal 2 9-1
Minor 2-Megacles 4 5-5
4e klasse poule 5.
Maasmep.3-Minor 3 7-3
Dracula-Kolleb.6 4-6
Elsloo 3-Weert 6-4
4e klasse poule 6.
Heksenb.5-Ravensb.6 5-5
Kolleb.4-N'hagen 6 4-6
Elsloo 4-Espede 0-10
4e klasse poule 7.
N'hagen 5-Sp&Sp.2 9-1
Ravensb.5-S.Avanti 3 7-3
Heksenb.4-SVS 9-1
4e klasse poule 8.
N'hagen 7-Sp&Sp.3 10-0
Sibbe 3-Friendsh.2 9-1
Ravensb.7-Vijlen 2 6-4
5e klasse poule 1.
Maasmep.5-Smash 7-3
Limburgia-Swift 2 9-1
TTCN 3-Megacles 6 4-6
5e klasse poule 2.
Swift 3-TTCD 2 5-5
Topspin-Linne 3 3-7
TTCN 4-Megacles 5 2-8
5e klasse poule 3.
Limbr.v.-Ritske 2 3-7
Bartok 5-Kluis 7 7-
5e klasse poule 4.
M'tricht 4-Vijlen 4 10-0
VTV 2-Maasdal 3 5-5
Ready 3-Meppers 2 8-2
5e klasse poule 5.
M.tricht 5-Vijlen 3 1-9
Ready 2-VTV 4-6
5e klasse poule 6.
Succes 3-N'hagen 8 5-5
Kerkrade 4-SVS 2 7-3

Boksclub Limburgia zestig jaar



● *BRUNSSUM – De Brunssumse boksvereniging Limburgia heeft met een aantal festiviteiten het 60-jarige bestaansfeest gevierd. Tijdens dereceptie, die in café 't Höfke werd gehouden, bleek dat de Brunssumse vereniging en bevolking de boksvereniging Limburgia, een van de oudste in Nederland, een warm hart toedraagt. Grote afwezige tijdens de receptie zelf was ongetwijfeld de Nederlandse Boksbond, waarvan taal noch teken werd ontvangen. Tijdens de feestavond, aansluitend aan de receptie, werden nog een aantal Limburgia-jubilarissen gehuldigd. Het betrof onder andere voorzitter Chris Horselenberg, Herman Bos, trainer Sjir Vos, John v.d. Berg, Albert Postma en erelid mevrouw Dolata.*

Foto: CHRISTA HALBESMA

Hoofdklasse.
Krietje-Hollandia 2-4
Pappegey 2-Almania 0-4
Eerste klasse.
Brandp.-Almania 2 5-1
Torp-A.Einekoeze 0-6
Tweede klasse.
Pappeg.3-Br.Taveerne 3 4-1
Bayern 2-Br.Taveerne 4 2-4
District Echt.
O.Genoeg.-Putbr.Boys 6-6
Putb.Boys 2-Centrum 0-12
de Zuul 2-Heukske 4-8
B.Aolders-A.Deetere 8-4
Deelg.2-Deelg. 6-6
Centr.2-Montfort 6-6
Spee-O.Genoeg.2 9-3
Greuske-Village 5-7

District Weert.
Hoofdklasse.
Anker-Leike 7-8
Vuulderke-de Paol 4-8
Tweede klasse.
Bach.Club-Leike 2 4-8
Competitie.
Distr.De Oude Mijnstreek.
Hoofdklasse.
Hanneman-BVC 2 6-6
BGK-OBK 6-6
Stern-Kroon 8-4
A.g.Kirk-Olympia 4-8
Groene Dal-Tolhoes 8-4
Eerste klasse.
Monument-Sjork 8-4
Pumpje-Pint 2 7-5
Kroon 2-Eikske 4-8
Olympia 2-OBBK 2 9-3
Trefp.-Berg.Balke 2 5-7
Tweede klasse.
Eikske 2-Hanneman 2 3-9
Pint 3-ENBK 4-8
D'r Sjutt-O.Voelender 6-6
Singel-Ag.Kirk 2 5-7
Tolhoes 2-C.Corner 6-6
Derde klasse.
OBK 3-Pumpje 2 2-10
O.Voelend.2-Pannesj. 4-8
Op 't Gaat-Monument 2 7-5
C.Corner 2-Dopgere 3-9
Hofke-Groene Dal 2 4-8

sportschieten

Afd. Pluim
Hoofdklasse
Willem T.-Luk Raak 820-815
3e klasse C
Juliana 3-Ouwe Mert 2 781-762
Winch.2-Trianon 2 756-756
Corner 2-Fl.Dutchman 768-759
Nova 2-Schutters 2 771-788
Sjeet 4-Oud Rompe 2 799-765
Hofke 3-Treffers 2 771-785

4e klasse A
SVE 2-RWB 2 736-746
Fort.2-Lee Enfield 2 743-761
Prins 3-Rheingold 2 775-763
SVT 4-Leeuw 3 732-762
Luk Raak 4-Frans.2 729-743

4e klasse B
Wapen v.Nuth-Hub.4 744-744
Kamp 2-Pluimpke 774-758
Treffers 2-Trianon 3 778-742
Robin H.3-Tjoba 3 753-767
Stadion 3-O.Rompe 3 765-743
4e klasse C
Palet 2-Hoensbroek 2 759-741
Hattrick 2-Hofke 4 745-712
Star Club-Emma B.3 761-705
Boekaniers-Centrum 4 739-745

5e klasse A
Wapen 2-Nova 3 641-731
Meuser 3-Daltons 730-744
Sonja b.-Keulsteeg 750-724
L.Enfield 3-Schutt.4 721-766
Fl.Dutchm.2-Star Cl.2 704-751

5e klasse B
Vizier 2-Treffers 3 544-732
Valk 2-Boekaniers 4 737-359
O.Rompe 4-Reunie 4 728-748
Rheingold 3-Tjoba 4 679-713

Afd. kogel
Hoofdklasse
Diana-Diana 2 844-835
Grunstr.-Lamb. 850-864
Limb.-Trefpunt 849-846

1e klasse
Wapengilde-Limb. 813-808
Trefpunt 3-Trefp.2 800-823
2e klasse
Lamb.3-Grunstr.2 784-799
Diana 4-SVH 776-794
3e klasse
Grunstr.3-Grunstr.4 762-686
H.Triggers-Wapeng.2 711-684
Trefp.4-Grun 2 796-702

Kickereck 4-3
't Stalletje 4-2
Smile Boys 2 3-0
Tweede klasse A.
Nijswiller-de Leeuw 8-0
Joy-Brugske 2 4-4
Geulke-A.Wielder 3-5
Schuuvers-de Zoefjes 2-6
Scherp Vor 2-O.Boys 4-4
Stand.
Orient Boys'78 4-6
Awt Wielder 3-6
Scherp Vor 2 4-5
de Zoefjes 3-5
Joy 4-5
Tweede klasse B.
Molen-Striegiezer 7-1
Paniekzaaiers-Pipo B.2 8-0
D'r Eck 2-Candelel. 6-2
Poortje 2-Brouwkeetel 2 4-4
Zoefjes 2-Stampers 2 0-8
Stand.
de Molen 4-7
't Striegiezer 4-6
D'r Eck'79 2 3-6
't Poortje 2 4-6
D'r Brouwkeetel 2 4-5
Tweede klasse C.
Veldhof-Brouwersw. 8-0
Hopel-Bergschot 2 2-6
Watert.-Olympia 2 4-4
Kokkie B.-Dug Out 4-4
Pipo B.3-Bergz.B.3 2-6

Stand.
de Veldhof 4-6
Bergschot 2 4-6
Bergzicht Boys 3 4-6
Watertoren 3-5
't Brouwerswapen 4-5
Tweede klasse D.
Krutzke 2-Galouppe 6-2
Olympia 3-Koom Eri 2-6
Stampers 3-Watert.2 6-2
Driftwood 2-Treffers 8-0
Stand.
Driftwood 2 4-8
Koom Eri 4-7
Stampers 3 4-
't Krutzke 2 3-3
Torero 2 3-3
Watertoren 2 4-2

Zuid-Oost Hoek
Ere-afdeling
Hakkers-Boskabouters 3-5
Millener B.-Wien 1-7
Stand
Koningswinkel 2 3-6
Van Gogh 3-6
Miranda 3-4
eerste klasse C
Heide 2-Hoekje 1-7
Schachtwiel-Ouwe Mert 2 4-4
Mariaveld-Millen 2-6
Stadbroek-Hakkers 3 6-2
Keulen-Drop Inn 4-4
Leeuwenhoek-Wilhelmina 4-4

Stand
Millen 3-6
Leeuwenhoek 3-5
Keulen 3-5
tweede klasse A
Suestra-Stadbroek 2 7-1
Tamboer-Mariaveld 2 6-2
Meetpoint-Heukske 2-6
Karrewiel 2-Baekerb. 8-0
Angelina b.2-Leeuwenh.2 2-6
Auwt Aelse-Miranda 2 8-0

tweede klasse B
Heukske 2-H.de Vos 8-0
Oranjeboom-Wien 4 6-2
Fun b.-CC Top 4-4
Eck-Suestra 2 8-0
Ouwe Mert 3-Muecherveld 6-2
Karrewiel 3-Ang.boys 3 6-2
Pr.Hendrik-Keulen 2 6-2

tweede klasse C
Ons Genoegen-Uiver 2-6
Old Inn-Maarland 0-8
Sikie b.2-Gigi g. 8-0
Pigalle 3-Liewke 2 6-2
Connection-Cramignon 3 8-0
Star Cl.3-Herli 5-3

tweede klasse D
Heer 2-O.Eysden 2 7-1
Stadion 2-Dolomiet 2 6-2
Pitsers-Smeed 2 8-0
Crazy Pie-Boemerang 6-2
Annemie-Cramingn.2 0-8
Centraal-Blauw.Wit 2 4-4

veldkorfbal

2e klasse H.
NKV-Excelsior 11-10
Sportl.-R'dam 7-5
t.Donck-Oranje wit 8-8
Res.2e klasse P.
Klimop 2-Deto 4 7-3
TOP 2-Oranje wit 2 6-6

Scylla-Bl.Werelt 3-7
Temp T.-Avanti 3-7
1e divisie groep 1.
Swift-Red Stars 5-5
Megacles-JCV 3-7
Odion-Scylla 2 9-1
1e divisie groep 2.
TTCV-Odion 2 6-4
Trias-Lifters 8-2
Temp T.2-Kluis 8-2
2e divisie groep 2.
Bl.Werelt 2-TCS 4-6
Shot-DOV 3-7
Eindh.-Megacl.2 8-2
3e divisie groep 2.
Stiph.-B.Irene 2 2-8
All Stars-Salam. 9-1
Eindh.3-Ravensb. 7-3
3e divisie groep 6.
Groesb.-B.Irene 3 4-6
Kroon-M'tricht 0-10
Eindh.2-Sibbe 7-3

4e divisie groep 2.
TTCV 2-Elsloo 4-6
Sibbe 2-Blue Star 4-6
NMS 2-Vice Versa 9-1
4e divisie groep 10.
ATC Nijm.2-Valkensw.2 8-2
Maasmep.-Velo 4-6
Bergeyk-Falco 5-5
4e divisie groep 16.
Bruns-MOVC 1-9
Lentem.-Veldh.2 0-10
Red Stars 2-Kluis 2 5-5
1e klasse poule 1.
M'tricht 2-TTCN 7-3
Kluis 3-Swift 4-6
Heksenb.-Ravensb.2 3-7
2e klasse poule 1.
Kolleb.2-Vijlen 4-6
Falco 2-Brunssum 8-2
Ravensb.3-Maasmep.2 1-9
2e klasse poule 2.
Minor-Elsloo 2 3-7
Succes-Kolleberg 6-4
Heksenb.2-Kluis 4 9-1
3e klasse poule 1.
Brunss.2-Ravensb.4 6-4
Megacles 3-Linne 7-3
3e klasse poule 2.
Kolleberg 3-Kerkrade 6-4
S.Avanti-N'hagen 3 7-3
Sp&Sp-Coriov. 1-9
3e klasse poule 3.
N'hagen 2-Matatec 9-1
S.Avanti 2-Destatec 5-5

5e klasse poule 7.
Coriov.3-Heerlen 7-3
Bruno 4-N'hagen 9 8-2
Sp&Sp 4-KEV 2 2-8
5e klasse poule 8.
Merkelb.-Bruno 2 8-2
Quick 2-Brunss.4 7-3
Limbr.v.2-Falco 5 6-4
5e klasse poule 9.
Friendsh.3-S.Avanti 4 10-0
Ravensb.8-Minor 4 0-10
Heerlen 2-Coriov.4 0-10
5e klasse poule 10.
Quick 3-Heksenb.7 6-4
Bruno 3-Coriov.2 0-10
5e klasse poule 11.
Ravensb.9-Elsloo 5 10-0
5e klasse poule 12.
Weert 2-Kometen 6-4

kegelen

UITSLAG HERENEREDIV.:
1.Hendriks sportpaleis 4440-6
2.D'r Pool 4303-5
3.SC Socio 4269-4
4.Kegelvrung'69 4259-3
5.Volvo 4085-2
6.S.C.O.M.S. 3956-1
Hoogste werper G. Maes 781

worstelen

Hoofdklasse
Halter Utr.-Intermedia
grieks romeins 19-10
vrije stijl 25-15
SSS Alkmaar-Hercul.A'dam
grieks romeins 16-18
vrije stijl 12-24
Simson D.Haag-Olympia Utr.
grieks romeins 13-24
vrije stijl 15-19
Hercules D'dr-Simson
Landgr.
grieks romeins 4-32
vrije stijl 4-32
Stand.
Simson 3-6
de Halter 3-6
Olympia 3-4
Intermedia/Body Fit 3-4
Simson KDO 3-2
Hercules A'dam 3-2
SSS 3-0
Hercules Dordr. 3-0

Reserve hoofdklasse.
Halter 2 Utr.-Intermedia 2
grieks romeins 0-28
vrije stijl 0-28
Simson KDO 2-Olympia 2 Utr.
grieks romeins 4-24
vrije stijl 4-24
Stand.
Simson 2 2-4
Intermedia/Body Fit 2-4
Olympia 2 2-2
Hercules 2 A'dam 2-2
de Halter 2 2-0
Simson KDO 2 2-0

zaalvoetbal

Zaalvoetbaluitslagen Midden-Limburg

1 D:
Megacles-Perey 2 0-8
Litax-de Schuur 7-3
FC Oda-Kesjotje 3-1
Roermond 2-Gastronoom 2-4

2 G:
't Häöfke 2-Peters Gel. 4 4-3
Spee 2-Donderberg 3 1-1
Vesta-Altw'heide 3 6-2
Nederweert 2-Postert 2 4-7
Tornado-St.O'berg 4-2

2 H:
Lasco Weert-Altw'heide 2 3-2
Peters Gel. 3-Haelen 5-2
Amicitia 2-Emka Biekaer 4-4
Neeritter 2-Postert 3 5-5
DESM-FC Riva 5-0

3 Q:
Heel 2-Donderberg 4 4-4
Altw'heide 6-Rockwool 4-1
Juliana-DESM 2 9-1
Haelen 2-'t Häöfke 3 4-6
Vesta 2-Willie Bar 2 3-6
Peters Gel.5-Bascule 2 4-9

3 R:
Heel 3-Hornerhof 2 2-13
RFC 2-Tornado 2 1-5
Brevendia 2-Roermond 3 3-3
Peters Gel.6-Heiputters 3-6
SBC-FC Wierts 3 2-13

3 S:
FC Oda 2-Spee 3 5-4
Nederweert 4-Heiputters 2 7-4
Gastronoom 2-de Posrt 3-7
Troubadour-Heel 4 8-3
Hercules 2-St.O'berg 2 3-5

3 T:
Hercules 3-Vesta 3 14-0
Willie Bar-Altw'heide 4 3-2
Riva 2-Brevendia 8-2
Gastronoom 3-Neeritter 3 8-5

3 U:
Willie Bar 3-Juliana 2 2-2
Troubadour 3-SVH 3-4
Donderberg 5-Hercules 4 2-5
DES-FC Riva 3 5-6
Altw'heide 5-Nederweert 3 6-1
Hercules 5-Kesjotje 3 4-8

3 V:
de Schuur 2-Willie Bar 4 15-3
Perey 4-Lasco Weert 2 3-5
Troubadour 4-Hercules 6 2-1
ZVVD-Vesta 4 7-2
de Sport 2-Neeritter 4 3-2

1e klas A.
Up Quelle-Tunnel 6-2
Gulpen-Br.wapen 3-2
Sport-Wiegert 2-0
Dousberg 2-Billy B. 1-0
Flaterke-Kanaries 11-1
Hemelke-Sternboys 1-7
1e klas B.
Hoensbr.-Theunissen 1-1
H'Meyers 2-Le Soleil 2-1
Marathon-Kolonia 3-2
Heilust-Meetpoint 0-1
de Joffer-Vissers Autom. 3-3
1e klas C.
Sitt.Boys-Bouwkomp.2 7-2
Teddyber.-Egor 2 0-3
Phoenix-Tukcon 2-2
PSM-Bouwf.2 3-1
Wagt.Wegenb.-Letro 0-4
2e klas A.
ODV Yerna 2-Sjefke 6-0
Erka-Sjork 3-2
T 1874-Bastings 3 4-4
Pottemen.-M.Vaes 2 2-3
Diekske-Maasvog.2 11-3
2e klas B.
Gulpen 2-Pottebr. 1-2
de Heeg-Bastings 3 5-5
H.Anders 2-Hemelke 2 12-2
Kilo-Maasvog. 4-1
Up Quelle 2-Eijsden 2 4-3
Kaanen-Laboheme 2-7
2e klas C.
Vaals 2-Brunss.3 3-2
Jabeek-Viss.Autom2 4-6
Laumen 2-Stap In 2 1-5
Keelkamp.2-Laumen Stm.4 3-1

Rood Wit-DWS Boys 3-2
2e klas D.
Sportcl.2-Eendr. 0-3
Laumen 3-Egor 3 5-0
Rood Wit 2-Marebos 5-3
Theunissen 2-Vaals 3 2-0
Heilust 2-Makassar 4-5
2e klas E.
Sitt.Boys 2-Zw.Schaap 0-0
AEV Intern.-Geleen 2-2
Born-Bouwkomp.3 7-3
Brikske 3-Zwaluw 2-5
Phoenix 2-Haantjes 2 4-0
Bekkers 2-Lacroix 4-1
2e klas F.
Brikske 2-Postwagen 3-1
Teddyber.2-Groen Wit 4-6
Oberije-Bekkers 3 1-3
Jabeek 2-Meetp.2 5-7
Puther B.-Letro 2 3-1
3e klas A.
Up Quelle 3-Eijsden 3 5-3
H.Anders 3-Tunnel 2 2-2
Sjork 2-Stap In 2 1-17
DBSV-M.Vaes 3 3-14
La Boheme 2-Bovens 0-1
Voliere-Sternb.2 10-1
3e klas B.
Eijsden 4-Bastings 5 4-4
WDZ-de Heeg 2 3-3
H.Anders 4-Voliere 2 4-1
Delta 2-Mattini B. 3-6
Maasb.-Kaanen M.2 1-2
3e klas C.
Willem 1-Sjotter 2 5-3
AZVV-Flaterke 2 2-4
Dousberg 3-Wiegert 2 4-3
Mechel-Delta 3 4-5
Pottemen.2-Sport 2 5-7
Vici 2-Eijsden 5 1-2
3e klas D.
Eijsden 6-Hermsen 2 3-2
MKC-de Tunnel 3 5-1
Vici-Sjotter 6-1
ODV Yerna 3-Sjefke 2 2-5
Delta 4-Diekske 2 4-3
DBSV 2-Pottebr.3 8-4
3e klas E.
Tornadob.2-Willem 1 2 5-1
Eijsden 7-B.Stap In 3 5-2
Up Quelle 4-Pottebr.4 4-1
Hiltonneke-Sjotter 3 2-3
Maasb.2-Circolo Sard. 0-4
Colson Koelt.-Mat Vaes 4 4-4
3e klas F.
Eijsden 8-Boemerang 2-14
Keer 2-Sjotter 4 6-2
Erka 2-Pottebr.5 1-7
Sport 3-Tornadob.3 2-4
Sup.Ver.MVV-Circolo Sard.2 5-5
Flaterke 3-Kanaries 2 7-1
3e klas G.
Gez.Hook-Keer 4-8
Stap In 5-Br.wapen 6-1
Keelkamp.3-Sport 4 7-3
H.Anders 5-de Kilo 2 4-3
3e klas H.
Stap In 4-Kolonia 2 0-6
Rood Wit 3-Fortuna 2 2-3
Holz-Laumen 5 3-2
Cuypertje-Cosmos 2 3-4
Le Soleil 4-Quelle 2 8-4
Paco 2-Theunissen 3 3-6
3e klas I.
Laumen 7-Driessen B. 7-
Vissers Auto.3-Fortuna 3 3-2
Kolonia 3-Stap In 3 3-11
Le Soleil 3-Quelle 3 4-0
Paco-Holz 2 7-1
de Joffer 3-Eendr.2 0-3
3e klas J.
Sportcl.3-Vissers 4 9-
Jessica B.-Atap In 6 3-
Keelk.4-le Soleil 5 2-
Kolonia 4-Laumen 6 3-
Kolonia 5-Hoensbr.2 3-
de Joffer 2-Fortuna 1-
3e klas K.
Born 2-Adveo 4 3-
Sante-Haantje 4 8-
Tilly B.2-Adveo 5 2-
Put.B.2-Zw.Schaap 2 2-
PSM 2-Sitt.B.3 3-
3e klas L.
DWC-de Zwaluw 2 1-
Beek 2-Geleen 2 2-
Phoenix 3-Tukcon 2 2-
Keigel 2-Aztecs 3-
3e klas M.
Bizzie Bie-Brunss.4 2-
Groen Wit 2-Maximiliaan 2-
Teddyber.3-Egor 4 2-
Oberije 2-Postwag.3 2-
Puther B.3-Haantje 3 17-
Hadow 2-Adveo 2 2-
3e klas N.
Sitt.B.4-Bekkers 5 2-
AEV Intern.2-Brunss.5 0-
Groen Wit 3-Postwag.2 2-
Puther B.4-Keigel 3 2-
Tilly B.-Novus 6-
3e klas O.
Jabeek 3-Zw.Schaap 3 8-
Postwag.4-Egor 5 2-16
PSM 3-Neerbeek 2-10
Meetp.3-Tukcon 3 2-
3e klas P.
Makassar 2-Geleen 3 2-
Bouwkomp.5-Likopa 2-1
Tukcon 4-Novus 2 2-
Famlily B.-Meetp.4 5-
Dames Zuid.
Mat Vaes-Jabeek 6-1
Bouwkomp.-Wierts 2-6
Stap In-Bouwk.2 14-0
Meetp.-Pottebr. 25-0
Wierts-Mat Vaes 9-0
Pottebr.-Bouwkomp. 2-3
Jeugdklas.
Roermond-Wierts 2 7-3
Lasco-Pottebr. 10-0
Wierts-Donderberg 8-2

zaalhandbal

DAMES:
P.K.
Kerkr.-Break Out 10-
Margr.-Maasbr. 11-
Born-Verta 11-
1A
Blerick-HVN 5-
Breeton S.AC-Rapiditas 10-
Sittar.3-Wittenh. 11-
Ekspl.-Grath. 8-1
1B
Brunssum-Caesar 2 11-1
Minor-Vilt 10-1
J.V.S.-E.C.S. 6-1
Iason3-Sibbe 4-1
2A
Blerick2-Popeye 6-
Haelen2-Breeton2 7-
Bevo HC3-Loreul3 6-
Hercules-SVVH 4-1
Rapid.3-Ekplosion2 8-
2B
Posterh.2-Breeton3 14-1
Merefeld.2-HBS 14-1
Swift 2-Patrick 5-
Rapid.4-Blerick3 12-
2C
Born2-Sittard.4 7-1
Linne-Heel2 5-
IVS2-Wilskracht 17-
2D
Wynandia-Hoensbr. 17-
2E
Olympia-Roda2 8-8
Selpa2-Voerend. 9-
Break Out3-Brunss.2 12-
2F
Be Quick-Juliana 16-6
HVS-Break Out2 6-10
Roda-Maastr. 17-
Adio-Esia 8-
Gulpen-Selpa 20-10
Polaris2-Vebios 15-11
ESL-Caesar 13-11
Jun.P.K.
Blauwwit-Margr. 8-14
Blerick-Loreal 3-9
Merefeld.-Hellas 12-6
Minor-Sittard. 9-10
HEREN:
P.K.
Born-Vesta
Brunss.-Caesar 13-31
Kerkr.-Loreal2 22-17
ospel-Polaris 18-20
Zw.Wit-Alfa Scg. 19-12
Voerend.-Eksplos. 21-15
1A
Blerick2-Loreal3 14-12
Vesta-Herten 26-15
Meref.-BeFair 12-12
DES'59-Bevo2 11-12
1B
Caesar2-ATSV 22-18
Bl.Wit3-Hoensbr. 19-16
Wilskr.-Break Out 21-20
NOAV2-Olymp 23-14
2A
HBS2-Grathem 11-10
Hercules-Manuel 20-16
Stampr.-Breeton3 8-9
Rap.3-VIOS2 18-16
2B
Vesta2-Breeton 4-20
Linne-BeFair2 28-11
Posterh.2-Berg4 19-14
Rap.4-Blerick3 14-13
2C
Caesar3-Bl-Wit4 23-16
Wilskr.2-V+L3 12-15
SVM2-Rapid.2 8-16
Sittard.3-IVS 15-23
ESC-Breeton2 18-11
NOAV3-Born 11-14
2D
Be Quick-Wynand. 13-31
Minor2-Filarsk. 19-29
Alfa Sch.2-Zw.Wit 13-13
2E
Gulpen-ATSV2- 25-10
Heerl.-Selpa 19-21
Break Out3-Brunss. 20-25

HEREN
Eredivisie
Aalsmeer-Sittardia 19-19
Hengelo-Tachos 17-24
E en O-V en L 26-24
Blauw Wit-Esca 21-20
HVT E'hoven-Hellas 14-13
Stand:
E en O 2-4
Blauw Wit 2-4
Sittardia 2-3
Aalsmeer 2-3
V en L 2-2
Hellas 2-2
Tachos 2-2
HVT Eindhoven 2-2
Hermes 1-0
OSC 1-0
ESCA 2-0
Hengelo 2-0
Eerste Divisie B
Quintus-Delta Sp. 16-25
Pius X-Loreal 18-19
Saturnus-Noav 28-18
EDH-UDSV 17-20
Sittardia 2-Swift R 19-23
Bevo- Swift A 15-14

DAMES
Eredivisie
Tachos-Quintus 16-16
UVG-Foreholte 16-10
Hellas-Aalsmeer 21-21
V en L-Tachos 18-8
Stand:
Aalsmeer 2-3
Hellas 2-3
V en L 1-2
SEW 1-2
PSV 1-2
VZV 1-2
UVG 2-2
Quintus 2-1
Tachos 2-1
OSC 1-0
Niloc 1-0
Foreholte 2-0

Eerste Divisie B
Wings-Noav 10-17
Animo-DWS 14-10
Westlandia-SVM 13-14
Hermes-Sittardia 12-11
Bevo-Iason 12-11
Swift R-Loreal 17-16



PSV-Montpellier niet direct op tv

EINDHOVEN – De tweede wedstrijd tussen PSV en Montpellier uit het toernooi van de Europese bekerwinnaars zal morgenavond niet rechtstreeks door de Nederlandse televisie worden uitgezonden. Manager Ploegsma kreeg van de NOS te horen, dat een uitzending onmogelijk is, omdat de NOS geen overeenstemming met FC Twente kon bereiken. De Enschedese club speelt op dezelfde avond tegen Bayer Leverkusen in het toernooi om de Uefabeker. Laat in de avond zullen samenvattingen van beide duels te zien zijn.

Twente-Leverkusen wordt in Duitsland wel uitgezonden op RTL Plus. De wedstrijd PSV-Montpellier komt in Frankrijk rechtstreeks op de buis. PSV heeft daarvan geen financieel voordeel, de baten gaan naar de NOS, dat met de bekerhouder een overeenkomst heeft voor twee seizoenen over de uitzendrechten, waar een bedrag van ongeveer drie miljoen gulden mee gemoeid is. Pas wanneer de PSV ver in het toernooi zou komen, is het mogelijk dat de club door verkoop naar het buitenland van de rechten extra-inkomsten kan verwerven.

sport kort

● DOENRADE – Tijdens de kegelwedstrijden 'Koning der Koningen' in Doenrade ging de titel in de klasse dames A naar E. Haenen. De andere winnaars waren: klasse B: J. Cox; C: L. Possen; bondskegelen dames: M. Dortant; heren: J. Dankers; sportklasse dames: A. Vreuls; heren: P. Rosenboom.

● GELEEN – De kunstrijders van Schaatsclub Geleen hervatten deze week de trainingen. Na het vertrek van Sandra Veldman worden de trainingen nu geleid door de Brabantse Jamma Kuys. De in Vlijmen woonachtige trainster neemt op de woensdagen van 16.15 tot 18.15 uur de jeugd onder handen. 's Zondags gebeurt dat van 09.00 tot 10.00 uur. De senioren komen op woensdag en vrijdag in de avonduren aan bod.

● MAASTRICHT – In de biljartcompetitie behaalde het team Ford Cannerweg een klinkende overwinning op Holland Casino's. De uitslag was 8-0.

● DEVENTER – De worsteljunioren van Simson Schaesberg legden tijdens het competitietoernooi in Deventer beslag op de derde plaats. SSS Alkmaar won met 40 punten vóór Olympia Utrecht met 32 punten. Simson scoorde 25 punten. Daarna volgden Spartacus Zwijndrecht (20 punten) en KDO Deventer (14 punten). De persoonlijke resultaten van de Simsonworstelaars waren: 41 kg: 3. Clif van Bekkum; 45 kg: 2. Jan Willem Heinrichs; 49 kg: 1. Frits Verwoert; 54 kg: 3. Stefan Riszko; 80 kg: 2. Frank van Bekkum.

● BEEK – Het judodistrict Limburg tekent komend seizoen voor de organisatie van drie nationale kampioenschappen. Op 13 oktober is in de Geleense sporthal Glanerbrook de nationale titelstrijd junioren dames tot 16 jaar en heren tot 18 jaar. Op 28 oktober houdt het district Limburg het Nederlands kampioenschap jiu-jitsu en op 16 februari de nationale titelstrijd bij de dames tot 19 en heren tot 21 jaar.

● BOEDAPEST – De Hongaarse kayakvaarder Laszlo Szabo, specialist op de lange afstand, is door de Hongaarse bond voor drie jaar voorwaardelijk geschorst wegens gebruik van dope. Het gehalte testosteron in zijn lichaam bleek te hoog bij een controle, uitgevoerd in de voorbereiding op de wereldtitelstrijd marathon, eind juli gehouden in Kopenhagen.

● RIO DE JANEIRO – Pele is weer in training, dertien jaar na het afsluiten van zijn imponerende loopbaan als voetballer. Een van de beste spelers aller tijden voetbalt op 31 oktober in Rome met de Braziliaanse nationale ploeg tegen een wereldselectie. Pele viert met het gala-treffen zijn vijftigste verjaardag, op 23 oktober. Hij wil fit zijn en de voorbereiding voluit meemaken. Volgens de Braziliaanse pers doen Maradona, Gullit, Van Basten en Matthäus mee in het wereldteam.

● ORLANDO – Tommy Post, een Nederlandse wielerprof in Amerikaanse dienst, heeft in Orlando een criterium over 87 km gewonnen. Hij zegevierde in 1.52.

lotto/toto

HEERLEN – Winnende bedragen sportprijsvragen. **Lotto 39;** eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 2 winnaars, ieder bruto ƒ 150.000; derde prijs: 78 winnaars, ieder bruto ƒ 2778,60; vierde prijs: 3676 winnaars, ƒ 58,90; vijfde prijs: 56.054 winnaars, ƒ 5. **Toto 39;** eerste prijs: 30 winnaars, ieder ƒ 800,60; tweede prijs: 641 winnaars, ieder ƒ 19,00; derde prijs: 5635 winnaars, ƒ 5,40. **Toto gelijk 39;** eerste en tweede prijs: geen winnaars; derde prijs: 23 winnaars, ieder ƒ 64,80; vierde prijs: 358 winnaars, ƒ 6,40.

Renner moet bij Buckler 'vol aan de bak' zonder privileges

Rooks wacht loodzware solo

Van onze verslaggever

BREDA – Steven Rooks zit weer op de fiets, maar hij zal zijn zakken zelf moeten vullen. In dubbel opzicht. Nederlands meest besproken wielerprof zal zijn salaris bij de Bucklerploeg van Jan Raas voor een goed deel op de weg moeten verdienen. Bovendien zal de Noordhollander het in de etappekoersen, de Tour en de Vuelta, goeddeels in zijn eentje moeten klaren. Want, zo maakte Raas gisteren in Breda duidelijk, de Bucklers blijven de vrijbuiters van de wielerwereld. De komst van de dertigjarige Steven Rooks, die – zoals gisteren bericht – een tweejarige intentieverklaring tekende, verandert daar niets aan.

Steven Rooks is tien dagen zonder werkgever geweest. Vorige week vrijdag verbrak hij de nog tweejarige verbintenis met de Panasonicploeg van Peter Post. De betalingen werden op dat moment stopgezet. Officieel gaat het nieuwe contract bij Raas op 1 januari in. Tot die tijd zal de renner derhalve op zijn spaarcenten moeten teren.

Het kon Jan Raas niet snel genoeg gaan. Rooks had zich zelf aangeboden, maar er waren andere kapers op de kust. Vandaar het haastige telefoontje vrijdag vanaf Schiphol, vlak voor het vertrek naar de GP van de Amerika's in Canada, het koortsachtige overleg met sponsor en renners (Nijdam en Maassen) en de afspraak voor gistermiddag in Breda.

Condities

Direct na de landing op Schiphol stoof de ploegleider door naar een 'geheim adres' in Breda. Net terug van de slopende Grand Prix, getekend door slecht weer en jetlag. En pal voor alweer een 'grote ronde', dit keer die van Ierland, moest de Zeeuw zaken doen. Hij wist allang zeker dat Rooks zou toehappen, zelfs op zijn condities. Steven Rooks leverde een groot deel van zijn oude salaris (bij Panasonic één miljoen per jaar), zijn macht om zijn eigen koersen en ploegmaats uit te zoeken en het absolute kopmanschap in.

Hij kreeg daar gisteren een te krap Bucklershirt voor terug. Voor de foto. Raas stoorde zich bij de publicitaire verkleedpartij zelfs niet aan het T-shirtje met de uitdagend wervende tekst van Panasonic, dat onder het overhemd verstopt bleek. Integendeel, de onnadenkendheid van zijn nieuwste aanwinst amuseerde de Zeeuw. Volstrekt mislukt bij de grote rivaal Post; Raas geniet nu al van de wraak van Rooks. Hij zal de wielen weer aan het draaien krijgen.

Jan Raas keek de laatste twee jaar met één oog naar het stapeltje bankbiljetten en met het andere naar de klassementsrenners. „Ik heb twee jaar gewacht," zei hij gisteren. „Vorig jaar wilden we ook in de slag met Rooks, maar tegen Post konden we niet op. Die nam Rooks én Theunisse. Was geen speld tussen te krijgen. Alternatieven waren niet voorhanden. Je zou kunnen zeggen dat Rooks ons nu in de schoot is geworpen."

Nieuw avontuur

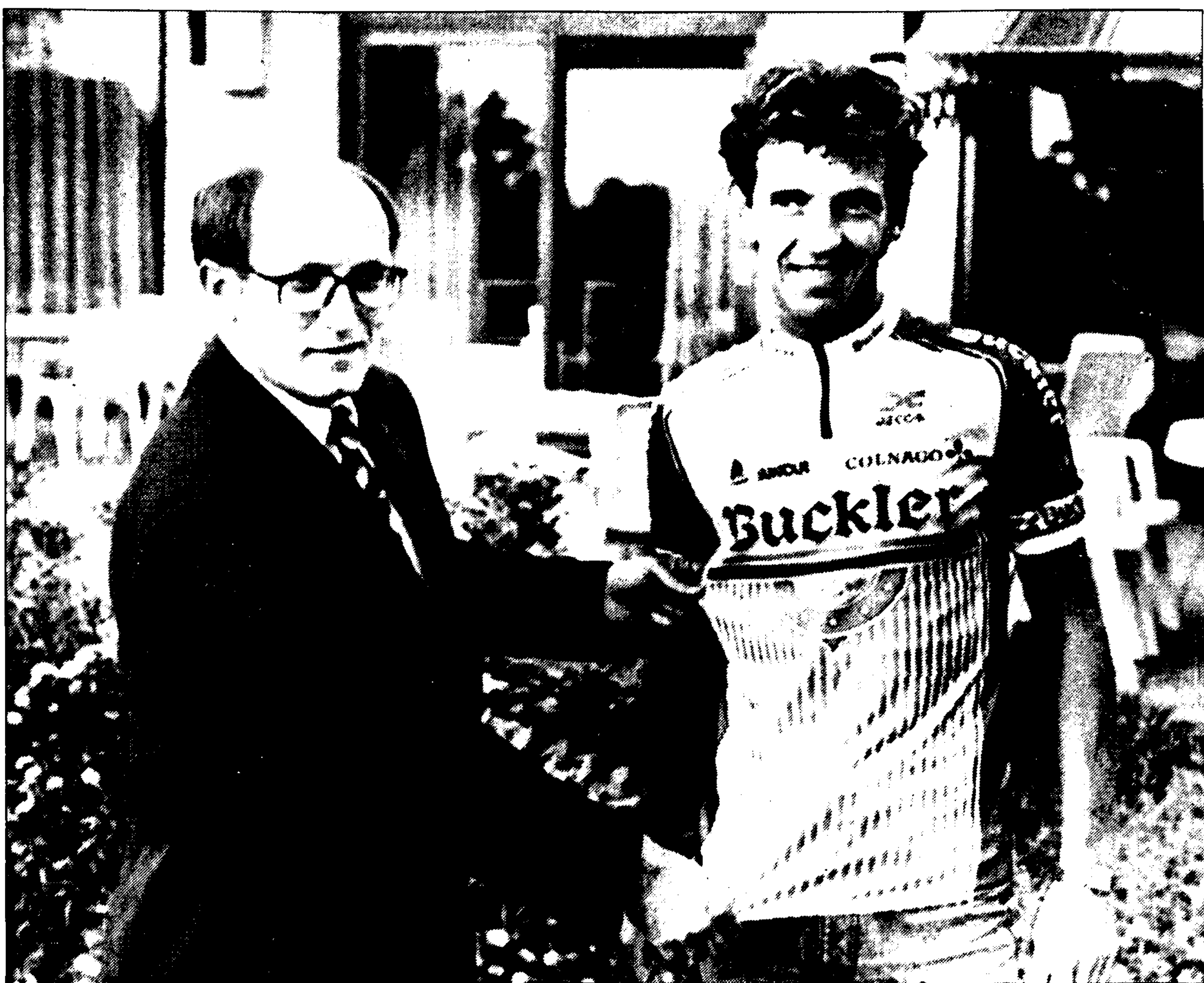
Steven Rooks is weer strijdbaar. Zegt erg veel zin te hebben in het nieuwe avontuur. Hij stapte, na een korte aarzeling, ook over de enorme hindernissen bij de contractbesprekingen heen. Het programma is, zeker vergeleken bij dit jaar, loodzwaar. Rooks: „Toch denk ik dat dit beter voor me is. Ik ben nu eenmaal een renner die, als ik eenmaal in vorm ben, die ook heel lang kan vasthouden. Dat geeft je moraal. Daarom ben ik best tevreden met dit programma."

Rooks rijdt een volledig programma. Te beginnen met de Ruta del Sol, een trainingskoers van een paar dagen in Spanje. Bovendien verschijnt hij aan de start van bijna alle voorjaarsklassiekers waarbij hij zich vooral kansen toedicht in de Waalse koersen Luik-Bastenaken-Luik en Waalse Pijl. De Ronden van Spanje, Zwitserland en Frankrijk vormen de andere pieken.

Prikkel

In salaris gaat de eerste Nederlandse winnaar van de bolletjestrui ook fors achteruit. „Daar moest een heleboel vanaf," gaf pr-man Harrie Jansen gisteren aan. Rooks maalt ook daar niet om. „Ik zal erg goed moeten presteren om hetzelfde te verdienen als het afgelopen jaar," had hij uitgerekend. „Maar die premies zijn voor mij alleen maar een extra stimulans. Ik ben inderdaad iemand die af en toe een prikkel nodig heeft. Die heb ik nu volop. Natuurlijk had ik die laatste twee jaar bij Post uit kunnen fietsen, mijn centen kunnen pakken en een baantje kunnen zoeken of zo. Maar dat ligt niet in mijn aard. Ik ben eerzuchtig, ik wil nog winnen".

Rooks staat er tijdens 'zijn' Tour straks alleen voor. Zonder hulp van Jelle Nijdam of Frans Maassen. „Maar", verzekerde Raas, „als Rooks straks voor de Tour in topvorm is, schuif ik hem misschien wel een mannetje toe".



● *Nieuwe trui voor Steven Rooks. Jan Raas: „Die past prima."*

Caroline Houben naar SLTC

Armand Custers slaagt in Sète

Van onze tennismedewerker

SETE – In Sète heeft Armand Custers zich ook voor het tweede Franse Satellite-toernooi geplaatst. In de eerste ronde had de Hoensbroekse tennisser een vrijlot. In de tweede en beslissende ronde van de kwalificatie was hij met 6-2, 6-4 te sterk voor de Fransman Hanquez.

SLTC heeft zich voor het volgend seizoen versterkt met Caroline Houben, die tot nu toe uitkwam voor het Utrechtse Groenekan. De Beekse volgt in Heerlen een secretaresse-opleiding en wil daarom dichter bij huis spelen. „SLTC heeft mij als eerste benaderd. Ik heb goede herinneringen aan deze club uit de tijd dat ik er competitie heb gespeeld," aldus Caroline Houben.

Voor de Sittardse vereniging is de komst van Caroline Houben een goede versterking, vooral nu Manon Beltgens heeft besloten een stapje terug te doen. Bij de heren hebben de Sittardenaren nog versterking nodig. Hans Peter van Oirschot vertrekt. Waarschijnlijk gaat hij met Hil Beekman naar Van Horne in Weert. Theo Hoek heeft door een blessure het afgelopen seizoen niet kunnen spelen. Tony Bokhorst is weinig actief op de toernooibanen nu hij trainer is geworden. SLTC-voorzitter Schoenmakers: „We zullen nog enige heren moeten aantrekken, maar het zal moeilijk worden. Er zijn weinig spelers beschikbaar."



● *Marco Blankenhagen, doelman van formaat.* Foto: FRANS RADE

Waubach-keeper in vijf wedstrijden niet gepasseerd

Marco Blankenhagen houdt doel schoon

Van onze medewerker
HENK SPORKEN

WAUBACH – Ruim twee jaar geleden was de thans 20-jarige Marco Blankenhagen nog een onbeschreven blad in het amateurvoetbal. Op dit moment is hij de enige Limburgse doelman die de gang naar het net nog niet heeft hoeven te maken. Op de kop af vierhonderdvijftig competitieminuten heeft de Waubach-keeper tot nu toe zijn doel schoon gehouden.

Dat verraadt klasse, al vindt hij de kwalificatie 'bliksemcarrière' een groot woord. „Ik was 18 jaar, toen ik vroeger dan de bedoeling was mijn debuut maakte. René Mütze was eerste man. Hij liep in december 1988 een zware enkelblessure op. Dus moest ik erin en dat in de hoofdklasse waarin Waubach op dat moment in degradatiegevaar verkeerde."

Marco Blankenhagen begon doelbewust aan het karwei. „Aanvankelijk liep het van geen kant. Dat gold overigens voor het hele team. We schoten op diverse fronten te kort. Het grootste probleem was dat we totaal geen eenheid vormden." Hij wil zijn fouten van toen best toegeven. „Maar ik ben ervan overtuigd, dat men mij beter had moeten opvangen. Ondanks alle ellende was het voor mij een zeer leerzaam jaar".

Waubach degradeerde en keerde verleden seizoen terug in de eerste klasse F, met als resultaat de derde plaats op de ranglijst. Blankenhagen was met zeventien tegentreffers de minst gepasseerde doelman. Dit seizoen is hij na vijf wedstrijden nog steeds niet gepasseerd.

Toch keept hij de steren niet van de hemel, zegt hij. „Neen, zo is het niet. Natuurlijk, de vorm is er en ik vind van mijzelf dat ik zeer attent sta te keepen. Mijn succes wil ik echter voor een groot deel toeschrijven aan de achterhoede die onder leiding van Cor van Kan en Hub Deswijzen uitstekend op dreef is". Hoe ziet Blankenhagen de toekomst? „Ik zou het fantastisch vinden als we een periodetitel behalen. Wat mezelf betreft, ik moet leren nog rustiger te worden. Ik reageer soms nog veel te impulsief. Als ik erin slaag mijn emoties onder controle te houden, zal ik gegarandeerd nog sterker gaan keepen".

Vitesse prijst zich uit markt

ARNHEM – Vitesse heeft tijdens de tweede Uefacupwedstrijd tegen Derry City zesduizend toeschouwers nodig om uit de kosten van de eerste ronde te komen. Of dat aantal vanavond in Arnhem wordt gehaald, is echter twijfelachtig. Een etmaal voor het beginsignaal waren er nog geen vierduizend kaarten verkocht. De Arnhemse club begint met een voorsprong van 1-0 aan het ogenschijnlijk simpele karwei.

De rechtstreekse uitzending op het televisiestation RTL Veronique, dat tevens de belangrijkste geldschieter van Vitesse is, en de zwakke uitstraling van de Noordierse tegenstander werken in het nadeel van de penningmeester. Bovendien zijn de prijzen van de toegangsbewijzen, vergeleken met die van de eredivisieduels, verdubbeld.

„Een inschattingsfout," bekent voorzitter Karel Aalbers. „We hadden bij andere clubs navraag gedaan en daaruit bleek dat een verdubbeling van de prijzen een normale zaak was. Achteraf hadden we dat zorgvuldiger moeten bekijken. We kunnen nu niet meer terug. Toch hoop ik op meer dan zevenduizend toeschouwers."

Het publiek krijgt in ieder geval aanvoerder Edward Sturing en libero Frans Thijssen evenals de langdurig geblesseerde aanvallers Cocu en Hilgers niet in actie te zien. Sturing kampt met een dikke knie.

Thijssen heeft nog altijd last van zijn achillespezen. Traditiegetrouw neemt John van den Brom de positie van laatste man in. Onder verwantwoording van Sturing wilde trainer Bert Jacobs nog een nachtje slapen.

Jos Haex zwaar gewond

MONTREAL – Voor Jos Haex is de Grote Prijs van de Amerika's, zondagmiddag gewonnen door de Italiaan Ballerini, op een drama uitgelopen. De 31-jarige Belgische beroepswielrenner was halverwege de koers betrokken bij een valpartij en kwam hard in aanraking met een lantaarnpaal. De renner uit de ploeg van Vandenbroucke raakte zwaar gewond. Hij brak twee ruggewervels en een long werd doorboord. Haex dient voorlopig nog in het ziekenhuis in Montreal te blijven. Zijn ploegleider houdt hem de eerste tijd gezelschap.

Mansell tekent bij Williams

DIDCOT – Formule 1-coureur Nigel Mansell heeft een contract getekend bij Williams. Hij wordt eerste man in het team, dat wordt gecompleteerd door Ricardo Patrese. Mansell maakte in juli bekend, dat hij na afloop van dit seizoen zou stoppen 'om eindelijk eens wat meer tijd te kunnen besteden aan mijn gezin'. Hij is echter teruggekeerd op zijn besluit, 'omdat ik de indruk heb niet alles uit mijn carrière te hebben gehaald'. Mansell, die vindt dat hij bij Ferrari nooit een echte kans heeft gehad, gaat bij Williams twintig miljoen gulden verdienen.

Marco Tobben kartingkampioen

AMSTERDAM – Marco Tobben uit Linne is in Amsterdam Nederlands kartingkampioen in de klasse 100 cc nationaal geworden. In de klasse 125 cc nationaal streden Math Rutten (Venlo) en Udo Zaunbrecher (Beek) mee in de voorste linies. Zij eindigden in de nationale titelstrijd respectievelijk als vierde en vijfde. Montfortenaar Jos Verstappen eindigde in de klasse 100 cc internationaal op de zevende plaats.

Boksers BVH aan winnende hand

VILVOORDE – In het Belgische Vilvoorde zorgden boksers van BVH Heerlen voor opmerkelijke successen. Vedergewicht Wim Thelen versloeg de Belg Amu duidelijk op punten. Paul Reiter overtroefde de veel langere Bodson. Nadat Reiter zijn tegenstander in de tweede ronde had aangeslagen, plaatste hij in de derde ronde de ko-stoot. Roman Schmidt verloor met een 2–1 score van de drievoudige Belgische weltergewichtkampioen Hobland. Schmidt bracht zijn opponent enkele malen in de problemen, maar de jury riep Hobland uit tot winnaar.

sport in cijfers

TENNIS

Wereldranglijst mannen: 1. Edberg; 2. Becker; 3. Lendl; 4. Agassi; 5. Gomez; 6. Sampras; 7. Muster; 8. Emilio Sanchez; 9. McEnroe; 10. Gilbert; 11. Ivanisevic; 12. Tsjesnokov; 13. Krickstein; 14. Perez-Roldan; 15. Forget; 59. Haarhuis; 66. Koevermans; 141. Nijssen; 142. Siemerink; 170. Eltingh; 174. Schapers.

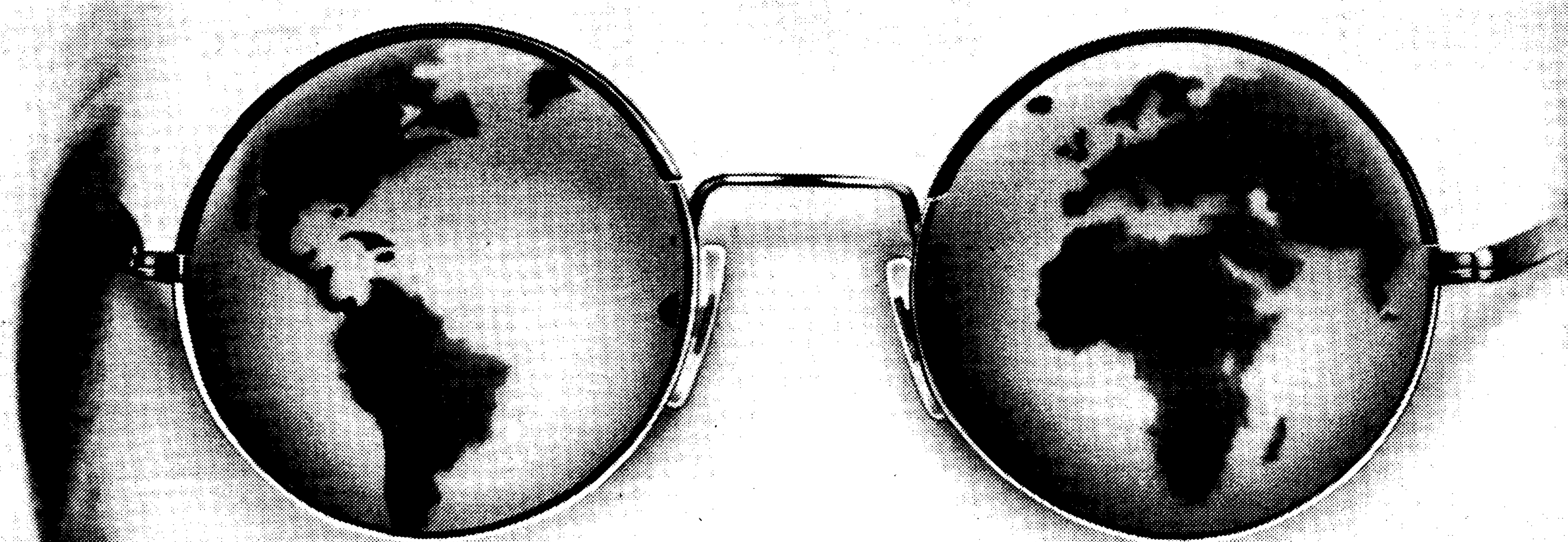
Sydney, mannen, eerste ronde: Rive-Anderson 7-6 6-3. Pate-Shelton 6-2 6-3. Youl-Hogstedt 6-1 6-4. Lundgren-Goldie 6-2 6-4. Connell-Eagle 7-6 6-4. Stolle-Chamberlin 6-3 6-3. Witsken-Nelson 6-3 2-6 6-4. **Athene, mannen,** eerste ronde: Luna-Strelba 6-3 6-2. Vajda-Wöhrmann 6-2 7-6. **Toulouse, mannen,** eerste ronde: Fleurian-Filippini 3-6 6-2 6-3. Mansdorf-Kulti 6-0 6-3.

oefenvoetbal

VANDAAG:

Almania-Caesar	19.30 uur
Limburgia-Scharn	19.30 uur

Brilmij heeft nu een wereldnaam:



PEARLE OPTICIENS

Als grootste opticien van Nederland werken we al jaren internationaal samen met ruim 1300 collega's in de Verenigde Staten van Amerika, Canada, België, Japan, Puerto Rico en sinds kort ook in Duitsland.

Dat is één van de redenen waarom onze brillencollectie zo onbegrensd is. En waarom al onze monturen, ondanks exclusiviteit en modellering, toch zo typisch Hollands voordelig geprijsd zijn.

Nu hebben we onze naam veranderd in Pearle (uit te spreken als "Purl"). Een wereldnaam, want al onze internationale collega-opticiens noemen hun optiekwinkels ook Pearle.

Voor de rest blijven we wie we zijn: de opticien met ● gratis oogmeting ● een vol jaar garantie op breuk of beschadiging van glazen en montuur ● gratis montuurreparatie ● gratis 6-punts controle ● gratis ultrasoon reiniging ● contactlenzen 2 maanden op zicht ● enorme keuze in vele prijsklassen ● wereldberoemde merken.

En in de speciale Pearle Express winkels is uw nieuwe bril meestal al in één uur klaar. U vindt deze Pearle Express winkels al in Utrecht, Rotterdam, Dordrecht en Leeuwarden.

Kom eens langs voor een (hernieuwde) kennismaking. We doen u een feestelijk aanbod. Zie de bon voor alle informatie.

FEESTAANBIEDING
Twee brillen halen, één betalen.
Tegen inlevering van deze bon! (Geldig t/m 9 februari 1991)

- De gratis bril is bestemd voor dezelfde persoon die ook de eerste (betaalde) bril gaat dragen.
- Het montuur van de bril die u wel betaalt mag niet goedkoper zijn dan f 100,-.
- Het montuur van de gratis bril komt uit de collectie met het rode driehoekje.
- In de gratis bril gaan normale, blanke glazen in dezelfde sterkte als in de eerste (betaalde) bril. Wilt u meer (variabel, ontspiegeld, anti-kras, kleur, enz.) dan geldt een toeslag.
- Geen andere kortingen te zelfder tijd.
- Op beide brillen 1 jaar garantie.

Deze bon is geldig bij alle Pearle en Pearle Express winkels in heel Nederland.

025240

Beek In de Makado (ingang Oost). **Heerlen** Geleenstraat 15. **Maastricht** Vrijthof 16. **Sittard** Tempelplein 7b.

Kerkraadse basketballers goed uit de startblokken

Zege Braggarts op de tocht

Van onze basketbalmedewerker

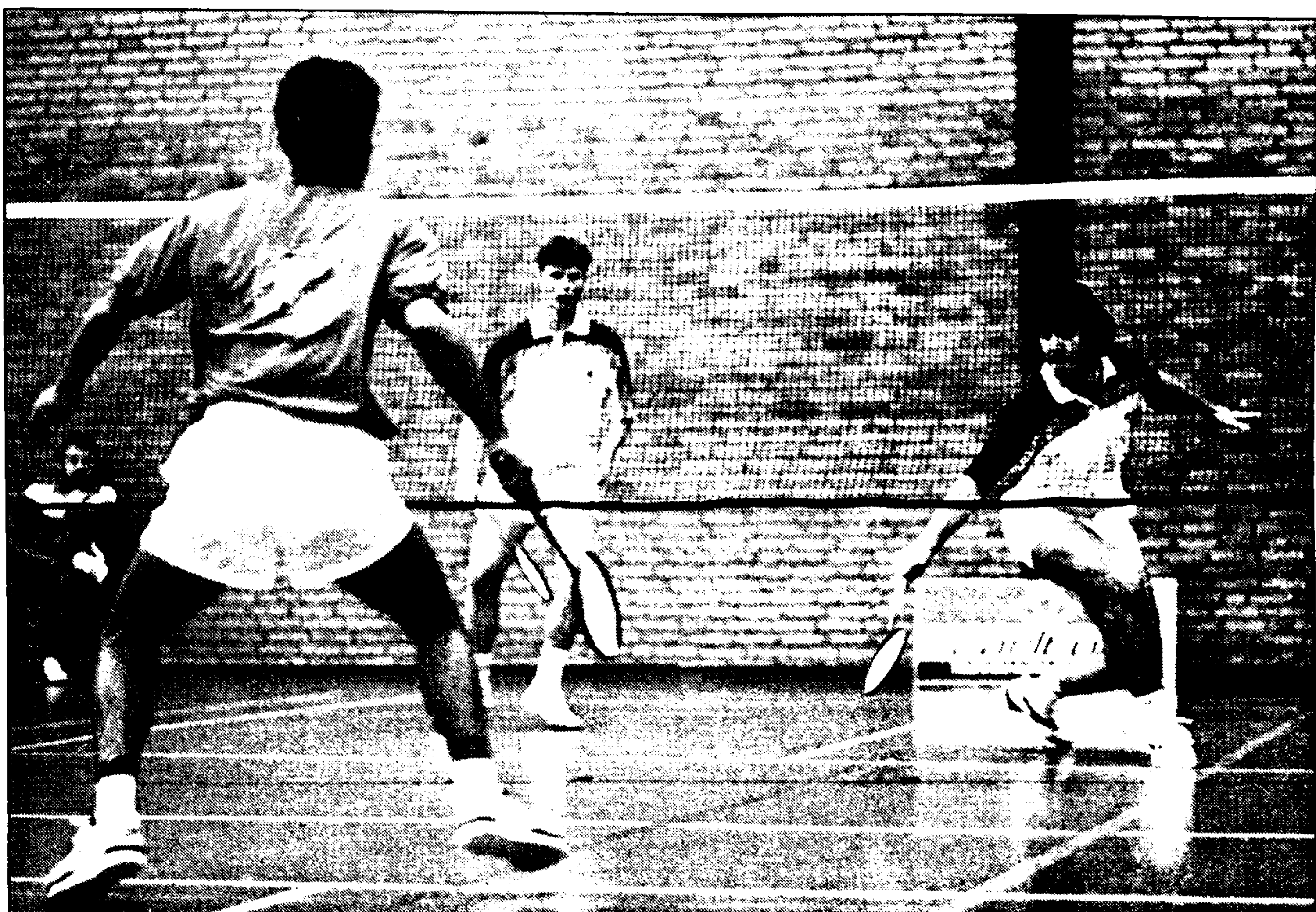
ST. MICHIELSGESTEL – De beheerder van de Gestelse sporthal, waar basketbalclub Braggarts uit Heerlen aantrad tegen het plaatselijke Titanus, zorgde voor enig tumult in het Brabantse dorp. Want met nog twee minuut veertig op de klok vond de zaalbeheerder van de hal het welletjes. Hij sommeerde de scheidsrechters van de ontmoeting Titanus tegen Braggarts, bij de stand 62-67, onmiddellijk de wedstrijd te staken. Wie het duel gewonnen heeft is nog onduidelijk.

Kepu Stars opende de competitie met een thuisoverwinning tegen de reserves van Braggarts. In de tweede helft werden de Heerlenaren volledig overspeeld (101–75). De Braggarts-hoofdmacht moest in het Brabantse land aantreden zonder spelverdeler Joosten (geveld door een kaakkwetsuur) en de nieuwe aanwinst Jos Bams waardoor in de basis-vijf nogal moest worden geschoven.

Universal Basketball Kimbria heeft haar eerste zege op zak. Tegen het sterke Gunco Rotterdam werd thuis verdiend gewonnen met 93-85. In de beginfase leek dit goede resultaat er niet in te zitten. Van de vele foute passes en gemiste schoten van de thuisclub maakten de Rotterdammers dankbaar gebruik. Na vijf minuten was het verschil tot negen punten opgelopen: 12-21.

Na de ijlings door trainer-coach-speler Jos Wolfs genomen time-out, werd er langzaam orde op zaken gesteld. Middels 32-29 liep Kimbria uit naar een 51-39 ruststand.

Drie minuten voor tijd kwam Gunco langszij: 80-80. De angst was er helemaal ingeslopen. Niemand durfde echt het beslissende duel aan te gaan. Het was echter weer Jos Wolfs die met een drie-punter de ban brak: 89-84.



● *De Hoensbroekse badmintonners van BC Victoria leden tegen Velo hun eerste nederlaag van het seizoen.* Foto: DRIES LINSSEN

Bitter verlies BC Victoria

HOENSBROEK – De eerste nederlaag van BC Victoria tegen de reserves van landskampioen Velo uit Wateringen in de overgangsklasse badminton, was een bittere. Omdat de Hoensbroekenaren reeds de enkelspelen veilig hadden kunnen stellen. Na de enkelspelen leidde Victoria weliswaar met 4-2, maar het had ook 6-0 kunnen zijn. Wiel Hanssen verspeelde onnodig een matchpoint in de tweede set, en vervolgens liet hij in de beslissende derde set een 9-4 glippen tegen de onberekenbare Latuaru.

Ook Ron Leunissen had na zijn 15-2 zege in de eerste set tegen Schiphorst niet mogen verliezen, maar in de tweede en derde set was hij helemaal niet bij de les en verloor verdiend. Daartegenover stond het degelijke spel van Dion Polman en de overwinning van Roger Dammoiseaux en de dames Notermans en Nolten. Velo-2 rekende niet meer op een overwinning, maar juist het falen van de Victorianen in de dubbelspelen bracht Velo de 6-5 zege.

Limburg Cup softbal blijft in Sittard

SITTARD – Min of meer verplicht aan haar status legde het softbalteam van Sittard Condors voor de tweede, achtereenvolgende maal beslag op de Limburg Cup. In de finalepoule bleef de promovendus naar de landelijke tweede klasse achtereenvolgens Samacols(8-0) en Harreman/All Stars(5-2) de baas.

Ondankse diverse regenbuien was er tijdens de epiloog van het softbalseizoen sprake van een redelijk goed niveau en soms spannende duels, door de coaches aangegrepen om vooral een aantal jeugdspelers te testen. Condors, Samacols en Harreman/All Stars kwalificeerden zich als poulewinnaars voor de eindstrijd. In de eerste finalepartij liet de cupverdediger geen spaan heel van Samacols. De Kerkraadse equipe won vervolgens met 5-3 het treffen tegen All Stars. Het sluitstuk van het toernooi vormde de ontmoeting tussen Condors en All Stars. Het Sittardse negental nam in de eerste slagbeurt een 0-4 voorsprong, maar werd daarna knap in toom gehouden door het jonge, talentvolle Heerlense duo Marijke van Kempen(pitch) en Margriet van de Kerkoele(catch). De All Stars achtervangster liet in de derde innings een geweldige klap los richting linksveld, waardoor Harreman/All Stars twee keer kon scoren. Via geraakt werpen bij volle honken, bepaalde Sittard Condors de eindstand op 5-2.

Uitslag Limburg Cup: 1. Sittard Condors, 2 Samacols Kerkrade, 2 Harreman/All Stars Heerlen, 4. Mustangs Venlo, 5 Sphinx/HSCM Maastricht, 6. Sittard Condors 2, 7. Hasselt Crew, 8. Cheetahs Beek, 9. Cologne Dodgers Keulen. De Fairt Play Cup was voor Cheetahs Beek.

In Heerlen organiseerde All Stars de eerste Limburg Cup voor juniorenteams honkbal. Na een uiterst spannende finale tegen PSV won de Heerlense jeugdploeg op de valreep met 4-3. Pitcher Jos Wetzels van All Stars vervulde in de eindstrijd een hoofdrol. Uitslag: 1 All Stars Heerlen, 2. PSV Eindhoven 3. Samacols Kerkrade, 4. Red Caps Vneray 5. Sphinx/HSCM Maastricht.

Hockeydames Heerlen tenonder tegen Oss

Maastricht aan top

MAASTRICHT – Het Maastrichtse damesteam is dé te kloppen tegenstander op dit moment. Dat bleek ook afgelopen zondag overduidelijk in de wedstrijd tege Geel-Zwart, waar de ploeg zich door een menigte van verdedigers heen moest werken. De eerste helft was voor Maastricht, maar men kon niet scoren. Dankzij een ernstige verdedigingsfout aan Maastrichtse zijde in de tweede helft (slaan op de stick), scoorde Geel-Zwart uit een strafbal. Tien minuten later zag de Maastrichtse Isje Kuypers kans tot het scoren van de gelijkmaker. Cecile v.d. Heuvel maakte in een schot dwars door de verdedigingslinie de 2-1 eindstand tot een feit. Daarmee bevindt Maastricht zich met twee punten verschil op Rapidity en vier op Tegenbosch in de top van de eerste klasse.

„We staan wel bovenaan, maar er heerst nog lang geen hosanna-stemming", reageerde coach Rob Boersma nuchter. „Ik had niet anders dan winst verwacht. We maakten het spel volledig. Geel-Zwart brak af en toe wel eventjes uit maar gokte vooral op de counter. Zo'n defensieve instelling is voor ons knap vervelend. Je kunt geen enkele goede aanval opbouwen. Je moet door irritante overtredingen de aanval maken. Daarbij wacht ons de volgende weken nog een harde klauf, dan krijgen we echte wedstrijden met sterke tegenstanders tegenover ons. We zullen ons daar goed op moeten voorbereiden".

Het Heerlense damesteam heeft bij vlagen goed gespeeld, voortdurend hard gewerkt, maar kon niet tot scoren komen tegen het sterke team van Rapidity. Dit team uit Oss toonde zich zowel in de opbouw als in de afwerking de betere ploeg en won onfortuinlijk met 2-0 van Heerlen. De heren hielden in de thuiswedstrijd beter stand door een 2-2 gelijkspel tegen Cranendonk.

De heren van Meerssen dielven het onderspit in de derby tegen Hockeer. Ze verloren met 1-3. De dames wonnen in St. Oedenrode met 3-0.

In Kerkrade speelde alleen het damesteam thuis dat zeer verrassend met 5-1 van Sittard won. De heren speelden 2-2 gelijk tegen Bakel.

Opmerklijk herstel Loreal handbalheren tegen Eindhovens Pius X

Iason onnodig onderuit

PANNINGEN – De handbaldames van het Valkenburgse Iason leden in de eerste de beste wedstrijd van het seizoen een volkomen onnodig verlies: 12-11. Op bezoek bij Bevo waren zij de eerste helft niet vooruit te branden en was de 10-5 ruststand dus niet geflatteerd. De speech van trainer Ruud Huynen in de pauze had de uitwerking van een wekker: Iason was na de pauze meteen klaarwakker en begon aan een indrukwekkende inhaalrace die tot gevolg had dat de thuisclub nauwelijks meer tot scoren kwam en de marge tussen beide ploegen steeds kleiner werd.

Het goede keeperswerk van Desire Odekerken ten spijt bleef Iason op een doelpunt van een gelijkspel steken.

Bevo

Vorig seizoen speelden de mannenteams van Bevo en Swift-Arnhem nog in de hoogste nationale handbalklasse. Na de degradatie ontmoetten de twee elkaar weer in de eerste de beste wedstrijd van het nieuwe seizoen. De hoge luchtvochtigheid in de Bevohal zorgde voor legio dweilpauzes, terwijl de bal vaak onbespeelbaar glad was. Bevo paste zich nog het beste aan en verdedigde een kleine voorsprong die in de beginfase bijeen was gesprokkeld met succes. Via 10-8 bij de rust werd het uiteindelijk 15-14.

Loreal

In de eerste handbaldivisie speelden de mannen van Loreal een merkwaardige wedstrijd tegen Pius X. Na een gelijkopgaand eerste kwartier vielen de Venlonaren ver terug en leken bij 14-8, na 38 minuten spelen rijp voor de sloop. Maar Loreal, met Hai Jacobs als uitblinker, herstelde zich knap en speelde in minder dan een kwartier een 15-18 voorsprong bij elkaar. Opnieuw dreigde het fout te gaan toen de thuisclub het verschil weer wegwerkte (18-18), voordat genoemde Jacobs in de laatste seconden voor de niet meer verwachte zege zorgde.

Surftop herdenkt Eefje Ronnes

THORN/ROERMOND – Ter nagedachtenis aan de talentvolle Vlodropse surfster Eefje Ronnes, die in december 1989 om het leven kwam na een verkeersongeluk, wordt zondag vanaf De Grote Hegge in Thorn een surfwedstrijd gehouden. De 'Eefjes Memorial' eindigt in de thuishaven van WSV Koers Zuid in Roermond. De hele nationale surftop geetf acte de présence.

De wedstrijd begint om 11.00 uur in Thorn. De vaaroute brengt de surfers via de Koeweide, de Maas, de stuw en sluis in Linne, de Gerelingsplas, de Maas en Oolerplas, richting Roermond.

De wedstrijd staat open voor Lechener (divisie II), Mistral (IMCO) en de open klasse. Het publiek kan de surfrace goed volgen, vooral bij het in- en uitvaren van de grintplassen. De wedstrijd is georganiseerd door de WSV Koers Zuid en wedstrijdleider is Leo Oomen uit Buchten. Er kan bij De Grote Hegge zondagmorgen vanaf 09.00 uur nog worden ingeschreven.

Limburgse rugbyers doen goede zaken

BEEK – De Limburgse rugbyers deden dit weekeinde uitstekende zaken. Grasshoppers bijvoorbeeld behaalde een uitstekend resultaat in de topper tegen de nummer twee, Breda.

Grasshoppers startte nu eens niet met een zwak kwartiertje maar hield van het begin af aan, door goed spel van de voorwaartsen, Breda onder druk.

Vooral de pas zeventienjarige Jerome Scherber onderscheidde zich hier in positieve zin. Ook in de scrums was Grasshoppers sterker. Het balbezit dat daarbij veroverd werd werd goed benut door de bal snel de driekwarten aan te spelen.

Ook het van meet af aan felle jagen speelde Breda parten. Uit zo'n situatie scoorde Jacques Bacchus twee maal en op een gegeven ogenblik kwam Grasshoppers zelfs met 18–6 voor.

Verminderde aandacht deed Breda tot op drie punten terugkomen doch daarna hervond Grasshoppers haar spelstijl weer en bouwde de voorsprong uit tot 24–15 waardoor men nu op de tweede plek op de ranglijst staat.

Born reisde niet voor niets naar Middelburg maar pakte beide punten tegen de reserves van Oemoemenoe. In een gelijk opgaande wedstrijd waren beide partijen aan elkaar gewaagd, alleen in de lijn bij Oemoemenoe ontbrak het nogal.

Drie fouten in die lijn werden èvenzo afgestraft met drie tri's. Beide partijen benutten tevens een kick waardoor de eindstand op 3–19 kwam.

In de tweede klasse moest EMRC Maastricht naar The Vets in Valkenswaard. Het werd voor de koploper uit Maastricht een peuleschilletje.

Maastricht was op alle fronten maar vooral weer in de voorwaartsen een klasse sterker dan The Vets. De 0–38 zege was derhalve niet eens geflatteerd.

Simson vloert Hercules

Van onze medewerker HARRY SCHOLTES

DORDRECHT – De vraag rijst wie de Schaesbergse worstelvereniging Simson, die nu al zicht heeft op het landskampioenschap, nog de voet zal kunnen dwars zetten. Zaterdagavond veegde Simson Hercules Dordrecht met twee dikke overwinningen van de mat. Zowel in de Grieks-Romeinse als in de vrije stijl werd Hercules door Simson met 4–32 vernietigend verslagen.

De vier punten, die Dordrecht wist te behalen kwamen tot stand door een reglementaire zege, aangezien Simson juist in de 52 kilogram klasse géén tegenstander had opgesteld waardoor van Es makkelijk aan de punten kwam. In de 68 kilogram klasse won Frans Snijders van Auke Klabbers zonder ook maar een zweetdruppel te laten. In amper 30 seconden tijds behaalde Frans in beide worstelstijlen twee touche-overwinningen, 0–4. In de 82 kilogram leek Eric Bos in de partij tegen Chris Bruinsma een leuke partij tegemoet te gaan. Toen Eric naar een iets hogere versnelling overschakelde was het met Bruinsma afgelopen, 0–4. René Geelen liet in de 90 kilogram een prima indruk achter en klopte de niet gek worstelende Johan Kroonen tweemaal met 0–4.

NMS-toernooi voor VCL

MAASTRICHT – De eerste editie van het toernooi om de NMS Cup is een prooi geworden voor Geevers/VCL. De Landgraafse volleybalcombinatie toonde zich veruit de sterkste van de negen deelnemende teams. Eerste divisionist Camp/VC Linne liet op de valreep verstek gaan in Maastricht.

Door het afhaken van de Middenlimburgers lag in poule A de weg vrij voor Janssen & De Jong/VC Horn. Achtereenvolgens werden Shot, Rooyse VK en NMS/Rapid met 3-0 bedwongen. In poule B stoomde Geevers/VCL eveneens nonstop door naar de eindstrijd.

Peelpush, Odulphus, Kompro/HBC en het pittig tegenstand biedende Facopa/VC Weert werden zonder setverlies aan de kant geschoven. In de eindstrijd was VC Horn evenmin bij machte om de ploeg van coach Wim Reinaerts een halt toe te roepen. Via een 2-0 zege gaf Geevers/VCL aan klaar te zijn voor de zaterdag startende competitie.

Eindstand NMS CUP: 1. Geevers/VCL Landgraaf, 2. Janssen & De Jong/VC Horn, 3. Facopa/VC Weert, 4. Rooyse VK Venray, 5. Peelpush Meijel, 6. Shot Culemborg, 7. Odulphus Tilburg, 8. NMS/Rapid VC Maastricht, 9. Kompro/HBC.

Schaesbergse dammers zetten door

Van onze dammedewerkster

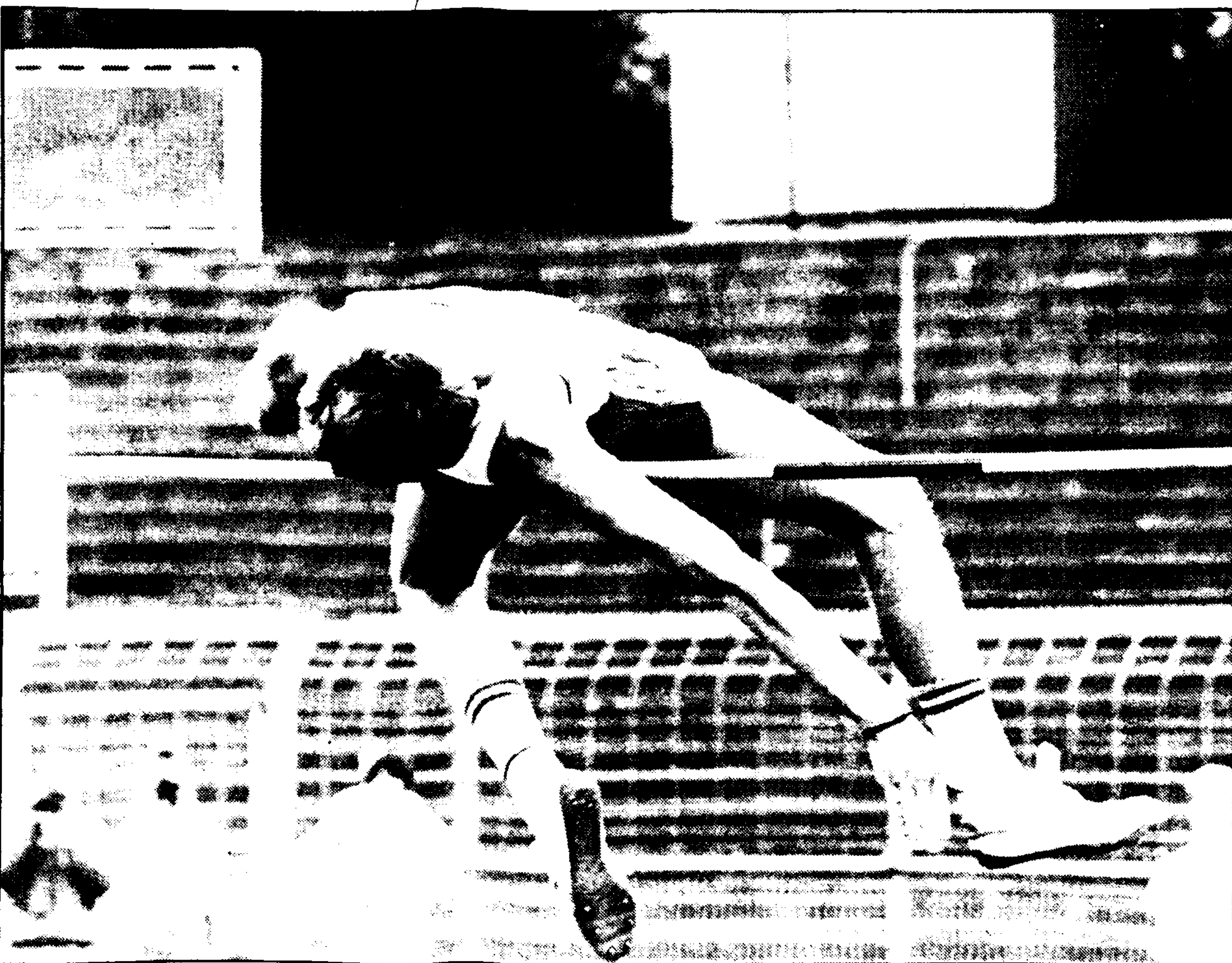
LANDGRAAF – De dammers van DVS Schaesberg hebben in de tweede ronde van de landelijke competitie een verrassende overwinning behaald op CAB/DEZ uit Giessendam. DVS is de enige Limburgse club die na twee ronden kan bogen op de maximale score van vier punten.

DVS probeert al vier jaar promotie naar de eerste klasse af te dwingen. Dit seizoen zou het er wel eens van kunnen komen. Gezien het vertoonde spel behoren de Landgravenaren in ieder geval tot de titelkandidaten. Het op papier toch niet zo geringe CAB/DEZ werd met speels gemak naar de nederlaag gespeeld.

Louis Peters opende op het eerste bord de score voor DVS met een knappe zege op Romein. Helaas zag Jacob Schuller zijn partij door een klein foutje verloren gaan. Het was Karel Leemreize die de wedstrijd definitief openbrak en de stand op 7-3 bracht. Voor de grootste verrassing zorgde de Landgravenaar André Maertzdorf. Hij speelde het klaar de voormalige NK-finalist Wim Kalis een gevoelige nederlaag toe te brengen. Drie remises bepaalden de eindstand tenslotte op 12-8 in het voordeel van de thuisploeg.

Het Heerlense Eureka, dat met een legertje invallers ten strijde trok, moest met een eindstand van 12-8 het onderspit delven tegen Middelburg. De Ridder uit Brunssum behaalde een 10-10 gelijkspel tegen de reserves van PSV (Eindhoven).

Poolse hoogvlieger in Kerkrade



● *KERKRADE – Tijdens de clubkampioenschappen van de Kerkraadse Atletiekvereniging Achilles Top streden eenenveertig Polen mee om de ereplaatsen. De Oostblok-atleten traden aan op Kaalheide door bemiddeling van Zofia Banikowska, de Poolse sprinttrainster van Achilles Top. Op de foto is Kazimier Ziecina in actie. De hoogspringer gaat hier over 2.05 meter heen.*

Foto: CHRISTA HALBESMA

Titelhouder SNA uit Nederweert te sterk voor Kerkradenaren

Kloth mist finale golfbiljartbeker

Van onze medewerker JO KERSTEN

KERKRADE – Het eerste team van de GBC Kloth uit Kerkrade heeft de halve finale in de bekercompetitie golfbiljart niet overleefd. Het team ging met 2-4 ten onder tegen de huidige bekerhouder SNA uit Nederweert. „Als we de kansen hadden uitgebuit had er voor ons zeker meer in gezeten", aldus Nico Kloth, die zijn partij tegen René van Hörsten won en zijn team op een 2-1 voorsprong bracht. Leon Beijes was voor SNA begonnen met een overwinning op Arno Kritzman en Frans Houben had voor Kloth de partijen op gelijke voet gebracht. De Midden-limburgers trokken vervolgens alle partijen naar zich toe. Rick Scheepers versloeg Gerry Krichelberg; Robert Claus won van Joep Housen en Jac. Janssen maakte er 4-2 door Paul Savelberg te verslaan.

Ook het Sittardse Brand Taveerne moest het onderspit delven en wel tegen de debutant in de ereklasse: Dennenoord '89 uit Weert. Een zeer boeiende wedstrijd, want Brand Taveerne wist een 3-1 voorsprong op te bouwen. Bert Magermans begon met Hannes Linskens terug te wijzen. Na de gelijkmaker van Albert Duisters won de zege Elise van Loon, wonnen Remon Aarts en Jan Coenen voor de Sittardenaren van resp. Mart Hellings en Jan van de Vorst. Marc Ceelen bracht door een overwinning op Huub Horsmans de ontmoeting op 3-2 en Hendrien Hellings gaf Dennenoord '89 weer hoop door Martin Coenen te verslaan: 3-3. Albert Duisters won de eerste verlenging van Bert Magermans en Marc Ceelen de tweede van Remon Aarts, zodat Dennenoord '89 de finale had bereikt.

De finale is zaterdag 6 oktober om 14.00 uur bij de vereniging Brand Taveerne in de Klaverstraat in Sittard.

Het district De Oude Mijnstreek startte de competitie. In de hoofdklasse werden Hanneman-BV Chevremont en BGK-OBK met een gelijkspel afgesloten. Winst was er voor De Stern tegen De Kroon; Olympia tegen A gen Kirk en 't Groene Dal tegen 't Tolhoes. Deze wedstrijden eindigden in 8-4.

DE NIEUWE OMEGA.
DE AUTO DIE ELKE VERGELIJKING AANKAN.

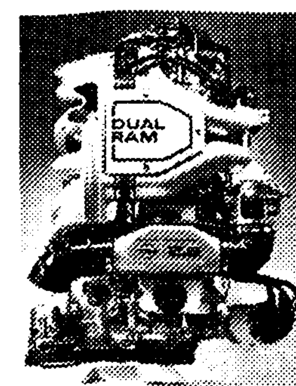
OP MAAR LIEFST 33 PUNTEN IS DE OMEGA NÒG VERDER VERBETERD.

Al bij z'n introduktie bleek dat de Opel Omega een uiterst konkurrerende auto was. Door z'n geavanceerde techniek, z'n veiligheid en niet in de laatste plaats door z'n hoge restwaarde. Inmiddels hebben we de Omega op maar liefst 33 punten verbeterd.



Het resultaat is er dan ook naar. Zo is er bijvoorbeeld de basisversie met nu standaard onder andere centrale deurvergrendeling en getint glas. De GL biedt daarboven ook nog hoofdsteunen achter èn veloursbekleding, terwijl de GLS verder is voorzien van een komfort-middenconsole en metallic of mica-lak. De uitrusting van de luxueuze CD omvat nu onder meer ook ABS, 4 elektrisch bedienbare ramen en cruise-control.

Ook het interieur is, voor zover mogelijk natuurlijk, nòg verder geoptimaliseerd, waarbij onder meer de geluidsisolatie werd verbeterd. Dan wijzen we nog even op het brede motorenaanbod waaruit u kunt kiezen. Let u daarbij vooral



even op het 'Dual Ram'-luchtinlaatsysteem dat aantreft op de nieuwe 2.6i-zescilindermotor. H geeft de motor een ongekende souplesse en zo zelfs bij lage toerentallen voor hoge trekkracht.

Extra veiligheid, in de vorm van ABS, wor standaard bij deze motor geleverd. U begrijpt, zo kunnen we nog w even doorgaan. Maar waarom maakt u niet meteen een proefrit? Da weet u zeker dat de nieuwe Opel Omega elke vergelijking aankan.



GM

Look at Opel now!

OPEL